Dreizehnter Jahrgang.

Velegraphische Depeschen.

(Spezialbepefden-Dienft ber .Sonntagpoft.) Ausland.

Wovon Deutschland sprick.

Der tranernde Raifer und fein Bruder. - Letterer wird vom Bictoria = Leichenbegangniß gu Wilhelmines Sochzeit geben .-Borgange im dentichen Reichstag und im preußischen Landtag .-Wieder ein Bolen = Sprachen= ftreit. - Prenfifde Gifenbahn-Bermalinna wird für bas Offenbader Ungliid angegriffen .- Der zweite Bued = Brief wirbelt noch immer Stanb auf .- Die Grippe fucht die Berliner tüchtig heim .-Bur Roniger Mord - Affare. -Desterreichijde Rachrichten. -Der Werth des Antomobils im

Berlin, 26. Jan. Morgen wird es bas erfte Mal fein, bag Raifer Wilhelm an feinem Geburtstag außer Landes ift, und der Geburtstag offigiell nicht begangen wird. Letteres mare allerbings icon besmegen nicht ber Fall gemefen, weil die Raiferge= burtstags = Festlichkeiten biesmal mit ber 200jährigen Jubelfeier bes Rönig= reiches Preußen vereinigt wurden. Die letten Refte besonderer Geburtstags= Festlichkeiten aber murben burch bie Trauer um ben Tob ber Großmutter bes Raifers, ber Rönigin Victoria bon England, ausgeschloffen.

Bring Beinrich fahrt morgen mit ben Flottenschiffen "Baben" und "Freha" von Kiel nach Portsmouth ab, um an der großen Flottenparade aum Leichenbegängniß Bictorias theil= gunehmen. Nachbem biefes borüber ift, wird er eine andere wichtige Funktion gu erfüllen haben; er wird nämlich mit feinem Geschwaber nach ben Rieberlan= ben fahren und feinen Bruber, ben Raifer, bei ben Sochzeits=Festlichkeiten ber Ronigin Wilhelmine bertreten.

Man glaubt, bag Raifer Wilhelm entichieben gegen ein rabitales Bor= geben gu Ungunfien bes Sanbels= bertehramitben Ber. Staa= ten und boch gleichzeitig auch fehr be= gierig ift, ben Ugrariern gu Gefallen zu fein, welche einen Boll auf amerifanisches Getreibe und andere ameritanische Nahrungsprodutte ber= langen, der beinahe ein Sperrzoll mare. Der Fabritant Otto Boesnisch in Glauchau, Sachsen, welcher behauptet, bon ben ameritanischen Bollbehörden ungerecht behandelt worden zu fein, thut Alles, was er tann, zur Forderung einer anti=ameritanischen Maitation, und es ift ihm gelungen, sowohl auf Reichstaas=Mitalieder wie auf manche Regierungsbeamte Eindruck zu machen. Diele andere beutsche Fabritanten fym= pathifiren mit ihm und erflären, ber ameritanische Bolltarif fei gang und gar felbstfüchtig und probibitib, und fo follte auch der deutsche fich nur um Die Intereffen der deutschen Landwirth= schafts= und Manufaktur = Intereffen fümmern. Es ist ficher, bag biefe Bewegung zu einer langen Debatte im Reichstag führen wirb.

Im Reichstag ift auch wieber einmal eine fleine Bolen = Debat= te bom Zaun gebrochen worden. Der Abgeordnete b. Glebodi, 7. Wahlfreis Pofen, natürlich ber Polenpartei ange= hörig, interpellirte wegen ber Nichtbe= förderung von Postsachen mit polnis ichen Aufschriften. Im Postverkehr, aate er, fei jebe Sprache gulaffig, würden boch auch Briefe etc. mit ausländischen Aufschriften befördert. Der bom Reichstangler gur Antwort auto= rifirte Generalpoftmeifter b. Bobbielsti antwortete, die Magregel sei keine poli= tische, sonbern lediglich eine Bermaltungsmaßregel, die fich gegen bie Er= schwerung bes Bertehrs richte. Begreiflicherweise erregte biefe Antwort Gelächter und Unruhe im Haufe. Die Abgeordneten Roeren (4. Mahlfreis, Trier, Zentrum), Fürft Rabziwill (10. Wahl treis, Pofen, Pole), Dr. Müller=Sa gan (2. Dahlfreis, Liegnit, Freif. Boltspartei), und Saufmann (Balingen, Gubbeutsche Boltspartei, 9. Bablfreis, Württemberg) tabelten biefe po= ftalifde Makregel, mahrend bie Abge= orbneten b. Staubn (5. Wahlfr. Gum= binnen, tonferbatib), Dr. Sattler, na= tionallib., 18. Wahlfr. Sannober). Schrempf (tonfervativ, 7. Dahlfreis, Bürttemberg), und ber Staatsfetretar bes Reichsamts bes Innern Graf b. Rofabowstn fie vertheibigten. Der Co: gialbemotrat Runert (4. Wahlfr. Merfeburg) rief aus, an ben Polen werbe genau fo ein Berbrechen begangen, wie es jest an ben Boeren begangen werbe.

Die Geschäftsorbnungs = Rommif= fion bes Reichstags meigerte fic, bie Ermächtigung gur Berfolgung bes Blattes "Dbin" wegen angeblicher Beleibigung bes Reichstags ju er=

fchen Landtages wurde bie Regierung über bas befannte Gifenbahn = Unglud bei Offenbach interpellirt. Dabei regte fich ber Gifenbahn-Minister b: Thielen febr auf und erflärte, bie "unerhörte" Behauptung bes

bie Schuld trage, fei vollständig aus ber Luft gegriffen und unbeweisbar.

"Die Groß-Induftrie und ihre Beeinfluffung ber Politit",- bas ift noch immer ein vielbesprochenes Thema in ber Berliner und fonftigen beutschen Breffe anläglich ber Beröffentlichung bes zweiten Bued = Briefes burch ben "Vorwärts". In dieser Angelegen= heit haben jest auch die Hauptbetheilig= ten, ber frühere Sandelsminifter b. Berlepfch und ber jegige Sanbelsmini= fter Brefelb, bas Bort ergriffen. Der Erstere schreibt in ber bon ihm ber= ausgegebenen "Sozialen Pragis", ber Bued-Brief beweife, welchen Ginfluß ber Bentralberband ber Industriellen bie Politit auszuüben bemüht war. Diefer Berband rühme fich, bag er unbequeme Minifter flein friege, er versuche, ihm genehme Minister sich zu berpflichten, greife mithin über bie Mi= nifter hinaus. Im Uebrigen habe Bued don 1890 in bem "Berein für Sozialpolitit" erflart, er werbe niemals bie Gleichberechtigung ber Arbeiter an= erkennen, welche boch bamals ber aRi= fer furz borher proflamirt hatte. Nach folden Vorgängen follten boch bie Mi= nifter die Bundesgenoffenschaft ber Mehrheit bes Reichstags ber anmagen= ben Gönnerschaft einer übermächtigen Intereffen=Alique vorziehen.

Der jekige Sandelsminifter Brefelb bezeichnet Buecks Angabe, bag er fich mit Unterftaatsfefretar Lehmann buke und ber Hochzeit bes Schwiegersohnes Aruse im Bued'schen hause beiwohnte,

Schredlich graffirt jest wieder bie Grippe ober Influenza, biefe bemo= tratischste und internationalste aller Rrantbeiten, in ber beutschen Reichs= hauptstadt! Auch Dr. Mud. ber hochge= schätzte Zweite Dirigent bes Königl. Orchefters, liegt an ihr schwer bar=

Much in Deutschland intereffirt man fich lebhaft für das Schickfal des gro= gen italienischen Tondichters Berbi ber jett zwischen Leben und Tob schwebt und vielleicht in biefem Augen= blid fcon bahingefchieben ift. Der betannte beutsche Maler Sohen ftein hat eine Stigze von "Berdi auf bem Arantenbeite" geschaffen.

Der frühere ameritanische Ronful in Berlin, Rreisman, feierte feinen 70. Geburtstag. Die hiefigen Blätter bringen Artitel über feine Laufbahn. Ru bem alten und neuerbings wieber

mehr in ben Borbergrund getretenen Morbgeheimnigbon Ronig, Weftpreußen, wirb neuerbings bon bort berichtet, daß der Lehrer, welcher bie Ermorbung bes Symnafiaften Winter eingestanden haben foll, und beffen hübsche Tochter und Frau bon ber Bilbfläche verschwanden, Weichfel hei= Be; boch wird hinzugefügt, bag er gar nicht verhaftet worden fei. Die Antise= rie" bie neueste Entwidlung ber Angelegenheit gar nicht harmoniren will behaupten jett, es liege ein Romplott ber Juben bor, bie Schulb für ben Mord auf die Lehrerfamilien Beichsel und Robbe abzuwälzen.

Schauspiel Seinerzeit mar bas Rabbi Dabib" (Berfaffer unbefannt), bas ichon bor mehreren Jahren in Meiningen mit großem Erfolge aufgeführt wurde, bon ber Berliner allgu= morben. Jest endlich hat bas Ober= Bermaltungsgericht bas Stud aur Mufführung freigegeben. Dasfelbe burfte jedenfalls teinen geringeren Er= folg erzielen, als bas gleichfalls verbo= ten gewesene und jungft aufgeführte Björnson'sche Schauspiel "Ueber unfere Rraft" - um fo mehr, als es, obwohl im Jahre 1493 fpielend, ein fehr attuelles Thema behandelt: bas burch bie Koniker Mordgefchichte wieber aufge=

wärmte Märchen bom Ritualmord. Abermals malt bie "Areuzzeitung bie Befahren bes Chicagoer See= Schiffahrt = Ranals, ber bon ben Großen Binnenfeen nach bem Atlantischen Drean gehen soll, in recht grellen Farben aus. Gie fügt hingu, bie breufische Ranalfrage berliere ihren beunrubigenben Chartier, wenn berar= titel 54 der Reichsverfassung bahin abgeändert würde, daß eine Abgabenerhe= bung geftattet fei, bamit bie Ranale, "anftatt internationalen Intereffen als Ginfallsthore" nur bem nationalen Berfehr bienen fonnen. Das Blatt reat an, eine freie Bereinigung für natio= nale Bafferftragen=Politit gu orga= nifiren, was aber wohl nur eine Ber= schleppung ber Kanalvorlage bezweckt beren Schidfal noch immer im Unge miffen schwebt.

"Wiener Schnittel".

Die Aufführung ber Operette pon Baron Erlanger, "Das Barabies ber Damen" ift in Wien polizeilich berbo= ten morben.

Frau Raroline Lestowich in Wien hat nebst ihren beiden Töchtern Selbst= mord begangen, weil ihr Gatte unter ber Untlage ber Beruntreuung ber= haftet worden war.

Sauptmann Latta, ein Mitglied bes öfterreichischen Generalftabs, fagte beute in einem intereffanten Bortrag bor bem Militärklub in Wien über "bie Unwendung bes Automobils für militarifche 3mede", er glaube, bag bie Mutomobile mit Bengin-Motoren bie geeignetsten für bie Beburfniffe eines Felbzuges feien. "Der hauptwerth bes Automobils im Rriege", erflärte er, "besteht in bem Umstand, bag es bie Mhaeordneten Singer baf an bem Un- Armee befähigt, ben größeren Theil ber gewaltigen Anzahl Pferbe, welche im

tete Sparfamteit ber Bahnberwaltung | Transportdienft gebraucht werben. qu entbehren und folderart fich viele Ro= ften und Beschwerniffe gu erfparen. Man fcatt, bag eine Urmee, bie aus bier Armeeforps und zwei Divifionen befteht, für einen fiebentägigen Marich 13,000 Fuhrwerte, 26,000 Pferbe und 14,000 Mann für Rommiffariats= und Transport=3wede erfordert. Mit Mu= tomobilen tonnten 6000 Mann bie nämliche Arbeit ohne Bferbe berrich= ten. Much bie britische Urmee in Gubafrita hat bie Gelbftfahrer unschätbar gefunden, trogbem es bort auf bem Gebiet ber militärischen Operationen faft vollftänbig an geeigneten Wegen

Wilhelm und Edward.

Der deutsche Kaifer bietet Englands Konia die Udmiralswürde an.

Berlin, 27. Jan. Die "Boffische Beitung" theilt mit, bag Raifer Bilhelm bem Ronig Ebward von England ben Rang und die Burbe eines Abmirals ber beutschen Flotte angeboten

Dem Rordvol au! Mit unterfeeischem Boot foll's nun probirt

Wien, 27. 3an. Es foll jest ein ent= ichloffener Versuch gemacht werben, ben heiß erftrebten Norbpol mittels eines unterfeeischen Bootes gu erreichen.

Sr. Unichut=Raemp, ein junger und unternehmender öfterreichischer Gelehr= ter, welcher foeben bon Forschungen im Frang Jofefs-Land, fowie an hope-Giland gurudgetehrt ift, fpricht bie Ueberzeugung aus, baß alle Berfuche, ben Nordpol burch bas Gis hindurch ober mittels Luftballons zu erreichen, zwedlos feien, daß jedoch ein Berfuch unter bem Baffer Ausficht habe, und er felber will letteren machen. Die Wiener Geographische Gesellschaft un= terftügt ben Plan.

Bapftliche Engnflifa.

für Volksregierung und gegen Revolutions=

Rom, 26. Jan. Papft Leo hat heute eine Enghtlita über "Chriftliche Demotratie" erlaffen, worin er fich für Volksregierung, unter Leitung religiö= fer Lehren und moralischen Gefetes ausspricht, bie Bolter bringend er= mahnt, in Harmonie zusammenzule= ben und ihren herrichern alle ge= bührenbe Achtung entgegenzubringen, und alle Ginfluffe verbammt, melde zu Anarchie und Revolution und zum Umfturg ber Religion führten. Diefe Engyflita wird als die lette Botfchaft bes Papftes an die großen bemotratifchen Gemeinwefen Guropas und Ame= rifas betrachtet.

Das genefene Baterchen. Empfang des Farenpaares in der Baupt

St. Betersburg, 27. Jan. Die Stabt war am Samftag prächtig geschmudt, ju Ehren ber Rudtehr bes Baren und gefährlichen Rrantheit bes Erfteren in Libabia. Der Empfang bes Raifer= paares burch bie Bebolferung mar ein höchft enthufiaftifcher. Mus Achtung für bas Anbenten ber bahingeschiebenen Ronigin Bictoria, Grofmutter ber Barin, murbe auf bie urfprünglich geplante Militär=Revue verzichtet. Die hingebenbe Fürforge, mit welcher bie Borin mahrend ber langen Beit ihren Gemahl pflegte, hat fie zu einer populä= tritifchen Theater=Benfur berboten reren Berfonlichteit gemacht, als jemals

Berdi's Todestampf.

Er ift noch nicht gang überftanden. Mailand, 27. Jan. Das Ableben bes Tonbichters Berbi, ber jest etwa 87 Jahre alt ift, tann fich nicht mehr lange bergogern. Bon Beit gu Beit icheint bas Athmen gang aufzuhören, bann aber erneut bas Berg feine Thatigfeit, und frifche Lebenszeichen treten auf, worüber die Mergte nicht wenig erstaunt

Rom, 27. Nan. Babit Leo hat bem Tonbichter Berbi, ber in Mailand am Sterben liegt, telegraphisch feinen leb= ten Segen übermitteln laffen.

Richt gang bergeffen.

Kaifer Wilhelms heutiger Geburtstag. London, 27. Jan. Der beutsche Bot= schafter bei ber britischen Regierung, Graf b. Satfelbt = Wilbenburg, und andere Mitglieber ber Botichaft gratu= lirten in Cowes bem beutschen Raifer gu feinem 42. Geburtstag. Der Rai= fer erhielt auch viele Geschenke bon Mitgliebern ber britischen Ronigsfa= milie und bon anderen Freunden, fo= wie viele Glüdwunsch=Depefchen.

Anland.

Die Goebel-Mord-Gefdichte.

Sie droht, gu noch mehr Streitigkeiten gr

führen. Indianapolis 28. Jan. Die Beigerung bes Staatsgouberneurs von Inbiana (gleich feinem Borganger) einem Erfuchen bes Rentudper Staatsgouberneurs um Muslieferung bes republitanifchen Er-Bouberneurs Taylor bon Rentudy zu entsprechen, welcher ber Berbinbung mit bem vielbefproche= nen Goebel = Morb angeflagt ift, wirb mahricheinlich bor bie Inbiana'er Staatslegislatur gebracht werben. Senator M. Stillwell, ein Demofrat, fün= bigt an, baß er eine Resolution einbringen werbe, welche ben Souverneur aufforbert, jenes Auslieferungs = Ge= fuch ju honoriren, und eine namentliche stimmung barüber verlangen werbe. Gs ift gu erwarten, bag über biefe Refolution ein heftiger Streit entbrennen

Londoner Streistichter.

Der deutiche Raifer foll feinen Onfel ctwas in die "Königerolle" eingeweiht haben. - Des nenen Ronigs festes Auftreten. - Seine Umgebung wird eine ansgefprochene britifche fein, gleich ihm felbft .- Darin ift er den Briten noch genehmer, als Bictoria .-Gine etwas freisinnigere Politit von ihm erwartet. - Das Bictoria-Leichenbegangniß. - Bie Bictoria für gewiffe nicht vollwerthige Berwandte forgte. -Bom Gudafrita = Rriege .- 211= haltend ichlechte Radrichten für Die Briten! - Die dinefische

London, 26. Jan. Königin Bictoria hat teine aufrichtigeren Leidtragenben hinterlaffen, als Die Entelfinder ihres berftorbenen Ontels und Borgangers William IV. und feiner irländischen Gemahlin, ber iconen Dorothy gor= ban. William IV. murbe, als er Ber= 30g bon Clarence war, burch bie Lie= benswürdigfeit Dorothy's (gebürtig aus Waterford, Frland), bie bamals im Alter bon 16 Jahren auf ber Buhne in Dublin auftrat, gang entzudt, ber= liebte sich bis unter die Ohren in sie und forberte fie auf, unter feinen Schut zu tommen. Aber gleich ber Gli= gabeth Woodville gegenüber Ebward IV., gab fie ihm ungefähr gur Antwort: "Bin ich nicht gut genug zur Rönigin, Bin ich boch viel zu gut zum Rebsweib

Der Bergog aber zeigte, bag er fie nicht nur liebte, sondern auch auf bas Höchste achtete; er heirathete sie, und sie lebten viele * *re alüdlich zusammen. Dorothy gebar ihm 5 ftramme Sohne und ebenfo biele ichone Tochter. Das Gefet Englands aber ertennt eine folche Beirath feitens eines Mitgliedes bes foniglichen Saufes nicht als gefetlich an, außer wenn bas Barlament feine Buftimmung bagu ertheilt hat, - und Edward, berlodt burch ben Glang ber ihm in Musficht ftehenden Rrone, murbe endlich wantelmuthig; er gab feine irlandifche Gattin, bie Mutter feiner 10 Rinder, auf und heirathete eine beutsche Pringeffin.

Die Lettere gebar ihm zwei Töchter, welche Beibe, wie gur Strafe für ihn, icon in ber Rindheit ftarben. Geine irländische Gemablin aber ftarb in Ur= muth an gebrochenem Bergen. Später= hin gebachte William als Rönig wieber ber geliebten Gattin feiner Jugend, ließ ein Monument zu ihrem Undenken errichten und verlieh ihren und feinen fonnte er ihnen jeboch nur wenig geben. Ronigin Bictoria inbef zeigte fich ftets fehr gutig gegen fie, forgte für fie bis ju einem gewiffen Grabe aus ihren Bribatmitteln und verhalf ihnen auch zu Regierungsftellungen und bortheilhaf= ten Beirathen.

Obgleich bie Ronigin Bictoria bas eingige Rind bes berftorbenen Bergogs bon Rent gewesen fein foll, lebt im meftlichen England ein Unterbeamtereine respektable, wenn auch fehr beschei= bene Berfonlichfeit - welcher mit ber Ronigin baterlicherfeits fehr nahe ber= mandt gewesen fein foll. Die Gefchichte blieb ftets in Geheimniß gehüllt. Der Mann und feine Familie murben ftets burch foniglichen Ginflug bebacht und nöthigenfalls gefdütt, aber niemals ge= abelt, ober irgendwie in ben Borber= grund gebracht, wie jene Rachtommen

bon William IV. Der neue Ronig Ebwarb halt bereits bie Bügel ber Regierung mit fefter Sand und zeigt eine Renntnig öffentli= der Angelegenheiten, welche Diejenigen, bie ihn lediglich für einen Lebemann und Sportsfreund hielten, in Erstau= nen fest. So hat er auch bas britische Rriegsamt überrascht, inbem er birette Befehle positiven Charafters gab, statt auf eine Rabinets-Berathung gu marten und bann burch ben Premier gu handeln.

Ronig Coward und ber beutsche Rai= fer haben viele Stunden mit einander au Diborne verbracht, fomobl bor wie feit dem Ableben ber Königin, und obwohl nichts über ben Charafter ihrer Besprechungen befannt ift, heißt es boch, ber Raifer habe feinem Ontel manche neue Ibeen über königliche Pflichten und Rechte gegeben und ihm Winke ertheilt, wie er fich verhalten folle, wenn er fich bor ben berfammel= ten Kronräthen zum König burch Erb= schaft erkläre. Uebrigens erhält ber Rönig in England nicht einfach burch Erbichaft, fonbern auch burch Befchluß= faffung bes Parlaments ben Thron; auch hat bas britifche Parlament nie= mals auf biefe feine Befugnig vergich= tet, boch ift es babei niemals bon ber allgemeinen toniglichen Erbfolge abge= wichen. Nie hat bas Parlament eine tonigliche Familie geschaffen, boch behielt es fich bas Recht bor, über biesen ober jenen Zweig ber königlichen Linie eine Enticheibung gu treffen.

Trop gegentheiliger Ungaben fann gefagt werben, daß König Edward VIL ein fo birefter Abtommling ber Tudors und ber Stuarts ift, wie überhaupt in unferer Zeit einer lebt. In ewiffem Sinne ift er für bas englische Bolt noch annehmbarer, als bie Ros

en alifch. Er ift in jeber Begiehung ein Brite, und als Gemahlin hat er mit Deutschland bertnüpfenden Banbe, welche bei ber Königin Bictoria wegen ihrer Mutter und ihres Gemahls fo

ftart maren, bei Ronig Edward be-

beutend ichmächer find.

Co herricht benn hier bas Befühl, daß mit bem neuen König "England wieder beginnt, englisch zu fein", und bie lette Spur bon "Deutschthumelei" bahinschwindet. Aus allgemeiner Uch= tung für Victoria wurde bie Thatfache, daß ihr Sof mehr beutsch, als britisch war, ignorirt, obgleich nicht gang überfeben. Es ift bereits zu erfennen, bag König Edwards Umgebung eine entschieden englische fein wird, und feine

beutschen Bermandten nicht mehr auf-

gemuntert werben, Englands fonigliche

Balafte jum Lager= und Weideplat ju machen.

Unbererseits ift auch erfichtlich, bag Rönig Edward in feiner Politit fort= schrittlicher fein wird, als seine Mutter. Obgleich felber ein bejahrter Mann, hat er niemals bie Gefellichaft von "Foffi= lien" geliebt, und Lord Salisbury ift bei ihm feineswegs eine "persona gras ta". Man hat auch ftarten Grund, anzunehmen, baß Ronig Ebward perfon= lich nicht gegen eine Selbstverwaltung Irlands ift und eine folche Marnahme, wenn bas Parlament fie genehmigte, ohne Beiteres gutheißen würde. "Nichts würde bem Ronig Ebward lieber fein," erflärte Jemand, ber ihm als Pringen bon Wales fehr nahe ftanb, "als ben hi= ftorifden Bruch zwischen England und bem irländifchen Bolt für immer geheilt gu feben. Er fprach öfter mit herrn Glabstone über biefen Gegenstand und hatte für bie Meinungen biejes Staats= mannes bie höchste Achtung. Stets ift er fest entschloffen gewesen, die tonigli= che Autorität aufrechtquerhalten; aber ebenfo liberal mar er in feinen Unfich= ten über bie Rechte ber berichiebenen

Theile bes Reiches auf Gelbftregierung. Es ift in biefer Berbindung auch bon Intereffe, baß König Edward ber erfte britische Souveran war, welcher bas amenbirte Krönung = Beremoniell an= nahm, worin bas Gelöbniß, "die Rirche bon Arland" aufrechtzuerhalten (bie fcon lange nicht mehr offiziell aner= fannt wird) ausgelaffen ift.

Das Leichenbegangniß für Rönigin Nictoria am nächften Camftag wirb eines ber impofanteften Greigniffe mer= ben, welche England je gesehen hat, und jebe größere gibilifirte Ration ber Welt wird babei entweber burch ihre Bertiderfamilie, ober burch Bebollmächtigte pertreten fein. Die Bolts = Runbgebung wird aller Wahrscheinlichfeit nach noch einbrudspoller werben, als bie offizielle Schauftellung.

Gang England ift in tiefer Trauer, und am Begräbniftage felbft werben in tanniens alle Raber ber anduftrie ftill= fteben. Nachrichten bon ben Rolonien befagen, bag bies auch bort allgemein ber Fall fein wirb, fobag fich alfo bie Leichenfestlichkeiten - mas in ber neueren Gefchichte fonft noch nie bagemefen um ben gangen Erbball herum er=

streden werben, soweit bie britische Flagge weht.

Die Leiche Bictorias ruht noch immer

im Speifesaal bes Dsborne house. Bier Bachter fteben an ber Bahne, welche fast gang in Blumen gebettet ift. Der Zimmer=Eingang ift in Scharlach ausgeschlagen, und große Rranze bon Mitgliebern bes königlichen Haushal= tes find an ben Draperien befeftigt. Gine aus Blumen beftehenbe Rrone mit einem golbenen "B" barauf ift eine Gabe bon Bringef Beatrice, ber Lieblingstochter ber Ronigin und ihrer Gesellschafterin bis zuleht. Kränze von König Coward und Königin Alexandra find ju Sauptern angebracht, und Blumengaben bom beutschen Raifer unb ber beutschen Raiferin gu beiben Gei= ten. Der eichene Sarg ift mit weißem Satin=Atlas bededt und ruht auf einer seibenen Flagge. Darüber liegt ein weißes Leichentuch nebft ten Roben bes Strumpfband=Orbens, welche bie Ro= nigin ftets bei Staats-Gelegenheiten trug, und auf biefen ruht eine mit Dia= manten befette Krone. Das Leichen= tuch ift eine prachtvolle Runftarbeit, mit diweren Golbfrangen.

Gine Depefche aus Rapftabt fommt wie ein schriller Dig= ton in bie allgemeine Sarmonie, welche jett burch die Trauer über Bictoria und bie Thronbefteigung Edwards in England herricht. Die Boeren merben jest auch in ber öftlichen Rapfolonie aggreffiver, und ihre Späher find ichon ber nachbarichaft von Comerfet Gaft aufgetaucht! Die neuen Plane ber Briten, Die Gindringlinge abzuschnei= ben und zu fangen, find ebenfalls bollia fehlgeschlagen. Denn bie Boeren be= wegen fich mit einer Schnelligfeit, welcher es bie Briten nicht gleichthun fon= nen, und ericheinen an gang unerwar= teten Stellen, wenn man noch glaubt, fie feien anderstoo eingeschloffen. Gie merben barin ftart bon ben Rap-Solländern unterstütt, welche burch bie britifche Proflamirung bes Rriegs= rechts in gewiffen Distritten fehr ge= reigt find, - während bie englischen Bewohner ber Raptolonie nicht minber gornig find über bie Unfabigleit ber bie eingebrungenen Boeren gu unterbrücken und die logal gefinnten Bewohner zu schützen.

Riemals, feit Lord Ritchener bas britifche Obertommanda übernommen in Umlauf gefeht haben.

nigin Victoria: benn er ift mehr hat, haben bie Dinge fo wenig ber= fprechend für bie Briten ausgefeben. wie gerade jett. Die Operationen ber eine Standinavierin, - fobag bie Boeren behnen fich jeht ichon über bei= nahe gang Britisch=Sudafrita aus! Rur ba, wo Die Briten Garnisonen haben, find fie in Rontrolle, aber feine Meile barüber hinaus, und bie fleine= ren britischen Barnifonen werben fort und fort bon ben Boeren angegriffen und öfters abgeschnitten. Lord Ritche= ner läßt ohne Gnade Gefangene hanwelche von einem britischen Kriegsgericht schuldig gesprochen mor= ben find, ihren Gib, nicht gegen Eng= land gu fampfen, gebrochen gu haben; aber jeine Strenge und Braufamfeit fruchten gar nichts gegen bie Boeren. Der Rrieg ift jest für England ein grö= Beres Problem, als zur Zeit, ba Joubert und Buller einander in Natal be= fampften, und icheint bem Ende nicht näher zu fein, als dazumal.

Mus der fpanischen Sauptftadt Mabrid fommt die intereffante Melbung, daß die fpanische Regierung sich bei ber ameritanischen we= gen ber Buftanbe in Portorito gu beschweren beabsichtigt. Spanier, welche auf jener Insel wohnhaft geblieben find, haben bei ber spanischen Regie= rung barüber geflagt, baß fich bie Be= völferung in einem jammervollen Buftand befinde, und ber bescheibene Bohlftand tiefer Armuth und große= rem Glend als je zubor, Plat gemacht habe, ja daß viele der Einwohner, melche bisher fehr an ihrem Beim hingen, gewillt seien, gerabezu in Stlaverei gu gehen, um aus ihrem ärgsten Glenb herauszukommen!

Obwohl bie fpanifche Regierung nichts mit benjenigen Portorikanern gu thun hat, welche Bürger ober Unter= thanen ber Ber. Staaten geworben find, fteht es ihr volltommen gu, fich um bie Bohlfahrt berer gu fummern, welche spanische Unterthanen blieben, und fie war tief gerührt burch bie Entfaltung fpanifcher Flaggen feitens ber Insulaner bei vielen öffentlichen Gelegenheiten. Es ift baber mahrschein= lich, daß fie bei ber amerikanischen Re= gierung behufs herbeiführung beffe= rer Berhältniffe auf ber Infel borftel= ig werben wirb.

Die Zahlung von \$5000 Einfom= menfteuer burch Richard Croter, ben befannten Rew Porter Tammany= Führer, in England, wirb bier als ein Beweis für seinen Wunsch angefehen, weitere öffentliche Schritte in Berbinbung mit biefer Ungelegenheit gu ber-

In Mantage, wo herr Crofer wohni, und auch in anderen Theilen Englands hat man sich ziemlich über bie Runbe aufgeregt, bag ber Burgermeifter bon New Yort fich weigerte, bie Flagge am Rathhaus anläglich bes Tobes Bictorias auf halbmaft ziehen zu laffen, unb biefe Stimmung richtet auch gegen Crofer perfonlich. Satte er fich einer Brufung bezüglich feines Gin= tommens untergieben muffen, fo mare dieselbe ohne 3meifel fehr ftreng ausgefallen, und bie Amerikaner babier find ber Unficht, bag er fehr flug han= belte, indem er bie ihm auferlegte Steuer ohne Beiteres gahlte. England wird wohl überhaupt fein behaalicher Aufenthaltsplat für irgend Jemanden werden, welcher berMifachtung für bas Undenken ber bahingeschiedenen Rönigin bearawöhnt wird.

Die neuesten Nachrichten aus Peting laffen erkennen, bag Li hung Ifchang wieder ben europäischen Diplomaten ein Schnippchen gefchlagen hat, und baf er mohl alle bie Berbunbeten fich bom Salfe ichaffen wirb, ohne Chi= na enbgiltig auf die Forberungen ver= pflichtet zu haben, welche in der gemein= samen Note ber Mächte niebergelegt find! Er arbeitet ftets auf Bergogerung hin und sucht gleichzeitig die Mächte zu bewegen, ihre Truppen aus Befing weggugieben, bamit bas Bertrauen gurud febre u. f. m. Mittlerweile erhebt fich ein bebenklicher Streit zwischen Ruß: land und England über bie Infeln im Golf bon Petschili, und es ift möglich, baß König Edward fcon zu Beginn feiner Regierung einen Ronflitt mit Englands größtem Rivalen um bie Berrichaft in Ufien gegenüberfteben

Juland.

Muthmagliches Wetter. Siemliche Musmahl in Derfprechungen.

Washington, D. C., 26. Jan. Das Bunbes = Wetteramt ftellt folgenbes Better für ben Staat Ilinois am Sonntag und Montag in Aussicht:

Schon am Sonntag, ausgenommen vielleicht Regenschauer im öftlichen Theil; fallende Temperatur im füdli= chen und mittleren Theil. Die Winbe berwandeln fich in ndrbweftliche und merben in ber Geegegenb lebhaft. Um Montag wahrscheinlich schön.

Genfationsgerüchte

Ueber den Zustand McKinley's.

Bafhington, D. C., 27. Jan. Es find Gerüchte verbreitet worben, bag Prafibent McRinlen an ber Bright's Nierentrantheit leibe und vielleicht vor bem Ablauf feines zweiten Termins an berfelben fterben moge. Gin republis fanisches Rongreß = Mitglied verfichert, diese Angabe sei absolut grundlos, und abgefehen bon feinem Grippe-Anfall, bon bem er fich raich erhole, erfreue fich ber Prafibent vorzüglicher Gefundheit. Gin Arat foll bie obige Angabe querf

Bundeshaus-Gefdafte. Die 21rmee-Dorlage noch nicht in gang glat-

tem Sahrwaffer. - Meue Binderniffe im Senat zu erwarten. - Streit über den Indianer Etat. - Wegen der Verwilligung für Beriefelungs-3mede.

Washington, D. C., 26. Jan. Es mögen sich in ber neuen Boche noch immer ber Urmee-Borlage Berfperrungen im Genat entgegenftellen. Der Ronfereng=Musschuß=Bericht, welcher heute bon hamlen bem Genat unterbreitet murbe, ift auf fein eigenes Erfuchen bis Montag gurudgelert morben, wegen eines Berfehens bei ber Anordnung ber Abschnitte. Aber es schien schon bor= her folche Ungufriebenheit mit ber Arbeit ber gemeinsamen Ronfereng bors handen gu fein, daß es nicht gu ber= mundern mare, wenn nom eine ober mehrere Ronfereng=Berathungen ftatt= finden muffen, ehe bie Borlage gur Un= terzeichnung für ben Prafibenten be-

Db mit besonderer Absicht ober nicht. ertlärte ber zeitweilige Genats = Bor= figer Frye den Antraghawlens, benBericht an ben Ausschuß gurudgufenben, alsbalb für angenommen; aber augen= blidlich waren Lodge und Platt (Connecticut) aufgesprungen und bestanben entruftet barauf, baf ber Bericht verlefen werbe. Die Berlefung wurde schließlich angeordnet, aber nicht ebe Lodge die bezeichnende Bemertung ge= macht hatte: "Ich will wiffen, was bie Ronfereng = Mitglieber gethan haben, ehe ber Senat die Borlage gurudichidt. Wir mögen noch einige andere Buntte haben, über bie wir berfchiebener Dei=

Der größte Theil ber heutigen Senatsfigung wurbe ber Inbianer-Berwilligungs-Borlage gewibmet. Der Abschnitt, welcher sich auf bie Errich= tung eines Dammes über ben Milafluß in Arizona für bie Beriefelung ber Inbianer=Reservation bezieht, bilbete bas Sturm-Bentrum ber Berathung. Diefer Abschnitt verfügt die Bewilligung bon \$100,000 fir Bermeffungen und Beranschlagungen und bie etwaige Be= rieselung öffentlicher Länbereien mit bem überschüffigen Baffer. Blatt er= flarte in einer langeren Rebe, bamit werde ein Reil für bie Ginführung eines Spftems einer nationalen Beriefelung

eingetrieben, und erhob heftig Broteft. Am Montag wird Towne von Minnesota, ber alsbann aus bem Genat ausscheibet, seine erfte und lette poli-tifce Rebe im Genat halten. (Er natte con vorher einmal bas Wort ergeiffen, aber nur bei ber Lobrebe auf ben bahingefchiebenen Bunbesfenator Cufhman Davis von Minnefota.) Dies wird anläglich feiner Resolution behnfs Ginfiellung bes Rrieges auf ben Bhilips pinen-Infeln geschehen, und bie Rebe wird jebenfalls intereffant werben.

Die biplomatische und Ronfulars Bermilligungsvorlage wurde heute im ogeordnetenhaus einberichtet. Diefel be berwilligt \$1,880,890. Davon find \$20,000 für ben Unfauf bon Grund und Boben für bie ameritanifche Gefandtichaft in Beting bestimmt. Das Staatsbepartement will \$100,000 für biefen Zwed haben; aber ber Bericht bes Musichuffes erflärt, bag man nach Dei= nungs = Mustaufch mit bem Gefanbten Conger gu ber Anficht gefommen fei, bie erftere Summe genune einftweilen für ben blogen Untauf bon Land, und für bie Gebäube fonne fpater Berfügung getroffen werben. Der Untheil ber Ber. Staaten an ben Roften bes internatio= nalen ftanbigen Schiebsgerichts = Bureaus beträgt \$1640. Bereits bat bie hollanbifche Regierung biefen Betrag borgeftredt, und fie muß jest aus bem obigen Ctat vergütet werben.

15 Projent mehr.

Diefen Betrag an Sohnerhöhung durften die Grubenarbeiter fordern.

Indianapolis, 26. Jan. Die Nationalfonvention ber Grubenarbeiter mibmete fich faft ben gangen Zag in Ge= heimsitung ber Erörterung ber Lohn= Stala, über welche übrigens ber Musschuß erft theilweise berichtet hat. Den Mittheilungen einzelner Delegaten nach fcheint es, bag in ben verschiebenen Staaten, einschlieflich ber Unthragit tohlen=Region, burchfcnittlich Lohnerhöhung um 15 Prozent gefor bert werben wird.

Es murbe beichloffen, eine Gelb= fumme aus bem Nationalfonds für bie Berfolgung ber Sheriffsgehilfen gu berwenden, welche biefe Boche im Ren= tudner County Soptins ftreitenbe Grubenleute nieberschoffen.

Gin Mrgt entleibt fic.

Weil er felber gu frant ift ? Rem Dort, 26. 3an. Der verheiras

thete Dr. 2m. Simpfon, welcher im "hotel Girard" bahier wohnte, beging heute Nachmittag Gelbstmord burd Erichiegen. Er war im Gefprach mit feiner Gattin gemefen, entschulbigte fic auf einen Augenblick, trat in feine Stube und ichof fich bor einem Spiegel eine Rugel burch ben Ropf. Die Ge schichte ift einigermaßen in Geheimnif gehüllt. Man weiß aber, bag Dr. Simpfon fcon feit einiger Beit trant und fehr fcwermufbig barüber mar, und Biele halten bies für bas einzige Motiv bes Selbstmorbes. Die Bolize jeboch hat eine ftrenge Unterfuch

Lofalbericht.

ine Sperrklammer.

Randidaten bor zu großen Ausgaben und Stimmgeber vor Berfuchung ichüten.

Richter Gibbons und die Juinoifer Scheidungsgefete.

Trennung von Stadt und County. Millerlei Radrichten aus Berwaltungstreifen.

Der Abgeordnete Morton G. Smith wird im Laufe biefer Woche in Springfielb einen Gefegentwurf einbringen, welcher barauf abzielt, bie Wahlkoften ber Randibaten für politische Memter au berringern und nebenbei womöglich Die Befahr gu befeitigen, bag Randiba= ten burch Stimmentauf zu Amt und Burben gelangen. Der Entwurf fcreibt bor, bag es Randibaten nicht geftattet fein foll, mehr als gehn Progent bes jährlichen Gehaltes, bas fie im Falle ihrer Ermählung beziehen wirben, für Wahlgmede gu berausga= ben. Um eine Rontrolle barüber gu ermöglichen, baf bas Gefet auch be= folgt wird, follen bie Randibaten gehalten fein, nach ber Wahl eidliche Ungaben über alle Gelber gu machen, bie fie für Bablamede verausgabt haben. Angaben ähnlicher Art follen auch bon allen politischen Ausschüffen gemacht werben muffen. Ergibt es fich, daß ein erwählter Randibat mehr Geto ausgegeben hat, als statthaft war, fo foll er bes Unspruches auf bas betref= fenbe Umt berluftig geben, ebenfo, falls ihm nachgewiesen wirb, bag er gehabte Wahlausgaben berheimlicht

Die Chicago Civic Feberation wird bie Smith'iche Borlage unterftugen und macht fich auf bie Unnahme ber= felben icon aus bem Grunde Soff= nung, weil beren Beftimmungen ben Legislatur = Mitgliedern, welche faft fammtlich mit ihrer politischen Lauf= bahn feineswegs abgeschloffen haben, bie Möglichkeit eröffnen, bei tommen= ben Bahlen Gelb fparen gu fonnen. Aehnliche Gefete find gegenwärtig bereits in ben Staaten New Mort, Maffachufetts, Michigan, Miffouri, Ohio, Colorado und California in Araft und follen fich bort fehr gut bewähren. Die Smith'iche Borlage enthält angeblich alle Borguge ber bon anberen Staaten getroffenen, einschlägigen Beftimmun= gen und hat bor biefen noch boraus. baß fie auch bon ben Partei = Mus= fouffen genaue Finang = Musmeife

Gine zweite Borlage, auf beren Un= nahme bie Civic Federation mit allen Rraften hinarbeiten will, ift bie, welche auf eine Berbefferung bes Brimarmah= Tengesehes abgielt. Die Stimmgeit bei Brimarmablen mabrt jest bon 1 Uhr Nachmittags bis 7 Uhr Abends. Sie foll fünftig bon 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends bauern. Es foll minbeftens ein Stimmplat für je 700 Stimmgeber ber betreffenben Bartei borbanden fein. Berfonen, die ent= weber als Delegaten ober als Erfag= leute für folche fandibiren, follen nicht als Wahlbeamte fungiren burfen. Alle Stimmzettel follen bon gleicher Große fein und in den Wahllofalen offen auf liegen.

Die Foberation ber Landbistrifte, welcher in ihrer geftern abgehaltenen Berfammlung ber Gefegentwurf bor= gelegt wurde, wodurch Chicago als ein County für fich bon Coot abgetrennt werben foll, bat fich mit ben Beftim= mungen besfelben im Allgemeinen ein= berfianden erflart. Der lette Bara= graph ber Borlage befagt, bag Chicago alle Berbindlichkeiten bon Coot County übernehmen, und jur Schadloshaltung bierfür alle innerhalb bes Stabtgebietes befindlichen County=Gebaude und -Unstalten erhalten folle. Genator humphren wollte fich mit biefem Ur= rangement nicht zufrieden geben, boch beruhigte ihn Berr Gewede, ber Bor= figer bes Bollziehungs-Musichuffes ber Foberation, mit der Berficherung, baß bie Beifteuern, welche gur Errichtung ber fraglichen Bauten bon ben Land= bistriften geliefert worben find, im Grunde genommen nicht ber Rebe merth feien. Endgiltig wird bie Foberation gu ber Borlage erft in ihrer nächften Berfammlung Stellung nehmen. 非 非

Der in ben Statuten bon Illinois enthaltenen Bestimmung, bag Richter Mjährlich bem Staats = Obergericht Bericht erftatten follen über gefeggebe= ifche Magnahmen, die fich in der Bra= ris folecht bewähren und über folche. bie im Intereffe bes Gemeinwohles ge= troffen werben follten, scheint bon ben Mitgliebern unferes Richtertollegiums auch in biefem Jahre wieder nur ber Richter Gibbons nachgefommen gu fein und ber hat fich babei anscheinend arg berrannt. Er ereifert fich nämlich über bie angeblich ju große Lagheit ber in Minois betreffs ber hefcheibung herr= ichenben Bestimmungen und berfichert, baß infolge berfelben bie Che hier im Staate mehr und mehr gum "legalifirten Ronfubinat" herabfinte. Mannlein und Beiblein thaten fich queinanber und gingen boneinanber, wie es ihnen paffe. Er fchlage por, bag bon jeht an bie Scheis bung nur wegen Chebruchs und allen= falls auf Grund eines Morbberfuchs bewilligt werben möge, ben eine ber triegführenben Parteien gegen bie an= bere unternehme. Wolle bie Legislatur nicht fo weit geben, fo moge fie ben gefdiebenen Cheleuten bei Strafe verbieten, fich bier ober außerhalb bes Stag= tes por Ablauf einer Reihe von Jahren wieber anberweitig an berehelichen.

Bahlreiche anbere Richter und Rechts= gelehrte, bie von biefem Standpuntte bes Richters Gibbons verständigt wors them Zimmer, Lawrence S. Howe, ben find, bezeichnen denfelben als uns Milliam H. MoGrath, Patrick Burfe, Haltbar und durch die herrschende Sache John J. Mason.

lage nicht im Minbeften gerechtfertigt. Berlaffung, Truntfucht, andauernb graufame Behandlung mußten bon jedem billig bentenben Menschen als gureichenbe Scheibungsgrunde aner= fannt werben, erflaren fie. Ueber Scheibungsgefuche mußte in Illinois in offener Gerichtssigung verhandelt werben, und um Berudfichtigung gu finden, mußten bie Musfagen ber fla= gerischen Bartei auch noch bon anberer Seite erhartet werben. Wolle man gur Berbefferung bes jetigen Statuts et= was thun, so moge man bieBestimmung einschalten, daß Scheidungsgesuche, auf bie bis gur Berhandlung bes Termins feine Beantwortung eingelaufen ift, auf brei bis fechs Monate gurudgelegt werben follen, ehe fie enbgiltig erlebigt werben. Das murbe ben Parteien Gelegenheit gur Musfohnung geben, falls eine folche möglich ift.

* * * Prafident Sanberg vom County= rath wird biefer Rörperschaft morgen bie bon ihm beichloffenen Ernennungen bon Departements = Borftebern porlegen. Es beißt mit brei ober bochftens bier Ausnahmen würden alle gegenwär= tigen Inhaber ber verschiedenen Aemter in benfelben belaffen merben.

- Prafibent Walpole vom "Chicago Lam Inftitute" befürmortet, bag bie fämmtlichen gegen bie Stadt Chicago Schwebenben Schabenersattlagen auf Die Terminkalender bon zwei Richtern geseht werben mögen, welche fich bann ausschließlich mit ber Erledigung biefer Fälle gu beschäftigen haben murden. PolizeichefRiplen ift durch einen

Artitel in "McClure's Magazine", wo= rin Sofiah Flint ergahlt, er habe-um bas Leben biefer Menschenklaffe tennen zu lernen - fich längere Zeit als 36= resgleichen verfleidet, unter ben Bumm= lern und professionellen Dieben Chi= cagos aufgehalten - ju einem Tages: befehl beranlagt worben, ber alle Mitalieber ber Bolizeimannschaft anweift, fortan gegen gewerbsmäßige Bettler, Strolche und Diebe mit unnachficht= licher Strenge vorzugeben. Der Ber= faffer jenes Artitels behauptet beiläufig, daß fehr viele Diebe und befonders Taschendiebe mit Chicagoer Detettibes auf fehr vertrautem Fuße ständen, fich aber mitunter beflagten, bag ihr Be= fcaft nichts abwürfe, weil fie gu hoben Tribut an ihre obrigkeitlichen Schutz berren gablen miiften.

- Der Sachberftanbigen=Ausschuß, welcher einen Aftionsplan für die Drainage = Rommiffion entwerfen foll, ift emfig an ber Arbeit und fündigt an, baß er mit feinem Bericht fpateftens bis Mitte nächften Monats fertig werben

- Frank hall, ber in feinem plogli= chen Reformeifer noch immer nicht er= lahmt, hat nun auch gegen Albert S. Sage bom Wellinaton-Sotel und gegen bie Raffeehaus = Befiger Gebrüber Douffang, No. 35 Abams Str., Ber= haftsbefehle wegen Schantbetriebs am Sonntag erwirkt.

Nachstehend folgt eine Lifte bon Personen und Firmen, bie gegenwärtig in Sibe Part ben "Großhandel mit Spirituofen" (in Quantitaten bon ei= ner Gallone und barüber) betreiben, und beren Lizenfen, nach einem bon Rorporationsanwalt Walter abgegebenen Gutachten bon ber Stadtbermal= tung nicht erneuert werben bürfen:

Albert Benfon, 5833 State Str.; Braunschweiger, 637 E. 43. Str.; Da= Brothers, 171 G. 47. Str.; I. Dam= ftaber, 4301 Cottage Grove Abe.; 30= feph A. Englo, 300 E. 43. Str.; Feil= chenfelb Brothers, 79 G. 43. Str., 315 E. 55. Str., 4354 Cottage Grove Abe.; Joseph A. Fish, 4150 Cottage Grove Ape .: A. A. Frend, 519 E. E. 47. Str.; Emil Graefe, 7856 Sherman Abe.: G. Gruenler, 565 4 Cottage Grobe Abe .: D. B. Harven, 325 E. 63. Str.; S. L. Seder & Co., 388 E. 63. Str.; A. D. Birfc, 487 E. 43. Str.; Felig Rraufe, 4542 Cottage Grove Abe.; E. 3. Ran, 18 E. 43. Str.; C.A. Rlein, 599 E. 43. Str.; Rane Delicateffen Co., 453 G. 47. Str.; R. Landauer, 502 E. 47. Str.: Louis Lipman, 321 G. 43. Str.: Robert Lubn, 451 E. 47. Str.; Benth Malgen, 119 G. 53. Str.; S. D. Orb= man, 712 E. 47. Str.; Timothy Reilly, 256 G. 41. Str.; F. Rofenfeld, 734 G. 47. Str.; Peter Schug, 11522 Front Str.; S. Soling, 4622 Cottage Grobe Abe.; Julius E. Storch, 648 E. 43. Str.: Anfon A. Turnbull, 261 G. 64. Str.: Baul Nanberberg, 2627 111.BI.

- Der geftrige Schneefall, obichon nicht bon großer Bedeutung, hat ber Stadt eine Musgabe bon \$1500 ber= urfacht, für bas Bufammentehren und Fortichaffen ber Schneemaffen aus ber unteren Stabt.

Chef Riplen will fich nicht bagu berfteben, ben Burgerfriegs=Beteranen Beglen und Buggie, bie auf ber Lifte ber gebrüften Bibilbienft-Unmarter auf Stellen bon Detettibe=Sergeanten an 75., bezw. 133. Stelle ftehen, ben Bor= gug bor ihren Mitbewerbern gu geben. Er erflart, bie betreffenbe Betimmung im Zivilbienft-Gefet tonne fich nur auf bie erfte Unftellung im Städtischen Dienfte begieben, aber nicht auf Beforberungen. Rorporations= anwalt Walter ift geneigt, bem Polizeis chef beigupflichten, will fich ben Fall aber boch erft noch einmal überlegen. Bisher hat ber Polizeichef bon ben frag= lichen Unwärtern bie nachgenannten 28 enbailtig angestellt: Freberid G. De Celle, Dennis F. Tiernen, John 3. Brown, James R. Gleafon, John Stift, John G. Quinn, Mich. Mullen. Martin 3. D'Mallen, Thebore Bretirs nit, Maurice A. Croith, John H. Gal-lagher, John J. Duffh, Michael J. Hogan, Patrid H. McLaughlin, Patrid D. Rhan, John J. Flinn, John J. Salpin, James Mullin, John J. Ryan, Louis Bod, Ebward B. Marpool, August 3. Beber, henry Riplen, MatUnter ichwerer Mnflage.

Unter ber Unflage, bem Rr. 256 O. Erie Strafe mobnhaften Leberarbeiter Sugo Canbers bas linte Muge ausge= tochen zu haben, wurde gestern ber bon ber Firma Bunge Bros. als Rohlen= fuhrmann beschäftigte Muguft Blumenftiel berhaftet und in ber Dft Chi= cago Abe.=Revierwache eingestedt. Wie Sanders behauptet, beging Blumenftiel bie scheufliche That aus Rachsucht. Sanbers ließ bor Rurgem eine Trau Quiglen, früher eine hausgenoffin bon ihm, unter ber Untlage verhaften, meh= rere ibm geborige Rleibungsftude ge= stohlen zu haben, ber Richter sprach Die Angeflagte aber frei. Sanbers behaups tet nun, bag Blumenftiel, ber ein Berhältniß mit Fran Quialen unterhalten foll, bor ber Berhandlung ihn burch Drohungen bahin einzuschüchtern berfuchte, bie Untlage fallen zu laffen. Blumenftiel trat auch als Leumunds= zeuge zu Gunften ber Ungeflagten auf. Um 6. Januar ging Sanbers bie Grie Strafe entlang, als er an ber Ede bon Dearborn Abenue hinterruds angebadt murbe -wie er behauptet, bonBlumen= ftiel. Che Sanbers fich noch gur Wehre feben tonnte, fließ ihm fein Ungreifer ein Meffer in bas linte Muge und führte gleichzeitig einen Schnitt aus, fobag ber Augapfel aus ber Augenhöhle her= aus auf die Wange bes Ungludlichen fiel. Der Unhold foll bann ben Mug= apfel bon ben ihn noch festhaltenben Strängen formlich abgeriffen haben, worauf er entflohen fei. Paffanten, Die auf bie Schmerzensrufe bes Gefolterten herbeieilten, brachten ihn nach bem nächften Urat.

Geständiger Dieb.

Charles Warb, ber 17jahrige Cohn ber Frau Charles Barb, bie im Be= baube No. 3572 Bincennes Abe. ein fashionables Rofthaus betreibt, murbe am 17. September aus ber Befferungs= anstalt in Pontiac entlaffen. Bur Beit fcmachtet er in einer Belle ber Revier= wache an Stanton Abe. unter ber Unflage, am Freitag Abend einen Roft= ganger feiner Mutter, R. G. Nahata, einen Stubenten ber Chicagoer Uniber= fitat, um beffen Uebergieher im Werthe bon \$80 beftohlen gu haben. Der Ur= reftant hat ein Geftanbnig abgelegt. Nahata ift ein Gingeborener ber Infel Cenlon, wo fein Bater als Theehand= ler etablirt ift. Er melbete ben Dieb= fiahl unberzüglich ber Polizei, und als er nach zwei Stunden wieber borfprach, murbe ihm ber Uebergieher ausgehan: bigt und ihm mitgetheilt, bag ber Dieb berhaftet fei. Gein Erftaunen tannte feine Grengen, und er gelobte bem "wundervollen" Manne, ber ihm gu fei= nem Gigenthum im Sandumbreben berholfen, ein Gefchent machen gu wollen. Barb, ber ben Uebergieher für \$3 berfett hatte, wird fich morgen bor Richter Ballace ju berantworten haben.

Seine Madie.

Chwalb Bofed berlangte geftern bon feiner früheren Bergenstonigin, Mabel Dewes, bie Rudgabe fammtlicher Geschenke, bie er ihr gemacht hatie, und als fie ihn abbligen ließ, erwirtte er ihre Berhaftung wegen wiberrechtlicher Borenthaltung ibr anbertrauten Gigen= thums. Rläger, ber Mr. 2513 2B. Randolph Strafe wohnhaft ift, behauptet, Blad Brothers, 116 53. Str.; F. Bur | baß ihm Frl. Dewes, Nr. 229 Bafh gefon, 4436 Cottage Grovelbe.; R. ington Boulebard, ihre Sand berfprach. Der hochzeitstag murbe festoefest, und niel Curran, 415 43. Str.; Drath fammtliche Borbereitungen gur Soch= geit murben getroffen. Er fchenfte ihr einen Berlobungsring, gab ihr \$200 in Baar, um Möbel bamit zu taufen, lieh ihr ein Paar golbene Manschetten= tnöpfe und ichentte ihr berichiebentlich Gelb und Werthfachen Rachbem fie bie \$200 bon ihm erhalten, begab fie fich zu ihrer Erholung auf's Lanb. 2113 fie gurudtehrte, mar ihre Liebe gu ibm erfaltet und fie gab ihm ben Laufpaß. Er bat und protestirte bergeblich, und als fie fich geftern auch schlantweg wei= gerte, ihm bie Gefchente gurudgugeben, habe er fie berhaften laffen.

Gewann den Projeg.

Gine Jury in Richter Baters Mb= theilung bes Rreisgerichts fprach ge= ftern bem 12jährigen Ebward Johnson aus South Chicago eine Entichabigung bon \$200 für wiberrechtliche Berhaf= tung und Freiheitsberaubung gu. Er wurde nebft einem anderen Anaben am 30. September 1898 bon bem Poligi= ften Charles D'Donnell bon ber Revierwache in South Chicago unter ber Unflage berhaftet, burch Steinwürfe bie Genfter ber Saufer mehrerer Rach= barn gertrümmert gu haben. Die Ungeflagten wurden am 4. Oftober 1898 bom Richter Callahan freigefprochen und Johnfon bertlagte ben Boligiften D'Donnell und John B. Merrill, No. 250 91. Strafe, ben er gleichfalls für Berhaftung berantwortlich machte, auf Schabenerfag.

Der Chefeffeln mude.

Frau 3ba hoffmann hat im Rreisgericht bas Gefuch eingereicht, ihre Che mit Charles 2. hoffmann für ungiltig erflaren gu wollen. Der Rlageschrift aufolge lebte bie Bittftellerin niemals mit ihrem Gatten gufammen, ber fie an ihrem hochzeitstage, bem 1. August 1900, unter Mitnahme bon \$2000, ib= ren Sochzeitsgeschenfen und einem Diamaniring boswillig verlaffen habe. Geitbem bat fie nie wieber bon ihrem Gatten gehört. Gie ift ber Unficht, baß er fie nur beirathete, um in ben Befig ber \$2000 gu gelangen, und fie will auch erfahren haben, bag er noch eine anbere Frau hat, mit ber er jest gu= fammen lebt.

In bem neuen Stabttheile Auftin ift eine "Civic Feberation" in ber Bilbung begriffen, welche fich vornehmen wirb, auch für biefen Diftritt ein Schanfverbot zu erlangen. Grhalt einen Zadel.

In ihrem Bahrfpruch tabelten bie Coroners-Befchworenen, bie geftern einen Inquest in bem Fall bes Mafchi= niften Dichael Lent abhielten, bie Leitung bes hofpitals ber "Illinois Steel Co." in South Chicago in icarfer Beife megen ber Gepflogenheit, Ber= manbten bon Patienten ben Gintritt gu berweigern, felbft wenn ber betr. Ba= tient im Sterben liegt und feine Un= gehörigen ibn bor feinem Tobe noch ein= mal zu feben wünschen. Leng fam por= geftern mahrend ber Arbeit in ber Un= lage ber "Illinois Steel Co." gu fome= rem Schaben und ftarb am Abend bes= felben Tages im Sofpital ber Gefell= fcaft. Wie John Reit, ein bei Lent wohnhafter Better besfelben, por ben Geschworenen gu Prototoll gab, wollte er Lent befuchen, nachdem er erfahren hatte, daß berfelbe verunglückt fei; ber Eintritt in das Hospital wurde ihm aber berweigert. Gelbft nachdem [pa= ter Leng feinen Better hatte benachrich= tigen laffen, bag es mit ihm gu Enbe gehe, und bag er ihn por feinem Tobe noch einmal zu feben wünsche, fei ihm ber Butritt gu bem Sterbenben ber= wehrt worden. Wie Silfs-Coroner Downen, welcher ben Inqueft leitete, ben Geschworenen erklärte, pflege nach ihm zugegangenen Mittheilungen bie "Blinois Steel Co." bei Ungludsfällen bie Bermandten des Berletten fern zu halten, um ihnen bie Möglichkeit gu nehmen, Musfagen zu machen, welche bei einem allfallfigen Brogeg gu Un= gunften ber Gesellichaft bermenbet mer= den fonnten.

Guter gang.

Rapitan Schuettler ift zu ber Ueber= geugung gelangt, baß feine Betreuen Smith und Baumer mit ber Berhaf= tung bon Charles Dhmann, bem bie= bijden Mildfuhrmann, einen ausge= zeichneten Fang gemacht haben, und daß gegen den Urrestanten wohl nahezu 50 feiner Opfer als Kläger auftreten wer= ben. Frau Beter Rofengrin, Rr. 1812 Marfhfield Abe. wohnhaft, identifizirte bon ber beschlagnahmten Beute einen Trauring, und C. Colling, Rr. 1047 Cheffielb Ube. wohnhaft, ein Buch und ein Rafirmeffer als ihm gehöriges Gigenihum. Roch nicht reflamirt murben brei filberne Uhren, eine Repetiruhr, ein Rasirmeffer, sieben Ringe, fünf Rragentnöpfe und fonftige Rleinig=

Mögliche Berfehrsänderung.

Alberman Willifton will morgen im Stadtrathe beantragen, bag bie St. Baul = Gifenbahn = Gefellschaft ge= mungen werden solle, ihre innerhalb ber Stadtgrengen befindlichen Be= leife höher gu legen. Die befagte Gefellichaft mag in Folge biefes Bor= gebens ihre nach Evanston führenbe 3weiglinie eingehen laffen,ober biefelbe an die Milwautee & Chicago Electric Railway Co. verpachten, welche bann bie Ermächtigung ju erlangen ber= fuchen würde, fie bis gur Wilfon Abe. zu benugen, bon wo aus fie ihre Baggons über die Geleife ber Northmeftern Sochbahn bis nach ber unteren Stadt fahren laffen würbe.

Rutidwagen und Gefdirr.

Morgen, Montag, tritt hier ber Ra= tionalberband ber Händler mit Kutsch= magen und Pferbegeschirr gu feiner Jahrestonvention zusammen. In Ber= bindung bamit wird im Rolifeum eine Musftellung von Rutichen und Geschirr arrangirt werben, bie am Dienftag und am Mittwoch gegen Erlegung einer Eintrittsgebühr bem allgemeinen Bu= blitum, für ben Reft ber Boche aber nur Fachleuten gum Befuch offenfteben wird. Geine Berhandlungen wird ber Berein am Mittwoch, Donnerftag und Freitag Abend erledigen, und gwar in ber Steinman=Salle.

Bur Radeiferung empfohlen.

Bor Stubenten ber Chicagoer Uni= berfität werben in nächfter Zeit an jebem Dienftag Abend befannte Groß= induftrielle, Sanbelsfürften und Binangleute ber ftubirenben Jugenb Bortrage halten über bie Mittel, benen fie ibre materiellen Erfolge gu banten ba= ben. Unter ben gewonnenen Rebnern befinden fich Marshall Field, Franklin McBeagh, ber auf einem Umwege über Washington aus Ottawa, La Salle County, in bie Prafibentenftuble ber Commercial National Bant und bes Chicagoer Chriftlichen Jünglings= bereins gelangte James S. Edels und

Berlangt Biederanftellung.

Der frühere Feuerwehr=Rapitan John McDonaugh, welcher feit bem Jahre 1872 im ftabtifchen Löschbienft geftanben und bon 1883 bis gum boris gen Jahre ben Sprigengug Rr. 6 geführt hat, bann aber - wegen angeblicher Abwesenheit bom Poften ohne Urlaub - entlaffen worden ift, fucht mit gerichtlicher Silfe feine Wieberanftellung ju erzwingen. Er gibt an, baß man ihm feinerzeit feine Gelegenheit gur Bertheibigung gegeben habe, auch fei ihm feine Pflichtberfaumnig nach= gewiesen worben.

Berminderte Sterblichfeiterate.

Nach bem Ausweis bes Gefundheits. amtes find in vergangener Woche nur 482 Tobesfälle angemelbet worben, gegen 509 in ber Bormoche. Die Bahl ber burch Lungenentzundung berurfachten Sterbefälle ift bon 120 auf 74 gurudgegangen, Am Thphus ftarben 8 Pergegen 3 in ber ber Bormoche. 3m Laufe ber Woche find bie beiben erften Blatternfälle mit töbtlichem Musgange zu berzeichnen gewesen, zu benen es während ber gegenwärtigen Spibe-mie gekommen ift.

Meffen fich gegenfeitig die Sould bei.

MIS im Jahre 1899 in bem Bororte LaGrange ber Tuphus mit außergewöhnlicher heftigfeit graffirte, murbe bie Schulb hieran bielfach ber Befchaf: fenheit bes Trinfmaffers gugefchrieben, welches bem Gemeinwefen bamals wie jett, von einer Privatgesellschaft, ber La Grange Light and Water Co., ge= liefert murbe. Diefe Gefellichaft ließ barauf ihr Waffer analhfiren und er= brachte fo einen anscheinenb unwiber= leglichen Nachweis, daß daffelbe un= schädlicher Urt war. Zugleich ftellte fie bie Behauptung auf, bag bie Urfachen ber Thphus = Epibemie in ber schlech= ten Beschaffenheit ber Milch zu fuchen wäre, welche ben arglofen Leuten von La Grange feitens gewiffenlofer Milch= panticher in's Saus gebracht würde. Es find aber tropbem gegen bie Light and Mater Co. berichiebene Schabenersaktlagen anhängig gemacht worben, bie noch jett in ben Gerichten schweben. Geftern machte eine folche Rlage, auf Zahlung von \$25,000 lautend, auch ber Milchandler Fred Fehrmann anhan= gig, ber als Klagegrund angibt, bie Light and Water Co. habe ihn mit ih= rer bor zwei Jahren abgegebenen Er= flarung geschäftlich auf bas Empfind= lichfte geschäbigt.

Reue Lieder und Gedichte.

Morgen, Montag, Abend wird im großen Saale des Germania-Alubhaufes Frl. Dorothea Boeticher einige von ihren neueren Dichtungen gum Bortrag bringen. Frau Brentano hat es freund= lichft übernommen, ben Abend burch ben Bortrag verschiebener in Mufit gefetter Lieder ber Dichterin gu bericho= nen. Gintrittstarten gu \$1 find bon Frl. Boettder, 392 N. State Str., und in ber Buchbanblung bon Roelling & Rlappenbach erhältlich, nicht im Ber= mania Alubhause felbft.

Rury und Rete.

* Bon Richter Quinn erwirtte geftern C. D. Jones, ber Gefretar ber Engle= wood Lam & Orber League, einen Berhaftsbefehl gegen ben Zigarren= händler 3. 2B. Fuerft, 330 2B. 63. Strafe, ben er bes ungefetlichen Bertaufes geiftiger Betrante beschulbigt.

* 3m Orbens - Sauptquartier, bas fich im Gifher-Gebaude befindet, tam geftern bie jährliche Generalberfamm= lung bes Auffichtsrathes ber Berfiche= rungs=Abtheilung bes Phthias=Ritter= Orbens jum Abichlug. Der Orben gahlt gur Beit 550,000 Mitglieber, bon benen 66,000 gur Berficherungstaffe beifteuern. Es murbe beichloffen, bie Bahl ber Raffenmitglieber auf 150,000 gu befchranten.

* Gin G'reit, ber im Lager ber Grand Army auszubrechen brohte, weil bie Berbandsleitung beichloffen hat, bas biesjährige Felblager in Clevelanb ftattfinden zu laffen und nicht, wie bom Generaltonbent beschloffen worben war, in Denber, ift gutlich gefchlichtet worben. Denber wurde als Feststabt aufgegeben, weil bie Bahngefellichaften fich nicht zu einer genügenden Ermäßigung ber Fahrpreife berfteben wollten.

* Richter Figgeralb entließ geftern ben Zeitungsjungen Bennh Richards, ber angeflagt mar, an Root und Salfteb Strafe unbefugterweife Umfteige= sahrkarten verkauft zu haben, straffrei feines Weges ziehen. Der Junge mur= be am Donnerstag berhaftet, nach= bem er bon einem Baffagier eine Umfteigefahrfarte gegen eine Zeitung eingetauscht hatte. Der Paffagier mur= be nicht behelligt. Der Unwalt bes Un= getlagten erflarte, bag nicht fein Rlient. fonbern ber Paffagier fich eines Bergebens foulbig machte, und ber Richter fcbloß fich biefer Unficht an.

* Infolge eines schabhaften Schorn= fteins entftanb geftern in einer Rleiber= fammer ber Wohnung bon G. 21. Mi= nard, Ro. 7725 Union Abe., ein Feuer, welches gelöscht wurde, nachdem es einen Schaben bon \$200 angerichtet hatte. Daß nicht bashaus eingeafchert murbe, ift nur ber Beiftesgegenwart ber Frau Minard zu banten, bie, bas Feuer entbedend, ichnell bie Rammerthur fchlog und baburch bis gum Gintreffen ber Feuerwehr einem Umfichgreifen ber Flammen vorbeugte.

* In ber Jahresversammlung ber "Cut Stone Contractors' Affociation," bie gestern Nachmittar in ben Räum: lichfeiten ber "Builbers' and Trabers' Erchange" ftattfand, wurden bie nach= ftebenben Beamten ermablt: Brafibent, R. G. Barrich; Bige=Brafibent, B. Q. Rerber; Sefretar, Benry Struble; Schahmeister, John Tait; Schiebs= gerichtlicher Musschuß: R. G. Harrich, Brafibent; Charles Fanning, Ernft Helbmaier, Albert Barb und Joseph Thomlinfon; Delegaten gum "Contractors' Council": I. C. Diener und Thomas Thomlinfon.

Gin Baftor ipricht fich aus.

Bas herr Baftor Strauf, Lemont, Jowa, darüber zu fagen hat, gibt er flar und bunbig in einem Brief an Dr. Beier Fahrnen, Chicago, 30 .: "Ihr Blutbeleber," ichreibt genannter Berr, "hat icon Bielen Linderung gebracht und wenn teine Beilung baburch ergielt wurde, fo mar es meiftens bie Schuld bes Patienten, ber entweber, fobalb er etwas beffer fühlte, bamit aufhörte ober aber es fehr unregelmä= Big einnahm. Biele murben burch bas Beil = Del von Schmerzen erlöft und was foll ich über "Uterine" fagen? — Die bielen Frauen mar es nicht ein Gegen, ber ihnen neue Lebensfraft unb Starte brachte! Much Fornis Magenftarter ift gu empfehlen. - 3ch habe in meiner eigenen Familie bie Bobliba= ten Ihrer Beilmittel erfahren, ba fie meinen Sohn bon einem langwierigen Magenleiben heilten. Bum Schluß fenbe ich Ihnen bergliche Gruge mit bem Bunich, baß ber herr Sie noch lange erhalten möge." — Schone Borte ei-nes ehrenwerthen Mannes, benen wir gerne beiftimmen.

Alanzendes Maskenfell.

Pring Carnepat bei der Chicago Curngemeinde zu Baft.

Die Mufführungen bestanden aus fechs Cableanr, das Ringen der Doller nach fer-i heit in Geftalt von hiftorifden Ereigniffen darftellend. - Der Ball perlief in einer. für jeden der gahlreichen Besucher höchft befriedigenden Weife. Wie fcon feit Jahren, fo barf auch

ber geftrige Dastenball ber Chicago= Turngemeinde als ber Rulminations= puntt ber Carnevals = Saifon ange= feben werden. Der Befuch übertraf fomohl, mas Bahl ber toftiimirten Theil= nehmer anbelangt, wie auch ber nicht toftumirten Befucher, bie in ben letten Nahren bon ber Turngemeinbe beranftalteten Mastenbälle, und teiner ber Erschienenen dürfte es bereut ha= ben, daß er fich gestern bei ben waderen Turnern ber Nordfeite gu Gafte lub. In bem fröhlichen Mastengetummel, bas ben Saal fullte, maren auffal= lend fcone und originelle Masten ber= treten, und echte Faschingsluft burch= wehte bie Beranftaltung von Anfang bis Ende. Als Motto für die, bem ei= gentlichen Ball voraufgehenden Buhnen = Aufführungen hatte die Chicago Turngemeinde bas, bem Bug ber Beit entsprechende Motto: "Liberia" ge= wählt, und die Tableaux ichilberten Freiheitstämpfe bon ben Tagen Bermann bes Cherusters an bis auf bie Gegenwart, in welcher in Subafrita ein Säuflein von Freiheitshelben fein bochftes Gut mit feinem Bergblut gegen ben frechen Räuber vertheidigt. Die leben= ben Bilber maren von Turner Louis Rurg, unter Mithilfe von Turnlehrer Bein und Fechtlehrer Being arrangirt worben und famen in ber wirfungs= bollften Beife gur Geltung. Außerdem hatten sich die genannten Herren um die ebenfo geschmadvolle, wie reiche Deto= ration ber Salle, die im Schmud bon Flaggen aller Nationen, Emblemen ber Faschingsfreude, und hunderten bon farb.gen Glühlichtern prangte, ber= bient gemacht.

Das erfte ber lebenben Bilber ftellte bie hermannsschlacht bar, welche ben Germanen die Befreiung bom romifchen Jod brachte. Folgende Turner ftellten biefes Bilb:

Barus: Emil Griefen; Romer: 2. Wilginstn, Geo. Freibert, Unt. Bor= Fred Roepenach; herm. nung, jr., Beil, Emil Man, Geo. Michel, Fred Ahrens, R. Preß, Frig Bifchof; Urminius: S. Spangenberg; Germanen: Alfr. Ahrens, John Lippert, Chas. Jahn, S. Seper, Ab. Wilke, Sp. Schult, Geo. Alles, Alb. Man, George Bischoff, And. Lathomus. Das zweite Tableau hatte bie

Böblinger Schlacht aus bem Bauern= frieg zum Borwurf, und wurde bon ben nachfolgenden Turnern geftellt: Ritter: Ub. Preß, John Sochbaum, G. 5. Goodman, Mb. Seg, Louis Barlich; Reifige: Ebm. Scheffler, Julius Wil ginsth, jun., 20m. Sowleg, Charles Sedlad, Robert Schifter, Otto Saad; Bauern: Emil Man, Alb. Man, 28m Fraentel, 2m. Mles, B. Blumenthal, C. Durand, F. G. Sellwig, C. L. Bom= man, C. Walbbott, L. D. Greiner, S. Bunder, 3. 2. 3sberg.

Das britteBilb verfette, in chronolo= gifcher Reihenfolge, ben Befchauer in Beit bes ameritanischen tionstrieges, und ftellte Bafhingtons Gingug in Trenton bar. Die ein= gelnen Figuren biefes Bilbes mur= ben bon ben folgenden Berfonen geftellt: Wafhington: Ub. hieronhmus: Offigiere: Joe Pfeil, B. S. Schmib, Gus. Golb. Emil Golb: Beteranen: 2. Lin= bau, 216. Michaelis; Burger: Otto Breitte, Eb. Geblad, Emil Degen= handt, Chas. Dehler, Ferb. Stortel, Chas. Beber; Bürgerfrauen: GlaRies, Laura Greiner, Lullu Greiner, Tillie Schuh, Rellie Bucher, Unnie Beterfon; Rinber: Rob. Ahrens, Alice Bagner, Brene Effenberger, Glfie Effenberger, Ella Beinig, Agnes Buffelman, Sattie Brand.

Unbreas Sofers Selbenfampf gegen ben wälschen Unterbrüder verherrlichte bas nächfte Bilb. bas bon ben nachftehenben Turnern und Turnerinnen geftellt murbe: - Unbreas hofer: Chas. Stierlen; Monch: Chr. Panemann; Di= roler: Theo. Young, C. Golbgier, Benry Bartling, B. Schucharbt, Rich. Belmold, Frant Staar, Bm. Gifele, S. Solfelb, R. Burt, G. Gleng, Carl Schneiber, Benry Barthe; Tirolerin= nen: Frl. Sattie Stoeber, Frl. Sulba Stoeber, Frau Louis Warlich . rangofifder Offizier: D. F. S. Sohn; Frangöfische Solbaten: B. Suhr, Emil Man, Albert Man.

Die Befreiung ber Stlaven bilbete bas Motiv für bas 5. Bilb, bas fich "Die Schlacht bon Getinsburg" betitelte. Geftellt murbe es bon ben folgenben Burnern: General ber Unions= Armee: henry Suber; Offiziere: Geo. Schmidt, Louis Suhr; Soldaten: Wm. Suhr, Otto Schraber, Chas. Stierlen, Jac. Benner, S. Sedelmann, 20m. Moller, Louis Warlich, A. Lathomus, Chas. Seblat, Eb. Seblat, Rob. Schifter, Alex. Gold, harry holmberg; Generale 'ber Ronfoberirten: Charles' Schneiber, 2. Wilgingth; tonfoberirte Solbaten: Carl Michaelis, Frant Sanifch, Alfr. Minuth, R. Fletcher, Alb. MIles, Alb. G. Greiner, S. Bunber, M. Altinger, S. Glak, Ab. Bilte: Ge= fangene: Cb. Frantel, Ernft Joft, Eb. Malte, W. Offenberger, Sp. Satorius, Freb. Loefder. Cb. Rrufe, Rich. Schmidt, Louis Robb.

Das 6. und lette Bilb enblich beranichaulichte ben Freiheitatampf ber Boeren und gwar bie Schlacht am Spion-Rop, geffellt bon ben folgenben Turnern: Boeren-General: Dito Reff: Boeren: Phil. Branth. Mb. Mueller, John Walz, P. F. Bischoff, Emil Man, Albert Mab, J. D. Zernit, Geo. U. Schmidt, Rich. Schmid, C. Heisel, J. Cffenberger, M. M. Horine, Louis Rehl, F. E. Hellwig, A. Geman; Ana-ben: Ub. Scheffler, Chas. Ahrens; Bris tifder Offizier: F. 28. Bogner; Briti-

iche Golbaten: Eb. Frantel, Ernft Joft, Eb. Balte, Bm. Effenberger, henrh Satorius, Fred Loeichler, Edw. Rrufe, Rich. Schmidt, Louis Roby, Arthur Beinig, D. Benter.

Gin jebes ber fechs Tableaur wirtte. ba es von kundiger Sand arrangirt worden, und auf hiftorisch=getreue Ros stiime und brillante Deforationen viel Mübe und Gelb berwendet worben war, außerorbentlich padenb, und fie mußten fammtlich mehrere Male gezeigt wer-

Mis ber Borhang gum legten Mal über bem letten Bild fiel, mar es auch Beit gur Demastirung geworben, und ber Ball wurbe mit einer folennen Bo= longife eröffnet, um bann feinen un= geftorten Fortgang gu nehmen. Der Sahn hatte icon mehrmals fraht, als bie ftrahlenben Lichter im Ballfaal erloschen und bas lette ber= mummte Baar ben Beimweg antrat.

Die Ausichuffe, beren wochenlangen Bemühungen ber Erfolg bes Dasten= feftes nicht gum fleinften Theil gu berbanten ift, festen fich wie folgt aufam= men: Grefutiv-Romite: Martin Loeicher, Borfiger; Jac. Benner, Gus Bertes, Serm. Sein, G. 20m. Ralb, Louis Rurg, Alb. Sprunger, Mag Stern, Sans Ulrich, Jul. Zimmer= mann. Ball-Romite: Frig Goet, Borfiger; Asmus Carr, Chas. Enbers, Decar F. Greifenhagen, Paul Rraemer, Decar &. Mager, Jul. Salomon, Eb. Smith, Chas. S. Bader, R. Dreper, G. F. Fifcher, Sans Ruhn, 2. F. Rohy, Decar F. Mueller, L. Scheffler, Geo. D. Stauff, D. 3. Weber und D. J. Weinsheimer.

Theater in Dullers Salle.

Mit bem breiaftigen Schwant "Sans Sudebein" ober "Der Bechpogel", bon Blumenthal und Rabelburg, wird bie Direttion Schaumberg und Schindler heute Abend in Müllers Salle. Ede North Abenue und Gebgwid Str., eine Gerie bon Borftellungen eröffnen. Es wird bas Bestreben ber Direttion fein, bas Intereffe, welches ihrem Un= ternehmen in früheren Jahren in fo rei= chem Mage gutheil murbe, auf's Reue ju beleben. Durch Engagement bemahrter Rrafte find gute Aufführungen gefichert. Der befannte Romifer Ro= bert Schlemm wird wieder als Re= giffeur fungiren. "bans budebein" ift auf allen beutschen Buhnen mit groß= artigem Lacherfolg gegeben worben. und die englische Bearbeitung unter bem Titel "The Laby from Oftenb" hat bereits 300 aufeinanberfolgenbe Aufführungen erlebt. Die Rollenbefegung ift folgenbe:

Rartin Dalerftabt.

Cents, Saal 25 Cents.

Rurg und Ren.

* Dem Geflügelguchter George Rem= man find reftern Abend auf bem Rudtransport bom Rolifeum, wo er biefel= ben ausgestellt hatte, über 100 werth= bolle Suhner ceftohlen worben.

* 3m Geschäftslotale ber Firma Cameron, Amberg & Co., Nr. 71-73 Late Str., ift geftern Abend burch ein Feuer, welches burch elettrische Drabte berurfacht wurde, die einander freugten, Schaben im Betrage bon \$2000 ange= richtet worden.

* Der 39jährige Sines, ein Bangen= halter ber Lincoln Avenue-Rabelbabn. wohnhaft Nr. 188 Racine Abe., ift nach bem Dafürhalten feines Urgtes, Dr. Bell von Nr. 342 Fullerton Abe., an ben Blattern erfrantt. Sines murbe ge= ftern Abend nach bem Ifolir = Sofpi= tal geschafft.

* Richter Figgerald ftrafte ben Fuhr= mann F. J. Thomas ber von J. J. Rhan, einem Strafenbahn-Rondutteur, beschulbigt wurde, mit feinem Fuhrwert auf ben Geleisen an Salfteb und 69. Strafe gehalten und ben Strafenbahnvertehr geftort gu haben, um \$5 und die Roften.

*Ungeachtet feines ftanbhaften Leug nens fanbRichter Martin gefternalbest Wilfon aus Milmautee fchulbig, aus bem "Board of Trabe"=Gebäude einen. C. G. Clifton, bon ber Firma C. G. Clifton & Co., gehörigen Uebergieber ftiebitt zu haben, und brummte ihm eine Strafe bon \$25 auf.

* Umn Urno ftellte geftern im Desplaines Str. = Polizeigericht Abrebe, ihre fruhere Dienft= herrin Frau Garah Baris, Mr. 509 Monroe Strafe, um filberne Mef= fer, Gabeln und Löffel im Werthe bon \$100 bestohlen zu haben. Ihr Berhör wurde auf ben 31. Januar berichoben.

* Der bon ber Cibic Weberation er= nonnie Musichuß für Schulreform hat geftern beschloffen, bei ber Staats-Legislatur gu befürworten, bag bie Chi= cagoer Schulberwaltung ben Schülern alle Lehrmittel (Bücher, Schreibmates rial ufw.) unentgeltlich gur Berfügung ftellen folle.

* Gine Coronersjury, welche geftern einen Inqueft über ben Tob bes Brieftragers James Stuart abhielt, ber fich ous Bergweiflung über eine langwierige Rrantheit ericog und borgeftern früh in feiner Wohnung, Nr. 6406 Mabifon Mbe., entfeelt in feinem Bette liegend aufgefunden murbe, gab einen ben Thatfachen entiprechenben Bahripruch ab. Der Berftorbene hinterläßt einen auf ber Westfeite mohnhaften Bruber.

* Der am Neubau Rr. 4812 St. Lawrence Abe. beschäftigte Unftreicher John Bibfon murbe geftern Rachmittag bon einem ichmeren eifernen Saten, ben sein Arbeitsgenosse John Prunin auf bas Dach ziehen wollte, ber aber aus halber Sobe berabfiel, getroffen und schwer am Ropfe und an ben Schultern perlett. Der Berunglücke liegt jur Zeit ichwer leibend in feiner nung, Rr. 6714 Aberbeen Strafe,

L.Albericht.

Im Beichen der Narrenkappe.

Die Karnevals-Saison ist auf ihrer Böhe angelangt.

Mm nächften Samftag eine reiche Auswahl von Rafdings. Beluftigungen.

Beute: Kongert des Katholischen Kafino und Kappenfitzung der Pfälger.

Das filberne Jubilaum bes Gefangber: eins "Freier Sangerbund" .- Aufführun= gen ber Rinder=Operette "Goldhaar und Die Baren." -- Stiftungsfeft bes Colba: tenbereins ber Gubfeite.

Das Ratholische Rafino feiert am heutigen Sonntage in ber Apollo-Salle, an Blue Island Abenue, nabe 12. Str., fein 27. Stiftungsfest, und es hat für biefe Feier ein großes Rongert vorbereitet, welches alle frühe= ren diesbezüglichen Berfuche bes Ber= eins noch übertreffen foll. Die Gefang= fetiion bes Bereines, unter ber tuchtigen Leitung bes herrn Friedrich heffe, sowie bas Arrangements-Romite unter bemBorfige bes herrn Nitolaus Cafter, find icon feit mehreren Monaten mit unermüblichem Gifer beftrebt gemefen, biefer Feier einen prächtigen Erfolg gu fichern und, allem Unicheine nach, wird ihren Bemühungen ber erhoffte Erfolg nicht fehlen. Den Mitgliebern bes tatholischen Rasino wird es große Freude machen, heute Abend alle ihre Freunde in der Apollo = Halle begrüßen zu tonnen; fie geben ih= nen die Berficherung, baß fie bort bom Anfange bis jum Schluffe bes Feftes ununterbrochenen froben Benufses theilhaftig werden sollen. Nach= ftehend wird bas Programm mitge= 1. Ebeil.

1. Duberture, "D Fair Dobe, D Fond Dobe" Orchefter. Schleppegrell
2. "Bobin?", Chor a capella. Cowin Schult
Ratholisches Kasino.
3. "Banderers Nachtlied", Duett für Tenor und
Pah
Serren Beter Mintler u. Hermann Schlitt.

2. Theil.

2. Theil.

1. Ouberture, "The American Patrol".

Crchefter.

2. "Ta die Stunde faur", Chor a capella... Menge Sorugari Männerchor.

3. "Ja dielet Stunde", Tenorfolo.... Maz Spider Herrer Gerr Beter Mintler.

4. Massender, "Siegesgesang der Dentschen nach der Herrer Gerr Ambrosius Männerschor, und Kotholisches Kasino.

"Das Maripanderestor, Ambrosius Männerschor und Kotholisches Kasino.

"Das Maripanderzie", Solos Quartett... Dregett Herrer Beter Mintler, Valentin Imbos, Wilkelm Schift und dermann Schlitt.

6. "Ein triches Lied im Malde"... Abt Katholisches Kastno.

Mie allichelich son mirh auch beuer

Wie alljährlich, so wird auch heuer ber Bfalger = Berein bon Chi: cago eine große internationaleRappen= Sigung abhalten, und gwar am heutigen Sonntage in ber festlich be= forirten Folgichen Salle. Ede bon North Abe. und Larrabee Str. Der Närrische Rath hat große Bor= bereitungen für bie mit Ball, Berloo= fung und Faschingsbeluftigungen ber= bundene Sitzung getroffen. Das Programm ift reichhaltig an humoriftischen und fatirifchen Bortragen und Liebern, nebft großartigen Bühnenauffüh= rungen und fonftigen närrischen Ueber= raschungen, wobei in Bezug auf Narrheit und ausgelaffene Fröhlichteit noch nie Dagemesenes geboten merben foll. Als hauptattraftionen dürften fich der Einzug des Prinzen Rarneval nebst feinen närrischen Rathen und auch die urgelungenen tomischen Szenen in einer Pfalger Barbierftube erweifen. Der Anfang ift auf 3 Uhr 11 Min. Nachmittags feftgefest. Der Gintritts= preis beträgt 25 Cts., wofür jebem Be= fucher eine Narrenkappe verabreicht wird, und außerdem ift jede Gintritts= farte mit einer Loognummer berfeben, bie gur Betheiligung an ber Berloofung bon werthvollen Gegenständen berech=

Die Aufführungen ber Rinberope= rette "Goldhaar und bie Baren" burch ben Rinberchor bes herrn Ragenberger find nunmehr end= giltig auf nächften Freitag Abend, ben 1., und auf Camftag Nachmittag, ben 2. Februar, festgefest worben. Die beiden Borftellungen werben in ber Steinman = Salle, an Ban Buren St., zwischen Michigan und Wabafh Abe., stattfinden.

Um Samftag, ben 2. Februar, beranftaltet ber Samburger Rlub in Schönhofens großer Salle, Ede Mil= mautee und Afhland Abe., feinen 13. großen Dastenball. Gin Jeber, bet bie Mastenbälle bes Samburger Rlub fennen gelernt hat, weiß, welches ge= muthliche Leben bort ftets geherricht hat, und bag daffelbe auch biesmal nicht fehlen wirb. Bon einem Preis-Mastenball hat ber Klub abgesehen, um mehr ein Roftumfeft für fich und feine Freunde veranftalten gu tonnen. Des= halb hat bas Romite auch an alle Mit= glieber bes Rlubs und beren Freunde bie Bitte gerichtet, fobiel wie möglich in Roftumen fich zu betheiligen, bie an Alt-hamburg erinnern. Die Zeiten, ba bie gefammte Bevölferung in berichiebenartigen malerifchen Trachten fich burch hamburgs Strafen bewegte, finb awar längft borüber, boch fieht man noch heutigen Tages bort in ben Stra= Ben Leute in Roftumen aus bem alten hamburg und aus feiner Umgebung; ba find bie Bierlanber, Barbowiter unb wie sie Alle heißen. Auch bie Trachten ber Muslanber, bie fich in fruberen Beiten in ber Safengegenb ber alten Hanfaftabt bewegten, geben Unlaß ge= nug ju originellen Roftumirungen. Much bei biefem Mastenfest werben bie Befucher wieber ausrufen: "Es gibt nur ein Samburg, und bas liegt an ber Der Gintrittspreis beträgt 25 Cents im Borvertauf und 35 Cts. an

Um nächsten Samftag findet in ber Nordseite-Turnhalle bie große Empfangsfeier ftatt, melde ber Sch ma=

Bringeffin Carnebal beranftaltet. Den mit ben Borbereitungen betrauten "Sieben Schwaben" scheint es in ber That gelungen zu fein, bie "in ber Luft fchwebenbe Erfindung" bes gro-Ben, aus Montenegro ftammenben, in Amerita feghaften Glettrotechniters Nitolas Tesla prattifch zu verwerthen. MIS "größte Errungenschaft bes Jahr= hunderts" bezeichnen die 7 Schwaben bie Lanbung bes pringlichen Paares, welche mit Beppelins Luftichiff in Berbindung mit Teslas Erfindung bireft bom Mars, bem Nachbarplane= ten ber Erbe, aus bewertftelligt werben foll. Der letten, von Tesla übermit= telten Nachricht ju Folge find die "ho= hen herrschaften" bon ber eleftrischen Bentralftation auf bem Mars bereits abgefahren, und wenn bei ber Durch= querung bes Afteroiben = Gürtels fein schwerer Bufammenftog ftattfinbet, bann werben sie wohlbehalten am nächsten Samftag in ber Norbfeite= Turnhalle eintreffen. Db mohlbehal= ten ober nicht, antommen werben fie auf jeden Fall. Alle Erfinder, Unhan= ger neuzeitlicher Ibeen und, por Allem, alle treuen Bafallen und Bafallinnen bes Carneval = Pringen und feiner Bringeffin find beghalb geladen, fich rechtzeitig zu biefem Empfang eingu=

Der Deutsche Bittmen: Berein bon Chicago labet bie gesammte Narrenwelt zu bem großen Breis-Mastenball ein, ben er am Mu= nächsten Samftage in ber rora-Turnhalle, D. Divifion Str. und Afhland Abe., veranstalten wird. Urfidel foll es an jenem Abend zugeben, und ein jeder ber Unmefenden foll bie feste Ueberzeugung mit nach Saufe nehmen fonnen, fich taum je gubor fo gut amufirt zu haben, wie beim Masfenball bes Wittmenvereins. Gruppen= preise für herren und Damen, gum Betrage von je \$5, und acht Flaschen edlen Rebensaftes, ferner verlodende Gingelpreife, wie Schlummertiffen, Rauch=Service, Gardinenhalter, Tifch= tücher, ein feibener Schirm, ein Schaufelftuhl und andere hubsche Gegen= ftanbe, gelangen an Diejenigen gur Bertheilung, welche bie größten Un= ftrengungen machten, burch ihre origi= nellen und schmuden Roftume Auffehen zu erregen und bie Buftimmung ber Preisrichter zu gewinnen. Boraus= fichtlich wird fich ber Saal ber Aurora-Turnhalle an jenem Abend als gu tlein für bie große Bahl ber Feftgafte erweifen. - Der Berein halt feine Berfammlungen jeben 2. und 4. Don= nerftag im Monat in ber Salle No. 311 West Division Str. ab.

Sämmtliche vereinigte Machte, bie ben bezopften Schlitäugigen in China "Mores gelehrt" haben, werben Ber= treter gu bem 5. großen Preismas= tenball entfenden, ben bie Platt= beutsche Gilbe "Sansa" No. 38 am nächsten Samstag Abend in ber Weftfeite = Turnhalle, 770 bis 776 West Chicago Abe., abhalten wirb. Wie in bem betreffenben Birfular bes mit ben Borbereitungen betrauten "Babber und sien Söhn" zu lefen ist, scheint "bie fürzliche Melbung, daß die Thei= lung Chinas bem Chicagoer Stabtrath anvertraut werben follte, verfrüht gu fein, benn bie bereinigten Machte be= fürchten, baß für fie nichts übrig blei= ben würde, wenn der Chicagoer Stadt= rath bie Theilung vornehmen follte". Thatfache ift es aber, bag die bereinig= ten Mächte in Chicago Erkundigungen in aller Beimlichkeit einziehen wollen. Die betreffenden Bertreter werben fich befihalb in prachtigen Gemanbern unter bas frobe Mastenvolt mischen, bas am nächften Samftag Abend Die Feft= halle poraussichtlich bis auf bas lette "bescheibene Wintelchen" anfüllen wird.

Um 2. Februar find es bolle 25 Jahre, bag ber Befangberein & reier Sangerbund auf ber Nordweft= feite in's Leben gerufen murbe. Der Berein hat mahrend biefer Zeit unun= terbrochen die Biele, die fich ein deut= ider Gefangverein ftellt, nämlich ben edlen beutschen Mannergefang, fomie beutsche Sitten und Gebräuche auch im neuen Baterlande aufrecht zu er= halten, boll und gang berfolgt. Mus biefem Grunde fühlt fich ber Freie Sangerbund beranlagt, ben filber= nen Geburtstag festlich zu bege= hen, und zwar am Sonntag, ben 3. Februar, mit einem großen Rongert und Ball in Schönhofens großer Salle. Mus bem reichhaltigen Programm ift unter Unberem gang besonders bie Romposition "Pringeffin 3lfe" ber= borguheben, eines ber größten und dönften Chorwerte bon 21. Schulg, Dichtung von Cberhard von Lüneburg. Diefes Chorlied wird unter ber tuchti= gen Leitung bes herrn Bernbt gu Ge= hör gebracht werben.

Um Samftag, ben 2. Februar, hält bie Lilh of the Beft = Loge, No. 407, 3. D. D. F., in bem großen Saal neuen Borwarts-Turnhalle, Ro. 168 B. 12. Strafe, nahe Beftern Abe., ihr 20. jährliches Mastenfest ab. Der Mastenball biefer Loge hat fcon feit vielen Jahren ben Ruf erlangt, eines ber ichonften Rarnevalsfefte ber Subweftfeite gu fein. Das Romite, mel= des bie Borarbeiten für bas biesjährige West zu treffen hat, macht alle Unftren= gungen, biefen Ruf auf's Reue gu be= festigen. Den Besuchern bes 20. Das= fenballs wird jebe Gelegenheit geboten werben, einige Stunden in recht ber= gnügter und urnarrifder Beife gu berbringen. Das Spezialprogramm weift Aufführungen ber originellften und tomischften Urt auf, und bie Durch= führung beffelben burfte fehr biel gur allgemeinen Erheiterung beitragen.

Der biesjährige Bramien=Masten= ball ber "Gubfeite = Turner = ich aft" finbet am nächsten Samftag in der Columbia=Turnhalle, No. 5322 bis 5326 State Str., ftatt. Die Bra= mienlifte berbeißt: Den erften Gruppen= preis jum Betrage bon \$10, \$8 als zweiten, \$5 als britten und \$3 als vierten Gruppenpreis; ferner viergebn werthvolle Preife für die originellften ben berein für den Pringen und bie und die beften herrenmasten, wie auch

nicht minber berlodenbe Bramien in gleicher Ungahl für bie beften unb fconften Damenmasten und Damen-Charaftermasten. Wie bei allen bisber ftattgefundenen Bergnügungen ber Subfeite=Turnerschaft, fo wird auch bei biefem Mastenball ben Befuchern Gelegenheit in Sulle und Fulle geboten werben, fich fo recht bon Bergen gu amüfiren.

Der Chicago Bahern = Ber= e in begeht fein 13. Stiftungsfeft am nächsten Samftag Abend in Müllers Salle, Ede North Abe. und Gebgwid Str., mit einem großen Roftum= und Mastenball. Die Mitglieder bes Bereins wollen an jenem Abend bem unberfälichten Sumor ber Babern und ber echt fübdeutschen Lebensfreude wie= ber ein Mal zu ihrem Recht verhelfen und ein Jeft begehen, bas in ber Chicagcer Festchronit noch lange nachher auf ber Ruhmesseite prangen foll. Die Lofung für alle Rarnevalsfreunde, bie innerhalb und außerhalb ber weiß= blauen Grengpfahle geboren find, fei befibalb am nächften Samftag Abend: "Roftumfeft bes Bayern Bereins", und das Feldgeschrei sei: "Da gehn wir Alle hin!

Der "Martha Bafhington Deutsche Frauenberein halt feinen 16. großen Preismastenball am nächsten Samftag Abend in Don: dorfs halle, Ede North Ave. und hals fteb Str., ab. Das Arrangements= tomite — bestehend aus Frau Eva Hauprich, Frau Johanna Marholz, Frau Emma Stamm, Frau Louife Birnfchein und Frau Frangista Bantoni - ift fich feiner Pflicht in vollem Umfange bewußt und wird bie Borbe= reitungen berartig treffen, bag ber Berlauf ber biesjährigen Masterabe bie früher bom Berein veranftalteten Mastenbälle weit in ben Schatten ruden und allen Besuchern noch lange in angenehmer Erinnerung berbleiben wirb.

Upgepaßt! De Plattbutiche Gilbe Freiheit nr. 27 will Sünnabend, ben 2. Februar, ehr'n groten Mastenball in ber Garfield=Turn= halle, Larrabee Str., bicht bi Garfield Abe., affholen, un Plattbutiche wie Hochdütsche sin dortau fründlichst in'la= ben. - Die von ben Plattbeutschen Bilben beranftalteten Mastenballe fi= gurirten bisher ftets unter ben größten und vergnüglichften Chrungen, beren fich Bring Carneval in Chicago gu er= freuen hatte, und das Arrangements= Romite ber Gilbe Nr. 27 forgt ichon bafür, bag bie bon ihr in Szene gu sehenbe Maskerade keine Ausnahme von biefer Regel bilben wirb.

Bu einem Sauptereigniß ber Carne= balssaison gestaltet sich alljährlich ber große Breis-Mastenball ber "Dani= fchen Baffenbrüber." Der= felbe wird in biefem Jahre am Conn= abend, ben 2. Februar, in ber Murora= Salle, Ede Suron Strafe und Mil= maufee Abe., abgehalten werben. Für bas Fest hat man bie umfangreichften Borbereitungen getroffen, Breife im Berthe bon \$250 find ausgefest motben, und es find für bie Abhaltung ber Feier Die gesammten Räumlichteiten ber Aurora = Salle belegt worden, ba mit Sicherheit auf einen großartigen Besuch gerechnet werben fann.

Der Solbatenverein ber Gubfeite wird am nächften Samftage, ben 2. Februar, in Freibergs Halle, Ro. 182 bis 184 22. St. fein 4. Stiftungsfest feiern. Für das= felbe ift ein reichhaltiges Ronzertpro= gramm aufgestellt worben, und ben Schluß wird ein folennes Ballvergnügen bilben. Die Feftrebe bei biefer Gelegenheit wird Kamerad Joh. Doerhoe=

In feiner Turnhalle, Gde Divifion Strafe und California Abenue, beranftaltet ber Turnberein Boran am nächsten Samftag Abend feinen biesjährigen großen Preis-Mastenball. 45 Breife harren ber glüdlichen Gewin= ner, alle Befucher aber werden eines fo frohen, flotten Fafchingsbergnügens theilhaftig werben, baß fie noch lange in ber Erinnerung an biefen Breis=

Mastenball ichwelgen tonnen. Der Babifche Unterftüt: ungsberein ber Gubfeite erfucht alle feine Landsleute und auch fonftige Freunde bes flotten Mummen= ichanges, fich ju bem großen Preis-Mastenball einzufinden, ben der Ber= ein am Samstag, ben 9. Februar, in ber Sübseite-Turnhalle, Nr. 3143 bis 3147 State Str., abzuhalten gebenkt. Das aus ben Faschingsgelehrten C. Bolfinus, F. Beftanius, N. Stumppi= Baum= gartius bestehenbe Romite finnt Tag und nacht barüber nach, wie man alle bie berichiedenen Narren bes alten und bes neuen Jahrhunderts an jenem Abend im Festfaale vereinen fonne. Beluftigenbe Bühnenaufführungen barunter auch "Der freugfibele Rufer= a'fell" ober "Das Abenteuer in ber Biertonne," unter Mitwirfung befann= ter Bierfaßtufer ber Gubfeite - mer= ben forglich porbereitet, lebenbe Bilber werben geftellt werben, und auch an fonftigen froben Ueberrafdungen wird es am Festabend nicht fehlen.

Freie Bortrage.

3m Grand Opera house bringt heute Bormittag herr M. M. Man = gafarian feinen Bortragsghflus über bie berbreitetften Religions-Gp= fleme aum Abschluß. Um nachmittag wird Profeffor Geo. D. Berron in ber Zentral Mufithalle einen weiteren Bortrag im Intereffe feines "Sozialen Rreugzuges" halten. Gein Thema für heute lautet: "Das himmelreich".

* Die Berftellung einer Beiche an 39. Str. und Bentworth Abe. berur= fachte geftern, bag ber Rurbelhalter Beslen Swary topflings über bie Bruftwehr feines Strafenbahn : Bag= gons auf's Pflafter fturgie und einen Schäbelbruch erlitt. Der Mann wohnt No. 4322 Evans Abe.

3. 3. Babenochs Ausfagen.

Der frühere Polizeichef tritt als Teuge im Snell'ichen Erbichaftsprozef auf.

John J. Babenoch, Er-Alberman und Er=Polizeichef, betrat geftern bei Wieberaufnahme bes Gnellichen Erb= schaftsprozeffes als Erfter ben Beugen= ftanb. Er war ein Freund bes ermor= beten Millionars, und hat viel in bef= fem Saufe bertehrt. Bor bem tragifchen Ende Snells fand er fich faft regel= mäßig an dem Rartenabend in beffen Wohnung ein, so auch am Abend bor bem Morbe. Frau Gnell betheiligte fich niemals am Rartenfpiel, bewirthete dagegen als gute Sausfrau ihre Bafte mit Erfrifchungen.

Rach Snells Tobe fprach beffen Bittme in feinem (Babenochs) Rontor por und bat ihn, einer ihrer Burgen als Bermalterin bes Nachlaffes gu fein. In diefer Ungelegenheit besuchte er fie später und nahm mit ihr hinsichtlich einiger Zeitungsartitel, Die in Bezug auf ben Nachlaß ericbienen maren, Rudfprache. "Was hat es mit allen Diefen Berüchten für eine Bewandt= niß?" habe er fie gefragt. "Ift Marh Ihre Tochter?" - "Bewiß doch, fie ift!" lautete ihre Untwort. — "Wie tommt benn aber Diefes Beschwät in Die Zeitungen?" fragte er. - "Wenn Die Beitungen nicht etwas fagen murben, fo murben fie Richts fagen!" ant= wortete fie in icherghaftem Zone.

Als er im Jahre 1896 Polizeichef war, iprach Frau Gnell in feinem Bu= reau vor und bat ihn, ihr Haus bewachen gu laffen, ba fie Furcht bor Räubern habe. Während Diefes Befuches tam auch bas Gefprach auf Familienver= haltniffe und auf die brobenden finan= giellen Schwierigfeiten ber Stones. "Meine Tochter Marn," fo äußerte fich Frau Snell damais, "grämt sich beinahe zu Tobe, und ich befürchte, baß 21. M. Billings ihre und ihres Batten gefammte Sabe befommen wird."

Bei einer anderen Belegenheit, als fie fehr niebergeschlagen war, außerte Frau Snell: "Wearn hat mir mehr Buneigung und Freundlichkeit entgegengebracht, als meine übrigen Rinder. Gie pflegte mich, als ich frant war, und ich tonnte an ihr eine Stute in meinem Rummer finden. Die anderen Mad= chen waren nach des Baters Tode bald hier, bald ba. Mary blieb bei

MIS Babenoch bie Angabe machte. daß Graces Gatte, James C. Walter, ber Befiger bes "Fountain Soufe" in Bautefha fei, wurde er von Anwalt Trude einem scharfen Kreuzverhör un= terzogen. "Wiffen Gie aus eigener Renntniß, daß er der Befiger ift?" fragte ihn Trube.

"Bas meinen Sie mit biefer fpegifi= girten Frage?" lautete bie Gegenfrage Babenochs.

"Nun wohl, wenn ich Ihnen erflä= ren würde, baß fich in ber Salle ein rother hummer mit einem grünen Schwanz befinde, so würden Sie aus eigener Renntniß nicht wiffen, daß er fich bort befindet, wenn Gie ihn nicht feben würden!"

Babenoch gab zu, daß er nicht bas Fountain Houfe" an Walter vertauft habe, bag aber Frau Walter itm er= gahlt hatte, bag ihr Batte beffen Gigenthümer fei.

Die nächste Zeugin war Frau Ri= chard Riehnel, Rr. 94 Lincoln Abe. wohnhaft, welche Anfangs der 90er Sobre als Maffeuse in Diensten von Frau Snell ftand und angeblich oft Gelegenheit hatte, deren fonderbare Gewohnheiten zu beobachten. Go foll fie u. 21. die Gepflogenheit gehabt haben, fich um 2 Uhr Morgens von ihrem La= ger zu erheben und an ber Stelle, wo ihr Gatte bon Mörberhand fiel, Sym= nen zu fingen. Much foll Frau Gnell nie eine, ihr bon ihrem Gatten ge= schenkte Equipage benutt haben, nur aus bem Grunde, meil biefelbe grune Polfter hatte. Ginmal foll Frau Gnell der Zeugin gefagt haben, fie befäße ein Diamanten=Halsband im Werthe bon zwei Millionen Dollars. Frau Rellie Ballou, die jest in Buffalo wohnhaft ift und bor viergebn Jahren als Bimmer= mädchen in Diensten von Frau Snell stand, machte Ausfagen über eine Un= terrebung, die fie eines Abends mit ihrer Dienftherrin gehabt haben will. Frau Snell habe ihr bei Gelegenheit aufgetragen, im Falle fie erfranten ober ihr fonft et= was zuftogen follte, fofort Frau Stone zu benachrichtigen. Diefelbe habe ftets größere Unhanglichfeit für fie an ben Tag gelegt, als ihre anberen Rinber, und fie felbft fei ber Frau Stone, weil dieseihrälteftesRind fei, auch mehr ugethan, als ben übrigen. Die lette Beugin, welche ber Rechtsbeiftanb bon Frau Stone geflern in's Feld zu stellen atte, war Frau Ebna Rennod bon Urbana, D., feiner Zeit Stenographin im Bureau bon Frant 3. Cramford, bem ingwischen berftorbenen juriftischen Beirath bes Gnell'ichen nachlaffes. Die Zeugin fagte aus, baß Frau Snell in den Jahren 1890 und 1891 je ein

einige Beugen borführen wirb, um burch biefelben gewiffe Musfagen bon Beugen ber Gegenpartei zu wiberlegen. Richter Tuthill hat ben Unmalten ber beiben Parteien je einen Tag für ihre Blaibopers gur Berfügung geftellt, in= beffen ift noch nicht bestimmt, welche Seite zuerft an bie Reihe tommen wirb. * John Walfh, ber feinen Nachbai

Robizill ihrem Teflamente zufügte. Die

Robigille, in welchen von Frau Stone

ftets als "Tochter" bie Rebe ift, ta=

men bor ben Beschworenen gur Berle-

fung. Morgen wird bie flagerifche

Partei ihren letten Beugen gur Ber=

nehmung bringen, worauf Anwalt

Trube, ber Bertreter ber Beflagten,

Frant Grach, Rr. 521 16. Strafe, ei-Drehorgelfpieler, mighanbelte weil ihn berfelbe burch bie bon ihm berübte Mufit gur Bergweiflung gebracht hatte, wurde geftern bon Richter Doolen freigesprocen, nachbem er feierlich ge-lobt hatte, Grach in feinen musikalifchen Reigungen nicht mehr ftoren gu wollen.

Postnadrichten

Illinois und den Rachbar-Staaten.

Quinen, 311. 26. Januar.

Es fcheint, als ob mit bem Beginne bes neuen Jahrhunderts für Quinch ein Buhm in Ausficht ftanbe. muntelt bon allerhand großen induftriellen Unternehmungen, Die fich bemnächft bier nieberlaffen murben, fo bon einer großen Wagenfabrit, einer Fabrit bon Uhrgehäufen, einer Schuhfa= brit u. A. m. In einer öffentlichen Berfammlung wurden einleitenbe Schritte gur Organifirung einer Befellschaft gethan, welche die William's fche Dampfmafchine, eine neue Erfin= bung, bier fabrigiren will. Es maren gahlreiche Deutsch = Amerikaner anme= send. Das Aftienkapital von \$250,= 000 ift bereits gezeichnet und die Bor= arbeiten werben fofort beginnen. Die Wertstätten follen bereits am1. Juli im Betrieb fein mit porläufig 100 Arbei= tern, die bald auf 250 bermehrt mer= ben follen. Die neue Dampfmaschine foll bedeutende Berbefferungen gegen die bisherigen Ronftruftionen aufwei-

In ben letten Tagen murbe eine Reihe befannter beutscher Bürger bom Tobe abberufen, fo ber Dr. C. G. Con= rab, ber in hohem Alter nach fegensrei= cherArbeit das Zeitliche fegnete; Friedr. Echtenfamp, jun., ber im blühenben Alter bon 27 Jahren ber Schwind= fucht erlag; John T. Beers, ein befann- | Des Dunter'ichen Orchefters und einem ter Boftbeamter, 58 Jahre alt; Frau | von Frl. Bedwig Schwannede gefpro-Marie A. Werner, geb. Beltin, 73 Jahre alt, Die feit 67 Jahren hier lebte.

Aurora, 311.

26. Januar.

Bum erften Male in ber Gefchichte ber städtischen Sochschulen fanden im Januar Grabuirungs = Feierlichfeiten flatt. Gine Rlaffe von 20 Schülern ber Eaft Aurora Sochichule, welche bor vier Jahren eintrat, hat nur ihre Stubien vollendet. Dr. Arnold Tompfins von ber Chicagoer Normalichule leitete bie Beremonien im Opernhaufe.

In feiner Salle beging ber Lurem= burger Independent Club fein 10jah= riges Stiftungsfest, welches fehr gut besucht war und einen bortrefflichen Berlauf nahm. Der Ghrenprafibent Beter Beiland hielt eine mit Begeifte= rung aufgenommene Rebe, in welcher er bie Entwidelung des Rlubs fcilberte.

Die Abvotatenfirma Alfchuler & Murphy leitete im Begirtsgerichte eine Schabenerfattlage im Betrage von \$5000 gegen bie Aurora Strafenbahngesellschaft und die Chicago Telephone Co. ein zu Bunften ber Erben bon John Marlo, welcher im letten Oftober burch einen elettrischen Draht ber Telephon Co., ber herabgefallen und burch einen Draht ber Strafenbahngefellichaft, ben er berührte, mit Glettrigitat gelaben war, getöbtet murbe. Beibe Gefellichaf= ten werden ber Fahrläffigfeit beschul=

Gine alte Unfiedlerin, Frau Unn Sathaway, ftarb im Alter bon 87 3ah= ren im Saufe ihrer Tochter, Frau R. R. Ferris.

Elgin, 3a. 26. Januar.

Elgin befindet fich in Gefahr, bon einer Sundewuth-Cpibemie heimge= ucht zu werden. Bor einigen Mochen ftarb ein dem herrn S. F. Ban Wam= bete gehörige Sund an ber Baffer= fcheu; diefer Tage zeigte ein Bonn Ungeichen berfelben schredlichen Rrant= heit. Daffelbe mar offenbar von bem Sunde gebiffen worben. Daffelbe ge= ichah minbeftens 10 hunben, ehe bas frante Thier getobtet murbe. fürchtet nun eine Berbreitung ber Tollwuth in berichiebenen Stadttheilen. Much ein Anabe foll bon bem Bonn ge= biffen worden fein, und eine Tochter bes herrn C. B. Ranmund murbe bon ih= rembunbe gebiffen, ber bann erichoffen murbe.

Der bon ber Illinois Batch Co. beschäftigte Schreiner Frank Wahl hatte bas Unglud, fich einen fuß fehr schlimm mit einem Beile gu berlegen; er mare beinahe verblutet, ehe es gelang, bie Abern gu unterbinben.

Bloomington, 311.

26. Januar. Die erfte Sigung ber 16. Jahresber= fammlung ber Gefellichaft ber Inge= nieure und Bermeffer bon Illinois murbe im Sigungszimmer bes Stabt= rathes durch ben Prafibenten C. C. Brown von bier eröffnet. Magor Thomas hielt eine Begrüßungsan= fprache. Der Besuch ber Konvention ift ein guter und bas Programm für bie Sigungen ein reichhaltiges.

Das Strafen-Romite ber Stabtväter ermägt ben Borichlag, an allen Strafenbahntreugungen Tafelchen mit bem namen ber Strafen anzubringen, eine Neuerung, welche allgemeinen An= tlang findet und für fehr nöthig gehal= ten wird. Much wird eine Revision ber Säufer-Rummerirung borgenommen, in der fich allerlei Irthümer zeigten.

Springfield, 34.

12. Januar. Um tommenden Mittwoch und Donnerstag wird hier bie 2. Jahresber= fammlung ber Siftorifchen Gefellichaft bon Minois ftattfinden, für welche ein umfangreiches Programm aufgeftellt

In ber luther. St. Johannes Rirche wurden henry hoffemener und Grl. Bertha Ihlenfelbt getraut, zwei betannte junge Leute ber Stabt.

Es ftarben: Jennie Beber, Frau von Frant Weber, 44 Jahre alt; Frau Margarethe Maifenbacher; Benagmin Plet, Bater bon Frau Chas. Funt.

Milwautec, Bis.

26. Januar 1901. Die biesjährige große Geflügelaus-ftellung, veranstaltet von ber "Bisconin Featherhered StodAffociation", finbet bom 28. Januar bis jum 5 Febr. in ber "Broadway Armorn" ftatt, und

verspricht nach ben von allen Seiten fommenben Anmelbungen in jeber Sinficht erfolgreich zu werben. Als Preisrichter werben fungiren Berr Georg holben bon Owatonna, Minn., für Bühner, und herr henry Tiemann bon Baltimore, Mb., für Tauben.

In Sachen bes bekannten Prozeffes ber Linden Land Co. gegen bie Stadt= bermaltung und bie Strafenbahngefellfcaft, in bem bie Giltigfeit ber berühm= ten Strafenbahn = Orbinang ange= fochten wird, hielt Richter Ludwig, ber Entscheibung bes Dbergerichts folgend, ben Ginmand ber Bertlagten aufrecht und beauftragte die Rlager, binnen 20 Tagen ihre Rlageschrift zu amenbiren und einen mehr flichhaltigen Grund borgubringen. Diefes wird bas Enbe bes intereffonten Brogeffes fein, benn bie Linden Land Co. mird jedenfalls ingwischen bie Musfichtslofigfeit ihres Rampfes gegen bie Ordinang eingesehen haben.

Der beutsche Landwehr Manner= Berein bon Milmautee, einer ber flartften und herborragendften Rrieger= und Beteranen=Bereine in ber Union, hielt in ber Nordfeite=Turnhalle eine hehre Gebentfeier ab, die bem 30jährigen Jubilaum ber Raiferproflamation galt. Der Unbrang mar fo groß, bag bie Raffe bereits zwei Stunden nach Eröffnung gefchloffen murbe und hunderte bon Berfonen umfehren mußten, ba fie weber Tidets noch Gintritt erlangen tonnten. Die Feier beftand aus mehreren patriotischen Orchefter= Nummern denen Prolog "Germania an ihre Rinber." Die Feftrede hielt Berr Saupt= mann Emil Court. Nach mehreren getren hiftorifch geflellten lebenben Bilbern und nachbem ein Doppel-Quartett bes Mannerchors ber hermannsfohne mehrere gundende Gefange mit lebhaftem Beifall gum Bortrag gebracht hatte, murbe biefe eindrudsvolle Feier mit ei= nem flotten Militarball gum Abschluß gebracht.

Leut. D. W. Blamer und Dr. R. Berry Cranbell, bon ber Refrulirungs= tommiffion, welche hier feit zwei Bochen Refruten für die Flotte angeworben ha= ben, find nach St. Paul abaereift. 103 Refruten murben angeworben, wobon 28 nach ber Pacificfufte geschicht, mahrend ber Reft nach bem Diten beforbert murbe.

Ferdinand Ruehn, welcher hier Staatsichatmeifter, Stadtichatmeifter, flädtischer Romptroller, Mitglied bes Stadtrathes, Schultommiffar, Aftien= inhaber und Raffirer ber Merchants Erchange Bant und Direttor ber Mil woutee Mechanics Infurance Co. war und fich bor Jahresfrift bon allen attiben Geschüften zurudzog, feierte in noch voller geiftiger und wenig geschwächter förperlicher Ruftigfeit, sowie im Boll= befig feines nie berfiegenden humors, im Rreife feiner gablreichen Familie feinen 80. Geburtstag.

Die Strafenbahngesellschaft hinter legte geftern ihren gefehlich borgefchriebenen Sahresbericht beim ftabtischen Romptroller. Die Gefellichaft hat in= nerhalb ber Stabtgrengen 64.67 Mei= Ien Doppelgeleife und 10.65 Meilen einfaches Beleife und bezahlte für Schabenersahansprüche \$69,942.81. Ihre Gefammteinnohmen waren \$1,= 850,086.10, benen Gefammtausgaben bon \$1.208.778.03 gegenüberfteben. Eduard Strauß mit feinem großen

Wiener Orchester läßt feit geftern bis einschl. Sonntag im Davidson=Thea= ter bie pridelnden Beifen feiner feschen Balger bor ausberfauften Saufern erflingen. - Die "New Yort and Chi= cago Sebrem Opera Co." gibt bier meh= rere Baftoorstellungen, Die fich eines ziemlich regen Befuches erfreuen. - Die Abonnements = Borftellung im Babfi Theater brachte den großen Lach= erfolg: "Der Großtaufmann" bon Walther und Stein. Das Saus mar nur schwach besucht, aber fpendete be= sonders ben Herren Julius Donat (Regie), als "Huber," und Theodor Pechtel, als "Schneppte," reichen Bei= fall. Gine unliebfame Unterbrechung erfuhr bas Stud in ber Mitte bes erften Aftes burch Berfagen ber elet= trifchen Beleuchtung, und lagen Bu-Schauerraum und Buhne in tiefes Dun= tel gehüllt ba, und nur que ben berichiebenen Gden ichimmerten geifterhaft Die rothen Lämpchen ber Nothausgange. Mit großer Geistesgegenwart intonirte Rapellmeifter Bach mit feinem Orchefter "Im Grunewald ift Holzauftion," und berfette badurch bas bereits unruhig werdende Bublitum in gehobene Stim= mung. Nachdem man in ber elettrischen Rraftstation ben ausgebrannten Drabt. der den Pabst=Theater=Blod speift, burch einen neuen erfett hatte, flammte bas Licht wieder auf, und nun fonnte bie für etwas mehr als 15 Minuten unterbrochene Borftellung ju Ende ge= führt werben. Conntag folgt Babst=Theater unter ben Auspizien bes Turnbereins "Milmautee" bie Bauber= poffe "Die Ballofchen bes Blüdes."

Die Rarnevalszeit mirb heute Abend in glangender Beife hier eröffnet mer= den, und zwar in der "Exposition" ber große Brauer-Rarneval, in beiben Sallen ber "Liedertafel" ber Rranten= Unterftühungsberein "Bormarts" und in ber "Beft Side"=Turnhalle ber "Schwaben" Mastenball. Für alle Beranstaltungen wurden umfangreiche Porbereitungen getroffen, und ift baber an ihrem Erfolge nicht zu zweifeln.

21. 23. Dabenport, Ja.

26. Januar. "Bapa" Reefe, ber joviale Mufiter, wird nicht nur bas nächfte Sangerfest bes Nordweftl. Gangerbundes in Beoria, 31., leiten, fondern ift nun auch jum Dirigenten ber Bereinigten Ganger jener Stabt gemählt worben und wird bort reglmäßig Uebungsftunden abhalten. Im Commer gebentt herr Reefe in Begleitung feines Cohnes eine Erholungsreise nach Deutschland zu machen.

Nicht weniger als 7,333,000 Ge= spräche werden alljährlich in Daben-

port per Telephon geführt laut Bericht bes Betriebsleiters hatch. Das macht im Durchfchnitt per Tag 20,000 "bello's" für bie 25 "Bligmabel".

Gebrüber Boller, bie Befiger ber hiefigen Independent Malting Co., has ben bie Brauereieinrichtung ber Clin= ton City Brauerei getauft, beren Gi= genthumer Undrefen nebft Familie eine Reife nach Deutschland machen will. Nach feiner Rudtehr wird er mahr= scheinlich eine neue Brauerei in Clinton Cith bauen.

3m St. Lufas Sofpital ftarb Fel. Caroline Being, Die Schwester bes Manors Fred. Being, an ben Folgen eis ner Operation im Alter bon 41 Jahren. Sie war früher Lehrerin .- 3m Dorbos nia Sofpital ftarb ber Brauer Chris ftian Bollmer im Alter bon 49 Jahren am Magenfrebs. Er war unverheira=

Das Miller hom on ber B. 2. Strafe ift burch Raut in ben Befit bon Unbreas Unbrefen, bon Clinton, Ja., übergegangen.

Bermuthlich burch Farnfräuter, welche ber Sanbelsgärtner Sy. Pauli aus China erhielt, murben bie Blattern hierher verschleppt. Die 13 Jahre alte helene Pauli erfrantte baran, und nun wurde bas Wohnhaus ber Fami= lie fowie bas Gewächshaus unter charfe Quarantane geftellt.

Der Stadtanwalt Sp. Thuenen jun. ift gum Borfiger bes Romites für ftädtische Berwaltung im Berbanbe ber Munizipalpermaltungen bon Coma ernannt worden, eine hohe Ehre, ba es bem Romite obliegt, ber Legislatur Menderungen ber jegigen Befege für ftadtische Berwaltungen zu unter=

Clinton, 3a.

26. Januar.

Die Gasfrage icheint nun einer gun= ftigen Lösung entgegenzugehen. In ber letten Sigung bes Stabtraths murbe eine Ordinang gur erften Lefung ge= bracht, welche für die Bürger viel annehmbarer ift als die querft entworfene und niebergeftimmte. Die Gefellichaft berfteht fich nun zu allerhand Berpflich= tungen und auch zu einer Breisberab=

3m Alter bon 17 Jahren ftarb Frl. Unna Gaarde, Tochter bon herrn und Frau R. A. Gaarbe, an ber Diph= theritis.

South Bend, 3nd.

26. Januar. Es ift nun ficher, bag ber South Bend-Mishamata Boulevard gebaut werden wird und gwar mit einem Ro= ftenaufwande bon nicht weniger als \$50,000. Dies murbe in einer Berfammlung in ber Stabthalle befchloffen. Die herren bom Romite und bie Grundbefiger an ber Route legten bie Ungelegenheit bar und alle Unwefen= ben waren für bas Projett, bas unferer Stadt fehr gur Berichonerung gereichen

mirb. begeiftert. Bor einigen Nächten murbe ber Ber= fuch gemacht, in die Senioren-Salle bet Rotre Dame Universität einzubrechen. Der Bächter bemertte bie Rerle, bie ihn bann fofort padten und au erschiegen brohten, falls er Larm mache. Es gelang dem Manne, fich loszureißen und wurden zwei Schuffe hinter ihm her gefeuert, worauf die Ginbrecher mit Burudlaffung ihrer Wertzeuge floben. Zwei große Löcher waren bereits durch

die Thur gebohrt. Die Lehrer bes Deutschen bon Center und Portage Townships hielten hier eine Berfammlung, in welcher bon ben herren Johnson und Ringle, fo= wie ben Damen Frl, Grace Deppen, Frl. Dora hummer und Frl. Ebith Rupel intereffante Bortrage gehalten wurden. Die nächfte Berfammlung

wird am 9. Febr. ftattfinden. Michigan City, 3nd.

26. Januar. Biel Intereffe in Gefchäftstreifen erregt bas Projett einer außeren Gur= telbahn mit einem Endpuntte in Michi= gan City und bem anderen in Rantatee, M. mit Croß Point und Balparaifo als Berührungspunkten. Die 3bee finbet allseitigen Anklang und bürfte ben Bertehr ficher heben, ba die Linie jahlreiche Hauptbahnen schneidet und na= mentlich bem Kohlenberkehr bienen würde. Die Anlage von Fabrifen wür= be nicht ausbleiben.

Die Blattern haben auch hier ihr Erfcheinen gemacht; im Bowell'ichen Lo= girhaufe erfratie ber Schneiber John harnett fehr heftig, doch wurden sofort alle Vorkehrungen getroffen, ein Um= sichgreifen ber Krankheit zu verhindern. Das Saus murbe unter ftrenge Quarantane geftellt.

Der Schnitter Tob forberte mehrere Opfer. John 2. Seidlig ftarb im 211= ter bon 34 Jahren und wird am Montag zu Grabe getragen werben; Fred Rrneger, ein alter beutscher Bionier ftarb im Alter von 74 Jahren; Geo. Welter von Center Township, ein betannter beutscher Farmer und langjabriger Affeffor, ichied im Alter von 78 Sahren bahin; Sy. Fanter beflagt ben Berluft feiner Gattin Ratharina, welche im Alter bon 69 Jahren ftarb. Die

Lotalbericht.

Beerdigung wirb morgen flattfinben.

* In ber ebangelifchen St. Beters. Rirche, an Chicago Abe. und Roble Str., wirb am nächften Dienftag Rachmittag, um 3 Uhr, Paftor Gotthilf Lambrecht, ber langjährige Seelforger ber St. Beters = Gemeinbe, feine Tochter Lybia mit herrn Paftor Beiffe bon ber ebangelifchen Cpiphanias-Gemeinbe, bermählen. Der Bräutigam, ber feine Studien an ben Universitäten in Berlin, Salle und Ronigsberg gemacht hat, tam, nach bestandenem Staatsegamen, im Jahre 1897 nach Amerifa und wirfte brei Jahre lang als Professor am Seminar ju Gimhurft. 3m legten Juli murbe er jum Paftor ber jungen Epiphanias = Ge= meinbe gewählt, beren Gotteshous fich in ber Nähe bes Schützenpartes auf ber Rordfeite befindet.

Lo. Albericht,

Im Beichen der Narrenkappe.

Die Karnevals-Saison ist auf ihrer Höhe angelangt.

Am nachften Samftag eine reiche Auswahl von Zafdings. Beluftigungen.

Beute: Kongert des Katholischen Kafino und Kappenfitzung der Pfälger.

Das filberne Jubilaum bes Gefangvereins "Freier Gangerbund" .- Aufführun= gen der Rinder-Operette "Goldhaar und Die Baren." -- Stiftungsfest bes Colba: tenbereins ber Gubfeite.

Das Ratholifche Rafino feiert am heutigen Sonntage in ber Apollo-Halle, an Blue Island Avenue, nahe 12. Str., fein 27. Stiftungsfest, und es hat für diefe Feier ein großes Ronzert vorbereitet, welches alle frühe= ren biesbezüglichen Berfuche bes Ber= eins noch übertreffen foll. Die Gefang= feftion bes Bereines, unter ber tuchti= gen Leitung bes herrn Friedrich Beffe, sowie das Arrangements-Romite unter bemBorfige bes herrn Nitolaus Cafter, find ichon feit mehreren Monaten mit unermüblichem Gifer beftrebt gemefen, biefer Weier einen prachtigen Erfolg gu fichern und, allem Unicheine nach, wird ihren Bemühungen ber erhoffte Erfola nicht fehlen. Den Mitgliebern bes tatholischen Rasino wird es große Freude machen, heute Abend alle ihre Freunde in der Apollo = Halle begrüßen zu tonnen; fie geben ib= nen die Berficherung, bag fie bort bom Unfange bis jum Schluffe bes Reftes ununterbrochenen froben Genuf= ses theilhaftig werden sollen. Nach= ftehend wird bas Programm mitge= theilt: 1. Theil.

1. Ouverture, "D Fair Dobe, D Fond Dobe",
Schleppegrell

2. Theil.

dor und Actholisces Actino.

"Das Marzidanherzle". Solos Cuartett... Dregert Herren Beter Winfler, Valentin Ambol, Wilhelm Schlitt und dermann Schlitt.

6. "Ein frisches Lieb im Andor"... Abt
Ratholisches Kaffno.

Wie alljährlich, so wird auch heuer ber Bfalger = Berein bon Chi= cago eine große internationaleRappen= Sigung abhalten, und zwar am heutigen Sonntage in ber festlich be= forirten Folzschen Halle, Ede von Rorth Abe. und Larrabee Str. Der Närrische Rath hat große Bor= bereitungen für bie mit Ball, Berloofung und Faschingsbeluftigungen ber= bundene Sigung getroffen. Das Pro= gramm ift reichhaltig an humoriftischen und fatirifchen Bortragen und Lie= bern, nebft großartigen Bühnenaufführungen und fonftigen närrischen Ueber= raschungen, wobei in Bezug auf Narrheit und ausgelaffene Fröhlichkeit noch nie Dagewesenes geboten werben foll. Als Hauptattraftionen burften fich der Einzug des Prinzen Karneval nebst seinen närrischen Räthen und auch bie urgelungenen tomischen Szenen in einer Pfalzer Barbierftube ermeifen. Der Unfang ift auf 3 Uhr 11 Min. Nachmittags feftgefest. Der Gintritts= preis beträgt 25 Cts., wofür jedem Be= fucher eine Narrentappe verabreicht wird, und außerdem ift jede Gintritts= farte mit einer Loosnummer berfehen, bie gur Betheiligung an ber Berloofung bon werthvollen Gegenftanben berech=

Die Aufführungen ber Rinderope= rette "Goldhaar und bie Baren" burch den Rinberchor bes herrn Ragenberger find nunmehr end= giltig auf nächften Freitag Abend, ben ., und auf Camftag Nachmittag, ben 2. Februar, feftgefest worden. Die beiben Borftellungen werben in ber Steinman = Salle, an Ban Buren St., wischen Michigan und Wabafh Abe.,

Um Samftag, ben 2. Februar, beranftaltet ber Samburger Rlub in Schonhofens großer Salle, Gde Milmautee und Afhland Abe., feinen 13. großen Mastenball. Gin Jeber, ber bie Mastenbälle bes hamburger Rlub tennen gelernt hat, weiß, welches ge= muthliche Leben bort ftets geherricht hat, und bag baffelbe auch biesmal nicht fehlen wird. Bon einem Breis-Masfenball hat ber Klub abgesehen, um mehr ein Roftumfest für fich und feine Freunde beranftalten gu tonnen. Deshalb hat bas Romite auch an alle Mitglieber bes Rlubs und beren Freunde bie Bitte gerichtet, foviel wie möglich in Roftumen fich zu betheiligen, bie an Alt=hamburg erinnern. Die Zeiten, bo bie gesammte Bevölkerung in verschie= benartigen malerischen Trachten fich burch Samburgs Strafen bewegte, finb awar langft borüber, boch fieht man noch heutigen Tages bort in ben Stra-Ben Leute in Roftumen aus bem alten Samburg und aus feiner Umgebung; ba find bie Bierlander, Barbowiter und wie sie Alle beigen. Auch bie Trachten ber Ausländer, Die fich in früheren Beiten in ber Safengegenb ber alten Sanfaftabt bewegten, geben Unlaß genug ju originellen Roftumirungen. Much bei diefem Mastenfest werben bie Besucher wieder ausrufen: "Es gibt nur ein Samburg, und bas liegt an ber Der Gintrittspreis beträgt 25 Cents im Borvertauf und 35 Cts. an

Um nächsten Samftag findet in ber Rordfeite-Turnhalle bie große Empfangsfeier ftatt, welche ber Co ma=

mit ben Vorbereitungen betrauten "Sieben Schwaben" scheint es in ber That gelungen zu fein, die "in ber Luft schwebenbe Erfindung" bes grofen, aus Montenegro ftammenben, in Umerita feghaften Glettrotechniters Nitolas Tesla prattifch ju bermerthen. MIS "größte Errungenschaft bes Jahr= hunderts" bezeichnen die 7 Schwaben die Landung bes pringlichen Paares, welche mit Zeppelins Luftschiff in Berbindung mit Teslas Etfindung bireft bom Mars, bem Nachbarplaneten ber Erbe, aus bewertftelligt werben foll. Der letten, von Tesla übermit= telten Nachricht zu Folge find bie "ho= hen Herrschaften" von ber elettrischen Bentralftation auf bem Mars bereits abgefahren, und wenn bei ber Durch= querung bes Afteroiben = Bürtels tein schwerer Bufammenftog ftattfindet, bann werben fie wohlbehalten am nächsten Samftag in ber Rorbfeite= Turnhalle eintreffen. Db mohlbehal= ten ober nicht, antommen werben fie auf jeden Fall. Alle Erfinder, Unhan= ger neuzeitlicher Ibeen und, por Muem, alle treuen Bafallen und Bafallinnen bes Carnebal = Pringen und feiner Bringeffin find beghalb gelaben, fich rechtzeitig zu biefem Empfang einzu= finden.

Der Deutsche Bittmen:

Berein bon Chicago labet bie gefammte Narrenwelt gu bem großen Breis-Mastenball ein, ben er am nächsten Samftage in ber Mu= rora=Turnhalle, B. Division Str. und Afhland Abe., veranstalten wird. Urfibel foll es an jenem Abend zugehen, und ein jeder ber Unmefenden foll bie feste Ueberzeugung mit nach Saufe nehmen tonnen, fich taum je gubor fo gut amufirt gu haben, wie beim Mastenball bes Wittmenvereins. Gruppen= preife für herren und Damen, gum Betrage von je \$5, und acht Flaschen edlen Rebenfaftes, ferner verlodenbe Gingelpreife, wie Schlummertiffen, Rauch=Gervice, Gardinenhalter, Tifch= tücher, ein feibener Schirm, ein Schaufelftuhl und andere hubiche Gegen= ftanbe, gelangen an Diejenigen gur Bertheilung, welche bie größten Un= strengungen machten, burch ihre origi= nellen und ichmuden Roftume Auffe= hen zu erregen und bie Buftimmung ber Preisrichter zu gewinnen. Boraus= sichtlich wird fich ber Saal ber Auro= ra=Turnhalle an jenem Abend als gu flein für bie große Bahl ber Festgäfte ermeifen. - Der Berein halt feine Berfammlungen jeden 2. und 4. Don= nerftag im Monat in ber halle No. 311 West Division Str. ab.

Sämmtliche vereinigte Mächte, bie ben bezopften Schlitzugigen in China "Mores gelehrt" haben, werben Ber= treter zu bem 5. großen Preismas= tenball entsenden, ben die Platt= beutsche Gilbe "Sanfa" No. 38 am nächsten Samftag Abend in ber Weftseite = Turnhalle, 770 bis 776 Weft Chicago Abe., abhalten wirb. Wie in dem betreffenben Birtular bes mit ben Borbereitungen betrauten "Babber und fien Gohn" zu lefen ift, scheint "bie fürgliche Melbung, bag bie Thei= lung Chinas bem Chicagoer Stabtrath anvertraut werben follte, verfrüht gu fein, benn bie vereinigten Machte befürchten, daß für sie nichts übrig blei= ben würde, wenn ber Chicagoer Stadt= rath die Theilung vornehmen follte". Thatfache ift es aber, bag bie bereinig= ten Mächte in Chicago Erfundigungen in aller Seimlichkeit einziehen wollen. Die betreffenden Bertreter werden fich beghalb in prächtigen Gewändern un= ter bas frohe Mastenvolt mifchen, bas am nächften Samftag Abend bie Feft= halle voraussichtlich bis auf bas lette "bescheibeneWintelchen" anfüllen wirb.

Um 2. Februar find es volle 25 Jahre, bag ber Gefangverein Freier Sangerbund auf ber Nordweft= feite in's Leben gerufen wurde. Der Berein hat mahrend biefer Zeit unun= terbrochen die Riele, die fich ein deut= icher Gefangverein stellt, nämlich ben edlen beutschen Männergesang, sowie beutsche Sitten und Gebräuche auch im neuen Vaterlande aufrecht gu er= halten, boll und gang berfolgt. Aus Diesem Grunde fühlt fich ber Freie Gangerbund beranlagt, ben filber= nen Geburtstag festlich zu bege= hen, und zwar am Sonntag, ben 3. Februar, mit einem großen Rongert und Ball in Schönhofens großer Salle. Mus bem reichhaltigen Brogramm ift unter Unberem gang besonbers bie Romposition "Pringeffin 3lfe" her= borguheben, eines ber größten und iconften Chorwerte bon 21. Schulg. Dichtung von Cberhard von Lüneburg Diefes Chorlied wird unter ber tuchtis gen Leitung bes herrn Berndt ju Ge= hör gebracht werben.

Um Camftag, ben 2. Februar, halt bie Lilhofthe Weft = Loge, No. 407, 3. D. D. F., in bem großen Gaal neuen Borwarts=Turnhalle, No. 168 B. 12. Strafe, nahe Beftern Abe., ihr 20. jährliches Mastenfest ab. Der Mastenball biefer Loge hat ichon feit vielen Jahren ben Ruf erlangt, eines ber ichonften Rarnevalsfeste ber Subweftfeite zu fein. Das Romite, welches bie Borarbeiten für bas biesjährige Feft gu treffen bat, macht alle Unftren: gungen, biefen Ruf auf's Reue gu befestigen. Den Besuchern bes 20. Das: fenballs wird jebe Gelegenheit geboten werben, einige Stunben in recht ber= gnügter und urnarrifcher Beife gu berbringen. Das Spezialprogramm weift Aufführungen ber originellften und tomischften Urt auf, und bie Durch= führung beffelben burfte fehr biel gur allgemeinen Erheiterung beitragen.

Der biesjährige Pramien-Mastenball ber "Sübfeite = Turner : fcaft" finbet am nächften Samftag in ber Columbia Turnhalle, No. 5322 bis 5326 State Str., ftatt. Die Brämienlifte berheißt: Den erften Gruppen: preis jum Betrage bon \$10, \$8 als zweiten, \$5 als britten und \$3 als pierten Gruppenpreis; ferner biergebn werthvolle Breife für bie originellften ben berein für ben Bringen und die und die beften herrenmagten, wie auch

Bringeffin Carnebal beranftaltet. Den nicht minber berlodenbe Bramien in gleicher Anzahl für die besten und schönsten Damenmasten und Damen-Charaftermasten. Wie bei allen bisher ftattgefundenen Bergnügungen ber Sübseite=Turnerschaft, so wird auch bei biefem Dastenball ben Befuchern Gelegenheit in Sulle und Fille geboten werben, fich fo recht bon Bergen gu amüfiren.

Der Chicago Banern = Ber= e in begeht fein 13. Stiftungsfest am nächsten Samftag Abend in Müllers Salle, Ede North Abe. und Sebgwid Str., mit einem großen Roftum= und Mastenball. Die Mitglieder des Bereins wollen an jenem Abend bem unberfälschten Sumor ber Babern und der echt süddeutschen Lebensfreude wie= ber ein Mal zu ihrem Recht verhelfen und ein Weft begehen, bas in ber Chi= cagoer Festchronit noch lange nachher auf ber Ruhmesfeite prangen foll. Die Losung für alle Rarnevalsfreunde, die innerhalb und außerhalb ber weiß= blauen Grengpfähle geboren find, fei beghalb am nächften Samftag Abend: "Roftumfest bes Bagern-Bereins", und bas Feldgeschrei fei: "Da gehn wir Alle bin!

Der "Martha Washington Deutsche Frauenverein halt feinen 16. großen Preismastenball am nächften Samftag Abend in Don= borfs Salle, Ede North Abe. und Salfteb Str., ab. Das Arrangements= tomite - bestehend aus Frau Eva Hauprich, Frau Johanna Marholz, Frau Emma Stamm, Frau Louise Birnichein und Frau Frangista Bantoni - ift fich feiner Pflicht in bollem Umfange bewußt und wird bie Borbe= reitungen berartig treffen, daß ber Berlauf ber biesjährigen Masterabe bie früher bom Berein veranftalteten Mastenballe weit in ben Schatten ruden und allen Befuchern noch lange in angenehmer Erinnerung verbleiben wird.

Upgepaßt! De Plattbutiche Bilbe Freiheit Mr. 27 will Sunnabend, ben 2. Februar, ehr'n gro= ten Mastenball in ber Garfield-Turnhalle, Larrabee Str., bicht bi Garfield Abe., affholen, un Plattdütsche wie Hochdütsche sin dortau fründlichst in'la= ben. - Die bon ben Plattdeutschen Bilben beranftalteten Mastenballe fi= gurirten bisher ftets unter ben größten und peranigalichften Ehrungen, beren fich Pring Carneval in Chicago gu er= freuen hatte, und das Arrangements= Romite ber Gilbe Rr. 27 forgt icon bafür, baß bie bon ihr in Szene gu fegenbe Masterabe feine Ausnahme bon biefer Regel bilben wirb.

Bu einem Sauptereigniß ber Carne= balsfaison gestaltet sich alljährlich ber große Breis-Mastenball ber "Danis foen Buffenbruber." Derfelbe wird in biefem Jahre am Connabend, ben 2. Februar, in ber Aurora= Salle, Ede Suron Strafe und Milmautee Abe., abgehalten werben. Für bas Fest hat man bie umfangreichsten Borbereitungen getroffen, Breife im Werthe bon \$250 find ausgesett morben, und es find für bie Abhaltung ber Feier bie gesammten Räumlichkeiten der Aurora = Halle belegt worden, da mit Sicherheit auf einen großartigen Befuch gerechnet merben fann.

Der Soldatenberein ber Sübfeite wird am nächften Samftage, ben 2. Februar, in Freibergs Halle, No. 182 bis 184 22. St., fein 4. Stiftungsfeft feiern. Für bas= felbe ift ein reichhaltiges Konzertpro= gramm aufgeftellt worben, und ben Schluß wird ein folennes Ballvergnü= gen bilben. Die Feftrebe bei biefer Belegenheit wird Ramerad Joh. Doerhoe= fer halten.

In feiner Turnhalle, Gde Divifion Strafe und California Abenue, beran= ftaltet ber Turnberein Boran am nächsten Samftag Abend feinen biesjährigen großen Preis-Mastenball. 45 Breife harren ber glüdlichen Gewin= ner, alle Befucher aber merben eines fo froben, flotten Fafdingsbergnugens theilhaftig werben, baß fie noch lange in ber Erinnerung an Diefen Breis= Mastenball ichwelgen tonnen.

Der Babifche Unterftüt ungsberein ber Gubfeite ersucht alle feine Landsleute und auch fonftige Freunde des flotten Mummen= ichanges, fich ju bem großen Breis-Mastenball einzufinden, ben ber Ber= ein am Samftag, ben 9. Februar, in ber Gübfeite=Turnhalle, Nr. 3143 bis 3147 State Str., abzuhalten gebenkt. Das aus ben Faschingsgelehrten C. Bolfinus, F. Beftanius, N. Stumppi= gius, R. Schmittaenius und C. Baum= gartius beftebenbe Romite finnt Zaa und Nacht barüber nach, wie man alle bie verschiedenen Narren bes alten und bes neuen Jahrhunderts an jenem Abend im Fesisaale vereinen tonne. Beluftigende Bühnenaufführungen barunter auch "Der freugfidele Rufer= g'fell" ober "Das Abenteuer in ber Biertonne," unter Mitwirfung befann= ter Bierfaßtufer ber Subfeite - merben forglich borbereitet, lebenbe Bilber werben geftellt werben, und auch an fonftigen froben Ueberrafdungen wird es am Festabend nicht fehlen.

Breie Bortrage.

3m Grand Opera house bringt heute Bormittag herr M. M. Man: aafarian feinen Bortragsghflus über die berbreitetften Religions=Gp= fteme jum Abichluß. Um Nachmittag wird Brofeffor Geo. D. Berron in ber Bentral Mufithalle einen weiteren Bortrag im Intereffe feines "Sozialen Rreugzuges" halten. Gein Thema für heute lautet: "Das himmelreich".

* Die Berftellung einer Beiche an 39. Str. und Bentworth Abe. berur= fachte geftern, bag ber Kurbelhalter Weslen Swart fopflings über bie Bruftwehr feines Strafenbahn = Bag= gons auf's Pflafter fturgte und einen Schabelbruch erlitt. Der Mann wohnt No. 4322 Evans Abe.

3. 3. Badenochs Ausfagen.

Der frühere Polizeichef tritt als Tenge im Snell'ichen Erbichaftsprozef auf.

John 3. Babenoch, Er-Alberman und Er-Bolizeichef, betrat geftern bei Bieberaufnahme bes Gnellichen Erb= schaftsprozeffes als Erfter ben Beugen= ftanb. Er mar ein Freund bes ermorbeten Millionars, und hat viel in bef= fem Saufe bertehrt. Bor bem tragifchen Ende Snells fand er fich faft regel= mäßig an bem Rartenabend in beffen Wohnung ein, fo auch am Abend bor bem Morbe. Frau Gnell betheiligte fich niemals am Rartenfpiel, bewirthete dagegen als gute Hausfrau ihre Gafte mit Erfrischungen.

Rach Snells Tobe fprach beffen Bittme in feinem (Babenochs) Rontor bor und bat ihn, einer ihrer Burgen als Bermalterin bes Rachlaffes zu fein. In Diefer Ungelegenheit besuchte er fie fpater und nahm mit ihr hinfichtlich einiger Zeitungsartifel, Die in Bezug auf ben Nachlaß erschienen waren, Rücksprache. "Was hat es mit allen Diefen Berüchten für eine Bewandt= niß?" habe er fie gefragt. "Ift Marn Ihre Tochter?" — "Gewiß boch, fie ist!" lautete ihre Untwort. - "Bie fommt benn aber Diefes Beichwät in Die Zeitungen?" fragte er. - "Wenn Die Zeitungen nicht etwas fagen murben, fo wurden fie Nichts fagen!" ant= wortete fie in icherghaftem Tone.

Mis er im Sahre 1396 Boligeichef mar, iprach Frau Gnell in feinem Bureau bor und bat ibn. ibrhaus bemachen gu laffen, ba fie Furcht bor Räubern habe. Während Diefes Befuches tam auch bas Gefprach auf Familienber= haltniffe und auf die brobenden finan= giellen Schwierigfeiten ber Stones. "Meine Tochter Mary," fo äußerte sich Frau Snell bamals, "grämt fich beis nahe zu Tobe, und ich befürchte, daß M. M. Billings ihre und ihres Gatten gefammte Sabe befommen wirb."

Bei einer anberen Gelegenheit, als fie fehr niebergeschlagen war, außerte Frau Snell: "Mary hat mir mehr Buneigung und Freundlichteit entgegenge= bracht, als meine übrigen Rinder. Gie pflegte mich, als ich frant war, und ich tonnte an ihr eine Stute in meinem Rummer finden. Die anderen Mad= chen waren nach des Baters Tobe bald hier, bald ba. Mary blieb bei mir.

Mis Babenoch bie Angabe machte, daß Graces Gatte, James C. Walter, ber Befiger bes "Fountain Soufe" in Bautesha fei, wurde er von Anwalt Trube einem icharfen Rreugberhör un= terzogen. "Wiffen Gie aus eigener Renntnig, bag er ber Befiger ift?" fragte ihn Trube.

"Was meinen Sie mit diefer fpezifi= irten Frage?" lautete bie Begenfrage Babenochs.

"Nun wohl, wenn ich Ihnen ertlären würde, daß fich in ber Salle ein rother Summer mit einem grunen Schwang befinde, fo würden Gie aus eigener Renntnig nicht miffen, bag er fich bort befindet, wenn Gie ihn nicht feben würden!"

Babenoch gab zu, daß er nicht das Fountain House" an Walter vertauft habe, bag aber Frau Walter ihm er= gahlt hatte, baß ihr Gatte beffen Gi= genthümer fei.

Die nächste Zeugin war Frau Richard Riehnel, Nr. 94 Lincoln Abe. welche Anfangs der guer Sahre als Maffeuse in Dienften von Frau Snell stand und angeblich oft Belegenheit hatte, beren fonderbare Bewohnheiten zu beobachten. Go foll fie u. 21. Die Gepflogenheit gehabt haben, fich um 2 Uhr Morgens von ihrem La= ger zu erheben und an ber Stelle, wo ihr Gatte von Mörderhand fiel, Som= nen gu fingen. Much foll Frau Gnell nie eine, ihr bon ihrem Gatten ge= fchentte Equipage benutt haben, nur aus bem Grunde, weil biefelbe grune Polfter hatte. Ginmal foll Frau Snell der Zeugin gefagt haben, fie befäße ein Diamanten-Salsband im Berthe bon zwei Millionen Dollars. Frau Rellie Ballou, die jest in Buffalo wohnhaft ift und bor vierzehn Jahren als Zimmer= mädchen in Diensten bon Frau Snell ftand, machte Musfagen über eine Un= terrebung, Die fie eines Abends mit ihrer Dienftherrin gehabt haben will. Frau Snell habe ihr bei jener Gelegenheit aufgetragen, im Falle fie erfranten ober ibr fonft et= was zustogen sollte, sofort Frau Stone zu benachrichtigen. Diefelbe habe ftets größere Unbanglichfeit für fie an ben Tag gelegt, als ihre anberen Rinber, und fie felbft fei ber Frau Stone, weil biefeihralteftesRindfei, auch mehr augethan, als ben übrigen. Die lette Beugin, welche ber Rechtsbeiftanb bon Frau Stone gestern in's Feld zu stellen hatte, war Frau Edna Rennod bon Urbana, D., feiner Zeit Stenographin im Bureau bon Frant 3. Cramforb, bem ingwischen berftorbenen juriftifchen Beirath bes Gnell'ichen nachlaffes. Die Zeugin fagte aus, baß Frau Snell in ben Jahren 1890 und 1891 je ein Robizill ihrem Teflamente zufügte. Die Robizille, in welchen von Frau Stone ftets als "Tochter" bie Rebe ift, ta= men bor ben Gefchworenen gur Berlefung. Morgen wird bie flagerifche Bartei ihren letten Beugen gur Ber= nehmung bringen, worauf Unwalt Trube, ber Bertreter ber Beflagten, einige Beugen borführen wirb, um burch biefelben gewiffe Musfagen bon Beugen ber Gegenpartei zu wiberlegen. Richter Tuthill hat ben Anwälten ber beiben Parteien je einen Zag für ihre Blaibopers gur Berfügung geftellt, in= beffen ift noch nicht bestimmt, welche

* John Balfh, ber feinen Nachbar Frant Brach, Dr. 521 16. Strafe, ei= Drehorgelipieler, mighanbelte, weil ihn berfelbe burch bie bon ihm berübte Musit zur Berzweiflung gebracht hatte, wurde gestern von Richter Doolen freigesprochen, nachdem er feierlich gelobt hatte, Grach in seinen musikalischen Reigungen nicht mehr ftoren zu wollen.

Seite zuerft an bie Reihe tommen wirb.

Postnachrichten

Illinois und den Nachbar-Staaten.

Quinen, 311. 26. Januar.

Es fceint, als ob mit bem Beginne bes neuen Sahrhunderts für Quinch ein Buhm in Ausficht ftanbe. Man muntelt von allerhand großen induftriellen Unternehmungen, die sich dem= nächft hier nieberlaffen murben, fo bon einer großen Wagenfabrit, einer Fa= brit bon Uhrgehäufen, einer Schuhfa= brit u. A. m. In einer öffentlichen Berfammlung wurden einleitenbe Schritte gur Organifirung einer Besellschaft gethan, welche die William's iche Dampfmaschine, eine neue Erfin= bung, hier fabrigiren will. Es maren gahlreiche Deutsch = Amerikaner anme= fend. Das Aftienkapital von \$250,= 000 ift bereits gezeichnet und bie Bor= arbeiten werben fofort beginnen. Die Bertftätten follen bereits am1. Juli im Betrieb fein mit vorläufig 100 Arbeitern, die bald auf 250 bermehrt merben follen. Die neue Dampfmajchine foll bebeutende Berbefferungen gegen bie bisherigen Ronftruttionen aufwei=

In ben legten Tagen murbe eine Reihe befannter beutscher Bürger bom Tobe abberufen, fo ber Dr. C. G. Con= rab, ber in hohem Alter nach fegensrei= derarbeit bas Zeitliche fegnete; Friedr. Echtenfamp, jun., ber im blühenben MIter von 27 Jahren ber Schwind= fucht erlag; John T. Beers, ein befann= ter Boftbeamter, 58 Jahre alt; Frau | von Frl. Bedwig Schwannede gefpro-Marie A. Werner, geb. Beltin, 73 Sahre alt, Die feit 67 Jahren hier

Aurora, 311.

26. Januar.

Bum erften Male in ber Gefchichte ber städtischen Sochschulen fanden im Januar Grabuirungs = Feierlichfeiten flatt. Gine Rlaffe von 20 Schülern ber East Aurora Hochschule, welche vor vier Jahren eintrat, hat nur ihre Studien vollenbet. Dr. Arnold Tompfins bon ber Chicagoer Normalichule leitete Die Beremonien im Opernhaufe.

In feiner Salle beging ber Lurem= burger Independent Club fein 10jah= riges Stiftungsfeft, welches fehr gut besucht war und einen portrefflichen Berlauf nahm. Der Ehrenprafibent Beter Beiland hielt eine mit Begeifte= rung aufgenommene Rebe, in welcher er bie Entwidelung bes Rlubs fcilberte.

Die Abvotatenfirma Alfchuler & Murphy leitete im Begirtsgerichte eine Schabenerfattlage im Betrage von \$5000 gegen bie Aurora Strafenbahn= gefellichaft und bie Chicago Telephone Co. ein zu Gunften ber Erben bon John Marlo, welcher im letten Oftober burch einen elettrischen Draht ber Telephon Co., ber herabgefallen und burch einen Draht ber Strafenbahngefellichaft, ben er berührte, mit Gleftrigitat gelaben mar, getöbtet murbe. Beibe Befellichaften werden ber Fahrläffigkeit beschul-

Gine alte Unfiedlerin, Frau Unn Hathaway, ftarb im Alter bon 87 3ah= ren im hause ihrer Tochter, Frau R. R. Ferris.

Elgin, 3a. 26. Januar.

Elgin befindet fich in Gefahr, bon iner Sundswuth-Cbidemie beimaesucht zu werben. Bor einigen Wochen ftarb ein bem herrn S. F. Ban Wam= bete gehörige hund an ber Baffer= scheu; dieser Tage zeigte ein Bonn Un= zeichen berselben schrecklichen Rrant= heit. Daffelbe mar offenbar bon bem Sunde gebiffen worden. Daffelbe ge= ichah mindeftens 10 hunben, ehe bas frante Thier getobtet wurde. fürchtet nun eine Berbreitung ber Toll= wuth in berichiebenen Stadttheilen. Much ein Anabe foll bon bem Bonn ge= biffen worden fein, und eine Tochter bes herrn C. B. Ranmund murbe bon ih= rembunde gebiffen, ber bann erfchoffen

Der bon ber Illinois Batch Co. be= chäftigte Schreiner Frank Wahl hatte bas Unglud, fich einen Fuß fehr folimm mit einem Beile gu berlegen; er mare beinahe verblutet, ehe es gelang, bie Abern zu unterbinden.

Bloomington, 311.

26. Januar. Die erfte Sigung ber 16. Jahresberammlung ber Gefellichaft ber Ingenieure und Bermeffer bon Minois wurde im Sigungszimmer bes Stadt= rathes durch ben Brafibenten C. C. Brown bon hier eröffnet. Mapor Thomas hielt eine Begrüßungsan= fprache. Der Besuch ber Konvention ift ein guter und bas Programm für bie Sigungen ein reichhaltiges.

Das Stragen=Romite ber Stabtba= ter erwägt den Borschlag, an allen Strafenbahnfreugungen Täfelchen mit bem namen ber Strafen angubringen, eine Reuerung, welche allgemeinen An= flang findet und für fehr nöthig gehalten wird. Much wird eine Revision ber Saufer-Rummerirung borgenommen, in der fich allerlei Irthümer zeigten.

Springfield, 34.

12. Januar. Um tommenden Mittwoch und Don= nerftag wird bier bie 2. Jahresber= fammlung ber Siftorifden Gefellichaft bon Illinois ftattfinden, für welche ein umfangreiches Programm aufgeftellt

In ber luther. St. Johannes Rirche purben henry hoffemener und Grl. Bertha Ihlenfelbt getraut, zwei be= fannte junge Leute ber Stabt.

Es ftarben: Jennie Beber, Frau bon Frank Weber, 44 Jahre alt; Frau Margarethe Maifenbacher; Benagmin Plet, Bater bon Frau Chas. Funt.

Milwautee, Bis.

26. Januar 1901. Die biesjährige große Geflügelausftellung, veranstaltet von der "Wisconfingeatherhered StodAffociation", fin= bet vom 28. Januar bis jum 5 Febr. in ber "Broadway Armorn" statt, und

fommenben Anmelbungen in jeber Sinficht erfolgreich zu werben. 2118 Breis= richter werben fungiren herr Georg Solben bon Dwatonna, Minn., für Buhner, und herr henry Tiemann bon Baltimore, Mb., für Tauben.

In Sachen bes bekannten Prozeffes ber Linben Land Co. gegen bie Stadt= berwaltung und bie Strafenbahngefell= ichaft, in bem bie Giltigfeit ber berühm= ten Stragenbahn = Orbinang ange= fochten wird, hielt Richter Ludwig, ber Enticheibung bes Obergerichts folgenb, ben Ginmand ber Bertlagten aufrecht und beauftragte Die Rlager, binnen 20 Tagen ihre Rlageschrift ju amendiren und einen mehr flichhaltigen Grund borzubringen. Diefes wird bas Enbe bes intereffanten Prozeffes fein, benn bie Linden Sand Co. wird jedenfalls ingwischen die Musfichtslofigfeit ihres Rampfes gegen die Ordinang eingesehen haben. Der beutsche Landwehr Männer=

Berein bon Milmautee, einer ber ftart= ften und herborragendflen Rrieger= und Beteranen=Bereine in ber Union, hielt in der Nordseite-Turnhalle eine hehre Gebentfeier ab, die bem 30jährigen 3u= bilaum ber Raiferproflamation galt. Der Unbrang war fo groß, bag bie Raffe bereits zwei Stunden nach Eroff= nung geschloffen murbe und hunberte von Berfonen umtehren mußten, ba fie weber Tidets noch Gintritt erlangen tonnten. Die Feier beftand aus mehre= ren patriotischen Orchester=Rummern des Dunter'ichen Orchefters und einem chenen Prolog "Germania an ihre Rinder." Die Festrede hielt herr haupt= mann Emil Court. Nach mehreren ge= treu hiftorisch geflellten lebenden Bil= bern und nachbem ein Doppel=Quartett bes Mannerchors ber hermannsfohne mehrere gundende Gefange mit lebhaftem Beifall gum Bortrag gebracht batte. murbe biefe eindrudsvolle Feier mit ei= nem flotten Militarball gum Abichluß

Leut. D. B. Blamer und Dr. R. Berry Cranbell, bon ber Refrulirungs= fommiffion, welche hier feit zwei Wochen Refruten für die Flotte angeworben ba= ben, find nach St. Paul abaereift. 103 Refruten murben angeworben, wobon 28 nach ber Pacificfufte geschicht, mahrend der Rest nach dem Dilen befördert

Ferdinand Ruehn, welcher hier Staatsichatmeifter, Stadtichatmeifter, städtischer Romptroller, Mitglied bes Stadtrathes, Schultommiffar, Aftieninhaber und Raffirer ber Merchanis Erchange Bant und Direttor ber Milwautee Mechanics Insurance Co. war und fich bor Jahresfrift bon allen atti= ben Gefchüften gurudgog, feierte in noch voller geiftiger und wenig geschwächter förperlicher Ruftigfeit, fowie im Bollbefit feines nie berfiegenben Sumors, im Rreife feiner gablreichen Familie feinen 80. Geburtstag.

Die Strafenbahngesellichaft binter= legte geftern ihren gefettlich vorgeschrie= benen Jahresbericht beim ftabtischen Romptroller. Die Gefellichaft hat in= nerhalb ber Stabtgrengen 64.67 Mei= len Doppelgeleife und 10.65 Meilen einfaches Beleife und bezahlte für Schabenersagansprüche \$69,942.81. Ihre Gefammteinnahmen waren \$1,= 850,086.10, benen Gesammtausgaben bon \$1,208,778.03 gegenüberftehen.

Eduard Strauk mit feinem groker

Biener Orchefter läßt feit geftern bis einschl. Sonntag im Davidson=Thea= ter bie pridelnben Beifen feiner feichen Walger bor ausberkauften Säufern er= flingen. - Die "Rem Yort and Chi= cago Sebrem Opera Co." gibt hier meh= rere Baftvorftellungen, Die fich eines ziemlich regen Besuches erfreuen. — Die 17. Abonnements = Borftellung im Pabsi=Theater brachte ben großen Lach= erfolg: "Der Großtaufmann" bon Walther und Stein. Das Saus mar nur fcwach besucht, aber fpendete besonders ben Herren Julius Donat (Regie), als "Huber," und Theodor Pechtel, als "Schneppte," reichen Beifall. Gine unliebfame Unterbrechung erfuhr bas Stud in ber Mitte bes erften Aftes durch Berfagen ber elettrischen Beleuchtung, und lagen Zu= Schauerraum und Buhne in tiefes Duntel gehüllt ba, und nur aus ben ber ichiebenen Gden ichimmerten geifterhaft Die rothen Lämpchen ber Nothausgange. Mit großer Geiflesgegenwart intonirte Rapellmeifter Bach mit feinem Orchefter "Im Grunewald ift Holzauftion," und berfette dadurch das bereits unruhig merben'be Bublifum in gehobene Stim= mung. Nachbem man in ber eleftrischen Rraftstation ben ausgebrannten Drabt der den Pabst=Theater=Blod speift, burch einen neuen erfett hatte, flammte bas Licht wieder auf, und nun konnte bie für etwas mehr als 15 Minuten unterbrochene Borftellung gu Ende ge= führt werben. Sonntag folgt Pabst=Theater unter ben Auspizien bes Turnbereins "Milmautee" bie Bauber= poffe "Die Ballofchen bes Blüdes." Die Rarnevalszeit wird heute Abend

in glangender Beife bier eröffnet mer= den, und zwar in der "Exposition" ber große Brauer-Rarneval, in beiben Sallen ber "Liedertafel" ber Rranten= Unterftugungsverein "Bormarts" unb in ber "West Gibe"=Turnhalle ber "Schwaben" Mastenball. Für alle Beranftaltungen wurden umfangreiche Porbereitungen getroffen, und ift baber an ihrem Erfolge nicht zu zweifeln.

Dabenport, 3a.

26. Januar. "Papa" Reefe, ber joviale Mufiter, wird nicht nur bas nächfte Gangerfest bes Nordweftl. Gangerbundes in Beoria, 30., leiten, fonbern ift nun auch jum Dirigenten ber Bereinigten Ganger jener Stadt gewählt worben und wird bort reglmäßig Uebungsstunden abhalten. Im Commer gebentt herr Begleitung feines Cohnes eine Erholungsreife nach Deutschland zu machen.

Nicht weniger als 7,333,000 Gefprache werben alljährlich in Daben- Rorbfeite befinbet.

verspricht nach ben von allen Seiten | port per Telephon geführt laut Bericht bes Betriebsleiters hatch. Das macht im Durchfchnitt per Tag 20,000 "Sel= lo's" für bie 25 "Bligmadel".

Gebrüber Roller, bie Befiger ber hiefigen Inbependent Malting Co., ha= ben bie Brauereieinrichtung ber Clinton City Brauerei gefauft, beren Gi= genthümer Undrefen nebft Familie eine Reise nach Deutschland machen will. Nach feiner Rücktehr wird er wahr= scheinlich eine neue Brauerei in Clinton City bauen.

3m St. Lufas Sofpital ftarb Frl. Caroline Being, Die Schwester bes Manors Fred. Being, an ben Folgen eis ner Operation im Alter von 41 Jahren. Sie war früher Lehrerin .- 3m Morbo= nia Sofpital ftarb ber Brauer Chris ftian Bollmer im Alter von 49 Jahren am Magenfrebs. Er war unberheira=

Das Miller Sotel an ber 2B. 2. Strafe ift burch Rauf in ben Befit bon Andreas Andresen, bon Clinton, Ja., übergegangen.

Bermuthlich burch Farnfräuter, welche ber Handelsgärtner Sy. Pauli aus China erhielt, murben bie Blattern hierher verschleppt. Die 13 Jahre alte helene Pauli erfrantte baran, und nun wurde bas Wohnhaus ber Familie fowie bas Gewächshaus unter fcarfe Quarantane geftellt.

Der Stadtanwalt Sy. Thuenen jun. gum Borfiger bes Romites städtische Berwaltung im Verbande ber Munizipalverwaltungen bon Jowa ernannt morden, eine hobe Ehre, ba es bem Romite obliegt, ber Legislatur Menberungen ber jegigen Gefege für städtische Berwaltungen zu

Clinton, Ja.

26. Januar.

Die Basfrage scheint nun einer gun= ftigen Lösung entgegenzugeben. In ber letten Sigung bes Stadtraths murbe eine Ordinang gur erften Lefung ge= bracht, welche für die Bürger viel annehmbarer ift als bie querft entworfene und niebergeftimmte. Die Gefellichaft verfteht fich nun zu allerhand Berpflich= tungen und auch zu einer Breisberab=

3m Alter bon 17 Jahren ftarb Frl. Unna Gaarde, Tochter bon herrn und Frau R. A. Gaarbe, an ber Diph= theritis.

South Bend, 3nd.

Es ift nun ficher, bag ber South Bend-Mishamata Boulevard gebaut werben wird und gwar mit einem Ro= ftenaufwande bon nicht weniger als \$50,000. Dies murbe in einer Ber= fammlung in der Stadthalle befchlof= fen. Die herren bom Romite und bie Grundbefiger an ber Route legten bie Angelegenheit bar und alle Anwefen= ben waren für bas Projett, bas unferer Stadt fehr gur Bericonerung gereichen

mird, begeistert. Bor einigen Nächten murbe ber Ber= fuch gemacht, in die Genioren-Salle bet Rotre Dame Universität eingubrechen. Der Bächter bemertte bie Rerle, bie ibn bann fofort padten und gu er= fchießen brohten, falls er Larm mache. Es gelang bem Manne, fich loszureißen und wurden zwei Schuffe hinter ihm her gefeuert, worauf bie Ginbrecher mit Burüdlaffung ihrer Wertzeuge floben. Amei große Löcher waren bereits burch

die Thur gebohrt. Die Lehrer bes Deutschen bon Center und Portage Townships hielten bier eine Berfammlung, in welcher von ben herren Johnson und Ringle, fo= wie ben Damen Frl, Grace Deppen, Frl. Dora hummer und Frl. Ebith Rupel intereffante Bortrage gehalten

wurden. Die nächfte Berfammlung wird am 9. Febr. ftattfinben. Michigan City, Ind.

26. Januar.

Biel Intereffe in Gefcaftstreifen erregt bas Projett einer außeren Gur= telbahn mit einem Endpuntte in Dichi= gan City und bem anderen in Rantatee, II., mit Croß Point und Balparaiso als Berührungspuntten. Die 3bee finbet allfeitigen Anklang und bürfte ben Berkehr ficher heben, da die Linie gahlreiche hauptbahnen schneidet und namentlich bem Rohlenverkehr bienen würbe. Die Anlage von Fabrifen würbe nicht ausbleiben.

Die Blattern haben auch hier ihr Er= fcheinen gemacht; im Bowell'schen Lo= girhaufe ertra itte ber Schneiber John harnett fehr heftig, doch wurden sofort alle Vortehrungen getroffen, ein Um= fichareifen ber Krantheit zu verhindern. Das haus wurde unter ftrenge Qua= rantane geftellt.

Der Schnitter Tob forberte mehrere Opfer. John 2. Seidlig ftarb im 211ter von 34 Jahren und wird am Mon= tag zu Grabe getragen werben; Fred Rrneger, ein alter beutscher Pionier ftarb im Alter von 74 Jahren; Geo. Welter von Center Township, ein betannter beutscher Farmer und langjäh= riger Affeffor, ichieb im Alter von 78 fahren bahin; Sy. Fanter betlagt ben

Beerbigung wirb morgen ftattfinben. Lotalbericht.

Berluft feiner Gattin Ratharina, wel-

che im Alter bon 69 Jahren ftarb. Die

* In ber ebangelischen St. Beters-Rirche, an Chicago Abe. und Roble Str., wirb am nächften Dienftag Rachmittag, um 3 Uhr, Paftor Gotthilf Lambrecht, ber langjährige Seelforger ber St. Peters = Gemeinbe, feine Tochter Lybia mit herrn Baftor Beiffe bon ber ebangelischen Epiphanias-Semeinbe, bermählen. Der Bräutigam, ber feine Studien an ben Uniberfitaten in Berlin, Salle und Ronigsberg gemacht hat, tam, nach bestandenem Staatsegamen, im Jahre 1897 nach Amerita und wirfte brei Jahre lang als Professor am Seminar ju Elm burft. 3m legten Juli murbe er jum Paftor ber jungen Spiphanias = Gemeinbe gemählt, beren Gotteshous fich in ber Rahe bes Schügenpartes auf ber

Honntagpost.

Ericeint jeben Conntag. Breis ber einzelnen Rumner 2 Gents. 3abrlich (angerhalb Chicagos) \$1.00. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft" = Bebaube. 203 Fifth Ave. Swifden Monroe und Abams Strafe. CHICAGO.

Telephon Main 1498 und 1497. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter

Der Staat Disconfin ift ein bochan= gefehenes Mitglied von Ontel Sams Staatenfamilie und nimmt befonders im Bergen ber Deutschameritaner einen beborzugten Plat ein. Er gilt uns als hochburg bes Deutsch-Umeritaner= thumes; fcon fein Name tlingt uns landsmännisch bertraut an's Dhr. und ber feiner größten Stadt erwedt in uns freundliche Gebanten und fehnen= bes Berlangen - Milmautee, bas flingt Manchem wie "Mir au' a Bier!" Wir haben ben Staat Wiscon= fin lieb und find ftolg auf ibn; wenn's ihm gut geht, freuen wir uns, und ihm brobende Gefahren machen uns Corgen.

Mit ftodenben Bulfen vernahmen wir - und unter bem "wir" ift bas ge= sommte Deutschameritanerthum, im Befonderen aber bas Deutschihum Chi= cagos gemeint, ba wir bie Rächften ba= au find - alfo, mit ftodenben Buljen bernahmen wir eine Runbe, bie jungft aus Madifon, Wiscenfins Staats= hauptftadt, fam. Gie ergablte bon gwei Bills, welche ein Mitglied aus Ofhtofh ber hohen Gesethgebung vorgelegt hatte. Amei Bills, Die, fo fagte man fich im erften Schred, bes großen, burch fein Startes Deutschthum ausgezeichneten Staates Misconfin bollig unmurbig find; Bills, bie in einem altersichma= chen, begenerirenben Staat wohl Ginn und 3wed hatten, für unfer jugendfrisch emporblühendes fraftiges Disconfin aber geradezu als Beleidigung ericheinen muffen, als fcamlofe Ber-Teumbung feiner Bürgerschaft. Die eine biefer Bills fest eine Bramie auf reichen Rinberfegen und trägt ben Titel: "Gine Bill, Die Entwidelung ber Bebolferung zu ermuthigen"; bie andere ift betitelt: "A bill to encourage matrimony" und will die Junggefel= Ien besteuern. "What's the matter with Wisconsin?"

Wir find es feit langen Jahren gewohnt, bon berartigen Gefetesbor= folagen aus Frankreich zu hören, und wir wiffen auch, bag bergleichen für La belle France begründet ift. Frant= reich geht gurud; feine Bebolterungs= Bahl fteht ftill-und Stillftand iftRud= gang - und bie Chefcliegung tommt bei jenem leichtsinnigen Bolte immer mehr in Berruf, ift beinahe nur Geschäftsfache geworben . Wir haben bes= halb beftenfalls nur mehr ober weniger verächtliches Mitleid mit Frankreich ge= habt. Run tommt unfer Wisconfin, auf bas wir fo ftolg waren, mit ahnli= den Beffrebungen, und gang bon felber regt fich ber Verbacht, bag bort ähnliche Buftande herrichen muffen, wie in Frantreich. Bas fehlt unferem Bisconfin? Ift eine folche Betonung bes Gebotes "Seib fruchtbar und mehret Guch" nothwendig für fein Bolt?

Rein: wir haben gludlicherweise bas Sprichwort "Wenn Zwei basselbe poriiber mar, baraus ben Troft, baf bie Rinberprämien= und Unti=Jungge= fellen = Borlagen Wisconfins bon ben ähnlichen frangösischen Borichlägen himmelmeit berichieben find und gang anberen Urfachen entsprangen; und ein Blid auf ben jungften Zensusbericht gab uns Gewißheit, ein wenig Nach= benten ließ uns bie Bedanten erfennen, melde ber Staatsmann aus Dibtofb bachte, und benen jene Bills ihre Entftehung perbanten. Wisconfin geht nicht gurud, feine Bebolterung ber= mehrt fich, wie ber Benfus zeigt, in er= freulichem Mage; fie wuchs im letten Johrzehnt schneller als die der meisten Staaten ber Union, und es ift nicht ber geringfte Grund gur Unnahme bor= hanven. Daß bas in absehbarer Beit anbers werben fonnte. Die Bills jol-Ien nicht für eine Bermehrung ber Be= bolterung Wisconfins forgen, benn ba=

für forgt diefe felbit. ware nicht durch ben erften Schred ber flare Blid etwas getrubt worden, fo batte man es gleich ertennen muffen, baß unter ber phraje "Die Entwidelung ber Bevölferung" nicht eine Ber= mehrung ber Bebolterung zu berfteben ift, und ein Blid auf die Bestimmungen ber Bill hatte bas beftätigt. Es ift ein= fach undentbar, daß man von der Ausfehung einer Bramie bon ein paar Dollars für jedes Rind einen reicheren Rinberfegen erwarten fonnte. Mütter, bie "nur" fünf Rinder haben, follen nach ber Bill nichts befommen; Mütter von feche Rinbern follen \$10 erhalten; für fieben Rinder werben \$12, für acht \$15, für neun \$20, für gehn \$25, für elf \$30 und für zwölf \$35 bas Sabr ausgefest. Glaubt Jemanb, bie Musficht \$35 bas Jahr zu bekommen, tonn= te ein Wisconfiner Chepaar bewegen, fich swölf Rinder jugulegen, wenn es felbft barnach teine Gehnfucht trägt? Der Gebante ift einfach lächerlich. Berabe herausgefagt: Die gange Rinder= bramie foll und fann nichts anderes fein als ein Trinkgelb für ben Gevatter Storch, bag er bei ber Auswahl ber Babies ein Bischen wählerisch sei und nicht alles nehme, was man ihm in bie Sanbe ftedt - turg, bag er es mache wie ber gute Rellner, bem ein gutes Trintgelb in Musficht fteht. Wisconfin ift ehrgeigig, es ift icon jest ftola auf feinen Record und will in Zukunft noch ftolger fein tonnen, und es ift taum gu bezweifeln, bag es vermoge feiner ausgesuchten Jugenb bahin tom= men wirb, wenn biefe Bill bes Staats=

bet, und fie follte. Sat bie Rinberprämien-Bill bie Bulunft im Auge, fo ftrebt die Junggefel= enfleuer-Borlage einen guten Ginfluß ben und die Gefühlsbefcabigung find auf bie schon lebenbe Jugend, bie ber unberechenbar.

mannes von Wisconfin Annahme fin-

Storch brachte, wie fie ihm in Die Banbe tam, an. Gie beftimmt, bag alle unberheiratheten Manner im Alter bon breißig Jahren und barüber eine Sonberfteuer bon \$10 bas Jahr gahlen follen, will aber Wittmer und Gefchie= bene nicht als "unverheirathet" angese= ben wiffen. Diefe lettere Beftimmung zeigt beutlich, woraut fie hinaus will: Sie will allerdings die Zahl ber Ghen bermehren, aber weniger um - na, um bem Storch mehr Gelegenheit gurEnt= faltung feiner Thätigfeit gu geben, als um ben Staat Wisconfin ein tampfgewohntes Dannergeschlecht her= angugiehen, ein Gefchlecht, bas gebor= chen lernt. Die Bill ift gut, beffer als bie andere. Denn wenn noch Zweifel barüber beftehen tonnen, ob ber Storch fich burch ein Trintgelb zu vorfichtige= rer Auswahl bewegen läßt, fo ift boch sonnenklar, baß die Junggesellensteuer bie Bahl ber jährlichen Beirathen an= schwellen laffen wurde. Denn bas Beirathen ift billig, man tann's icon für etwa \$2 haben, einschlieflich ber "Drints", und biefe Musgabe wieber= holt sich nicht, während die Junggesel= lensteuer jedes Jahr bezahlt werden foll. Wenn die Bill angenommen wird und jeber \$10 befigenbe junge Bisconfiner zwischen bie Bahl geftellt ift, bie \$10 als Junggefellenfteuer gu be= gablen ober zu heirathen, fo wirb er fich allemal für Letteres entscheiben wenn bie \$10 alle find, kann man ja wieber auseinander laufen. Die Bill hat nur ben einen Fehler, baß fie bie Altersgrenze gu boch ftellt. Alle unber= heiratheten Männer bon 21 Jahren und barüber follten befteuert merben, bann mußte es noch mehr Sochzeiten geben und vielleicht noch beffere Ergie= bungsrefultate, benn in ber Rugent lernt man am leichteften.

TO THE WAY

Blödfinn? — möglich, bann ift bas ein sonnenklarer Unftedungsfall. Die weifen Bills bes Staatsmannes bon Diftofh, Wisconfin, haben ben Blobfinn auf bem Gemiffen.

Bas toftet der Rug?

Man barf wohl, ohne Wiberspruch befürchten zu muffen, behaupten, bag ber Amerikaner ber liberalfte Menich bon ber Welt ift; wenn uns ber Batriotismus erlaubte, bon uns, bom Umeri= faner, etwas zu fagen, mas nicht gang tadellos und erhaben ift, würden wir ihn, wahrscheinlich gerabeheraus ein leichtfinniges Subn, einen Berschwen= ber nennen. Das amerifanifche Bolt wirft fein Gelb mit vollen Sanben bin= aus für Dinge, die es nicht nöthig hatte, wie eine ftarte Flotte, gewaltigeRuften= befestigungen u. s. w. Ja es geht noch weiter; es tauft fich bosartige Gle= phanten, die es beim Bahmungsberfuche in Lebensgefahr bringen, und wirft fo= aufagen mit feinen harten Thalern Fenster ein, die es nachher wieder ein= fegen muß, und andern Leuten Löcher in ben Ropf, für die es nachher theuer zu bezahlen hat - fiehe bie Philip= pinen, Cuba u. f. w. Und ähnlich ma= chen's die Bürger im Privatleben. Es ift beinahe fprichwörtlich geworben, bag eine europäische Familie von dem leben tann, was eine ameritanische wegwirft, und es ift befannt, baf brei Dal Um= gieben fo gerftorend wirft, wie ein Teuer; nichtsbefloweniger balt ber Umeritaner aber mit ungeschwächter thun, so ift es nicht dasselbe", und Luft an seinem Muhvbergnügen fest, fcopften, nachdem ber erfte Schred bas er fich burchfcmittlich einmal im Sahre erlaubt. Das alles ist bekannt und schon oft besprochen worden, aber ba ift eine amerikanische Gigen= thumlichkeit, auf die noch nicht gebührend hingewiesen worben ift, trogbem fie gerade bie amerikanische Liberalität und nebenbei Gutmuthigfeit lauter proflamirt als alles Anbere. Es ift bas bie auffallende Hartnädigkeit mit ber ber fortichrittliche Chicagoer - und Chicago ift ja die ameritanischfte aller ameritanischen Stäbte - barauf beftebt, fein Gelb gum Schornftein binauszujagen und bie phanomenale Gebuld, mit ber er andererfeits bie Folgen jenes thörichten Beginnens trägt: Die qualmenben Schornfteine Chicagos allein würden genügen, ihm ben Beinamen Champion = Berichwenber gu fichern, und ihn als ben gebulbigften und gutmüthigften Menschen ber Welt

binguftellen. Bor Rurgem fam aus London bie Melbung, baf bort zwei Tage lang gang besonders dichter Rebel herrichte, und daß diefer Nebel- ber Stadt und ihren Einwohnern täglich etwa \$250,= 000 toftete, infofern in allen Gefchafts= und Wohnräumen ben gangen Tag bin= burch Licht gebrannt werben mußte. Rleinliche Menschen, Diefe Engländer, darüber zu tiden, wo fie's boch nicht anbern fonnen! Da find wir anbers. Rebel haben wir felten, aber barum muß boch fehr oft in allen Gefchäfts= räumen "bowntown" und einem guten Theil ber Wohnungen ben beften Theil bes Tages bas tiinftliche Licht aushel= fen, weil wir's fo wollen; weil wir un= fer Gelb gum Schornftein binausjagen, bie bichte Rauchhaube zu fchaffen, bie ber Sonne Glang fo traftig bampft, bag eine Blendung unferer Mugen niemals gu beforgen ift. Aber teinem Menfchen ift es bis jest noch eingefallen, berech= nen zu wollen, mas bas Bergnügen uns foftet. Es mare bas auch eine femmere Mufgabe, benn bie Berechnung mußte Poften enthalten, von benen bie Lon-

boner feine Ahnung haben. Da mare natürlich zuerft ber in bem Rug verloren gebende Beigmerth und bann ber Schaben, ben ber Rug anrich= tet. Die Roften ber burch bie Rug-Berbunkelung nöthig geworbenen fünftli= chen Beleuchtung fpringen bon ben in Die Rubrit "Schaben" einzufügenben Boften natürlich querft in's Muge, aber man barf behaupten, baß fie berhalt= nigmäßig unbebeutend finb. Weit grö= gere Summen mußten unter "Sabechabigung" eingetragen werben; hinter Schäbigung bes Unsehens ber Stabt und Burger" aber mußten Summen geftellt werben, bie fcon faft an's Un= bentbare grengen, und bergergensicha=

Bas wollen bie erhöhten Rechnungen für Gas und elettrifches Licht, mas bie berborbenen Rleiber und Möbel befagen gegen bie Rrantung, bie unferer Stadt und ihren Burgern wiberfahrt, wenn Ausländer - weil fie Dant bem Ruge feine reinen Sanbe und Rragen faben - in ihren Reifebeschreibun= gen fagen, bie Chicagoer mufchen fich nur einmal bie Boche und banben nur einmal alle bierzehn Tage einen reinen Rragen um? Was will ber materielle Berluft befagen gegenüber bem Schaben, ben eine einzige Ruß= flode gur unrechten Zeit am unrechten Ort anrichten fann?! Der ftolze Jung= ling wartet gedulbig bor bes Theaters Thor auf bas Matinee Girl, ju bem er in Liebe entbrannt ift. Bierlich hebt er ben Sut bei ihrem Erscheinen, feurig leuchtet sein Auge, ba fie ihn erblickt. Gie fieht ihn und wendet ihm falt nidend ben Ruden! Die er fpater im nächsten Sample Room bas erftarrte Berg neubeleben will, ertennt er ben Grund: Breit läuft ibm ein ichwarzer Rufftreif über die Rafe, als habe er schwarzen Peter gespielt, wie in ber Rindheit Tagen. Gin ander Bild: Sie ift jung und wohlgebaut und schönen Ungefichts, und hofft, daß "er" balb anbeiße. Als fie ihn zufällig beim "Shopping" trifft, schlägt ihr Bergchen fcnell wie ein Lammerichmangchen, und füß ift ihr Brug. Er aber ift falt, hat es fehr eilig und eilt balb babon. Die fie in ber Bafery ben Rummer in Raffee mit Schlagfahne erfaufen will, erfennt fie bie Urfache: Gine Rufflode hat ihr einen Schnurrbart gemalt un= ter bas gierliche Naschen. - Go fiel in ungahlige Liebeslenge ber Rauhreif

Scherg bei Seite. Es ift nicht mahr=

scheinlich, daß solcher Rauchunfug, wie ber, unter ben Chicago zu leiden bat, fonstwo bestehen tonnte, und daß er hier fo lange bestehen tonnte, lagt fich nur baraus ertlären, bag man es beim fal= ichen Ende anfing, ihn ju befämpfen, ober in bem Rampfe bisher meniaftens gang einseitig vorging. Jüngft hat ein Alberman ben Borschlag gemacht, unter Umftanden auch die Beiger, begiv. Die Maschiniften, für ben Rauch berant= wortlich zu machen, und bas scheint gerecht. Es ift befannt, bag fehr viele Feuerungen Die Rauchverbren= nungs = Borrichtungen besiten, ihre Schornfteine aber boch bide Rugwolfen auswälzen, ba jene Bor= richtungen eben fehr häufig nicht benutt werben. Der Rauchinfpettor tann in foldem Falle - felbst wenn er wollte — faum etwas thun, benn ber Befiger hat bem Gefete entfprochen und ber Beiger ober Mafchinift, bem bie Benutung ber Borrichtung ju um= ständlich war, ift nicht haftbar, und bie Erfahrung follte gur Benige gelehrt haben, daß wir auf dem bisherigen Wege nicht jum Ziele tommen fonnen. Reuerdings wirb vorgeschlagen bie Rauch= und Reffelinfpettoren gang ab= guschaffen, und ihre Befugniffe einer Behörde sachtundiger Ingenieure zu übertragen, der die Machtbolltommen= heit zu geben ware, bie Benugung bon Feuerungsanlagen, Die Rug ausftoßen, gu berbieten, und bie Unbringung zwedentsprechender Borrichtungen gu berlangen und zu erzwingen. Das würde vielleicht eine Befferung berbei= führen, aber auch mit ben beften Bor= htungen wird noch viel auf die Art, wie gefeuert wird, antommen. Es mag auf ben erften Blid hart icheinen, bon einem armen Beiger Die Erwirfung ei= ner Ligens zu berlangen und ihn mit Entziehung berfelben gu bebroben, wenn fein Schornftein Rauch ausftoft: aber bas öffentliche Intereffe fcheint das zu verlangen und am letten Enbe würde badurch auch ben Beigern Bortheil erwachsen. Diejenigen bie ihre Arbeit ordentlich berrichten, murben baburch nur gewinnen fonnen.

Ralender=Ruddelmuddel.

Mit unferer Zeitrechnung ift noch lange nicht Alles fo in Ordnung wie es fein follte; wenn man näher hinfieht, ftellt sich ein richtiger Rudbelmubbel heraus. George Bafbington wurde 3. B. am 11. Februar 1732 nach ber alten Kalenderrechnung geboren; heute be= trägt ber Unterschied zwischen ber alten und ber neuen Berechnung 13 Tage. Darnach mußten wir ben Geburtstag am 24. Februar feiern, ftatt am 22ften, wie es die Gefete aller Staaten, bis auf einen, borfdreiben. Gine gleiche Ber= wirrung ergibt fich für alle Bebenftage ber englischen und ameritanischen Ge= schichte, soweit dieselbe bor bem Sahre 1752 batiren. Während bes 19. Jahr= hunberts betrug ber Unterschieb gwi= ichen der alten und der neuen Ralender= rechnung nur 12 Tage, im jetigen 20= ften Jahrhundert und bis gum Jahre 2100 aber müffen wir 13 Tage bingu= gablen, um ber neuen Zeitberechnungs=

methobe gerecht zu werben. Dies ertlärt fich aus ber Entfteh= ungs= und Entwidelungsgeschichte un= feres Ralenbers. Julius Cafar fuchte ber gu feiner Beit beftehenben Bermirr= ung baburch ein Enbe zu machen, baß er bie Monate für alle Zeiten mit bem Bechsel ber Jahreszeiten in Ginklang gu bringen fuchte. -Er gog bie gelehrte= ften bamaligen Aftronomen gu Rathe und feste bas Jahr auf 3654 Tage feft. Jebes vierte Jahr hatte barnach 366 Tage; als Ertra-Tag murbe für biefe ber 29. Februar eingeschaltet. Inbef= fen war Cafars Jahr 114 Minuten gu lang, fo daß in 128 Jahren wieder ein ganger Tag überschüffig wurde. Schon gur Zeit bes Rongils von Nicaea, 325 n. Chr. Geb., war baburch bie Früh= jahrs-Dag und Rachtgleiche, welche bei ber Ginführung bes Julianifchen Ralenbers auf ben 25. Marg fiel, auf ben 21ften zurudgegangen. Diefes ging im Laufe ber Jahrhunderte fo weiter, bis im Jahre 1582 Bapft Gregor ber Dreis zehnte ben Ralenber wiederum verbef= ferte. Rach biefer Gregorianischen Beitrechnung wurde Frühjahrsanfang, ber bamals bereits auf ben 11. Marz

fiel, auf ben 21ften festgefest, wie es gur Zeit bes Rongils bon Nicaea gemefen war. Um bies fertig zu bringen, wurbe angeordnet, bag gehn Tage überfprungen werben follten, und fo fchrieb Die bamalige Chriftenheit birett nach bem 4. Oftober 1582 ben 15., fo bag bie Tage bom 5. bis 14. einfach weg= fielen. Um bes weiteren bas Connenjahr mit dem Ralenderjahr in Ginklang ju bringen, murbe festgesett, daß ber Schalttag breimal in je 400 Jahren ausfallen folle, fo bag bie nicht burch 400 glatt theilbaren Sahrhunbertjahre gewöhnliche Jahre bleiben. Daburch fommt es, daß 3. B. das Jahr 1900 fein Schaltjahr war, während bas Jahr 2000 ein folches fein wirb. Inbeffen ift auch das Gregorianische Jahr immer noch 26 Sefunden länger als bas Sonnenjahr, ein Unterschied, ber allerbings erft in ca. 4000 Jahren einen Tag ausmacht.

Bwifden bem alten Julianischen und bem neuen Gregorianischen Ralender mar, wie oben gefagt, im 16. Jahrhunbert eine Differenz bon 10 Tagen. Das Jahr 1600 war, weil burch 400 theil= bar, ein Schaltjahr nach beiben Zeit= rechnungen, das Jahr 1700 aber nach bem Gregorianifden Ralenber ein ge= wöhnliches Jahr. Im 18. Jahrhundert also betrug ber Unterschied zwischen ber alten und ber neuen Zeitrechnung bereits 11 Tage, im 19. Jahrhundert, ba bas Jahr 1800 wieder nach ber ei= nen Berechnung 366, nach ber anberen 365 Tage hatte, 12 Tage; im 20. Jahr= hundert 13 Tage. Wir müffen alfo heute ben Beitbeftimmungen bes alten Ralenders 13 Tage hinguaddiren, um mit bemfelben in Uebereinstimmung gu tommen. Da bas Jahr 2000 nach bei= ben Ralenbern ein Schaltjahr fein wird, erfährt ber jetige Zustand feine Menberung, bis gum Jahre 2100, in welchem bie Differeng auf 14 Tage an-

machfen wirb. Dieje doppelte Ralenberberechnung hatte feit ihrem Gintreten biele Dig helligfeiten im Gefolge, befonders für bie Länder, welche an ber alten Zeitbe= ftimmung festwielten. England, als ein Reuerungen abholdes Land, wollte bon ber neuen Methobe nichts miffen, qu= mal biefelbe bom Papfte ausging, bis es endlich im Jahre 1751 bem Lord Chefterfield gelang, baffelbe gur Un= nahme zu bringen. Dem 2. Septem= ber 1752 ließ man fofort ben 14. folgen, um ben Unterschied auszugleichen. Dies hatte burch Barlamentsbeschluß auch auf alle Rolonien Giltigfeit und fomit wurde auch unfere ameritanische Beitrechnung baburch betroffen. Rach und nach nahmen alle europäischen Län= ber, mit Ausnahme Ruflands und

Griechenlands, ben neuen Ralenber an. Die Menberung ber Daten wurde für bas Jahrhundert, in welches fie fielen, gleichmäßig vorgenommen. Bafbing= tons Geburtstag 3. B., ber nach ber alten Zeitrechnung auf ben 11. Februar 1732 fiel, wurde auf ben 22ften Februar festgesett, ba im 18. Jahrhun= bert ber Zeitunterschied zwischen ber alten und ber neuen Ralenderordnung 11 Tage betrug. Diefes Datum murbe ein für bie Ber. Staaten geheiligtes, tropbem im 19. Nahrbundert ber Beburtstag auf ben 23. Februar und mit Beginn bes 20. Jahrhunderts auf ben 24. Februar fortrudte, ba ber Zeitun= terschied zwischen ber alten und ber neuen Ralenderrechnung um 1 refp. 2 Tage zunahm. Rach richtiger Rech= nung ift barnach erft ber 24. Februar 1901 ber 169fle Jahrestag ber Geburt

George Wafhingtons. Aehnlich verhalt es fich mit bem Da= tum ber Entbedung Ameritas burch Chriftopher Columbus. Rach ben gu= verläffigften Ungaben feiner Zeitgenof= fen erfolgte bie erfte Landung am 12. Ottober 1492, nach dem Gregoriani= ichen berbefferten Ralender alfo am 21. Ottober, ba ber Zeitunterschied amischen ben beiden Berechnungen bei Ginführ= ung bes letteren Kalenders 9 Tage be= trug. 3m 16. Jahrhundert aber betrug er 10 Tage, im 17. gleichfalls 10 Tage, im 18. 11 Tage, im 19. 12 Tage, fo baß ber 400jährige Gebenttag nicht auf ben 21., sonbern auf ben 24. Oftober 1892 fiel.

Benjamin Frankling Geburtstag pflegt am 17. Januar gefeiert gu mer-Franklin wurde am 6. Januar 1706 nach bem alten Ralenber geboren; im legten Sahrhundert war es üblich. 11 Tage bingugufügen, um Nahrestage nach ber neuen Zeitrechnung zu beftim= men, obwohl von Rechts wegen 12 Tage hätten hinzugefügt werben muffen, während heute beren 13 erforderlich find. Das richtige Datum bes Jahres= tages ber Geburt Franklins mare bem= nach für unfer Jahrhunbert ber 19. Januar.

Dies ift gwar feine Ungelegenheit, durch welche das Wohl und Wehe ber Menschheit betroffen wird, boch ift fie wichtig genug in Sinsicht auf bie Richtigfeit dronologischer, geschichtlicher und biographischer Ungaben, die boch eigentlich möglichst genau fein sollten. Dag und warum wir heute zu allen Daten bes alten Ralenbers 13 Tage binguabbiren muffen, um fie mit unferer Beitrechnung in Gintlang gu bringen, follte eigentlich jeber Gebilbete mif= fen. Db es zwedmäßig ware, bas Da= fum für nationale Bebenftage, fo 3. B. für Dafhingtons Geburtstag in jebem Jahrhundert zu anbern, mag bahingeftellt bleiben. Bom falenbarifchen Standpuntte richtig ware es gmar, wenn auch am Ende nicht bom praftis ichen. Es würde bann nach ca. 17,300 Jahren ber für bie Ber. Staaten fo festliche Tag auf ben 4. Juli fallen, ein Greigniß, bas ben herren Jungens jener Beit zweifellos Unlaß gu berboppel= tem Feuerwertsfpettatel geben murbe. Darum lieber nicht!

Zolalbericht.

(Bur bie "Conntagpoft.") Die Bode im Grundeigenthume. Martte.

Bahrend bie Grunbeigenthums:

befferungen bereits schlüffig ift, find Reformborfclage betreffs bes Spezialfleuer-Gefeges borläufig noch ju ben Alften gelegt, benn in einer am Don-nerstag stattgehabten Sigung bes betreffenben Musichuffes ftellten fich fo bebeutenbe Meinungsverschiebenheiten amifchen ben Mitgliebern und bemBorfigenden. Robert C. Givins, heraus, baß ber Letiere turzweg abbantte. herr Givins ift gleichzeitig Prafibent ber Steuergahler=Bereinigung (Tar= papers' Uffociation), und es hat fich herausgeftellt, bag bie Intereffen biefer Rorperschaft und biejenigen ber Grundeigenthums = Borfe nicht in al= Ien Beziehungen harmoniren.

Außer ber icon früher ermähnten

Beschränkung der Lokalbehörde für öf=

fentliche Berbefferungen, befürmortet ber Musichuß, bag bie Sohe ber Musgaben für Strafenbauten beschräntt werbe, in teinem Falle aber die Hälfte bes Berthes bes in Betracht tommen= ben Grundbefiges überfteigen folle; bag bie Spezialfieuern in gehn anftatt fünf jährlichen Raten bezahlt werden, und bie Binfen für biefe Raten nur 4 anftatt 6 Brogent betragen follen; bag bie genauen Roften ber vorzunehmen= ben Berbefferungen in Unichlag gebracht werden follen, und bamit ber un= nöthige Reservefond in Wegfall tom= me; daß bie Stadt einen angemeffenen Antheil ber Roften ber Strafenbauten trage, und bak biefer -Untheil burch Befeg festgestellt werbe anstatt burch sog. Sachverständige, welche von ber Stadt bezahlt merben; bag Steuer= gahler betreffs vorzunehmenber Stra= genbauten ein Wort mitzureben haben follen, und bag ber Betrag bon 6 Progent für die Berumlagung und Rollet= tirung bon Spezialfieuern abgeschafft und bie Roften biefer Bornahmen aus bem allgemeinen flädtischen Fond be= gahlt werben.

Benn bon allen biefen Borfchlägen auch nur berjenige, welcher bie Autori= tat ber Lotalbehörbe befdrantt, jur Unnahme gelangt, bann wirb Steuerzahlern wefentlich geholfen fein.

* * Bis biefe Ungelegenheit, fowie bie= jenige ber Beschräntung ber Steuer= rate geregelt ift, läßt fich nach bem Ur= theile ber beftinformirten Matler wenig bon bem Grunbeigenthums=Martte er= warten, wenigftens foweit fpefulative Unlagen in Frage tommen, benn man fann nicht erwarten, bag Rapitaliften Gelb in Grunbeigenthum fieden, fo lange fie nicht wenigstens annähernb wiffen, wie große Laften bas lettere gu tragen hat. Damit wird benn bie Beriobe bes Abwartens, welche ben Markt feit mehreren Jahren darafterifirt hat, auf unbeftimmte Beit verlängert, benn, wie ichon wiederholt gefagt, es läßt fich bon ber Staatsgesetzgebung fein schnelles Handeln erwarten, besonders nicht, wenn bie mit ben Politifern unter einer Dede ftedenben Rontrattoren in Frage tommen, und auf biefe gielen schlieflich alle Reformborschläge

Diefes Abwarten ift benn auch bas hauptmertmal bes Marttes. Bahl unb Betrag ber mahrend ber Moche regi= ftrirten Bertaufe maren:

Stadt	302	\$1,263,000 134,737
Jusammen Boche	1 1900375 1 1899323 1 1898381 1 1897351	\$1,397,737 1,582,656 1,379,220 1,312,166 1,920,986 1,637,952 2,541,555

Ein halber Untheil an ben befannten Gefchäfts-Liegenschaften bon Maas, Baer & Co., 50 bei 104 Fuß an ber Siidost-Gde bon North Abe. und Larrabee Str. und 74 bei 120 Jug an ber Subwest=Ede von Milwautee und Chi= cago Abe., beibe mit vierftodigen Ge= schäftsgebäuden, ift bon Louis und So= Iomon Baer für \$60,000 an Mofes Maas und David Leifer überfchrieben worden, einen Gesammtwerth von \$120,000 für die beiben Grundstücke andeutenb. Die Uebertragung gefcah jum Zwede ber Aufnahme einerAnleibe bon \$60,000 für fünf Jahre gu 42 Brogent.

Die Liegenschaft an ber Gubweft= Ede bon Bentworth Abe. und 46. Str., 150 bei 117 Fuß mit breiftodigem Store und Flatgebaube, murbe im Wege bes 3mangsberfahrens an bie Benn Mutual Lebensverficherungs-Befellschaft für \$34,967 vertauft.

Das breifiodige Store und Officege= baube an ber Guboft-Ede bon State und Congreg Str., nebft Grundpacht= Bertrag auf bas 40 bei 80 Fuß mef= fende Grundftud, wurde bon Senry Siegel an J. C. Billingslea für \$30,= 000 bertauft. herr Siegel erwarb ben Grundpachtvertrag, welcher von 1889 auf 25 Jahre läuft, in 1892 für einen Betrag bon \$45,000, und errichtete bann bas gegenwärtige Gebäube.

Das Grundstild 3236 Michigan Ave., 50 bei 174 Fuß mit breistöckigem Wohnhaus, wurde von Emanuel Franfenthal an bie Geschwifter Soptins für \$52,000 vertauft. Bon bem Raufgelbe blieben \$20,000 für ein 3ahr gu 5 Prog. auf bem Grunbftud fteben. Frau Jane Grannis perfaufte bie

Liegenschaft 2916 bis 2918 Indiana Abe., 50 bei 163 Fuß mit breiftodigem Wohnhaus, an Ebwin F. Raymond für \$20,000.

Das breiftodige Apartmenthaus mit 88 bei 164 Fuß Land an der Nord= meft=Ede bon Greenwood Abe. und 54. Str., hat gum britten Dal innerhalb eines Sahres ben Befiker gewechselt, und ber Bertaufspreis ift \$20,000 boher geworben. Somer G. Groß bertaufte die Liegenschaft an Frau Sattie Moore für \$60,000, einschlieglich einer Belaftung bon \$28,000 gu 6 Prog. Bor einem Monate taufte herr Groß bas Grundfiud bon Frant N. Derby für benselben Preis, und im Februar lehten Jahres bezahlte herr Derby \$40,= 000, hat aber an bem Gebäude mefents

Die Liegenschaft an ber Subwest= Ede von North State und Indiana Borfe fich über bie in Betreff bes Str., 100 bei 78 Fuß, mit minbermer-Steuergefeges munichenswerthen Ber- thigen Baulichfeiten, wurde von bem

liche Berbefferungen vorgenommen.

Phoebe Carter'schen Rachlasse an Geo. S. Sigh für \$34,000 vertauft. Die vier Wohnhäufer 4237-4243 Brairie Abe. wurden von Gugen A.

Bournique an Frau Jerufha B. Biffell für \$35,000 vertauft. Jebes biefer Saufer bringt \$60 Rente ber Monat. Die Sanford Mfg. Co. taufte 88 bei 117 Jug an ber Nordost-Ede von Beoria und Congreß Str. für \$15,000,

und wird bort ein großes Fabritge=

bäude erzichten. Frau Q. A. Tascott gab an die Macomber & White Rope Co. 373 bei 150 Jug an Nr. 19—21 Canal Str. auf 99 Jahre in Grundpacht, ju \$2000 per Jahr. Die Bachter find berpflichtet ein \$40,000 toftenbes Fabritgebaube gu er= richten.

Der Stand bes Sypothefenmarttes wird burch die folgenden bergleichenden Bahlen bon regiftrirten Dotumenten

illuftrirt:

Bauanleihen maren auch in ber berfloffenen Woche lebhaft und von Intereffe. Darunter maren: \$50,000 für fünf Jahre ju 5 Prog., auf 100 bei 150 Jug an ber Gudoft-Ede von Wood= lawn Abe. und 63. Str., wo ein \$80,= 000 toftenbes Apartmenthaus im Bau begriffen ift: \$18,000 für fünf Jahre au 51 Brog. auf 50 bei 100 Fuß an ber Gubmeft=Ede von West harrison Str. und Garfield Boul., mit brei= stödigem Store= und Flatgebaube; \$14,000 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf 100 bei 133 Fuß an Ellis Abe., nahe 63. Str., mit breiftodigem Flat= gebaube; \$25,000 für fünf Jahre gu 6 Brog., auf 90 bei 128 Fuß, 949 bis 955 West Monroe Str., nebst \$36,000 toftenbem Flatgebaube; \$24,000 für fünf Jahre zu 5 Proz., auf 100 bei 125 Tug, 437-443 Beft 63. Str., nebft \$30,000 toftenbem Flatgebaube.

Die Northweftern Mutual prolongirte eine bor fünf Jahren gu 5 Prog. auf 86 bei 135 Jug an ber Subwest= Ede bon 91. Str. und Commercial Abe. mit vierftodigem Store= und Office= Gebäube gemachte Anleihe von \$50,000 auf weitere fünf Jahre ju 42 Proz. Es ift dies ber niebrigfte Binsfuß welcher bis jett auf Gub-Chicago Sicherheit gemacht wurbe.

Bon bem \$70,000 betragenben Raufgelbe für die Liegenschaft Ro. 12 State Str., 201 bei 80 Fuß mit vier= stödigem Gebäube, wurden \$50,000 für drei Jahre ju 41 Brog. burch Sypo= thet sicher gestellt.

Sonftige beachtenswerthe Unleihen ber Boche maren: \$12,000 für fünf Jahre ju 51 Prog., auf 50 bei 120 Fuß an Roleby Str., nahe Grace Str.; \$27,000 für fünf Jahre ju 5 Prog., auf 200 bei 124 Fuß an ber Nordweft: Ede bon Weft 15. und Laflin Str.; \$10,000 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf 50 bei 125 Fuß an Bincennes Abe., nahe 66. Str.; \$15,350 für fünf Jahre gu 6 Prog., auf 125 bei 100 Fuß an ber Gudweft-Ede von Forquer Str. und Springfielb Abe.; \$20,000 für gehn Jahre gu 6 Prog., auf 60 Ucres in Barrington Township; \$12,000 für fünf Jahre gu 5 Prog., auf 49 bei 104 Bug an ber Gudmeft-Ede bon Rorth Roben und Thomas Str.; \$14,000 für fünf Jahre gu 51 Prog., auf 50 bei 183 Buß an Dafland Crescent, nabe Glie Ube.; \$13,000 für fünf Jahre gu 51 Prog., auf 50 bei 164 Fuß an Monroe Abe., nahe 62. Str.

* * Rabl und Roften ber Neubauten, für welche während der Woche Bauerlaub= nificheine ausgestellt murben, maren nach Stadttheilen:

\$296,250 367,650 310,950 gorgergebende Abode von 1800 49 Kuthbrechende Woche von 1800 73 Kuthrechende Woche von 1888 70 Kuthrechende Woche von 1887 16 Kuthrechende Woche von 1887 16 Kuthrechende Woche von 1886 129

Leon Manbel, von ber Firma Manbel Bros., hat ben leeren Bauplag von 101 bei 173 Fuß an ber Gubmeft-Ede bon 63. Str. und Lexington Ube. ge= fauft, und beabsichtigt, bort ein ben gangen Plat bedenbes zweistodiges Gebäude aufzuführen, welches Stores gu ebener Erbe und Offices im zweiten Stock enthalten foll.

Das bem Freer Nachlaffe geborige Gebäube 72 bis 74 Babafh Abe., 48 bei 160 Fuß, foll mit einem Roften= aufwand von \$30,000 modernisirt werben. Es ift auf eine Reihe von Jahren an bie Wheeler & Wilson nahmafchi= nen=Fabrit berpachtet.

Neubauten, für welche mahrend ber Boche Bautontratte bergeben murben, ichloffen ein: Dreiftodiges Gebaube von neun Flats an Morfe Abe. in Rogers Part, \$18,000; vier zweiftod. Flatgebaube, 20 bei 56 Fuß jedes, an 52. Abe., nabe Ranbolph Str., in Muftin, \$12,000; breiftodiges Apart= menthaus, 45 bei 76 Fuß, an Part Abe., nahe Samlin Abe., \$14,000; brei= ftödiges Apartmenthaus, 44 bei 84 Buß, an Grace Str., nahe Sheriban Road, \$15,000; Bilberrahmen-Fabrit, ameiftodig, 336 bei 123 Fuß, 1124 bis 1156 Beft 19. Str., \$75,000; brei zweistödige Bohnhäufer, 24 bei 42 Fuß jebes, in Auftin, \$12,000; breiftodiges Store= und Flatgebaube, 21 bei 136 Fuß, 4647 Prairie Abe., \$10, 000; zweifiodiges Store= und Flatgebäude, 99 bei 30 Fuß, 1629—1639 Lincoln Abe., \$10,000.

* Das "Chicago Bureau of Charis ties" hat nunmehr feine Thätigkeit auch auf Ravenswood, Cupler und Bom= manbille ausgebehnt, und ein Bureau im Saufe Ro. 3593 R. Clart Strafe eröffnet. Die Beamten bes neuen Diftriftes find: Prafibent, Sarry Obham; Bizepräsident, Louis B. Scoville; Se= tretarin, Frau I. J. Rleging, Superintenbentin bes neuen Bureaus 3faTodes-Ungeige.

eunden und Befannten die traurige richt, daß meine liebe Gattin und unfere

After von 64 Jahren und 11 Monaten am Januar 1901 plödisch gestorben ist. Die vigung findet katt am Montag, den 28. uar 1901, unt 1 11hr Rachmittags, dom nerhanfe, 1682 West Taplor Straße, nach hefm. Um tille Tocklandsme birten die Peter Banb, Satte, nebft Rindern

Beiftig-gemüthl. Abendunterhaltung unter ben Tulpizien des Chicagoer Turnbeirts, Sonntag, X Jan. (01, Abds. 7:39), in der Lincoln-Turnballe, D beefen Boul. u. Scheffield Ab.; Donnerstag, 21. Jan Abds. 7:39; Borwarts-Turnballe, 1168 Pd. 12. Str Sonntag, 3. Febr., Abds. 7:39; Mehfeite-Turnball 770 B. Chicago Abe. — Cintritt frei.

Beutschen POWERS.

Conntag, ben 27. Nanuar 1901: Rarl (Reu einftubirt) Gustow's

3opf und Schwert Luftipiel

biftori=

iches

Dentsches Theater in Muellers Halle. Countag, Den 27. Jaunar: Schaumbera : Schindler's Gefellicaft. Sans Sudebein der Bedvogel. Gallerie 15c. Caal 25c.



Hordfeite Turnhalle. Großartiges Tableau: Empfang von Bring u. Pringeffin Carneval vom Planeten Mars. Gintritt jum Caal \$1.00

Groker Preis : Maskenball Camftag Abend, ben 9. Februar 1901,

beranftaltet bon ber

Gintritt jur Gallerie 50c

Damen - Sektion des Aurora Turnverein - in ber -Westseite Turnhalle. 770-776 2B. Chicago Abe.

Tidets im Borberfauf 25e; an ber Raife 35c. großes Konzert verbunden Ball jur 25jahr. Jubilaums : Feier bes

Freier Bängerbund am Sonntag, ben 3. Februar,

SCHOENHOFENS HALLE, Milwaufee und Afbland Ave. fonfa Tidets 25e pro Person. Anfang 3 Uhr Nachm.

Kakenbergers Kinderchor in Der herrlichen Operette Goldhaar und die Bären. Steinway Dalle (Ban Buren Str., nabe Michigan Abe.), Freitag

Abend, 1. Febr., und Samftag Radm., 2. Febr. Sige ju 25c, 50c und \$1.00.

großer Prämien - Maskenball beranftaltet bon ben ? Südseite Turnerschaft Camftag, ben 2. Februar 1901,

COLUMBIA TURNVEREIN. 5322-26 State Strafe. Tidets 50e pro Berfon, un ber Raffe jahlbar.



Damen-Schuhe

machen. Gin befferer Schuh Berfucht ein Baar THE-

Bradley Shoe Co., Gabrifanten. CHICAGO



Latt Gure Angen nachichen. Er gibt Cuch Rathichlage, auber ber Brille, wie 3br Guer abuchmendes Augens licht erhalten lönnt. Kein menschliches Gehirn bermag ben fompliziten Charafter ber Sinnes Organe 31 rigt erhalten lönnt. Kein menichtiches Echten bermag ben somplizirten Charafter ber Sinnes-Organe zu erfassen, bas Auge allein leitet Euch durch das maxterielle Meltall. Es berdient die größte Songisti-Biele Fragnisse konnt man in seiner Office einsebm den hervorreganden Sitagene Bürgern, die seine Rüchtischeit beziehen. Dr. Summerfield verweibet feine Medizin, um mangelonfte Sohfraft zu Katen; siene Krillen allein haben sich als hirreschend ervitzien. Eriaassenen wir kindern die kontakten der geden. Sein vorziglicher Kuf wird sies bell und am austrecht erhalten. Er dat es betont und wird auch weiter die Tahische der Angen siehen, das feine Rreise die niedrigken sind. Konsultation und Bespandung frei.

DR. SUMMERFIELD, Offen Sonntag von 10-12, 89 Ost Randolph Str., swiften State und Dearborn Gir.



Ronzert-Mufundigungen.

Das Programm für das dritte der Beethoven-Symphoniefongerte .- Eduard Strauf will fich morgen und übermorgen von den Chis cagoern verabichieden .- Die Mem Porfer "Große, Oper" fommt nun doch gu einem Baftfrel nach Chicago. - Allerlei Mittheil ingen.

Som sonte Rr. G, "Paftorale", in F-Dur, Op. 68, 1878 Allegro ma non troppo: Angenehme Eindeüde bei der Anfunft auf dem Lande. Andante molto moto: Am Bache. Alegro: Frodes Beijammensein der Landleute— Alegro: Sturm — Alegretto: Des Schäfers Humne; Erlöfung von Gewitterschreden und Dankfagung.

Shune: Erlöfung bon Gewitterschreden und Danffagung. Konzert für Klavier, Rr. 5, in Es, Ob. 73....1809 Allegro.—Abagio un poco moto.—Allegro man

nen troppo. Solifin: Frau Jannie Bloomfield-Zeisler. Solifin: Frau Jannie Bloomfield-Zeisler. mphonie Ar. 7, in A.Dur. Opus 192......1812 Poco Softenuto. — Vivace.—Allegretto.—Presto. —Allegro con brio,

Co lautet Programm Nr. 3 bom Beethoven=3pflus, ben Theodor Tho= mas ber biesminterlichen Shmpbonie= tongertfaifon einverleibt hat. Das Alabierkonzert, beffen Solopart Frau Bloomfield-Zeisler fpielen wird, murbe bier erft einmal, mit Ignag Paderemsti am Flügel, zu Gebor gebracht. Terefa Carreno wollte por vier Jahren mit bie= fem gigantischen Wert in ben Sompho= niefongerten bor ihre hiefigen Freunde treten; boch schredte fie noch in letter Stunde bor ber gewaltigen Aufgabe gurud und ließ fich mit bem ihr befann= burchaus fymphonischer Struttur, tein technischer Schwierigfeiten, an beren

teren und mehr zusagenden Rubinftein= ichen D=Mou-Rongert bernehmen. Weil es, im musikalischen Werthe bon anderen berartigen Rompositionen un= erreicht in ber Mufikliteratur, auf ein= famer Sohe bafteht, mirb es "bas Rai= jer=Rongert" genannt. Es ift bon blenbenbes Parabeftud für 'Rlavier= bauter, aber boch boll ber herrlichften Alangkombinationen und boll großer Bewältigung fich nur bie allertuchtig= ften unter ben Alabiervirtuofen heranmagen burfen. Beethoven hat auch bie Rabengen für biefes Rongert fomponirt und in ber Partitur ausbrudlich borge= forieben, bag feine anderen eingeschal= tet werben follen. Gine Gigenthum= lichfeit in ber äußeren Struftur biefes Tonwerfes ift, bag bas Abagio, nur burch eine plöglich auftretenbe Tonmo= bulation bon munberbarer melobischer Schönheit unterbrochen, ohne Beiteres in ben Allegro-Schluffat hinüberleitet. - Die Baftoral=Symphonie wurde bon Beethoven im Sommer 1808 fompo= nirt, mahrend er in ber Umgegend bon Wien, befonders in ber an lanbichaft= lichen Schönheiten reichen Thalfchlucht

amifchen bem Rahlenberge und Beili= genftabt, viel im Freien weilte; bie Begeichnung, welche er ben einzelnen Ga= ben verliehen, bedt fich in jebem ber fünf Gage bollstänbig mit bem jeweili= gen musitalisch=poetischen Inhalt. -Die Symphonie Rr. 7, eine ber in Rlang und Melodie blühendsten Schopfungen bes großen Meifters, ift im Berbft bes Jahres 1811 und im Früh= jahr 1812 entftanben, nachbem Beet= hoben mabrend bes Commers im Babe= ort Teplit gemeilt und bort bie perfonliche Befanntschaft bes bon ihm boch= berehrten Dichterherven Bolfgang bon Goethe gemacht hatte. Der berühmte Romponist war bem berühmten Dichter mit überftromenber Berglichteit entge= gen gefommen. "Den gefronten Sauptern, bie hier gur Rur meilen, mollen wir zeigen, bag wir auch zwei Rerle fich feben laffen burfen," hatte er in überftromender Bergensfreude bem Dichter gelegentlich ihrer erften Bufam= mentunft in Teplit zugerufen. Dugte er boch, baß herzog Karl Angust von Weimar mit Goethe fo innig befreun= bet war, daß ber Erftere ohne feinen Minifter und Hofrath "nicht recht ichmimmen, noch maten fonnte." Groß war beshalb Beethovens Erftaunen, als er am nächsten Tage Goethe mit bem Sute in berband por einem anderen regierenben beutschen Fürften ftehend erblidte. Tropig ging ber große Tonmei= fter an Beiben borbei, ohne feinen Sut bom Ropfe gu nehmen. Da er wieber= holt mahrnehmen mußte, bag Goethe in Teplity mehr ben Hofrath, als ben berühmten Dichter heraustehrte, fo wondte er fich unmuthig bon ihm ab. Diefe Antipathie beruhte auf Gegenfeitigfeit. "Sein Talent" fchrieb Goethe bald barauf Belter, feinen mufitalifchen Beirath, ben Dirigenten ber Gingakabemie in Berlin, "hat mich in Erftaunen gefett, allein er ift leider eine gang ungebandigte Perfonlichkeit, Die zwar gar nicht Unrecht hat, wenn fie bie Welt verächtlich findet, aber fie freilich baburch weber für fich, noch ner beutich = frangofisch = italienischen für Unbere genugreicher macht. Gehr Operngesellschaft im hiefigen "Audito= gu entschuldigen und fehr gu bebauern rium" bom 22. Upril an eine Boche ift er hingegen, ba ihn fein Behör ber= bindurch Borftellungen zu geben. Alfo läßt bas pielleicht bem mufifalischen boch! Theil feines Wefens weniger, als bem gefelligen, schabet. Er, ber ohnehin la= fonischer Natur ift, wird es nun bob= pelt burch biefen Mangel." - Bie febr Beethoven aller "Fürftenverhimme= lung" abhold war, und wie felbftbe= wußt er unter ben "Spihen bes Diene- Abels" einherschritt, ja, felbft am Sote . Gifterreichifchen Raifers Frang I. vertehrte, moge nachstehende Schilberung zweier berartiger Begegnungen barthun. Fürst Lichnowsth, ein fein= finniger Mufitfreund, ber noch ein Schüler bon Mogart gewesen und nun ein warmer Freund Beethovens geworben mar, ficherte bem Meifter, ben er als Mitalieb feiner Familie betrachtete, ein ichrliches feftes Gintommen au, woburch ber Romponist auch ber Laft bes Stunbengebens enthoben wurbe. Rur amei Schüler behielt er; ben Gras

bergog Rubolf und einen Freund ber

Lichnowsty'fchen Familie. Beethoven

mufite bem jungen Erabergog Stunben

Nachbem ihm bon einigen Sofleuten

mehrmals erklärt worben war, wie er

fich ba au benehmen habe, um nicht ge-

gen bie Etitette bei Sofe au berftoffen,

ichob er biefe abligen Würbenträger

eines Tages gornig bei Geite, eilte gum

Erabergog in's Rimmer und fagte:

Raiferliche Sobeit, wenn ich Ihnen

taiferlichen Schloffe ertheilen.

biefe Leute bom Salfe, die mich fcul= meiftern wollen. Laffen Sie mich toms men und geben wie andere Menfchen auch." Bon nun an blieb er unbeläftigt. Bei einem in ber hofburg veranftalteten Rongerte hörte er auch ben Pringen Louis Ferdinand von Preu-Ben Rlavier fpielen. nachbem biefer ge= enbet, eilte Beethoven auf ihn gu und rief begeiftert aus: "Ronigliche Sobeit haben in ber That meine Erwartungen übertroffen. Gie fpielen gar nicht pringlich, fonbern wie ein tüchtiger Mufiter." Der Pring brudte ihm bie Sand und fagte, bas fei bas größte Lob, bas er je erhalten habe. Bei bem nach bem Rongerte bem Pringen gu Ehren veranftalteten Festmahl, zu bem auch Beethoven gelaben war, wurde ihm ein Plat an einem Seitentische angewiesen. Da forberte er wuthenb feinen Ueberrod und but und verließ bas Zimmer mit einer fraftigen Bemertung. Ginige ber aus Bergogen, Fürsten unb Grafen beftebenben Sofgefellicaft zeigten fich ob biefes Benehmens bes Mufiters entruftet; ber Bring bon Breugen erflärte aber, er würde es ebenfo gemacht haben. Rach wenigen Tagen gab ber Bring fei= nen Wiener Freunden ein Teft; Beetho= ben faß alsbann an berTefttafel an ber einen, Fürst Lichnowsth an ber anberen Geite bes Bringen. Daß fich ber Meifter Beethoven feines Berthes mobibewußt war, hat er noch bei an= beren Unlaffen befundet, bie bier gu er= gablen gu meit führen murbe. Bon melchem tiefen Gefühl Diefer "Jupiter tonans" jedoch auch befeelt mar, und wie rein menschlich er fich in feinen Tonmerten zeigt, babon werben bie Befucher ber am nächsten Freitag Rachmittag und Samftag Abend im "Audi= torium" ftattfindenden Symphonie= tongerte burch bas Unhören ber brei Rompositionen überzeugt merben, bie alsbann bargeboten werben follen.

Softapellmeifter Eduard Strauß und fein Wiener Orchefter werben fich morgen Abend, und übermorgen, Dienstag, Abend, mit zwei in ber Ben= tral=Musithalle ftattfinbenben Ronzer= ten bon ben hiefigen Mufitfreunden berabschieben. Für bas morgige Abschiedstongert ift folgendes Bunich= Brogramm aufgeftellt worben:

1. Theil. Duperture jur Operette "Das Spigentuch ber Königin" Johann Strauf Erzuermarich Chopin (Orcheftrirt von Eduard Strauf.) (L'rogentrir bon Ebuard Strauft.) Malger, Norgen: Johnnale". Johann Strauft Anitras Tang aus der Suite "Per Gynt". Grieg Entr'acte und Pizzicato aus dem Ballet "Sbibla". Defises

Um nächften Donnerstag Abend unb am nächsten Samftag Nachmittag, finben in ber Zentral=Mufithalle bie bei= ben Recitals bes Rlaviervirtuofen Offip Gabrilowitich ftatt, ber bor Rur= gem als Golift in ben Rongerten bes Spmbhonie = Orchefters eine überaus beifällige Aufnahme fanb. 3m erften Recital wird der berühmte Rlavierspie= ler nachftehendes Programm gur Durch= führung bringen:

Bad:-Taufig, Toccata und Fuge in D:Mol.
Schumann, Carneval, Op. 9, Arcambule, Picrrot, Arlequin, Balfe Koble, Eufebius, Florekan,
Goquette, Reptique, Sphinges, Pavillous, Ectres
Danjantes, Chiartina, Chopin, Eftrella, R. connatifiance, Pantalon et Colombine, Balfe Allemande, Agganini, Abeu, Promenode, Baufe,
Marich der "Tavidsbündler" gegen die Philifter. Sobin, Bort "Labidsbündler" grgen bie Bobin, Borturue, Dess Dur; Gibe, Prelinde, E-Wolf: Bosonaise, As-Dur, Gabrilowitich, Gabotte in D-Molf. Bluffacell, Labotte, Lingerick, Li Lisgt, Ungarifche Mhapiobie Rr. 8.

* * *

Mls Imprefario Maurice Grau bie frohe Runbe bernahm, bag bie eng= lifche Operngefellschaft, unter Leitung bon henry B. Savage, gelegentlich ihres hiefigen Gaftipieles bei billigen Preisen in zwei Wochen \$18,000 ver= einnahmte, foll er feinen por einem Sahre mit großer Beftimmtheit ber= tunbeten Entschluß, Die undantbaren Chicagoer in Butunft mit feinem "gro-Ben Opernunternehmen" berichonen gu wollen, ichleunigft in Wiebererwägung gezogen, und Milward Abams, Geschäftsführer bes hiesigen "Audito= rium," eiligft gu einer Befprechung nach New York gerufen haben. Thatfache ift, baß herr Abams bor wenigen Tagen aus der öftlichen Metropole gurudgetehrt ift, und die "frohe Runde" mitgebracht hat, Maurice Grau babe zugefagt, mit Jean de Resgte, Mme. Melba, Frau Gabsti, Frau Schumann= heint, Mme. Nordica, Eduard be Reszte, Ban Dud, Plangon, Campa= nari und anderen erften Rraften fei=

* * * Um 25. Februar wird Marcella Gembrich, mit ihrer Dperngefellichaft und mit bollftandigem Chor und Dr= chefter, im "Auditorium" fongertiren. Ueber das Programm verlautet bisher nur, bag es aus je einem Aft aus "Traviata," aus "Barbier von Gevilla" und aus "Don Pasquale" befteben merbe. Die Gintrittspreise follen mog= lichft niedrig angefest werben, um Jebermann Gelegenheit gu geben, bie berühmte Roloraturfangerin Marcella Sembrich und bie Mitglieber ihrer Ges fellschaft hören zu können.

* * * In ber jüngft in Beoria, 311., abgehaltenen Berfammlung ber Weftbeborbe bes nordweftl. Gangerbundes murbe herr Theodor Rudolph Reefe, aus Davenport, einmuthig gum Dirigenten bes in Beoria abzuhalten= ben Gangerfestes gemabit. Berr Reefe bat es auch übernommen, in Beoria einen lotalen Teftchor beran gu bilben; er wirb, um bort Proben abguhalten, bom 1. Februar an jeden Dienftag bon Dabenport nach Beoria reifen. Das Mufittomite für bas nächste Sangerfest wurde bon ber Bundesbehörbe aus ben herren Reefe, heinrich bon Oppen, Chicago, und Theo. Rolbe, Milmautee, Unterricht geben foll, fo halten Sie mir aufammengeftellt.

Deutides Theater.

heute Abend: "Sopf und Schwert", Luftfpiel in vier Uften von Karl Bugtom.

Rur brei von Gugfoms gablreichen Bühnenwerten haben fich auf bem Spielplan bes beutschen Theaters erhalten: Die Tragobie "Uriel Acofta" bas Luftfpiel "Urbild bes Tartuffe" und bas hiftorifche Luftiviel "Bopf und Schwert". Dem nächft biefen breien am befien befannten Lufifpiele "Der Ronigsleutnant" wurbe hauptfächlich burch Friedrich Saafe, ben genialen Darfteller ber Titelrolle, bis por etma amolf Jahren noch Lebensfähigteit ber= lieben. Den hiefigen Theaterfreunden bürften bie genannten Bühnenwerte bon früheren Aufführungen ber noch in Erinnerung fein. "Uriel Acofta" und "Bopf und Schwert" find bor brei, höchstens bier Jahren hier gum letten Male gegeben worden, und zwar "Bop! und Schwert" zum Benefig bes herrn Werbte mit bem Benefizianten in ber Rolle bes Königs. Diesmal wird herr Meher-Gigen ben halsftarrigen Ronig Fried. Wilhelm I. und Berr Linditof ben treubergigen Grenadier Edhof fpie= Ien. Die Rolle ber Pringeffin Wilhel= mine hat Baula Birth inne und, wie früher, fo wird auch jest wieder Hedwig Beringer ber Ronigin bornehmes We= fen verleihen. Der weit entwidelte Sparfamteitsfinn bes Ronigs, feine Borliebe für bie "langen Rerle" in fei= nem Leibregiment, bie unnachsichtige Barte, Die er gegen feine Familie be= fundete, wie auch ber gemuthliche, freundschaftliche Bertehr, ben er mit feinen Beneralen im "Tabatstollegium" unterhielt, alle die hervorstechenden Charaftereigenschaften bes eigenwilli= gen "Baters bon Friedrich bem Gro= Ben" find bom Dichter hier gu einem spmpathischen und ungemein fesselnden Bühnenbilbe vereinigt worben. Die Rollenbesetzung, in welcher baffelbe heute Abend ben Besuchern bon Powers' Theater dargeboten wird, laufet wie folgt:

Friedr. Withelm I. von Preußen. Aug. Meher-Eigen Die Königin, seine Gemahlin. Seiwig Beringer Prinzessin Withelmine, Beider Tochter. Paula Wirth Der Erhpring von Baireuth. Gwald Back General b. Grumfow. D. Lersti Graf Schwerin. Der Rathe und Bertraute der Kartensteben. Drei Kathe und Bertraute der Gedenbort, faiserlicher Gesanbter. L. Kreis Ritter Hotham, großbritaunischer Gesanbter.

Ritter Hotham, großbritannischer Gesanbier. Mar Rubbick Frau bon Biered. Anna Richard Frau bon Holgenborf. 3da Albat (Die lehteren Zwei Damen ber Königin.) Fräulein von Sonnsfeld, Dame ber Bringessin.

Trube Lobe Eversmann, Rammerbiener bes Königs, Guft. Sartheim Romfe, Kaummerbiener ber Königin. Ratl Rönig Edhof. ein Grenabier. Lubwig Lindifoff Ein Lafai bes Königs. Dullbeim Raidig Generale, Offisiere, Hofbamen, Mitglieder ber Tabatgefellifaft, Gerandiere, Lafaien.
Ort ber handlung: Königliches Schloß zu Berifn. Regie: August Meher-Eigen.

Bohlthätigfeite-Rongert.

Die changelischen Gemeinden bon

Chicago und Umgegend unterhalten feit 5 Jahren bei Benfenbille, Il., unmeit ber nordweftlichen Stadtgrenze bon Chicage, ein Baifen= und Altenheim, bas, weil bereits überfüllt, burch einen großen Unbau im Frühjahre eine be= beutenbe Erweiterung erfahren foll. Das Direktorium ber Unftalt möchte durch ben Ertrag eines großen Ronzer= tes bie erfien Steine für ben geplanten Reubau beschaffen. Bu biefem Behufe bat es ein Mufit-Romite ernannt, bas sich die Mitwirfung hervorragender Runftler gu fichern berftanden hat. ber Grippe, bem Scharlachfieber uim. Freundlichft zugefagt haben: Dr. Louis | befaffen. Falt, ber im gangen Lande wohlbe= fannte Orgelbirtuos; Frau Carl Brandt, eine hier und in Europa ausgebilbete Sopranfangerin; Berr Friedrich Schönstedt, ber in weiten Rreifen beliebie Rlavierlehrer; Berr Garl R. Drate, ber namhafte Beigentunftler bom "Balatta Mufical College", welcher, von herrn Ub. Rölling auf bem Rlavier begleitet, zwei Rompositionen biefes beliebten Romponiften gum Bortrag bringen wird; ferner werben ber leiftungstüchtige Teutonia = Männer= chor und bie bereinigien Chore ber St. Betri=Gemeinbe (Baftor G. Lam= brecht), bie letteren mit 110 Stimmen. in Diefem Rongert mitwirfen. Die Namen ber genannten Goliften unb Chore burgen bafür, bag ben Rongert= besuchern ein hoher mufikalischer Ge= nuß geboten werben wirb. Much wirb Berr Richter Brentano die Freundlich= feit haben, einige Worte an bie Berfammlung gu richten. Der Breis für Die Sigplage in ber Bentral-Mufithalle, wofelbft bas Ronzert am näch= ften Mittwoch Abend ftattfinben wirb, ift wie nachftebenb feftgefest worben: Barquette 50c, DregCircle 35c, Balton 25c, Logenfige im Parquet \$1.00, Dreß= Circle 75c, Balfon 50c. Tidets fann man ichon jett erhalten bon jebem ebangelischen Geiftlichen ber Stabt, und vom Montag, ben 28. Januar, an auch am Schalter in ber Zentral=Mu= fithalle. Jeber opferwillige Deutsche, ber befonbers für philanthropifche Beftrebungen obiger Urt allezeit fein Scherflein bereit halt und außerbem für gediegene musikalische Bortrage Sinn hat, ift freundlichft eingelaben,

Rongert im "Riengi".

au befuchen.

bas "Waifen-Rongert" am 30. Januar

D. Linbens Orchefter wirb heute. und zwar Nachmittags und Abends, in Emil Gaichs Wintergarten, Gde Dis berfen Boulepard und Evanfton Abe., nach folgenbem Programm tongertiren: Nacid folgendemestogramm tongertiren:

1. Marid, "Al Salvatore" Sine
2. Malger, "An Radhure Sweet" Mohanta
3. Kongerthild, "Crivachen bes Löven" Lonsky
4. Die Jorelle" Cileaberg
5. Cuverture. "Escavobe" Rummerfeldt
6. An ben Abendhern" Wagner
7. Orientalisches Antermeggo, "Omar" Lovaine
8. Selektion, Baccacio" Supp.
9. Selektion, Bactab Palda" Grah
10 Pathourei-Duverture, "Dadby Dome" Tilger
11. Jutermeggo, "Liebeskramm nach bem Balle"
12. Marich, "La Bontom". Kremer

* Samuel Shatth, bem gur Laft gelegt wirb, ber Chicago Telephone Company eine größere Quantitat Leitungsbraht entwenbet ju haben, wurde geftern bon Richter Chott ben Grofigeschworenen überwiesen. Er behauptet, ben fraglichen Draht bon Fremben fäuflich erworben zu haben.

Chicagoer Braufdule.

Die Abiturienten des 19. Murfus erhalten ihre Diplome.

In ber American Brewing Acabemy (Chicagoer Brauschule), von Wahl & henius, fand geftern Nachmittag ber Schlugatt bes 19. Rurfus ftatt. Im Beifein ber Lehrer und Schüler über= reichte Berr Dr. Benius Denjenigen, welche bas Eramen bestanben hatten, bas Beugnif ber Reife, unb folchen, benen Die Fatultat bas Braumeifter-Diplom bewilligt hatte, biefes Dotument. herr Dr. Bahl erflärte ben Berfammelten bie Bebeutung biefes Diploms, welche barin bestehe, bag ber Inhaber besfelben für befähigt ertlart merbe, bem Betriebe einer Brauerei als Braumeifter borgufteben, und amar nicht allein hinfichtlich ber theoretiichen Renntniffe, fondern auch betreffs ber erforberlichen praftifchen Erfahrung und allgemeinen Reife. Gben weil bas Diplom fo viel bedeute, fonne es nicht Jedem ertheilt werden, ber bas Eramen beftanden, fonbern es muffe noch ber Beweis genügenber allfeitiger Erfahrung in ber Pragis und einer ge= miffen, mit bem Alter eintretenden Reife erbracht werben. Bon ben 32 Schülern, welche ben Rurfus besuchten, beftanden Die Rach= genannien das Examen: Muer, Mathias, Chicago; Baar, Charles, St. Louis; Baiter, Robert

3., Buffalo; Baufch, Frant, Chicago; Bauer, Jojeph D., Minneapolis; Bonds, William R., Windfor, Canada; Bobe, George G., Chicago; Damgarb, John M., Chicago; Doerr, Dscar, Augusta, Ba .: Ernft, Leo G., Chicago; Gret, Charles B., Philadelphia; Butich, Alfred D., Chicago; Beufe, Abolph, Atlanta, Ga.; Sundler, 211= phonfe Q., Louisville; Reinath, 20m., Cincinnati; Rluftinger, Geo., Carfon City, Nevada; Rurg, Frig, Houfton, Teras; Quettich, Alfred, Philadelphia; Miller, Wendelin, Beaber Falls, Ba. Mueller, Mug., Marion, 3nd .; Muehl häufer, Erneft, Cincinnati; Rughart, Joseph, Cleveland; Bietich, Otto, Omaha; Remensperger, Wm. A., San Francisco; Santo, Frang, Columbus, Ohio; Schwarz, Beter, Buffalo; Genf, August, Louisville; Strehle, Frant, Chicago; Stang, Jos., Chicago; Stuhlfauth, Marathon, Wis.; Wagemann, Sn., Soufton, Teras; Mander, Abam,

Die golbene Medaille für bas befte Gramen erhielt Berr George Stuhl= fauth, Marathon, Wis.

Mit bem nunmehr zu Enbe gegange= nen Rurfus findet bas zehnte Schuljahr feit bem Befteben ber Unftalt feinen Abschluß. Bu Anfang bes 20. Rurfus, im nächften Berbft, feiert bie Schule ihr zehnjähriges Stiftungsfest.

Wür Raturbeilfunde.

In ber Norbfeite-Gangerhalle, Rr. 254 Oft North Abe., finbet heute, Conntag, Nachmittags um 3 Uhr, eine weitere, bom Berein für Raturheil= funbe einberufene Berfammlung ftatt, in welcher Dr. Gleihmann Unleitung gur Beilung bon Rrantheiten ohne Un= wendung bon Argeneien ertheilen wirb. Des gegenwärtigen Borberrichens biefer Rrantheiten wegen wird ber Refe= rent fich befonbers mit ben Blattern,

Kraftvolle Schmiede Lernen Thatfaden über den Raffee.

3mei Schmiebe von Northampton, Maff., Die Berren Thaber und Dic= Grath, entbedten beibe in Raffee bie Urfache ihres Sobbrennens und ber= borbenen Magens, woran fie trot ihrer förperlichen Thätigfeit litten.

Sie hörten mit Raffee auf und be= gannen mit Poftum Food Raffee. Das Leiben verschwand fofort und beibe Manner find jest begeiftert über Po=

Wenn fraftigeManner wie Schmiebe burch die Droguen, die im gewöhnli= den Raffee enthalten find, affigirt werben, fo ift es eine Thorheit, wenn Ropfarbeiter berfuchen, ben Wirfungen bes Raffees gu miberfteben.

Siram Dan, ein fünfundfiebengig Sahre alter Mann, ebenfalls bon Rorthampton, hatte viele Sahre lang Raffee getrunten und zog fich baburch ein bofes billiofes Leiben gu. Bor ein paar Monaten ließ er bom Raffee ab und trant ftatt beffen Boftum Food Raffee. Er hat feine Gefundheit wiebererlangt und er fagt, bag Boftum in jeber Begiehung bem gewöhnlichen Raffee meit überlegen ift.

Ebfon B. Clart, auch bon North= ampton, Maff., ein Bleiftift = Fabri= fant, war mit Dyspepfie und Rieren= Leiben geplagt. Er murbe veranlagt, bom Raffee abzulaffen und ftatt beffen Boftum Food Raffee zu trinten. Er fagt, baß er in fünfundzwanzig 3ah= ren nie so gefund war, wie gerade jest und bies alles schreibt er allein bem Postum zu.

Beinahe jeber Raffeetrinter ift trant in irgend einem Theil bes Rorpers Raffee beeinträchtigt nicht absolut biefelben Organe bei jebem Manne ober jeber Frau, aber bie Wirtungen zei= gen fich zuerft im Magen und bon ba berbreiten fie fich auf bas Rerbenfy= ftem. Wenn bie Nerven in Unordnung find, fo zeigt fich bies in ben berfchiebenen Organen, wie Rieren, Leber, Berg, Lungen, Gingemeiben ober einem an= beren Rörpertheil, ober auch zeigt fich bas Leiben in einem allgemeinen ner= bofen und elenben Buftanb. bom Raffee abgelaffen wird und bie Ratur mit einer Beilung einfest, fo wird fie bei biefer Arbeit fart unterftütt burch bas Trinten bon Poftum Food Raffee, benn er enthält gewiffe Elemente, welche bie Lebenstraft braucht, um bie Bellen aufzubauen und ben grauen Stoff in ben Rerben-Bentren wieberherguftellen. Gin jeber fann bies erfahren, wenn er einen Berfuch anftellt.

Gar Geift und Gemath.

Abendunterhaltungen unter den Aufpigien des Curnbezirts Chicago

Um bergangenen Donnerftag hat, in ber "Freiheit"=Turnhalle, unter gahl= reicher Betheiligung bie erfte bon bier Abendunterhaltungen ftattgefunben, beren Arrangement bom Borort bes Turnbegirts Chicago - Ausschuß für geiftige Beftrebungen - übernommen worben ift. heute, Sonntag, finbet bie zweite von biesen Unterhaltungen ftatt, und zwar in ber Lincoln= Turnhalle, an Diversen Boule= barb, nahe Cheffielb Abe. Die Saupt= nummern bes abwechslungsreichen Programms werben Bortrage über bie bom ichulräthlichen Departement für Rinberftubien angestellten Erhebungen und über die ebifden und bramatifchen Sauptwerte Goethes fein; ferner zwei Gerien bon lebenben Bilbern, gu benen Deklamatoren ben verbindenden Text liefern werben. Rach Erledigung bes Brogrammes Ball. - Die beiben fol= genden Unterhaltungs=Abende fallen auf nächften Donnerstag, ben 31. 3a= nuar, begw. auf nachften Conntag, ben 3. Februar. Um Donnerftag wird bie Bormarts=Turnhalle an 2B. 12. Strafe, nabe Beftern Abe., ben Schauplat ber Sandlung abgeben, am Sonntag bie Halle bes "We ft= feite"=Turnvereins, Nr. 770 Weft Chicago Avenue.

Bum Andenten Biftorias.

Gleichzeitig, ober boch ungefähr gleichzeitig mit ber Leichenfeier, Die am nächsten Samftag brüben in England gu Chren ber tobien Ronigin beranftal= tet werben foll, wird auch hier in Chi= cago, und gwar in ber St. James Epistopal-Rirche, eine Trauerfeier gu Ehren Biftorias veranstaltet werben. Gine öffentliche Trauerberfammlung wird am folgenden Tage, Conntag, Nachmittags um halb 3 Uhr, unter bem Borfit bon herrn Robert I. Lincoln im Aubitorium eröffnet merben. Beute, Conntag, Aben' findet eine Trauer= feier gu Ghren ber Berftorbenen in ber Trinitatis=Rirche an Michigan Avenue und 26. Strafe ftatt. Diefelbe icheint ausschlieflich bon englischen Untertha= nen und für folche beranftaltet gu mer= ben, wie aus bem icon beröffentlichten Wortlaut eines Gebets hervorgeht, bas bei biefer Belegenheit für Englands neuen Rönig, Edward VII., gefprochen werben foll. Diefer Regent wird in bem Gebete "unfer allergnäbigfter herr" genannt, und es wird ber Bunich ausgesprochen, daß "ber herr ihm Stärfe berleihen moge, alle feine Feinde zu überwinden". - Da es nicht gang ausgeschloffen ift, baß zu biefen Feinden eines Tages auch die Republit ber Bereinigten Staaten bon Norb= Amerika gehören möchte, so klingt biefe Bitte freilich faft ein wenig lanbesber= rätherisch.

Council of Jewifh Bomen.

Ueber bie Aufgabe und bas Wirten bes Jugendgerichtes wird in einer Ber= fammlung ausführlich berichtet werben, Mabchenflor,in berüdend fconen Robie morgen, Montag, Abend bon ber Chicagoer Settion bes "Council of Jewish Women" im Sinai=Tempel ab= gehalten werden wird. Dag dem Thema ne Breife vertheilt wurden eine gründliche Behandlung zu Theil merben burfte, bafur burgt bie nach- mung eine überaus rofige mar. Es stehende Lifte von Referenten, wurde flott bis in den hellen Morgen welche ber Berein sich gesichert hinein getangt und gleche ber hat: Richter R. G. Tuthill, Frl. Martha Falconer, Frau Luch L. brinus geopfert und nur mit ftiller Flower, Frl. Julia Lathrop, Frl. Jennie Goldman, Frau Edna Shelbrate und Prof. Graham Tahlor. Jedem Mitgliede ift es geftattet, einen Gaft gur Berfammlung mitzubringen.

Bom 17. bis jum 21. Februar wird bie erste Jahresversammlung bes Boll= ziehungs=Ausschuffes vom "Council of Jewish Women" tagen, und zwar, um bas Angenehme mit bem Rüglichen gu berbinden, in New Orleans, mo bie De= legaten bon auswärts am 18. unb 19. Februar Gelegenheit erhalten merben, bas luftige Faschingtreiben in ber Salbmond-Stadt angufeben, ober, bei borhandener Neigung, auch wohl babei mitzuthun.

Rordfeite-Turuhallen-Rongert.

Der Baritonfänger Alfreb G. Gin und ber Fagottblafer John Schon finb die mitwirtenden Solisten in bem heute Nachmittag in ber Norbfeite= Turnhalle stattfindenben Rongert bes Metropolitan = Orchefters, beffen Bro= gramm bon Dirigent Carl Bunge wie nachstehend zusammengestellt worben

2. Theil.
5. Cuberture, "Tichter und Bauer". Suppe 6. "Am Rhein und beim Mein". "Ries Alfred S. Eith.
7. Walzer, "Im Laud, wo die Jitronen bfilb'n", Straufs.
8. Baraphrafe, "Lorefep". "Rehandba 9. a) "Schonfa". 2B. Schubert 5) "Sip! Surcah!". W. Schubert 2. Theil. 3. Theil. 10. 3bolle, "Die Schmiebe im Balbe"... Richaelis 11. "Frühlings-Erwachen" Bach 12. Marich, "Fatiniha" Suppe

Gin Bufriedener.

Der Mohr Berbon Matthews nahm eftern mit bantbarer Rührung bas Strafurtheil entgegen, welches ihm wegen Ermorbung ber GeorgianaColes eine Buchthausftrafe bon 14jabriger Dauer auferlegt. Er hatte fich auf Die Todesstrafe gefaßt gemacht. Als ihm ein Staatsanwaltgehilfe geftern im Scherg ein nochmaliges Prozegberfah= ren in Musficht ftellte, lehnte er entfest ab. Er fei bolltommen aufrieben, ber= ficherte er.

* Mary Reagan, Schließerin ber Frauenabtheilung bes Bolizeigefängniffes an Oft Chicago Abe., tam geftern auf einer Treppe bes Illindis Central= Bahnhofes an 31. Strafe zu Fall und hat babei einen bofen " ftentnochenbruch erlitten.

Problice Refte.

Zwei bekannte deutsche Dereine veranstalte ten geftern prächtige Mastenbälle.

Der Beethoven Frauen= Be rein, der sich im Arrangiren von Festlichkeiten einen beneibenswerthen Ruf erworben bat, veranstaltete gestern Abend in ber Weftfeite=Turnhalle ei= nen Mastenball, ber einen urgemüthli= chen Berlauf nahm und fich zu einem glangenden Erfolge geftaltete. In hel= len Schaaren waren die Mitglieder, Freunde und Bonner bes Bereins ber= beigeströmt,um sich in froherFaschings= luft auf's Befte ju amufiren. Befonbers zahlreich war bas schöne Geschlecht in theils prächtigen, burchweg geschmad= bollen Roftumen erschienen, und es mar für bas Breis-Romite feine leichte Aufgabe, feines Amtes in gerechter Beife zu walten. Da auch bie herren ber Schöpfung gahlreich bertreten maren, Die liebensmurbigen Gomerenöther erfolgreich fpielten und mit ei= nem ber Gelegenheit würdigen Gifer bas Tangbein ichwangen, so tonnte es nicht ausbleiben, bag fammtliche Theil= nehmer in einem Meer bon Wonne schwammen. Thatfächlich amufirte fich Jebermann fo borguglich, bag man fich nur schwer, und erft, nachdem schon lange ber erfte Sahnenfchrei berflungen mar, jum Aufbruch entschließen fonnte. Alle aber nahmen bas Bemußtfein mit nach Saufe, einen felten genugreichen Abend verlebt zu haben, an ben fie noch oft mit Bergnügen gu= rudbenten werben. Die Arrangements bes in iconfter Sarmonie verlaufenen Feftes lagen in ben bemährten Banben ber Damen: Dora Saafe. Prafibentin; Glife Czoschte, Barbara Gegenheimer, Unna Birich, Unna Taube und Auguste Malfch, benen als Silfs-Romite bie Damen Raabe, Sarmes, Jacobs, Sartny, Roetge, Sirfd, Grefe, Bettmann, Sutterle, Schroes ber und Schmidt gur Seite ftan= ben. Ermahnt fei noch, bag ber Berein, ber gegen 500 Mitglieder gahlt, in Rranfheitsfällen feinen Mitgliedern \$4 wöchentlich für die Dauer bon 13 Bochen und in Sterbefällen an bie Hinterbliebenen \$150 zahlt.

In Schoenhofens Salle herrichte ge= ftern Abend eitel Luft und Frohlichfeit, beranstaltete boch bort bie Plat = bütiche Gilde Chicago Nr. 1 ihren 16. großen Breis-Mastenball. Jeder, ber je Gelegenheit hatte, an eis nem bon bem rührigen Bereine beran-Stalteten Tefte theilzunehmen, weiß aus eigener Erfahrung, bag man fich bort ftets vortrefflich amufirt, und bie ge= ftrige Festlichfeit machte feine Musnahme bon ber Regel. Alle Ra= tionen ber Erbe ichienen fich in ber Salle ein Renbezbous gegeben gu haben, um Gr. narrischen Sobeit, bem Prinzen Karneval, ihre Hulbigung barzubringen, und bag es Niemand gu bereuen hatte, gefommen zu fein, um fröhlich unter Fröhlichen ber Erbe Jammer zu bergeffen, bafür hatte bas Arrangements = Romite geforgt. Die Musit war borguglich, ein prächtiger ftumen, und flotte Tanger maren borhanden Bu alledem fam noch, daß gegen 60 wirklich schofein Wunder baber, bag bie Stim= hinein getangt und auch fleißig ben heibnifchen Göttern Bacchus und Gam= Wehmuth schied man endlich, nachdem bas Orchefter zum letten Walzer auf= gespielt hatte. Das Arrangements=Ro= mite, bem ber Erfolg bes fo ichon berlaufenen Feftes in erfter Linie quau= fchreiben ift, bestand aus ben gerren: henry hafenberg, Borfiter; Claus Goettiche, Gefretar; henry Rens. Schahmeifter; Charles Unruh, Tidet=

* * *

Bielleicht die "ichtigen.

Schakmeifter: Rob. Gehl, Claus Bru-

mund, Chas. Bober, Gus. Degen,

28m. Rietow, Benry Rietow, Otto

John, und ben Damen Mary Rebel,

Bauline Jens, Abelina Rebel, Auguste

Schumacher.

Polizei = Infpettor Sunt in Sybe Part glaubt in brei jungen Schächern, bie vorgeftern Abend bingfest gemacht worden find, bie Burichen gefangen gu haben, welche am Weihnachtsabend in South Chicago ben Charles Carlfon und beffen Freund D'Aurburg in rauberischer Absicht überfallen und bann ben Carlion, welcher feither ber= ichwunden ift, mahricheinlich ermordet haben. Die Gefangenen heißen be= ziehungsweise Steve Burte, Robert Fefter und John Linch. Gie ftellen ihre Schuld in Abrebe, boch ift bereits bon mehreren Berfonen bezeugt worben, bag fie fich alle Drei am Abenb bes 24. Dezember in der Nähe bes Plages befunden haben, wo ber Ueberfall auf Carlion und D'Aurburg ftattge= funden hat. Die Arreftanten haben ber= fucht, ju leugnen, bag fie um bie frag= liche Zeit überhaupt in jener Gegenb maren.

* Charles Daufe, ber Donnerftag Abend ben "Half-Penny-Club von Mu= fiin Abe." fprengte und mehrere Schuffe auf termeintliche Ginbrecher abfeuerte, murbe geftern im Desplaines Str.= Polizeigericht um \$10 geftraft.

* Der Deutschameritanische gahn= ärztliche Berein halt heute Rachmittag, um 2 Uhr, in ber Mula bes German American Dental College, Ro. 758 bis 762 R. Bart Abe., eine Berfammlung ab. Der 3med bes Bereins ift, bie Fachintereffen feiner Mitglieber gu förbern.

* John Burte wurde geftern Rach= mittag um zwei Uhr aus bem ftabtiichen Arbeitshause entlaffen; um vier Uhr befand er sich schon wieber in ber Revierwache an Harrison Str. wegen Bechprellerei hinter Schloß und Riegel. Er murbe gestern bon Richter Martin

* Chas. Hermann, Nr. 3739 Indiana Abe., war gestern vor Richter Mar= tin geftanbig, aus einer Gifenwaarenhandlung an State Str., 80 Schraus benfcbluffel im Werthe bon je \$1 geftoh-Ien und Diefelben für insgefammt \$20 verfilbert zu haben. Er wurde unter \$500 Bürgichaft ben Großgeschworenen überwiefen.

Beiraths-Lizenfen.

Folgende Detraths-Rigenfen wurden in ber Office bes County-Cirris ausgeftellt: Felgende Ocinaths-Risensen wurden in der Office tes Caunty-Cierts ausgestellt:

Aniel Hald, Mart McCarthy, M. 32.

Batrid C. Rvan, Mary Byrne, 40, 34.

Bolob Gerich, Emma Nang, 30, 22.

John Thompson, Pessie Recture, 49, 37.

Jecemiad L. Vvne, Katie M. Higherald, 18, 38.

Misenader Sarneck, Katie Austin, 26, 25.

Billie Bollet, Mard Otradovice, 22, 19.

Theodore Brugaskradt, ir., Carrie gubert, 23, 10.

Josef Droscy, Caroline Kodiat, 28, 20.

Theodore Brugaskradt, ir., Carrie gubert, 23, 10.

Josef Droscy, Caroline Kodiat, 28, 20.

Rudor Brugaskradt, ir., Carrie gubert, 23, 10.

Morto Bavist, Annie Brohala, 28, 20.

Minoto Babist, Annie Bartmer, 22, 19.

Kuben Schward, Jennie Bartmer, 22, 19.

Karles E. Homberg, Anna Brathmer, 24, 24.

Kartis E. Blomberg, Annie Bartmer, 22, 19.

Charles E. Homerg, Anna M. Johnson, 34, 19.

Martin A. Bhisiphi, Mary Kinane, 24, 24.

Charles E. Anderion, Agda J. Johnson, 32, 26.

Benjamin Goldberg, Ettie Melinski, 22, 20.

Chivard G. Miller, Carrie R. Usoods, 31, 30.

Ridolas History, Elizabeth Brats, 34, 36.

Jacob Datpern, Sophie Malfonis, 29, 31.

Manust M. Giodt, duba Loid, 52, 45.

Billiam C. Banjoin, Nadome E. Curtis, 28, 25.

Gouis Solites, Gislama Baradh, 28, 19.

Jendryej Arcanars, Antonina Ferpeda, 22, 23.

Einon Scherer, Roje Schwark, 21, 18.

Booth Radort, Rijshelmine Malfanthien, 36, 40.

Samuel Reber, Roje Schwark, 21, 18.

Boenus Ravert, Cisjabeth Ancanform, 36, 40.

Samuel Reber, Roje Schwark, 21, 18.

Denry Ligan, Florence Bennett, 22, 20.

Learty Ligan, Florence Bennett, 22, 20.

Learty Cinger, Laura Rubensein, 24, 23.

Riddord Mach, Missie Strud, 24, 23.

Riddord Mach, Mach, Darg, A. Machafien, 26, 26.

Bau-Grlaubniffdeine nurben ausgeftellt an:

Burns, breiftodiges Brid-Apartmentgebaube, 5. Petterion, zweiftödiges Framehaus, 3136. ge Ave., \$1400. s Strume, zweiftödige Brid-Barn, 742 Jeffer: Str., \$1400. Sant. Brown, jr. & Son, einftödige Frame-Cottage, 1.757 Effon Ave., \$1000. Mbe., \$1800. 2350—2352—2354 Legington Ave., \$5400.

Todesfälle.

Rachfolgend veröffentlichen wir bie Ramen ber Deutschen, über beren Tod bem Gesundh wischen gestern und beute Rachricht juging Nochn, Dietrich, 77 3., 1161 R. Albany Abe.
Roehn, Dietrich, 77 3., 1161 R. Albany Abe.
Raijer, Therefia, 80 3., 4890 Justine Str.
Arnold, Honora, 40 3., 882 Macine Abe.
Rebberger, Emma, 29 3., 681 Union Abe.
Palecef, John, 68 3., 572 19. Str.
Loch, Carrie, 19 3., 287 Mice Abe.
Pujchmeper, Denth, 78 3., 54 Beethoven VI.
Steiner, Jakob, 59 3., 493 42. Bl.
Krell, Frank, 70 3., 881 Artefian Abe.

Marftbericht.

Chicago, ben 26. Januar 1901. Getreibe.
 Meisen — Januar
 40.751

 Februar
 0.753

 Mai
 0.774

 Mais Januar
 0.374

 Februar
 0.374

 Mai
 0.361

 Mai
 0.334

 Sale
 0.334
 Provisionen. Beridiebene Gebrauds a Mrtitel.

Breife, Die bon ben Engros-Firmen ben Rleinhandbern berechnet werden. Riemogntyeen vereinet weren.

Achtel, gedörrte \$0.05 -0.03

Pitrichen 0.084-0.09

Peidelbeeren 0.086-0.07

Kimberen 0.19 -0.20

Rojinen — Mustateller 0.06 -0.08

Spegereien. ber But, 100 Bfunb Staubjuder, 100 Bjund Spelfeguder, 100 Bfund Würfelguder, 100 Bfund Mürfelguder, 100 Bfund Ronditors' U, 100 Bfund

Sifae. Briffide 100 Blund. 7.50 California Lachs, ber Jah 12.50 Ar. I Horellen, Fah 6.50 Oblandide Satinge, friiche, Fahchen. 9.75 -0.85 Labrador Karinge, per Fah. 7.50 Biebmartt.
 Beste Stiere
 \$5.80
 -6.00

 Stiere mittsere Größe
 4.00
 -5.75

 Stiere bon 1200 bis 1300 Pfund
 4.20
 -4.55

 Stiere bon 800 bis 1150 Pfund
 3.30
 -4.60

Hen

Martipreifean 5. Bater Strafe. Meierei-Brobutte:

Ger Dugend 0.19 -0.20 Per Sad 1.85 -2.40

Ter Saa 1.85 —2.40

Geflügel, für die Küche bergerichtet—
Truthühner, per Plund 0.08 —0.081Hibner, per Pfund 0.071 —0.08
Geiten, per Pfund 0.07 —0.08
Genfe, per Pfund 0.07 —0.08

Ledenos Geflügel—
Truthühner, per Pfund 0.061 —0.07
Gelten, per Pfund 0.062 —0.07
Gelten, per Pfund 0.063 —0.08
Albsferiche—

Bergnügungs Begweifer.

Alowers. - heute Abend : Deutsche Borftellung. 3 Ilinois. - Gaffpiel von Sarah Bernhardt und Conftant Coquelin, Gtube baler. - Die Operette "The 3sle of Champagne".
Stand Obera Go.fe. — Richard Ransfiels in Shatespeare's "Senen V."
McBid er f. — "Shenandah".
Great Rorthern. — "The Geart of Marts-

land".

Learborn. - "Smeet Labender".
Saptin s. - "Cieopatra".
Ulbambra. - "For Der Cate".
Uijon. - "Tonnejie's Nardner".
Ucabemb. - "The Great Mbite Diamond".
Riengi. - Konzerte jeden Abend und Sonntag

Radmittag. Bielb Columbian Mufeum. - Camftags und Conntags ift ber Gintritt foftenfrei. Chicago Art 3n ft inte. - Freie Besuchs. tage: Mittwoch, Camftag und Conntag.

Für müßige Stunden.

Preisaufgaben.

Gleichtlang (553). Bon G. Q. Charien, Chicago. Ter Mathjeloutel tam bom Schmaus, Gr war es wirflich febr; Doch ach, wie jah fein Schreibtisch aus? Der war es nämlich auch — o Graus! Mun war er's felbft nicht mehr.

Räthjel (554). Gingeich. bon Senrh Langfelb t, Chic. Dit S bin ich im Rreife froher Becher, Man pfleget mich beim Rlang der vollen Be= cher: Mich liebt fast jedes Menschenherg, Bericheuche Rummer, Corg' und Echmerg.

Mit R bin ich beim wuften Caufgelage, Dem Rubenben bie allergrößte Plage. Gerath' ich in Die Ginfamfeit Bin ich bem Untergang geweiht. (Das Rathfelmort ift italienischen Ur=

fprungs.)

Silbenräthiel (555). Bon G. Rormann. Chicago.

Die erften find ein toftlich Gut. Unfterblich, wenn fie rein gehalten D'rum, Freund, verliere nie ben Muth, Und faß ben "Serren" malten! Denn oft berlierft im Sturm und Drang Den 3 und 4 Du schnelle. D Berg, o werbe bann nicht bang, Es tagt, es wird ja wieder helle.

Wenn bann nach ichmeren Echidfalsichlägen Gin neuer Morgen Dir entgegenftrahlt, Dann fintft Du wohl auf Teine Anie nieber Und banteft "Ihm", ber ben 1, 2, 3, 4 Dir gurudgegeben.

Quabraträthiel (556). Bon Otto Raben, Milmautec, Bis.

	A	A	A	A	В
	В	C	D	D	Е
	E	E	Е	Е	Е
1	L	L	N	N	N "
	N	N	R	R	т

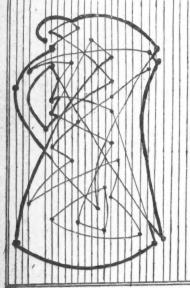
Die Buchftaben in bem Quabrat find jo gu ordnen, bag Die wagerechten Reihen von links nach rechts und die fentrechten von cben nach unten gelefen, baffelbe ergeben und

1. Ginen weiblichen Bornamen. . Gine Gottesgabe.

3. Gine Tageszeit. 4. Gin Gintommen.

5. Gin Gebirge. Buch ftabenräth fel (557). Bon 3. Beil, Macine, 28is.

Die Ranne.



Die fentrechten Linien ftellen bas Alphabet bor und awar bon lints nach rechts gele-fen. Man folge ber Zeichnung und wirb einen befannten Spruch erhalten.

Bilberräthfel (558). Bon George Rubiger, Chicago.



werben wieder mindeftens fech s Ducher als Bramien für bie Breisaufgas ben - je ein Buch für jebe Aufgabe, mobei bas Loos enticheibet -jur Bertheilung tom= men - mehr, wenn besonders viele Bos jungen einlaufen. Die Bahl der Bramien richtet fich nach ber Angahl ber Löfungen. Die Berloofung findet Freitag Morgen ftatt und bis bahin fpateftens muffen alle Aufendungen in Sanden ber Redaftion fein. Boftfarten genügen, werben die Lofungen aber in Briefen geschiat, bann muffen folche eine 2=Cents=Marte tragen, auch wenn fie nicht geichloffen finb.

Die Bramien find in ber "Office ber Abendpoft Co." abzuholen. Wer eine Bras mie burch die Poft jugeschidt haben will, muß bie ihn vom Gewinn benachrichtigende ftarte und 4 Cents in Briefmarten ein:

Mebenrathfel.

(1.) Gleichtlang.

Gingeschidt bon Sannis, Davenport. 3d bin ein Doppelbing mit Ramen, Schwinge mich in's Luftrebier, Und gepunte herren und Damen

(2.) Budfabenräthfel. Bon Sigmund Freund, Chicago. Mit R erfest es Bruden, Mit 3 fillt es bie Luden, Mit & führt es zum Ziel, Mit W weicht's ber Wahrheit viel.

(3.) Gilbenräthiel. Bon &. M. Frintner, Chicago. Bon Gangern gepriefen in Liebern ohn' Bahl Stehet Gins gar ftolg in ben Landen. Bivei, Drei, ift ein Teppich, gewebt bon Ra=

Die er iconer ift nirgends ju Sanden. Gar friedlich liegt's Bange im Erften ber: ftedt. Welch' Wand'rer wird ba nicht raften? Ginen föftlichen Ruhepunft bietet es bar; Da gibt es fein Drangen noch Haften!

(4.) Giniagrathiel. Bon Johannes Spund, Chicago.

	0	E	. 1	0
	0	U	s	0
	0.	A	A	0
	0	L	0	0
-	0	1	I	0

311 Die buchitabenfreien Gelber ber porflebenden Figur find Die Buchftaben ABDDEEEEFFFG

ILLLRRRSUUUX berart einzuschen, daß in jeder magerechten Reihe gwei Worter entftehen, welche je einen Buchftaben gemein haben, jo bag alfo ber lette Buchftabe bes erften ber erfte Buchftabe des zweiten Wortes ift. Die jo gu bilben= ben Worter muffen nennen in ben Reihen: 1. Gine Waffergrenze und ein Schiffahrts= Sinderniß.

2. Gine feelische Empfindung und eine altteftamentliche Berjon. 3. Gin mineralifches Schmelgprobutt unb einen bibliichen Ronig. 4. Gine Darftellung und einen Wohnort.

5. Gin Fremdwort für Berbannung und eine Gedichtform. Sind alle Worter richtig gefunden, jo er= geben bie Buchftaben ber Bunttfelber ben Ramen eines fruberen frangofifchen Staats

(5.) Silbenbertauich = Mufaabe. Ron Urthur Beber, Chicago. Pedal, Liebchen, Limes, Dogma, Bauer, Eisen, Essig, Eile, Lenbach, Krieger,

Die erften Gilben obiger Borter follen burch andere vertaufcht werden, jo bag baburch geographische Benennungen entftehen, beren Unfangsbuchftaben ben Ramen einer Echmeigerftabt ergeben.

(6.) Füllaufgabe. Bon C. F. Bid, Chicago. 2...i..t - .j. - b.. - M..t. .r -- ... 5 ... t.

Löfungen zu den Aufgaben in voriger Hummer: Gleichtlang (547).

Der Sut, Die Sut (b). Richtig gelöft von 161 (finsendern. 3 mei Breije.

Silbenräthjel (548). Dien ft m a b ch en. Richtig gelöft von 139 Ginjendern. Bivei Breife.

Worträthiel (549). Sammond. Richtig gelöft von 95 Ginfenbern.

Rreugräthiel (550). Laute, Jura, Laura, Jute. Richtig gelöft bon 86 Ginjenbern.

Quabratrathiel (551). Giau, Saul, Mula, Illan. Ridhtig gelöft von 165 Ginjendern. 3 mei Preije.

Bilberräthfel (552). Richtig gelöft von 161 Ginfenbern. 3 mei Breije.

Löfungen guden,, Mebenrathfeln" in voriger Hummer.

(1.) Buch ftabenräthfel. - Lich,

(2.) Silbenräthfel. - Urlaub. Gleichtlang .- Der Lampe (Sa: fe), Die Lampe.

(4.) Diamanträthiel. - F. Reh, Brief, Brandie, Standarte, Feinb; ichaft, Schidfal, Wilhelm, Saale, Dit, J. Füllräthfel. -- Reben ift Gil= ber. Schweigen ift (Bold. (6.) Rechnenaufgabe .- Das Dab: chen ift 17, Die Mutter 57 Jahre alt.

Richtige Lösungen fanbten ein:

P. S. Maarup (6—6); Theo. C. Woever to —3); Frau Minnie Torge (6—6); Peter Willin (3—2); Frau B. Zimmermann (6—4); H. Langfeldt (6—4); Willie M. (6—3); Ferdinand Loggerft (6—6); Carl Friedlieb (4—0); J. R. R. Muzide (4—2); Tr. C. H. B. €. Raarup (6-6); Theo. C. Goebel (5 (4—0); 3. 3. Kuzide (4—2); Dr. C. H. Wichman (2—2); Frau G. Scheffler (5—3); Ricolaus Frion (5—4); H. B. Precht (6— 4); Ben Balbberg (3-1); F. L. Graf (5--Fran Martha Lange (1-0); Guftav Bub (5-0); M. Ricola (6-2); Joseph Ginger (4-2): Frau Birginia Remmet (6-0); 3. E. Mofer (6-4); Fran Augusta Tichupp (2-1); S. Rlaiber, Cat Part (5-0); Fran Belene Johnson (3-2).

Frau Minnie G. Paufe (3-4): G. G. Binfler (3-4); Ernft Bugberger (5-4); E. Oftertag (5-4); henry Oft (4-3); Frau U. Bering (4—3); Fell. Elfrieda Secje (5— 2); Frau G. Pollen (5—1); "Dummel", Cat Part (5—6); "Iohanna" (4—4); ErnstTheo-dor (4—4); Augusta Kistenbroter, Cat Part, II. (5—6); Frau Emilie Lammel (5—2); F. A. Frintner (6—6); H. E. Fischer (5—6); George Rüdiger (5—3); Frau Neu, Ham: mond, Ind. (6—3); Frau Margarethe Bach-robt (5—0); Iohannes Spund (6—4): Frau Anna Pinnow, Mahwood (6—4); F. C. Pich (3—4); Frau Martha Jahn (5—3); Jafob Rlein (1-2): Fran Louise Dunfter (4-1): Joe Johannien, Grand Croffing (4-6).

Michael Schmitt (6-5); Frig Leichmann (5-5); S. Timm (5-3); John Ruschel, Danville, 3ll. (4-4); H. K. Reim (4-3); J. J. Hennede (5-2); H. Meinhardt (1-1); Frau Katie Schelp (6-2); Andreas Heim burger (6-2); Otto Matthes (4-1); Anna Pfeiffer (1-0); Frau Rögheim (6-5); H. Draeger, Davenport, Ja. (5-5); Alfred Fölfch (6-4); Franz Seelos (1-0); Marguerite Wowra (1-0); Emil Schweitart (3 —2); Frl. Anna Consoer (5—5); Frig All: ner (6—0); Th. Mueller, Mchenry, II. (5— 0); Fred. Krafft (5—0); Frau Emma Kreds

(2-3); 2Bm. Beder (5-4); John Ra= get, Pullman (5—2): Louife Morih (0—1). Rubolf Meher, Chicago Seights (4—2); Geo. Geerdts, Maywood, II. (6—6); Eliza= beth Bregel (5-3); Frau R. Mueller (5-Frau E. Duebner (5—0); Frau Louise Bin-ger (6—3); M. Moch (3—2); F. Roeberer (10—3); Frau F. Zielfe (5—4); Friz Rirchherr (6—4); Geo. Rieß (4—2); Leonhard Brand-(10—1); Aubolf Schweiter (6—6); Dugo Betersen (5—2); Frau F. Bittler (5—4); A. Wigmann (5—3); A. Moerl sen. (5—4); Rathe Gruebel (3-1); Frau Daria Unber:

mann (2—1); Fran Octene Morfon, Dat Park, Il. (5—6); G. Michael, Hammond, Ind. (4—3); J. C. Weigand (6—4); Fran H. Froehlich (6—5); Robt. Banjelow (5—0);

Frau A. Krause (3—2). Andrew Renschel, Dubuque, Ja. (4—1); Frau Bertha Rauschfold, Peoria, 3tl. (4—3); S. Boller (5—0); F. Stricher (5—0); Frieda Woerner (1—3); John Nauheimer (2—4); Frau Anna Schrepfer (5—2); Frau M. Biefe (3-1); Julius Grotenfend (6-4); Frau A. B. Sobhof (4-2); G. Bieled (4—3); Frau 3da Leptien (5—1); Frau Magdalena Helbich (5—2); Zacob Bernhard, Erand Rapids, Mich. (5—6); E. A. Wagner (6—6); H. Gehl (5—6); Frau Sophie Ans bersen (5-3); Frau Geo. Conrady (5-1); Clara Bauer (6-0); Arthur Beber (5-3); Frau B. F. Fridow (4-5); S. Kannenberg, Sinsdale, 311. (6-4); John Reichhold (1-1); 3. Gebhard Gmeind (1-0); Frau Ber= tha Knuepfer (5-0).

Frau G. Lomberg (5-3); Fran Schmidt (5-3); Beter Berres (4-0); Sans Jeffen, Nacine, Wis. (4—4); Frau Bertha Liebich, Caf Lawn, II. (5—4); H. Srephan (1—1); Frau Gusta Eber (3—2); Fran Josephine Gallwig (3—4); Berthold Ihrde (6—3); T. R. (5-2); Frau Marie Mengel (5-1); Frau A. Pollen (4-2); F. Luchler (5-3); Frau Louife Schnigler (4-2); Carah Weiß (3-2): Fran Selena Bahl, Morrisville, 311 (4-2); S. Althaus (3-4); Frang A. Müller (5-6): Frau Laura Dleier (3-2): Ctto Raden, Milwaufce, Wis. (5-0); Ernft Meinert (5-4): Frau Emma Bolten (5-4): 21. Diefcher (1--1); Frau Emilie Beutte (2-Frau The, Etade (4-0).

Rorl Baegenbud (5-2); "Sumpty Dump= th" (4-2); Frau M. Leu (1-0); Marie Beuter (4-3); Frau hilbe (5-3); Wm. G. Barth, South Bend, Ind. (2-0); Frau & E. Stiller (6-0); E. S. Thornsen (5-0) Frau Bertha Liebid), Chicago (5-5); Frau Wilhelmine Weber (3-0); "Rojamunde" (3 -0): Friedrich Ctamm (6-0); Abolph Su Fran Antonia Bialt (3-3) Frau Louise Reitel (6--5); Frau fr. 28. Roopman (6-0); Frau Frieda Ladewig (3-1); E. L. Scharien (6--); E. H. Gajevie (4-3); Joe Kneibühler (5-1); Henry Meger (5 Chas. Banmann (5-0); A. F. Singe 5—0): Alma Bochme (6—6): Frau Anna Q.Rofenberg (3-0); Undn Geifert, South

Bend, 3nd. (2-2); "Julia" (5-1); Wm. Deubel (5-4); Ratie Andrejen (4-2); Frau . Deegn (6-5): Fran B. Schoepfer Sugo Beters (6-1): Maria Etreuber (5); "Lieschen" (3-0); Fran Maria Maaß Chous, 3a. (1-1): Frau Unna Rieberer (0); Frau Martha Suber (5-0); Davenport, 3a. (5-4): Louis S. Riemener Fort Wanne, 3nd. (3-1).

Bramien gewannen:

@leichflang (547). - Loofe 1-161. 3wei Breife. Fr. G. Suebner, 315 G. North Ave., Chiscago; Loos No. 71. Guftab Bub, 137 Canalport Abe., Chi: cago: 2005 M. 17. Eilbenräthiel (548). - Loofe 1-- 3 mei Breife. Nicolaus Grion, 296 20ells Etr., Chicago; Coos 20, 12.

John Ancibiibler, 91 Biffel Etr., Chicago; Loos Mo. 128. 28 orträthjel (549). - Looje 1-95. - Ernft Meinert, 622 28. 13. Str., Chi= cago: Loos No. 89.

Rreugräthjel (550). - Loofe 1-86 S. Rannenberg, Sinsbale, 3ll.: Loos Ro.41. Quabratrathjel (551). - Looje 1 -165. - 3 wei Preije. Chas. Baumann, 1011 Bolfram Ctr., Chicago: Loos No. 154. 3. C. Weigand, 385 28. 2Bellington Etr., Chicago; Loos Ro. 87.

Bilberräthfel (552). - Loofe 1-61. - 3 mei Breife. - Fran Margarethe Bachrobt, 1039 School Str., Chicago: Loos No. 39. Frau Wilhelmine Weber, 332 Blue 35: land Abe., Chicago: Loos No. 138.

Briefe an den Rathfel-Onkel.

Offener Brief an Berrn D. E.

(Bon Cehmann'n.) Werther herr 28. C.! - Mit Beriniejen erfreife ich ben Teipreiter, um Ihnen gu fragen, for wat Ge mir eijentlich halten bhun, indem Ge fich erlauben, mit Die lette "Countagpost" mir cenen Linquiften an ben Ropp gu merfen! Aloben Ge etwa, bet ich nich weef, mat cen Linguifte is? Echen & Sahre in Die Gerta in's jraue Rlofter jefeffen und id mare ooch noch in Die Quinta jeawantzirt, wenn mir mein Rto fterlehrer nich fo lieb jehabt hatte, bet er mir jar nich' rausjelaffen bat, un in Die 6 3abre habe id bed mohl jelerat, bet "Lingua" Die Eprache heißt, alfo "Linguifi" Gener is, ber ipricht, viel fpricht, mit andere Worte ein Quaffelfrige is. - Un mit folde Fertel-In: jurien feiten Ge 3hr Bejud, ein, bet id et mas Uffflarung in 3hre bunffe Rathielede werfen joll un Ihnen bet Wort "Rhafi" ana: tomolifiren foll, indem Gie mir jewifferma Ben mit Die Rafe uff ne jriechische Grammatit ftosen dhun. — Sie fennen Lehmann n ichlecht. — Die jriechijche Frammatit soll erst bon Schliemann'n in Troja entbedt werben, wo id nich blog von Junen, fondern ooch von Augen fenne. — Aber von weien "Kha= fi" is Rifcht brin! Die Zeschichte is ville eenfacher. "Rhati" heißt jang eenfach "Beiß. - mit die Rebenbedeutung, bet et ipaterbin bredig wird. - Wie id babruff jetommen bin? Köppchen! - 3d habe cenen von bie Boulevard = Dredfragers jefragt: "Manne fen, wie nennen Gie 3hre Alebaiche, morin Gie unfere Baterftadt bereinigen !" Uniform", fagt er ftol3, wie ein Spanier, obichonft et blog ein Dehgo war. - 3d fudte mir ben Rerl jenguer ant er mar jo weiß, wie eine jewaschene Jungfrau. is et bech jo flar wie Rlogbriche, bet "Rhati" weiß heißt. Woher bet Wort ftammt, bet is mir ichnuppe; was id auch hoffe, bag 3hre Meinung über mir ift. Ihr erjebenfter gehmann vom Stammtijd.

Oaf Part, 22. 3an. 1901.

Lieber Ontel! Sie find ber ichlauefte Schlauberger, ber mir in meiner 34jährigen Carriere vorge-tommen! Go ichon eingerieben haben Gie es bem alten Botelbaringe E. G. G., und babei body feine Bertheidigung übernommen! 3d habe Gie ichon lange bewundert, fußes fies Ontelchen; wer jo vielen Frauen mit io vielen verichiedenen Unfichten antworten muß, und dabei noch 52 Saare - Die haben Gie boch noch? - auf bem Ropf behalt, ber

ift ein Genie! Wenn ich Julias Erwähnung ihrer "Land= laby" leje, wird's mir immer jo ichwil! "3 mas there before!" Und habe in meiner Bers zweiflung auch Berje verbrochen, es ift eine auf bas befannte: "Wer nie fein Brot mit Thranen af" und lautet:

Wer nie Frau Langes Rubeln ak. Die ihre "Steats" und "Bies" verfucht, Den traf bas Schidfal - ohne Spag -Roch nie in feiner vollen Bucht! Gruß von Ihrer bewundernden Richte

Selene Morton.

Manwood, 3ll., 23. Jan. 1901. Lieber Rathselonkel! Gs ift icon öfter vorgeichlagen worben, en Reffen und Richten Gelegenheit gu geben, fich fennen gu lernen; man fprach bon Bidnick, Ballen u. f. w., aber nichts fcien ausführbar ju fein. Ware nicht ber ein-fachte Weg das Tragen von "Buttons", wie es Logen und Bereine thun? 3d bente, je-bes Mitglied ber Rathfelede würde gerne 10 Cents oder mehr für einen solden Anopf ausgeben. Auf bem Anopf tönnte ja vielleicht Ihr Bild oder sonst ein anderes leicht ertenntliches Tesign angedracht werden. Dit dem Muniche, daß dieser Borichlag Beisall findet, grüßt Sie und din ganze Käthselede 3hr Reffe Ger Gerebts.



Der Räthfelonkel.

ieber Rathielonfel! Da ich einen Saufen Rourage von "Sump= th Tumpth" abbefam, jo mage ich es, als Die Bertheidigerin Des Beren I. G. G. aufgu= treten. Es ift ja gang emporend, wie fich Alle in der Ede gegen ihn wenden. Und warum? Weil er ben Muth hatte, offen gu betennen, bag er nicht fneiben thut - als ob bas Lettere eine mannliche Tugend mare! Der herr I. G. G. ift febr gescheidt, wenn er beim Raffee oder Thee bleibt! 3ch habe wirtlich noch nicht gehört, daß Jemanden etwas Bernünftiges eingefallen ware betrunfen war, dagegen - wie viele Erfin-Das legte Jahrhundert war bas reichfte an Erfindungen - und warum ? - weil es bas "taifectrinfende" 3ahrhundert mar!!- Run tann man bas bon Bier ober Wein auch fa gen? Bergeffen barf ich auch nicht, barauf hinguweisen, wie erfrifdend eine Saffe qu= ten Raffees wirft, wenn man ermüdet und ber Geift erichlafft ift. - Ratürlich habe ich mir mit meiner Bertheidigung eine boj Euppe bei ben fneipenben Bettern einge brodt -na, aber ich habe ben Muth, fie aus-Jungfer", ober gar "Schachtel", "Baffertan: te" u. f. m., mit benen mich bie werthe Ber: wandtichaft traftiren wird - nun, Die laf-jen mich talt. Alfo: Soch, Den Männern, Die nicht fneipen - und breimal Soch bem Raffee!!! - Entelchen, jest benten Sie vielleicht, bag mir ber Raffee bei Lieschens Raffeefrangen - ju Ropf gestiegen ift, aber Sie irren fich. Dort ift mir nur fonnentlar geworben, warum Gie gegen meine legte be: Sim, hm, ich verrathe aber nichts, rein gar nichts - und bin verschwiegen, wie Das Grab. - Eigentlich ift es eine Enttan= ichung, benn wie ich febe, haben fich ichon bie meiften Richten ihre Bligableiter ausgefucht -aber, was läßt fich ba machen! herrn Q. R. habe ich aufrichtig bemitleibet! (Aber zwifchen uns, Oufelchen, mußte Diefer Berr farten Rebel bor ben Mugen ha= ben, als es ihm paffirte, nicht !)

Mit ben beften Raffeegrußen 3bre Richte

Chicago, 20. 3an. 1901. Werther herr! Wenn fich Ihre mittelalterlichen Richten einen Raffeetlatich leiften fonnen, warum follten wir borfinifluthigen Reffen und On: fel uns nicht einmal einen Weinflatich lei Spund, Bapfen, Georg, Sigmund, B. E. M. Albert, Gie, licber Ontel, und ju gu: terlegt meine zechbehaftete Wenigfeit. Gin Lofal bagu mußte ich, gang in Ihrer Rabe, fagen wir im Binger-Loch. Natürlich muß Alles incognito jugehen. Reine Namensvorftellung, turgweg wird jeder "Reffe" angere: Det. Beit und Tijch tonnte ja naber befrimmt merden. Als Griennungszeichen tragt jeder 3hr Bild am Sut. Biffen Gle, lieber Berr, Da fonute man boch einmal ausfinden, ob die Aleifen Trinter ober Glunterer find. Beche fonute ja aus ber Raffe ber Conntag: post bezahlt werden. Die hat ja Geld wie Seu! Es ift ja jest die Zeit ber Rarren= ftreiche, und in Diefem Streiche lage bod Originalität. Mußerbem ware Dies ja auch fein Bruch gegen bas Geheimnig ber Rath= felede. Bur meinen Bart bin ich ficher, bag Lie hinter meiner flochen Stirn und breit: gebrudten Rafe fein Genie wittern. Und Die

fomifche Situation mird den anderen Reffen ahnliche Dumme Gefichter abloden. Bon Ihnen basfelbe hoffend, verbleibe ich Thr ergebener 3. Gefungen fonnte babei werben:

Bei Gröhlichfeit und Beiterteit Berfliegt Dir leicht bas Leben : Und after Wein und junges Weib Mirb Buft und Greube geben! Das Grübeln und das Traurigfein Biemt nur ben alten Thoren.

Bu eig'ner Qual und eig'ner Bein Ward nie ein Menich geboren! Drum luftig! Wie ein Buriche nur Den jungen Tag begrußen: lind fentt fich feine lente Spur, Much noch ben Reft genießen!

* * * an Julden. O Bulden, thu' bod nicht fo groß Mit Deinen gold'nen Kroten. Du haft fie - boch bas bent' ich blos Much noch einmal von Rothen.

Chicago, 21. 3an. 1901. Das fraucht bort um Die Gd' herum? Rennt 3hr bas Inbibibuum? Bas hat er rumgufrauchen bort? Be quid, Policeman, jag' ihn fort Doch halt, bas ift ja unfer Spund: Dem maffert noch nach Bier ber Dunb. Läuft brum fich faft bie Saden wund, Salt fich fein Bauchlein, feift und rund, Und feufit aus tiefftem Bergensgrund: Das wird mir wirflich boch ju bunt, Gang ausgetrodnet ift mein Echlund, Der Rudud hol' Die gwölfte Stund'; Weichloffen ift jebes Kneiplotal! Rum D-w-r nech a mai!

Romm', lieber Freund, femm', geh' mit mir, Mein Beftes theil ich gern' mit Dir; Sechs Flaichen Wein hab' ich ju Saus, Die trinten wir jufammen aus. Spund: Hurrah!

- - Glud . - Glud - - - Glud!

Sa, es geziemet uns Bettern, Buweilen Gins gu fcmettern: Denn auch der fromme Bfaffe Erintt lieber Wein als Raffee. Run biefe lette Glafche noch Muf's Bobl ber Rathfelede! De! Better! Spund!! fo bore boch! (Db ich ihn wohl erwede?)

'S ift wirflich ichon mit ihm borbei, Er ichnarcht wie ein Rorinther. Ja, mancher Seld macht viel Geichrei, Und wenig ftedt bahinter. George R.

Lieber Onfel! Wenn Frl. Louise M. meint, daß das Che-jech die Männer junger mache, so ift fie doch wohl etwas im Jrrthum. Danach hatte ja jene Dame Recht, Die meinte, Die berheira theten Danner lebten langer, als bie unber: heiratheten! Wir wiffen aber, bas bies nur icheinbar ber fall ift, bas Leben tommt ib nen nur langer bor! Mit Gruß S. Rannenberg.

Shergfrage. Bon Frau Ren, Dammond, Ind. Un welchem Ort werben die meifen Brilfen getragen?

Chicago, 20. 3an. 1901.

Lieber Mathielontel! 36 las, was Sie ber Frau &. DR. gefchrie: ben. Aber, warum wurden bie Danner benn fo ichwerfallig geboren, und warum ift ber Gebankenflug und die Sandlungsmeije ber Frauen auch in den meiften Fallen fo fühn, bak fich die ftartere Salfte bes menich ichen Geschlechtes nicht rühmen barf, fie ber steben ju tonnen? — "Das Weib ift uner-grundlich", sagen Sie und — "Sie haben Recht!" sagt Frau Louise M., und ich muß Ihnen jest erst doppelt Re cht geben seit — Doch, warum ber Geschichte vorausgreifen ! Laffen Gie fich ergablen, wie es tam, bag ich nun an Ihrer Behauptung unerschütterlich feft glauben muß: Wie Gie wiffen, gebore ich ju jener Corte von Männern, Die ber Unficht hulbigen, bag

ce Die erfte und unbedingte Pflicht des Chemannes ift, wenn er auch nicht im Stande ift, fein liebes Beibchen in Sammet und Seibe gehüllt burch's Leben gu geleiten, feine hinterlaffene und ihn tief (?) betrauernbe Witte menigitens jo gurudgulaffen, bag a n= bere Manner bagu gezwungen werden, bei ihr nachzuholen, was ihm im Leben felbit verfagt gewejen, bas heißt: er follte jo vielen Bereinen angehören, bag, wenn es bem Scho: pfer gefällt, ihn aus Diefer fündigen Welt gu rufen, eine Ungabl opfermuthiger Logenbruber ba ift, Die bereit find, fie, Die Bittme, in Die angenehme Lage ju berfegen, Diefen flei nen 3mifchenfall in möglichft furger Beit bergeffen gu tonnen. - Wie viel ift barüber ichon gejagt und gejdrieben worben, bag bie Frauen im Unrecht find, wenn fie ihren Mannern alles Mögliche in ben Weg legen und ihnen, anftatt fie mit Gewalt gur "Loge gu treiben, mit allerlei guten und bofen 2Bor= ten und Dingen an's Saus ju feffeln fuchen 3d will burchaus nicht gejagt haben, daß alle Frauen jo thoricht find, bod muß ich gu mei nem Bedauern gefteben, bag meine "Alte" leider auch bon Diefer Thorheit befangen ift, einer Thorheit, ber ich ichon manche ichon-verheißende Stunde im Freundestreise opfern mußte! - Um lehten Montag war es, als ich nun meiner lieben Frau nach bem Rachtmable erflärte, bag ich mich nun fertig machen muffe, um rechtzeitig bei ber heutigen Beamtenwahl bes Bereins einzutreffen Aber, ba fam ich icon an. Das alte Lied von "fein Weib- ju Saufe laffen, mahrend man fich braugen hubich amufirt" und fo Mehnliches mehr, bilbeten ben Cang, ben ich nun ju Chr betam. Was half es mir, bag ich ihr begreiflich ju machen fuchte, daß ich Alles nur ihr zu Liebe thue, daß jedes von mir ber Loge gebrachte Opfer nur ihretwil: gebracht werbe, und bag half nichts. Da entichlok ich mich, zu einem Mittel ju greifen, bas gwar gegen Die Ber= einsgesetze verftoft, aber mir in jenem Augenblide nur als bas einzig richtige eridien, um mir aus dem Haus ju verhelfen. Daher iprach ich: "Sieh hier, liebes Frauden, um Dich ju überzeugen, bag es nur gu Deinem Beften geichieht, und bag Alles, mas in unferer Loge unternommen wird, jum Boble unferer Frauen Dient, will ich etwas thun, was ich ichwer mit meinem Ge wiffen gu berantworten bermag: Du ge= hörft feinem Bereine an und weißt alfo auch nicht, welche Umftaube mit ber Aufnahme in einer Loge verbunden find", und bann er= gablte ich ihr, wie man bei ber Inftallirung mit verbundenen Augen in einen bunfler Caal geführt wirb, wie man nach vielen Brrgangen endlich bor einen Altar geführt, und - ba man immer noch bie Augen ber bunden hat - von einer, wie aus bem Gra= be fommenben Stimme aufgeforbert wird ben üblichen Gib gu ichmoren, ber ungefähr lautet: 3d, R. N., gelobe hier feierlich, bagi ren fuffen merbe!! Sier unterbrach mid meine liebe Chehalfte mit ben Worten: "Benn man in Eurer Loge fo Schredliches von Euch berlangt, fo will ich, bag Du überhaupt nie mehr einer Logenversammlung beimohnft! Und dabei blieb's! - 3a, ja, ber Gedanten-flug ber Frauen ift oft fehr fuhn, und wir dmerfälligen Manner fonnen ihn nicht be greifen!!! Dagu fagt Friedrich Bobenftebi: Du hafche jeben iconen Augenblid,

Lag' jeben Simmelsftrahl in's Berg Dir Dann aber auch im Rampf mit bem Gefchid Trag' hod) bas Saupt: nicht Mannern giemt's gu weinen.

Es grift 3hr

Sigmund &

Chicago, 20. 3an. 1901. Werther Berr Ontel! Ra, aber fo ciwas! Bas haben Gie ju

den meine neuliche Buidrift an Die Rathfels ede Beranlaffung gab. 3ch muß leiber ja= gen, baß ich mich über bie meiften fehr wun= Giner ichreibt bon Gin= bern mußte. brangen in Die Rathielede, als ob ich nicht einer 3hrer alteften und eifrigften Ber chrer mare! 21 ! I e lefen aus meiner Bufchrift eiwas heraus, was nicht brin fteht und auch nicht brin fteben follte. 3ch habe feine Gilbe gegen Bier= ober Weintrinten gejagt. follte ich auch, ba ich gern ein Glas Bein trinte (Bier befommt meinem Magen nicht qut) und auch hier und ba etwas Brannt= wein hinter Die Binbe gieße? meine Stimme erhoben jur Unterfrugung ber Richten, Die fein Mitgefühl für bas "Caufen" haben, b. h. für Das überm a:

Ien berauschender Getrante. Und was ich barüber jagte, halte ich aufrecht. 3d brauche mich wohl nicht weiter gu ber= Ih. C. G. Mit Gruß.

fige, ben Weift in Geffeln ichlagende Trin:

(Fortfegung auf ber 7. Seite.)

Aleine Anzeigen. Berlangt: Männer und Anaben.

(Angeigen unter diefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.)

Berlangt: Männern, welche beständige Anstellung juden, werden Stellungen gesichert als Kollestoren, Puchhalter, Officer, Grocerde, Schube, Ville, Enther, Gardware, Sierle, All wöchentisch und aufwärtst; Berstäufer, Kachter, Stat, Janivors in Flatgebande, 1865; Engineers, Celetricer, Machinisten, Stat, Seifer, Oeizer, Celer, Korters, Stores, Mholejales, Lagerund Frachtbauß-Arbeiter, St.) Drivers, Telivery, Express, und Fradriatedierte, 1813; drivers, Celevery, Gressen, Anderschung und Frachtbaußerseiter, Korters, Chivery, Gressen, Anderschung und Fachtbaußeiter, Kolle beaufster 1873; den Anderschung und Kachtbaußer Leute in allen Geschäfts-Pranchen.—Rational Agench, 1873 Bestington Str., Zimmer 14. Berlangt: Gin Junge, 14 Jahre alt. Rachzufragen bon 7 bis 8 Morgens. 55 Weft Ranbolph Etr. Berlangt: Borter. 244 Oft Mabifon Str.

Berlangt: Mann, fähiger und tüchtiger Berfäufer, als hilfe im Berfaufs Devartement; folde bie beutich und englisch sprechen. Sprecht josort vor. Grable, 604 Majonic Temple. fonmobimibo Manner, welche Arbeit juchen, fprecht vor!—Gute und zwertässige Näße gesichert für Kollestoren, Kos-sirer. Wächter, Keuerleute, Fuhrleute, kl2 aufwärts; Stalleute, Auticher, Fabrilarbeiter, L9 aufwärts; Lagerbausarbeiter, Hausarbeiter und Ander- Vor-aufverden Montag. Berfaitene Stellen offen. Zimmer 6, 184 Dearborn Str. Briangt: Gin anter Farber, auch ein guter Tro-denreiniger, ber Fleden bearbeiten fann. Gute Cobn, befändige Arbeit. Minnrapolis Die Borts, 242 Nicollet Abe., Minneapolis, Minn. Berlangt: Gin guter Junge aus gutem Saufe ber uft bar bie Conbitorei ju erlernen in einem ber ers en Geschätte Chicagos. Abr.: B. 811 Abenthoft.

Berlangt: Gin ftarter junger Mann, ber mit Bfer ben unzugeben berficht. Rachzufragen in 749 S Satoper Abe., nabe 15. Str. Berlangt: Agenten und Ausleger für neue Bra-mienwerte und Beitichriften für Chicago und aus-warts. Beft: Bebingungen. B. R. Mai, 146 Bells Str. Boften, link Berlangt: Gin guter Bugler an feinen hofen. 1744. Geavitf Str. fajon Berlangt: Cabinet Raters, 1. Rlaffe Manner, 245 Wells Str., Top Floar. 26janlwx Berlongt: Agenten für eine bauernbe, lohnenbe Bilber-Agentur, ohne Rifte. D. I G. Silberman, S. 13. St. Paul, Minn: 140f, jon, 6m

Stellungen fuchen: Manner. Engeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Mort.)

Berlangt; Frauen und Dadmen.

Baben und Sabriten. Berlangt: Lehrmabden für feines Daminfleiber machen. Duß gute Schulbilbung haben, Diga Golv gier, 919 R. Clart Str. jonm

Berlangt: Frauen und Madden, um Sanch-Arbeit für uns ju Daufe ju thun. Guter Lohn; ftelige Arbeit. Erfabrung unnölbig, Nadyufragen nach 9 Uhr Morgens ober abreifter mit Priefmatte: 3bed Come Borf Co., 155 Oft Basbington Str., Zimmer 45. Berlangt: Dajdinenmabden an Sojen. 78 Ordarb

Saudarbeit.

Berlangt: Gin junges Madchen, bei leichter Sarbeit gu belfen. 4925 Forrefiville Abe., 3. Flat. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 733 Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausar beit im Boardinghaus. 1082 Clybourn Abe. jafor Berlangt: Gin beutiches Mabden für allgemein Sausarbeit. 1847 Melrofe Str. jafor Berlangt: Deutsches Mabden für allgemeine Saus arbeit. 202 Ontario Str., 2. Flat. ffajor Berlangt: Datario Str., 2 Flat.
Berlangt: Madchent für Sausarbeit in Ravens-wood. Mrs. Merbold, 547 Graceland Av., Cupler 24jan, lm, X Aerlangt: Köchinnen, Madchen für Dausorbeit, Kindermadchen und eingemanderte Madchen, bei ho-bem Lohn. Miß A. Delms, 215 32. Str. 3fan, lmX Berlangt: Maden erbalten immer gute Stellen in Bribat: und Geichaftsbanjern bei hobem Lohn, burch Mr s. C. Runge, 654 Sedgwid Str., Ede Center.

Stellungen fuchen: Frauen.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents Das Bort.) Gefucht: Gine alleinstehend: Frau ficht St. Aung s Saushälterin bei Bittwer mit Kinbern. 173 . Sacramento Abe., unten. Befucht: Gine antandige Frau, in mitt'eren 3ab: ten, perfette Saushälterin, wünicht eine rubige, selbsiftäubige Stelle. Abr.: M. 323 Abendpoft. fafo

Gefdäftegelegenheiten. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bal Bort.)

Bu verfaufen: Cofort, Glorift Ctere, \$.50, merth 1846). Renntniffe nicht nöthig. Guter Berkaufsgrund. Deutsche Rachbarichaft. Abr.: G. 750 Abenbpoft. Bu verfaufen: Gin Schubgeichaft an einem gut ge-legenen Blay. 4808 R. Ciart Str., Rogers Bart. Bu verkaufen: Ein Schmiedes und Wagencefckaft mitsammt Chop, vorgerudten Alters balber jehr bil-lig, ausaczeichneter Alah für einen tüchtigenSchmied. 5 Jahre Leafe. Louis Mobn, 217 Marion Str., Caf Bart, Il. Rehmt Lafe Str. hochbahn.

Gefdäftegelegenheiten.

Partner verlangt jur Ausnugung eines Da ents, 50 bis 100 Brogent garantiet. \$10,000 am anfa g, fpater mebr. Raberes perfontich. C. 493 Abendooft.

Rimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Bu vermiethen: Warmes Frontzimmer. 891 R. Salfted Str. Dirs. Drubid. fofo Bu bermiethen: Freundliches, warmes Bimmer.-241 Bells Str. fafaum Berlangt: 3mei Roomers. 205 Bladnamt Etr.

Ru miethen und Board gefucht. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu miethen gefucht: Mann wünicht Roft und Logit bei Beraeliten, Rorbfeite, nane Abbole alogeichatts: Stadttheilen, Abr.: U. 211 Abendpoft. Mobel, Sausgerathe zc. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Wir icgen jum Berkauf aus in unjeren Liben, 3011—13—15—17 State Stroße ungefähr \$7000 werth in eisernen Bettstellen, Springs, Matragen, Teppicen, Cefen etc., welche aus berfchievenen Beituben retour nirt wurden. Tiese Maaren werden genau wie sie sind verlauft, entweder aggen Baar oder for leicht: Absahlungen, Muc Maaren, welche nicht 10. wit angagben, sein sollten, können zu irgend einer Zeit restournirt werden, de dafür bezahlt ist oder nicht. Gierau Bettstellen, werth \$4, \$5 und \$6. 1.50 Meinnehme Troth Exprings, werth \$3. 1.60 Rochofen, se billig wie. 6.50

Raufe- und Berfaufe-Angebote. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.) 3u verfaufen: Beinabe neue Saloon-Ginrichtung wird auf Auftion verfauft am Montag, S. Jan, Il Upr Borm., ide Roscoe und Osgood Str. Theil-veise ober im Gauzen. Strouse & Buchanan, Anttio-

Baargelb bejahlt für altes Gold und Gilber. 269 Dearborn Str., Bimmer 300. Die besten Gelbichrante ju niedrigften Preifen, bon \$25 aufwarts. Sabath Safe Co.. 158 Girth Abe. 28018.1m

6. Greenbaum Co., Diamanten Sanbler, R. Inter Ocean Bibg. Baar ober Rrebit.

Pferde, Bagen, Bunde, Bogel ic. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berjontiches. (Angeigen unter Diefer Anbrit, 9 Cents bas Bort.) Schuldet Ihnen Jemand Geld! Wir follestiren schneustens: Löhne, Roten, Board-Bills, Miethe und Schulden seber Art auf Arogente, Richts im Borans zu bezahlen—burch unier Spitem fann irgend eine Rechnung follestirt werden.—Bir berechnen unr eine Rechnung follestirt werden.—Bir berechnen unr eine Rieft a. Durch dieses Verfahren wird die allergrößie Aufunerksankteit erzielt, da wir nichts verdienen, die mit lou! etter haben. Wir ziehen necht iglechte Schulden ein als irgend eine Agentur Ehicagos, Kein Erzfolg, seine Bezahlung. The Greene Agency, Jimmer 305, 59 Dearborn St. Tel.: Centual 871.

305, 59 Beatrock C., Creichte Abzahlungen.)
Rrebit für alle Herren-Rieber, Runbenschneibers Arbeit, Tamenkleiber nub Kelzjachen, auf kleine wöchenkliche ober monatliche Abzahlungen.

Auel D. Crane & Co.,

167—169 Babash Ave., 4. Floor, Cievator.

Muguft Raifer empfiehlt fich höflicht Denjenigen, melde gu bauen beabiichtigen, als lang erfahrener Urchiteft. Office: 428 S. California Ave. Architeft. Dince: 420 C. Cantoline Borberungen jeder Mrt eingezogen. Bejahlung aus ben Einnahmen. Reine weiteren Roften. 95 Dearborn Str. bg28, lm. ? Berlangt: Junge Leute um bas Telegraphiren ju erlernen; Stellungen garantirt. Superintenbent, & La Salle Str., Zimmer 32. 5jaulm&R

Meratliches. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bock) L. G. Jre'and, M. D. C., D. D. C., Jahnargt, 163 State Str. und 307 Division Str. 15 Jahre in Chicago. Erfter Rlaffe Arbeit. Matige Breife. 25jan, 1m#

Dr. Chilers, 126 Melle Str., Spezial: Argt. - Beifolichits. Soute, Blute, Rieren, Lebere und Regenfranfbeiten ichnell gebellt. Reniglitation und Ineterlichung frei. Sprechfunden V-B. Genntags 9-3. Batentanwälte.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) 28 m. R. Rummler, beutid-ameritanifder Batentanwalt. DeBiders Theatergebaube. 19il*#

(Mugeigen unter biefer Hubrit, 2 Cents bas Bort.) Buichneiber, Schneiber und andere. Fragt nach int Biones Juidneiber - Schule, 196 La Salle Strafe, lojanims Chicago. Zithet-, Biano-, Biolins und Mandolins-Unterricht in Ragn's Mufif-Atademie, 765 Clybourn Abe. 2803. 1m

Academpof Music, 563 R. Afhland Abe., 2. Flat. nahe Milwausee Abe. Erfer Afasse Unter-richt in Biano. Bioline, Randoline, Jither und Guitatre. 50 Caris, Alle Sorten Infrumente zu haben. Whotesale: Preise. Somibt's Tanfidule, 601 Bells Straße.-Unterricht Be, Mittmoch und Freitag Aben, ing und Donnerbog Nittag, Kinder Samfta Malter wannette

Grundeigenthum und Baufer.

Parmianbereien. Bu verlaufen: In Fruchtzone Dichigans 10 Mder, ein Blod vom See, mit Saus und Schubpen, in ichonen Sain; fpetfbillig, \$400 baar. U Gray, 77 G. Clart Str. Bertaufche Farm für Property. 106 Fullerton Mb.

Ilnop*X

monatlid.

D monatlid.

D monatlid.

D monatlid.

Dezablen neues 5-8immer Arested Brid-Front Saus.

Breis \$1175. Baar-Angablung nur 3100. Sprecht wein Imele-Office, 4515 Justine Sir. sichmt Afbland Abe. Car nach 45. Str., over 47. Sir. Car nach Liftand Abe. 6. G. Groß, Gigenthumer, 604 Majonie

Endweftfeite.

Bu verfaufen ober ju vertaufcen: Feinet 2-ftödises Prehvid Aront Statzebäude, 6403 Lafin Str., fement: Trottoir. Straße gepflaftert. Belaftung 2000. Equity \$1200. Laufche gegen Baukellen. Alert Pahl, 177 LaZalle Str., Jimmer 1. Sjan, Im, X Marbmeftfeite.

Bu bertaufen: Saus und Lot unter gunftigen Be-ingungen. Borguglicher Geichäftsplat an ber Stra-enfrengung von California und Milmautee Abe., egenüber ber Sochbahn gelegen. Raberes beim enthumer, 1215 California Apc. 22jan

Rordfeite.

Bu berfaufen: Schone Cottage, verbefferte Strage, bequeme Fahrgelegenheiten. Preis \$1200. leichte Be-

Berfdiebenes.

Gin Cent. Ein Cent. Es foftet Euch nur einen Cent, ju erfabren, welch'ein icones, gemüthliches heim Ihr ut Eurem Miethsgelb bezahlen fonnt. Rach Empfang eine Boftarte ichide ich Euch Mane von 175 neuen haufern, auf der Melt., Nord- und Sidhleite und in Booreren gelegen: Areis \$975 dis \$4500; jum Bersfauf auf monatliche Abzahlungen den B dis \$25; fehr fleine Baaranzahlung.

6-3immer - Sünfer 7-3immer - Sünfer 3-3immer - Sünfer 8-3immer - Sünfer 8-3immer - Sünfer 5-3immer - Sünfer 8-3immer - Sünfer 10-3immer - Sünfer

25jan, frieumi*

Geld auf Dobel te.

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents das Wort.)

A. D. French,

128 VaSalle Straße, Jimmer 3.
Geld zu verleiben
auf Möbel, Pianos, Pierbe, Wagen u. f. w.
Aleine Andons, Pierbe, Wagen u. f. w.
Pleine in En teiben
won \$20 bis \$400 unfere Spezialität.
Wir nehmen Euch die Möbel nicht weg, wenn wir
bie Anleibe machen, sondern lassen beien wir
bie Anleibe machen, sondern lassen beielben
in Eurem Beits.
Wir leiben auch Geld an Solche in gutbezahlten
Stellungen, auf deren Rote.
Wir haben das größte ben tsiche Geschätzt
wenn Ihr Geld daben wollt.
Alle guten, ehrlichen Leutichen, kommt zu uns,
wenn Ihr Geld daben wollt.
Ihr werdet es zu Eurem Bortheil sinden, bei mir
borzusprechen, ehr Ihr anderwärts bingeht.
Al. D. French, 10ap, 1]2
128 LaSalle Stroße, Jimmer 8.

Fünf Dillionen

in Dividenden in gehn Jahren und viele Mal ben Betrag in ben folgenden Jahren fann man vernung-tiger Beife von den Oro Minen erwarten.

pfer und Mühlen bereit liegt und ein unericoppito, er Sampfer und Mühlen bereit liegt und ein unericoppito, er Borrath erwiesen ift, der dies zu einem ber groß en Arabugenten der Belt unden wird, offeriere nie fite furze Zeit einen kleinen Theil unferes Schip. Borraths au 7de pro Aftie (pari \$1.00) und das Elowith zum Zau einer großen Chanide-Mühle berwandt.

affefiable. Unfer Er 3 enthält durchschnittlich \$11.50 Gold ver Tonne, nimmt aber ichnell mit Tiefe gu. 2011 Fruk tief ist es \$40 ver Tonne und nach den R chb r. Minen zu urtheilen, mird es \$80 bis \$100 per Tonne in größerer Tiefe jein.

gebent Ragian gebent Ragiane betreten, wie wir es beabifoligen.
Schot was an dere Minen machen un Erz von nur Los bis \$3.50 per Tonne:
Alasfa United \$43,000 per Jahr
Alasfa Arcadwell \$0,000 per Jahr
Annald Treadwell \$700,000 per Jahr
Annald Treadwell \$1,000,000 per Jahr
und sehr viele andere.

Die Minen, Mühlen und bas Eigenthum ber Com-pant find ichilbenfrei. Die Beamten ber Gejellicaft find wohlbefannte Chicagoer Geichaftsleute.

Office . Stunden bon 10 bis 3 Uhr taglich. The Dro Mining Company, Suite 424 Rem Bort Life Builbing, Chicago, 3a.

Celb ohne Romniffion. — Louis Freudenberg per-leibt Bribat-Rapitalien von 4 Ureg, an ohne Roms miffion. Bermittags: Refibeng, 378. Goyne Wer, Ede Cornelie, nabe Chicago Ave. Radmittags: Office, Zimmer 341 Unity Blbg., 79 Dearborn Etr.

Wir berleiben Gelb auf Chicago Grundeigenthum. ohne Rommiffton.
Rich ard M. Roch & Co.,
Zimmer 814, Blue 8, 171 20Saffe, Ede Monroe Ste.
Sonntags offen bon 10—12. 2032

An ie iben auf furge Beit auf verbeffertes ober unbebautes Grundeigenthum, 6% Schreibt Englifd. Sweetland, 610, 84 LaSalle Str. 27jan, Imk Brivatgelb ju berleiben auf Grundeigenthum und jum Bauen, ju 4, 5 und 6 Prozent. Abr.: S. 453 Abendboft.

Erfte garantirte Gold-Mortgages, in Beträgen ung \$300-\$5000., feine Untoften. Richard A. Roch & Co.. 171 La Saffe Str., Ede Mouroe Str., Zimmer 814, Flur 8.

Medisanmalte. (Enzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bes Bort.)

Abolph & Wejemann — McCleffand, Allen & Be-feinann, beutider Avvolat, allgemeine Rechtsbragis; Spezialität: Grundeigenthumsfragen, gerichtliche Do-fumente, Krobatioden, Teftmente und aufändeliche Erhichaften. 83, 163 Aanbolph Str. (Metropolitan

5-3immer - Säufer 1.275
4-3immer - Säufer 1.700
6-3immer - Säufer 1.700
6-3immer - Säufer 1.750
7-3immer - Säufer 1.800
5-3immer - Säufer 1.800
5-3immer - Säufer 1.975

Schreibt sofart.
Schreibt sofart.
Schreibt ober fprecht von sofort.
S. G. Groß, fechter Floor, Majonic Temple.
State und Randolph Str.

Dabt 3br Dauser zu verfausen zu vertauschen oder zu termiethen? Rommt für gute Resultate zu uns. Wir haben immer Käufer an Hand. — Sonntags offen von 10-12 Uhr Bormittags. Rich ar d N. Ko d & Co., New York Life Gebände, Nordock Ede La Salle und Monroe Str., Zimmer 814, Plus 8.

12bes. Xª (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

auf Mobel u. Bianos, obne zu entjernen, in Summen von felb zu Bianos, obne zu entjernen, in Summen von felb is \$200, zu ben billigken Raten und leichteften Bebingungen in ber Gtabt. Wenn Sie bon uns borgen, laufen Sie keine Gefahr, bah Sie Ihre Sachen berlieren. Unfer Beichäft in berantivortlich und lang etablirt. Zeine Rachfragen werden genacht. Alles privat. Bitte, precht vor, ehe Sie anderstwo hingeben. Alle Auskunft mit Bersguigen ertheitt.

Das einzige beutiche Beichäft in Chicago. gnügen ertheilt.
Das einzige beutiche Geschäft in Chicago.
Abter Leib Co., 70 LaSafte Str., 3. 34, Cde Ranbolph Str. C. E. Boelfer, Manager.

Minangieucs. (Angeigen unter biefer Stubrit, 2 Cents bas Bort.)

Die Eigenthümer haben \$150,000 bon ihrem eige nen Geld ausgegeben, um die Minen zu entwickeln und beren großen Werth zu beweisen, ehe sie b.a Bublifum Afrien anboten. 3 c & t, mo \$600,000 werth Golbers für bie Stam

Das & tamm fapital befteht aus nur 500,000 Afrien und bon Diefem Betrage haben wir 150,000 Afrien magahlt und nan- allefigbte.

Man vermag faft nicht ju begreifen, mas folche Berthe bedeuten und welche Dividenben es ermäg-licht, falls in großem Magftabe betrieben, wie wir es

Schreibt ober iprecht fofort bor wegen anderer Ein-gelbeiten, und verfaunt nicht bie Gelegenheit einer Lebenszeit zu benuhen, jest Aftien zu 75e per Stild zu faufen, die ichnell im Arcije fteigen werben mit Beginn ber Divibenben. Aftien find zu baben in Bartien bon 100 gu \$75 und aufwarts.

Mus ber Welt der Tednit. Die Bogenlampe als Celephon, Die Enibedung wurbe vor zwei Jahren bon einem Deutschen, bem Glettrotechnifer Simon in Erlangen , gemacht. Simon experimentirte einmal in feinem Laboratorium mit einer Bogenlambe und bemerkte babei, daß ber Lichtbogen die Schwingungen eines Ruhmtorff's fchen Apparates, mit welchem in einem benachbarten Raume gearbeitet wurde und beffen Leitung mit ber Leitung bes Bogenlichtes in Berbinbung ftand, ge= nau wiebergab. Durch eigens angestellte Berfuche wies er nach, bag die glübende Gashülle, welche ben Lichtbogen ber Bogentampe umgibt, in gleicher Beife wie die Platte eines Mifrophons Schwingungen eines intermittirenden Stromes wiebergibt. Der englische Bhpfifer Dubbel erfann nun ein Berfahren, burch welches biefe Erscheinung foweit verstärft wurde, daß ber Licht= bogen zur eraften Bermittlung bon Schallwirtungen benützt werben tonnte. Der Strom, burch welchen bei biefem Erperiment bas Bogenlicht probuzirt wird, ift ein Gleichstrom, bas beißt ein Strom bon gleicher Stärfe und gleicher Richtung. Der Strom jedoch, welcher auf elettromagnetischem Wege bie Schallschwingungen bermittelt, ift ent= sprechend ber größeren ober geringeren Stärfe biefer Schwingungen ftarter ober schwächer; er ift ein intermittiren= ber Strom ober Wechselftrom. In Diefen fowool, wie in ben Gleichstrom wird je eine Drabifpule eingeschaltet. Die beiben Spulen find in enger Berührung miteinander, ohne jedoch leitend ber= bunden zu fein. Der intermittirende Strom, ber bie Schwingungen bes Mifrophons trägt, wird nun in Folge ber Induttion burch die Berührung ber bei= ben Drahtspulen auf ben Gleichftrom aufgesett, bas beißt, er begleitet ihn, ohne ihn irgendwie gu beeinträchtigen. Macht nun ber Wechselftrom ben gan= gen Weg bes Gleichstromes mit, fo wird eine Wirkung erheblich abgeschwächt. Um bas zu berhindern, hat Duddell in bie Leitung bes Bogenlichtes eine fogenannte Droffelfpule eingeschaltet. Diefe hat ben 3med, die Leitung bes Bogen= lichtes für ben Wechselftrom bon einem gewiffen Buntte abgufperren. Gie abforbirt nämlich ben intermittirenben Strom burch Selbstinduttion und lägt nur ben Gleichstrom, ber bas Bogenlicht erzeugt, burch. Daburch ift ber Weg, be Die elektromagnetischen Schwingungen bes Mifrophons machen, auf eine fürzere Strede beschränft und fann ba eine größere Wirfung ausüben. Der Wechfelftrom legt nun folgenben Weg aurud: Er fommt aus bem Glement, geht zum Mifrophon, von ba durch bie Drahtspule, wo er fich mittels der benachbarten Spule auf ben Rohlenflift bes Bogenlichtes überträgt. Dann geht er burch ben Lichtbogen burch, wird burch bie Droffelfpule bon ber weiteren Leitung bes Bogenlichtes abgebranat und muß nun auf bem fürzeften Bege au feinem Glement gurud. Un einem Buntte biefer Leitung ift noch ein Ronbenfator eingeschaltet, ber ber weiteren Berftartung bes Bechfelftromes bient. Der Lichtbogen ber Lampe ift, wie er= wähnt, bon einer Sulle glühenber Gafe umgeben, bie eine Temberatur bon 3000 bis 4000 Grab Celfius hat. Diefe Gashulle ift es nun, welche die Schwin: gungen bes Wechfelftromes übernimmt und wie die Platte eines Mitrophons an die atmosphärische Luft weitergibt fo baß Schallwirtungen entstehen, bie benen bes Telephons bolltommen entfprechen. Die Wirfung ift in ber That eine berblüffenbe. In einer Gde bes Zimmers ftehend, in welchem bie Bo= genlampe in Funttion gefett mar, tonnte man gang beutlich hören, was in einem weit entfernten Bimmer in bas Mitrophon gesprochen, gefungen und gepfiffen murbe. Die Borte, die Tone, bie Klangfarbe famen ebenfo beutlich heraus, wie wenn man bas hörrohr eines Telephons am Ohre gehabt hatte. Das Experiment ift bon hoher wiffen=

noch nicht gefagt werben. Wiederverwen barfeit verbrauchter Euft. Neuerbings hat fich bie prattische Chemie wieberholt mit ber Lofung bes Problems befaßt, auf welche Beife Luft, die durch Athmung und andere Berbrennungsprozeffe in geschloffenen Räumen berborben murbe, wieber in einem einathembaren Buftanb, alfo er= neuert werben tonnte. Die Lofung biefer Frage ift unter anderem bon fun= bamentaler Bebeutung für bie fubma= rine Schiffahrt, auf bie ja, wie man weiß, feit einiger Beit befonbers in Frankreich große hoffnungen gefett werben. Bor Rurgem haben bie beiben frangösischen Chemiter Desgreg und Balthazard zur Regeneration bon ber= borbener Luft bie Unmenbung bon Sobium= (Natrium=) Biornd borge-Die auf Beranlaffung bes frangofifchen Marineminifteriums biermit angeftellten Berfuche führten au bollftandig befriedigenden Ergebnif= fen, nur ber eine lebelftanb haftet bem Berfahren an, daß es gur Zeit noch recht toftfpielig ift. M. Joubert, unter bef= fen Leitung biefe Berfuche ausgeführt wurden, hat beshalb, wie er in ben .Comptes Renbus" ber Parifer Uta= bemie foeben berichtet, fich nicht nur bemüht, das Natriumbioryd möglichst billig berguftellen, fonbern es ift ibm auch gelungen, biefes in mancher Sin= ficht für bie unterfeeische Schiffahrt uns geeignete Material burch anbere Brobutte au erseten, die noch viel sauer= ftoffreicher find und burch beren Un= wendung es möglich ift, das zur Athmung nothwendige Sauerstoffgas in chemisch reinem Buftanbe und zu einem Preis herzustellen, ber etwa bem bes in ben Sanbel gebrachten tomprimirten Sauerftoffes gleichtommt. Ueber bie Ratur ber bon ibm benutten Cauerftoffverbindungen schweigt M. Joubert vorläufig; er ftellt aber für bie nächste Zeit einen ausführlichen Bericht barüber in Musficht.

schaftlicher Bedeutung und bon größ=

tem Intereffe für Fachleute. Db fich

bie neu entbedte Erfcheinung prattifch

wird berwerthen laffen, fann borläufig

Intereffante Experimente.

Mit einem neuen Softem aufgefpeicherter Rraft werben auf ber New Port & Paterfon Bahn bie letten Bersuche gemacht. Wenn diefelben erfolg= reich find, werben fie, wie es heißt, in ber Lotomotiven-Induftrie eine Revolution herborrufen und bas Problem, eine rauch= und geräuschlose, billige Trielfraft herzuftellen, lofen. Bor Bertretern der New Dort & Sarlem, ber Bennfhlbania Gifenhahn und ber Ro= chefter Strafenbahnen foll eine Beneralprobe beranftaltet werben. Gin Paffagierwagen ber New Yort & Butnam Linie ift mit ben Motoren und ben nothwendigen mechanischen Bor= richtungen ausgestattet morben und befindet fich im Gebaube bes Erperimen= tirhofes ber Gesellschaft bei Sigh Bridge, wo er bem großen Bublitum nicht zugänglich ift. Während bie Gingelheiten ber Erfindung noch geheim ge= halten werben, ift ihr fundamentales Pringip bom Erfinber in großen Bugen geschilbert worben. Die arbeitenbe Rraft bleibt ber Dampf und nur bie Methode feiner Erzeugung und Unmen= bung wird bie Revolution zur Folge haben. Ginem enormen Drud unter= morfenes Waffer bringt, unter gleich= zeitiger Anwendung von Site, in Form bon Dampf ein Quantum Rraft herbor, bas unter normalen Bebingungen undentbar ift. Geine Fahigteit, Sige aufzuspeichern ift nur burch bie Starte ber biefelbe aufnehmenben Behalter, bie aus Stahl find, ber einem großen Drud Miberstand leiften tann, begrengt. In gemiffen Abständen entlang ber Strede angelegte Erhitungsanlagen thun bie gange Arbeit ber Ueberhitung bes Baf= fers und die gegenwärtigen Lotomotiven mit ihren Feuerungen und bemRohlen= tender find Dinge ber Bergangenheit. Das überhitte Baffer wird, unter grofem Drud, in ein Refervoir unter bem Boben bes Wagens gebrängt. Sein Sigevorrath wird, felbft ben Winter burch bide Molir=Uebergüge bon Mag= nefium erhalten und ein Berluft bon Sige burch Ausstrahlung ift nach An= gabe bes Erfinbers, faft unmertlich. Durch eine ingeniofe Ginrichtung wird bas Baffer tropfenweise in einen Soch= brud-Ihlinder abgelaffen, wo es burch feine eigene in ihm aufgespeicherte Bige und die Möglichkeit, fich felbft auszudeh= nen, fich in Dampf verwandelt. Die Arbeitskraft bes Motors ift nur burch bas Mufhoren feiner Berforgung mit überhigtem Baffer begrengt. Diefes foll nun aus ben Unlagen entlang ber Strede erneuert werben. Rleine Streden können, wie behauptet wird, ohne eine Neulabung gurudgelegt werben. Es wird behauptet, daß mit Unwendung biefer Rraft ein Bug mit großer Schnelligfeit getrieben werben tann. Bei ben Berfuchen foll eine Schnelligfeit bon 45 Meilen bie Stunbe erreicht worben fein. Falls bie Proben gunftig ausfallen, bürften eine Ungahl unferer größeren Gifenbahnen bas neue Spftem einfüh= ren, ba es unter ben vielen Unnehmlichfeiten auch noch ben Borgug hat, bebeutend billiger als bas jegige gu fein.

Glettrifde Butunfts-Brobleme.

Beim Gintritt in ein neues Jahrhun bert erscheint es nicht blos angebracht, fich ber bis bahin erzielten Leiftungen gu rühmen, fonbern minbeftens ebenfo fehr, ber noch ungelöften und ber Bu= funft anheimfallenden Aufgaben gu ge= benten! Und folder Aufgaben, gang abaefeben von benjenigen, welche ber hang beftehe. Reuerbings hat herr Gegenwart noch nicht flar bor bas Muge getreten find, gibt es auf aller= hand Gebieten eine fchwere Menge. Dies gilt in besonders hohem Mage bom Felbe ber Gleftrigität; bei reichli= cher Unerkennung alles beffen, mas bas berfloffene Jahrhundert in biefer Beziehung geleiftet, und woran unfer Land einen fo hervorragenden prattiichen Untheil genommen hat, bleiben mahricheinlich noch Schulben genug, Fragezeichen ber nächften Butunft, für ben Menschengeift übrig! Ginige biefer. wie fie bon fachmannischer Seite in Erinnerung gebracht werben, feien bier=

mit näher bezeichnet. Die legten Jahre bes 19. Jahrhunberts geichneten fich burch Entwide= lung eines hohen Grabes bon Rraft und Stoff=Erfparnig in gar vielen Begiebungen aus. - aber nur menige Laien haben eine richtige Borftellung babon, eine wie ungeheure Rraftber geubung bei ber elettrifchen Beleuchtung noch befteht, weit größer noch als bei ber elettrifden Beigung und Mechanit. Es ift Thatfache, bag gur Berbor: bringung bes Lichtes an ben gewöhnli= chen elettrifchen Glühlampen bis jegt höch ft en & ber zwanzigste Theil ber Energie bom eleftrifchen Strom genügt, in folden Campen minbeftens amangigmal fo viel Beleuchtungstraft au gewinnen. Wenn bies gelingt, fo wird es mahrscheinlich entweber wieberum mit elettrifden Mitteln gefcheben, ober bas betreffenbe Berfahren wird wenigstens mit Silfe elettrifcher Forschungen entbedt werben. Denn ber Eleftrotechnit icheint in ungewöhn= lichem Grabe bie Fähigfeit innegumobnen, welche ber Baron b. Münchhaufen fich zuschrieb, - nämlich, fich "am eigenen Bopf aus bem Sumpfe gu gie-

Gin anberes Problem, beffen Lofung einen riefigen Umfchwung berbeiführen muß, befteht barin, eine beffere Methobe bon Bermanblung ber Energie bon Roble und anberen Beigftoffen im elettrifden Strome ausfindig au machen, ohne Silfe ber Dampfmafchine und bes Dambffeffels, wie fie bis heute unentbehrlich ift, aber eine enorme Berfdwendung mit fich bringt, fo baf wir nur ungefähr ben gehnten Theil ber Energie, welche wir babei anlegen, gurüderhalten.

Wenn biefe beiben Aufgaben gelöft werben follten, bann tonnten wir wie bie Berbinbung ber genannten Fattoren angibt — minbeftens 20mal 10, b. h. 200 Mal so viel Licht von einem Bfund Roble erhalten, wie gegen-wärtig! Die Wirtungen hiervon in Industrie, Haushalt, öffenklichem Le-

haft fein. Das spottbillige elettrifche Licht tonnte Romfort und Lugus bes Lebens gang gewaltig erhöhen, die Inbuftriebetriebe revolutioniren unb noch eine Daffe beiläufiger Wirtungen hochwichtiger Art haben, 3. B. alle Berbrechen, die der Dunkelheit bedür=

fen, ftart berminbern. Die Bentralifirung von Betriebs: erzeugungs-Rraft steht taum in ihrem Anfang und es läßt fich noch gar nicht abfeben, in welchem Mage es fünftigbin gelingen wirb, bie Sunberttaufenbe fleinerer Unlagen burch wenige gigantische Zentral = Statio= nen gu erfegen, in beren naherer Umgebung fich bann wieberum alle bie Fabriten tongentriren burften, welche besonbers großer Mengen Rraft beburfen. Dies gilt bon elettrischer unb auch bon anberer Rraft; aber auch bei ber Rugbarmachung und Bertheilung ber letteren ift bie Glettrigitat eine große Rolle gu fpielen berufen. Und bon allen borhanbenen Rraftquellen, wie Wafferfälle, Abfallhaufen (Grußt) bon Rohlengruben, Gafe bon Soch= öfen u. f. w. hat man noch immer nur einen lächerlichen fleinen Theil nugbar gemacht, und es fonnte bies noch in ungabligen Fällen geschehen, ohne etwa ber Naturpoefie Abbruch zu thun.

Bei biefer Gelegenheit fei auch einiger, schon bei früheren Unläffen be= rührter, fehr berlodenb ausfehenber Probleme flüchtig gedacht, nämlich ber Gewinnung ber Golbmenge, welche im Beltmeer in aufgelöfter Form ent= balten ift, und ber fünftlichen Grzeuaung aller Gbelmetalle und Gbelfteine, beibes auf elettrischem Wege. Lette= res Problem braucht nicht gerade auf "Goldmacherei" hinauszulaufen; fein Felb ift ein fehr bielfeitiges, und es ift ja befannt, baß 3. B. die fünftliche Gr= zeugung von Diamanten nur burch bie gu große Roftfpieligfeit bisher feinen nennenswerthen Umfang erlangt bat, es fich also für bie Erfinberwelt bier einfach um eine größere Berbilligung handelt. Das Nämliche gilt erft recht bon ber erfteren Aufgabe. Wenn irgenb eine Methode ber Golbgewinnung aus bem Meere gefunden werben follte, welche weniger toften würbe, als ber Werth bes erlangten Golbes beträgt, fo wurde es gewiß auf biefem Felbe gu gang fabelhaften "Nibelungenfchat"

hebungs=Unternehmungen tommen. Doch auch wenn wir Probeme ausfcliegen wollen, bie wenigftens in ihrer extremen Beiterentwidlung ans Phantaftifche grengen, bleiben noch ge= nung andere elettrifche Aufgaben bollfommen nüchterner Urt übrig. Go ift 3. B. bie eleftrifche Musbeutung bon Bergwerten wahrscheinlich noch nicht über bie erften Unfange binaus, unb es follten noch taufenbe bon Minen berichiebener Gattungen, beren Betrieb fich bisher einfach nicht bezahlte, burch Brogeffe lohnend gemacht werben. Schon bies allein mag bie Ebelmetalle-Gewinnung noch fehr wesentlich fteis

Und eine Aufgabe, bie, wenn auch nicht bon fo unmittelbarem pratti= fchen Werth, bei allebem nicht bergeffen werben follte, liegt in ber Frage, worin eigentlich bie Glettrigität felber beftebt.

Rorpergroße und Beruf.

Esift ichon mehrfach bie Frage einer zwischen ber Rorpergroße ber Men- Behorben und Sochichulen find. fchen und ihrem Beruf ein Bufammen= Dottor Rosenfeld im "Augemeinen Statistischen Archib" bie Aufmerksam= feit auf biefe intereffante Bechfelmir= fung gelentt, wobei allerbings auch ihm ber Umftanb binbernb im Bege ftand, bag Angaben über bie burch fchnittliche Rorpergroße ber einzelnen Bevölterungstlaffen leiber fehlen, es mußten baher bie Ergebniffe ber Refrutenausbebungen au Silfe genom= men werben. Wie hat man fich alfo überhaupt bas Berhaltnig gwifchen Beruf und Rorpergroße gu benten? Wir find ftets geneigt, in ber bermehr= ten ober berminberten Sterblichfeit, in bem häufigen Auftreten biefer ober jener Rrantheit eine Ginwirtung bes Berufes zu feben. Inbeffen bie bei je= ner Bermuthung unterschobene Un= nahme, als ob alle Leute bor Ergreifen eines Berufes gleichgeartet waren, ift unrichtig. Es ift baber mabricheinlich. baß gewiffe Rrantheiten, bie wir blos als Folge bes Berufs zu betrachten ge= wohnt find, auch ber bor ber Berufs= mahl icon borhandenen Rorperbe= icaffenheit ihre Entftehung berbanten. Die gefährlichften Jahre, in melchen die Arbeit überhaupt und nicht blos bie in einem beftimmten Beruf bie berheerenbften Wirtungen auf ben Rorper ausübt, find biejenigen boin 14. bis gum 16. Lebensjahre. In biefem Alter tritt insbefonbere ber mannliche Rorper wieber in eine Beriobe farten Machsthums ein, und bies fann burch die Arbeit behindert werben. Neben biefer Berufseinwirtung auf bas Inbibibuum mahrenb feiner Berufsthätigfeit gibt es aber noch eine Berufseinwirtung im weiteren Ginne, welcher ber Mensch bor Antritt feines Berufes unterworfen ift. In ben meiften Fällen folgen bie Rinber bem Berufe ber Eltern, und fo entftehen Berufstlaffen, bie nicht auf Berufseignung gegründet find. Die schäbliche Wirfung bes Berufs wird fich fcon in ben Eltern fund thun, auf bie Rinber wirft fie aber boppelt ein: fie bewirft einerseits eine Schäbigung ber Reimanlage, anbererfeits eine folechte Ernährung bes Rinbes. Bas wir als Ronftitution gemeinhin betrachten, mit ber auch ein Beruf angetreten wirb, ift bie burch ben Beruf ber Eltern und bie fchlechte Ernährung mahrenb berRinbit beeinflußte erbliche Unlage. Die schäbigenbe Einwirtung tann sich felbftverftanblich bon Generation gu Genetation feigern. In diesem fin-ne hat man wohl ein Recht, die gestei-gerte Sterblichkeit als Berufssolge hin-zustellen, nur barf man babei nicht blos an die Cinwirtung auf bas bes zusthätige Individuum benken. Die

Bertreter ber fogenannten liberalenBerufe besteben aus wenig tleinen und fehr vielen großen Leuten, weisen alfo im Durchschnitt eine große Rörperlange auf. Bu ihnen gablen bie Rechts-anwälte, Aerzie, Apothefer, Maler, Schriftsteller, Lehrer, Geistlichen und Beamten, Ihnen schließen sich bie handelsleute, bie Baumeifter und bas Wirthschaftspersonal an; ebenso bie im Transportmefen beschäftigten Berfonen, die jedoch fcon etwas weniger große Leute unter sich zählen. Gine zweite Gruppe bilben bie Lebensmittelarbeiter, alfo bie Müller, Bader, Megger, Bierbrauer u. f. m. Diefe baben wenig fleine Leute; große gablen fie in wechfelnbem Berhaltnig, am meiften bei ben Bierbrauern, bie überhaupt unter ben Lebensmittelarbeitern bie gunftigften Berhältniffe aufweifen. In einer britten Gruppe laffen fich bie Landarbeiter und Gariner gufammen= faffen, benen fich bie Bergarbeiter und Fifcher anreihen. Gie entfprechen ungefähr bem Durchschnitt, inbem fie ma-Big viel fleine Leute und faft boppelt fo viel große Leute aufweisen. Gine vierte und fünfte Gruppe bilben bie Sandwerter und Fabritarbeis Die Befleibungsindufirie wird ter. Schneiber, Schuh= burch unb hutmacher reprafentirt. Die Schnei= ber werben wegen ihrer forperli= chen Entwidelung im Bolfe fcon feit langer Beit gehanfelt, und thatfächlich weist bie Statistift ben Schneibern bie fleinfte Durchichnitts= lange gu. Aber auch bie Schuhmacher find fclecht baran, etwas beffer bagegen die Hutmacher, die fast den Durch= schnitt erreichen. Ziemlich gute Ber= hältniffe finden wir bei ben Gold= und Silberarbeitern, Buchbrudern, Photographen, Schloffern, Tapezierern, Uhr=

machern, Mechanitern, Schmieben und

Magnern. Alle biefe Berufsarten, bie

allerdings bie bestqualifizirten Arbei-

ter haben, weisen viel große und wenig

fleine Leute auf. Die fonftigen Sand-

werter zeigen zumeift Berhaltniffe un=

ter bem Durchschnitt, überall find ba

weniger große Leute borhanden. Die

Fabritarbeiter geben ein ahnliches Re-

fultat. Die ichlechtefte Entwickelung

haben bie Spinner und Stider; ihnen

fcliegen fich bie Tagelöhner unbhandlanger an. Mus biefen Beobachtungen ergibt fich, daß die zwischen Stadt und Land gefundenen Unterschiebe - bie Städter find burchschnittlich größer als bie Landbewohner - nicht bem ausichlieglichen Ginflug biefer beiben Fat= toren gugufchreiben, fonbern auf Be= rufseinwirtungen gurudguführen finb. Bom Lanbe ergießt fich ein Bevolte= rungsitrom in bie Stabt, und bie ein= gewanderten Landarbeiter werben qu= meift Fabritarbeiter. Die Landarbei= ter fteben nun ungefähr in ber Mitte ber Größenentwidlung bes Rorpers. Weit über ihnen ftehen bie liberalen Berufe, bie borwiegend ftabtifchen The pus tragen, tief unter ihnen bie ben Stäbten entfproffenen Fabritarbeiter. Die Differeng zwischen ber Rörpergröfe ber liberalen Berufe und ber ber Fabritarbeiter ift bie bentbar größte. Bei letteren feben wir burchaus nicht3 bon bem gunftigen Ginfluß ber Stabt. Daraus tann man fich auch ertlären, warum in fonft gleichen Städten Dif= ferengen eintreten. Städte mit por= wiegenber Fabritbevölferung haben eine fleinere Durchschnittsbevölferung Erörterung unterzogen worben, ob als Stabte, die hauptsächlich Sig bon es tann bortommen, bag erftere in Begug auf Rorpergroße fogar bon bem umgebenben Lanbe erreicht ober gar übertroffen werben. Das bangt blos babon ab, ob neben ber Fabritbevolte= rung viel ober wenig Bertreter libera= ler Berufe und jener Berufe, welche große Rorperfraft erforbern, borhanben finb. Die beffere Ernährung ift ficherlich bie Urfache ber höberen Durch= fcnittslänge ber liberalen Berufe. Run wird auch bes Defteren behauptet, baß die Fabritarbeiter fich beffer als bie Landarbeiter nähren. Das ift mohl

> - Silfbereit. - Borfibenber bes Richterfollegiums: "Jest wollen wir also mal ben großen Einbruchsbiebstahl bornehmen, meine Berren!" - Ange= flagter: "Rann id vielleicht helfen?!"

> bigften Beilmittel werben an Alle per Boft

berichidt, bie an bas State Medical Infti-

tute ichreiben. Sie beilten viele Danner,

bie jahrelang gegen geiftiges und forperli=

des Leiben antampften, hervorgerufen burch berlorene Mannestraft, fo bag bas Infitut

fich entichlog, freie Probe=Badete an Alle,

Die barum ichreiben, ju berichiden. Es ift

eine Behandlung im Daufe, und alle Dans nor, bie an irgend einer Art gefchlechtlicher

Sowiche leiben, hervorgerufen durch Jus-genbstünden, frühzeitigen Berluft an Araft und Gebächtniß, schwachen Riden, Barico-escele ober Jusammenschrumpfen einzelner Theile, Bunen fich jest felbft im hause fu-

viren.
Das heilmittet hat einen merkwürdig ans genehmen und warmen Einfluh und ichelnt dirett auf die einen werden der bie etwinschte Lage zu wirken, wodurch Stärke und Entwickelung, gerube, die es nöthig if, gegeben wird. Es heilt

Nur für

Männer.

Gin freies Berfuchs:Badet Diefer nenen Entdedung

per Boft berichidt an jeden Mann, der feinen

Ramen und Adreffe einschidt. - Stellt

Rraft und Stärfe ichnell wieder her.

richtig, aber richtig ift auch, bag bie

Lanbarbeiter im Durchschnitt eine

fraftigere Roft haben, wenn auch bas

Fleisch teine Rolle babei fpielt. Die

Fabritarbeiter feben fich burch ben be-

riobifch auftretenben Mangel an Ur=

beitsgelegenheit zeitweise gum Faften

genöthigt, und badurch wird bie Fleisch=

nahrung wett gemacht. Ihre ichlechtere

Rörperentwidelung lägt nur ben Schluß

ju, baß bie Gute ber Rahrung burch=

fchnittlich burch bie Art ber Arbeit

mehr als aufgewogen wirb.

reid.

ein Mitgrbeiter ber Revue scientifique, ber jebenfalls eine befonders aufopfernde Begabung für die Ausführung ebenfo langweiliger wie nüglicher Arbeiten, befigen muß, an einer großen Reihe von Gemächfen vor= genommen. Er wählte bagu vollents widelte und im Allgemeinen an Fruchten reiche Pflangen aus und legte fich querft ein Berfahren gurecht, um aus ben gewonnenen Bahlen brauchbare Mittelwerte zu ichaffen. Go nahm er u. 21. einen Stiel bes befannten Weibenröschens (Epilobium hirsu= tum), an bem 124 Blüthen und 3292 ausgebilbete Fruchtfnoten fagen, bie alfo zusammen 3416 Samenbehälter an ber Pflange barftellten. Dann fuchte er fich bon biefen Früchten fünf bon berichiebener Lange beraus, bon ber tleinflen bis gur größten, und gahlte in jeder die im Innern verborgenen Ga= mentorner. Der Durchschnitt ergab fich zu eima 213 für jebe Frucht. In ber Unnahme biefes Mittelwerthes murbe bie Gesammtzahl ber bon bem einen Pflanzenstiel getragenen Samen auf 726.2413 berechnet. Selbfiverftanblich ift ber Samenreichthum ber einzelnen Gewächse sehr verschieden, und von benen, bie jener Botanifer untersuchte, erreichte fein einziges mehr eine fo hobe Bahl. Die Rlette (Lappa major) 3. B. lieferte in 366 Bluthentopfchen insgefammt nur 33,964 Samen, noch nicht 100 auf jeben Blüthentompleg. Da es fich um lauter betannte Pflangen handelt, werden einige Angaben aus ben statistischen Zählungen bezüglich bes Camenreichthums Aufmertfamteit finben. Bei feiner Pflange gwar ift bie Gefammtzahl ber Samen eine fo große wie bei bem Weibenroschen, bagegen ift bie Babl ber in einem eingelnen Frucht-Inoten ober Blüthenforbchen enthaltes nen Samen zuweilen noch viel bedeutenber als bei jener Pflange. Un ber Spige fteht in Diefer Begiebung ber rothe Rlatichmohn ober bie Feuerblume, bie in einer Frucht nicht weniger als 1500 Camen birgt. Nur bon gwei an= bern Gemächfen wird biefe reichliche Fortpflangung noch annahernb erreicht, nämlich von bem Fingerhut und von ber Grasart Chlora. 3m äußerfien Gegenfage bagu ftegen unter anbern Pflangen ber Wiefenhahnenfuß, ber Gemüseampfer ober enalische Spinat und bie Steinwurg, die fammtlich nur ein einziges Comenforn in je einem Fruchtfroten beherbergen. Dabei bringt es ber Gemifeampfer immerbin auf eine beträchtliche Entwidlung ber Nach= tommenschaft, ba er an einem einzigen Stiel bis ju 40,000 Fruchtnoten tragt. Nächft bem Beibenroschen ift bie fa= menreichfle Pflange, fo weit fich bie Samengahlungen bieber erftredt haben, bie in Deutschland häufige Braunwurg. (Scrophularia), beren Burgeln und Rräuter früher gegen Geschwülste aller Art angewandt wurben, fie tragt im Mittel 5600 Fruchtfnoten mit faft 600,000 Samen an einem Stiel. Der Fingerhut bringt es auf 442,000 Samen in 442 Früchten, Die echte Roniasterze auf 333,000 Samen in 550 Früchten, bas Taufenbaulbenfraut auf 140,000 Comen. Gine recht beträcht= liche wenn auch lange nicht so zahlreiche nachtommenschaft bringen ferner gur Welt Engelwurg (81,000), Schierling | Thu' ich's für Euch Alle", (53,000), Gemüfeampfer (38,500), | Erint' ibn barauf gang gemüthlich aus. Flohtraut (36,000), Klette (34,000), Rlatschmohn (30,000), Alant ober Des lenentraut (16,000), Vogelmiere (11,= 000). Bon Pflangen, Die eine auffal= Iend geringe Rahl bon Samen ent= wideln, waren Sahnenfuß, Steinwurg und Aronftab mit nur wenig über 100 Samen in bem einzelnen Inbibibuum au nennen. Daß übrigens bie Berbreis tung einer Bflange und ihre Säufigfeit gar nicht unbebingt bon bem Samen= reichthum abbangt, beweifen die geringen Samengahlen für fo gemeine Bemächse wie Löwengahn, Schwarzwurgel, Bogelmiere, Simmelsichlüffelden. Wolfsmilch, wilbe Carotte und andere. (Fortickung bon ber f. Geite.)

Briefe an den Rathfel-Onkel.

Chicago, 24. 3an. 1901. Geehrter herr Ontel!

Legten Dienftag fahre ich an einer North Mbe.-Car und mir gegenüber faß ein junger Mann. 3ch bachte: ich wette barauf, bas bas einer unserer Reffen ift. Raum war ber Gebante gefaßt, ba fah ich ihn eine "Sonnstagpoft" aus ber Tafche gieben und fich in bie Riathfelede vertiefen. Run war ich ficher. Und es follte mich gar nicht wundern, wenn cs Spund gemejen mare. Er hatte feelens bolle blaue Augen und einen blonden Schnurrbart. 3ch bin beinahe gewiß, bat; es Spund war! Ja, bie Manner haben uns Bieles voraus. Wenn ich ein Mann gewesen ware, hatte ich ihn gang einfach ges fragt, so aber mußte ich mich begnügen, ab

Freie Probe - Padete eines ber merkt ürstigften heilmittel werben an Alle per Poft langen Misbrauch der natürlichen Funktioner, die hatte Medical Institut ich entfanden anbas State Medical Institut ich entfanden ankämpften, hervorgerufen durch verlorene Manneskraft, so daß das Institut ich entschied, freie Probe-Padete an Alle, wird Such solled der Brobe-Padete an Alle, wied barum ihreiben, zu verschieden. Es ist ine Bekandlung im daufe, und alle Räns inen es unmöglich ist, ihr dem zu verlassen, das Institut wünschen. Das Institut wünschen, der große Alasse von Männent zu erreichen, der große Alasse von Männent zu erreichen, der große Alasse von Männent zu erreichen, der große Alasic von Mannern zu erreichen, benen es unmöglich ist, ihr heim zu verlassen,
um sich behandeln zu lassen. Diese freie Krobe jedoch ermöglicht es ihnen zu ersennen, wie leicht sie von ihrer geschlechtlichen Schwäche geheilt werden können, wenn die richtigen heilmittel angewender werden. Das Institut macht teine Geschräntung. Jedem Manne, der uns schreidt, wird eine freie Brobe zugeschieft, sorgfältig versiegest in einem einsachen Packet, so das der Empfanger nicht in Berlegenheit ober Gerebe kommt.
Deser find ersacht, odne Ausschaft zu fchreie

und zu einen verkohlenen Blid nach ihm zu werfen. Ich hoffe, daß nach einiger Zeit "gleiches Recht für Alle" herrschen wird. Bis dahin grüßt Sie und die ganze Ede

Sumpth Dumpth. Chicago, 23. 3an. 1901.

Lieber Ontel! Bu allererst meinen besten Dant für das schöne Buch, das ich letten Freitag erhielt. Tief im Bett lag ich, grippetrant, als dasfelbe eintraf, doch ich habe mich mit der helbin des schönen Romans über die Misere des Lebens weggesett; indem ich mit ihr weinte, mit ihr lachte, bergaß ich gang mein eigenes Glend. Satte bleje Boche reichlich Beit, an die Bettern und Bajen, überhaupt an die Ede ju benten, meine Rafe mahnte mich immer au Reopold's perinatetes Meib: nachtsgeschent, bas ihm fo viel Unheil gebracht-mobrlich. Spund's Gefichtsausmuche fann taum ein iconeres Roth aufweisen, als Diefer mein Gefühlsthermometer es gethan und noch ftrahlen meine Augen baneben wie ein Baar maffrige Sonnen.

Banteltburme nennt uns ber Retter Lep: pold! Wahricheinlich ftand er im Schatten eines folden Thurmes, als ihm das blutige Abenteuer paffirte. Thurme ftehen gewöhn: lich fehr lange und find wetterhart, wenn fic auch manchmal ichief ftehen, wie berjenige gu Bija.

Stolg ftredt ber Thurm fein Saupt gum Simmel!

Ob auch ber Sturmwind achgend gieht Um feine Genfter, feine Mauern, Singt fein uralt Bernichtungslieb. Cb auch die alten Balten ftohnen, Die Wetterfahne wild fich breht, Den Thurm durchhallt ein tudiich Drohnen, Als ob ein Riefe priift' fein Schwert: Db auch im Wald ber Gidbaum frürget, Und manche ichlante Tanne fällt: Der Thurm ba broben, fieggeschürget, Beherricht-wenn mantelnd auch-Die Welt.

Co in ber Gde auch bie Frauen Die Wantelthürmen gleich 3hr ftellt! Mit Gurem blinden Gelbftvertrauen Duntt Gieger 3hr Gud auf bem Gelb Andeg erichläget viergehn Ritter Die Julie mit einem Streich; Das Saiberoschen - 's icheint Guch bitter-Bermundet zweiundzwanzig gleich. Frau Silde nimmt-o, glaubt mir's ficher-Louise, fie berfolgt Die "Biebcher" Gar gern mit ihrem Frauengorn: Tief in ber "Sumptn Dumpth" Dagen Berichwinden breifig wie ein Mann, 11nh Rofenhine, ohne Bagen, Much als Solbat fich tunbet an. Doch "Guer" Lieschen-'s fennt fie Jeber-Bernichtet fie - mit einer Feber.

Mit Gruß an bie gange Rathfelede Lieschen.

Lieber Onfel! Da ich fest bavon überzeugt bin, bag bie mir gestiftete Rettungs-Medaille spätestens Ende Diefer Boche meine Bruft ichmuden wird, jo fage ich hiermit den Bafen und Bet= tern im Allgemeinen, bem Better Berm. Witte aber im Besonberen meinen tiefge= fühlten Dant, und gelobe feierlichft, bei je: ber Gelegenheit mein Leben fühn ju magen, um etwaige Bafen ober Bettern bor Todes: ober anderer : Gefahr ju retten, bamit fie noch lange der "Ede" als Dienftbare Beifter und Geiftinnen fungiren tonnen.

2. R. foll fich por Late Biem hüten, benn wir Late Biemer find "bannige Rirls" unb leiden Alle an dronifdem Durft, ben wir ftets gu ftillen uns bemühen, und bas icheint 2. A. wohl ein Bischen ju viel geworben gu fein; benn wie er fcbreibt, ift er babei auf ben Sund getommen.

Ihnen und ber gangen Gde nicht basielbe viinichend, verbleibe ich Ihr mit Lebensret: tungsmedaille in fpe gefchmudter Reffe

Megen ber Mebaiffe Docht' ich um bie Taille Faffen jeden Better und auch jebe Baj'; Dlöcht' mit Danfesbliden Ihre Sande bruden, Und fie hergen ohne Unterlag. Doch, Dies fann nicht fein, D'rum ichent' ich boll Wein Meinen humpen (bin allein gu Sauf'), Caq': "In Diefem Falle

Doch, bas ichmedt gar fehr, Edmedt fogar nach mehr Und babeim bei mir mar feine Geel' Rull' noch mal ben Sumben. Und befeuchte abermals Die Rehl'! Erint' noch berer bier'. Da ging auf bie Thur Meine Alte fturgt hinein in's Saus, Schreit: "hier gang alleine Trinfft Du theure Meine" -

Und die Predigt D'rauf-es war ein Graus. (Rach befannter Melobie au fingen.) * * *

Seben Gie, lieber Ontel, jo bin ich un= foulbiger Beife um eine Gardinenpredigt reicher geworben, nur wegen ber Rettungs: Medaille-Egtaje, angeftiftet bon berm. Wit te. burch 3hr merthes Deröffentlichfeitspermittlungsbureau (ich bitte, Diefes Wort in meinem Ramen patentiren ju laffen), und beshalb ihm, fowie Ihnen gang gründlich basielbe minidenb, berbleibe ich

> Chicago, 23. 3an. 1901. Bieber Rathfelonfel!

Wer hat benn unferem feinen Saiberoschen etwas gethan? - ich nicht, ich mafche meine Sande in Unschuld; aber, aber, jemand muß ihm boch auf die garten Suhnerauglein ge-treten haben, fonft hatte es nicht fo Anall und Rall unfer icones, frommes, fittiames Chicago verlaffen (überhaupt jest, wo boch Alles Schlag 12 Uhr ju Muttern geben muß, und feine Spielerei, Bollerei ober gar Rauberei mehr erlaubt ift, ober wenigstens nicht fein foll) und fich nach jener großen, fo arg fündhaften Metropole verpflangen laffen nach jener Stadt, wo ja boch ein gang großer grimmiger Tiger bie Bugel ber Gerr: ichaft in ben Tagen - ober fonftwo - ha:

Mein fleines Berg frambfte fich gang que ammen, als mir ploglich ber Gebante fam, es tonnte fo ein junger Tiger tommen und unfer "Roschen auf ber Saibe" gang, ja gang maufetobt freffen bor lauter Liebe. O meh. und bann hatte bielleicht einer ober eine bon ber Gde Das auf bem Gemiffen!

Chicago, 24. 3an. 1901. Un ben Rathielontel ber Conntagpoft. Sabrelang icon intereffire im mich für bie Ede. Der Sumor, ber von ben Bewohnern berfelben ausströmt, ift jo erfrischend, bag man fich orbentlich neu belebt fühlt, wenn man biefelbe burchftobert hat. Da ich für mein flein Entelchen Die Ohmama bin, fo habe ich bie Bitte, als folche in bie Ede bin-ein gu ichlupfen.

Die Ohmama.

An T. C. B. (Frei nach Freiligrath.) D trint', fo lang' Du trinfen fannft, C trint', fo lang' Du trinten magft! Die Stunde tommt, Die Stunde naht, Bo Du beim Baffer ftehft und flagft! Mit Gruß Grig 2.

> (Bon letter Woche fteben geblieben.) Chicago, 16. 3an. 1901. Berther Rathfelontel!

Werther Rathselontel!
Bitte, sprechen Sie dem Better Karup metnen tiefgesühltesten Dant für sein Rettungswert aus; wenigstens für die Dienste, welche
er dadurch Kollege Japfen ermiesen hat; dei
mir war die Gesahe nämlich noch nicht so groß. Wher es scheint mir doch, daß Better
Jahsen dei diesem undorbergssehenen Kad wohl einen leichten Schnupsen danom getragen hat; oder sollte er wohl aus Angle für

fein bischen Leben bem Bacchus abhold worben fein. Seben Sie, lieber Ontel! rabe als bas Berhängniß herein brach, u ich meinen Bortheit gemahrte, welchen ich Babfen gegenüber hatte, ftimmte ich aus Leibestraften in ben Gefang ein: Mam muth bem lieben Schöpfer banten, für febe fcone Gabe; Ach, hatten wir's nicht, fo tounten wir's nicht; wir fonnen's, weil wir's haben. Rämlich das Schwimmen; benn man fagt ja befanntiich: "Tett ichwimmt oben!" Run, fo ift es auch mit mir. Aber trogbem würde ich vorschlagen, ba es hier teine Rettungs= Rebaille gibt, bag Sie bem Better Raarup ben Orben "Komm mal mit" auf Die Bruft

heften würden. Bas ich über die Ibee von Julia bente Run, felbige wurde bei mir Anflang finden, jeboch nur unter ber Bebingung, bag Gie mir auch wirklich eine maschechte Richte gus theilen; aber eine "ohne Schnurrbart". Die Auswahl der Gute würde ich Ihnen anheim fellen. Sollte es ber Rathielpermanbicaf angenehm fein, so möchte ich als paffende Gelegenheit ber Bertheilung ben 9. Februar borichlagen. Gelbigen Tages begeht ber rheinische Berein in Yondorf's Salle feinen Diesjährigen Dastenball. Sollte es bem On: tel nicht ju viele Dube machen, fo mochte id ihn erfuchen, für eine feparate Ede Sorge tragen ju mollen, welche man ja leichiweg feuchte Ede" fenngeichnen tonnte.

Es grüßt Johannes Spunb.

Räthfel-Briefkaften.

Rojamunbe. - 3ft beforgt worben, hat aber noch nichts geholfen.

Chas. Baumann .- 3hre Bufenbung erreichte Die Rebattion wohl taum, benn ans bernfalls würde 3hr Name in ber Loferlifte gewesen sein. Ift ber Brief vielleicht irgenb-wo steden geblieben, ober — bies ift auch möglich - bergaßen Gie, Ihren Ramen ans jugeben? Es liefen lette Boche wieber brei Bufenbungen ohne Ramensangabe ein.

Sch woaba = Frig. - Das Saibe: röschen blühte bis bor Aurgem in Rem Jer: fen am Meeresftrande und nicht an bei Chi-cago River idnlifden Ufern, wie Sie mei-Dennoch hat der Ontel 3hr gefühlbol= les Schreiben aufgenommen, benn bas mag bem Roslein vielleicht Luft machen, hierher gu tommen, und etwas Roienduft und Mofenpracht tonnen wir hier noch gang gut ge brauchen. Ift's nicht fo? -

Sumpth Dumpth. - 3m Intereffe feiner Rathfelneffen hofft bas ber Ontel auch - ber wurde fich ichon gefreut haben. - Mit bem "Anaben" wurde ein ernftes Bort gefprochen; er wird hoffentlich balb in fich ge

Ohmama. - Willfommen! Es find viele Oh Mamas, Chmamas und Groß: mamas in ber Gde. - Gie werben gute Be: fellichaft finden.

Sans Jeffen, Racine, Bis. Allen Gunbern fei bergeben,

Doch Ralberbraten wird's nicht geben. Dagegen hin und wieder eine Bramie, wenn man fleißig ift. 3. G. Gmeinb. - Gie legten 3hrem

Bricie 4 Cents in Poftmarten bei; mas foll' bamit? Collen wir fie behalten, bis Gie eine Bramie gewonnen, und bie Marten bann jur Bufendung ber Bucher benuten? Das ware fehr fürforglich von Ihnen. 28 m. Lowen. - Gie find gu brei

Buntten berechtigt. Geo. G. — Der Gedanke wird Mandem gefallen und ift leicht ausführbar — folche Knöpfe gibt's nämlich schon, und ber Ontel fonnte Ihnen auch verrathen, wo, aber feine Befcheibenheit und aud Die Befürchtung, eine

etwaige perfonliche Befanntichaft tonnte ber Cache ichaben, halt ihn babon ab. Gruß! Bieschen. - Wenn Gie in Rongerter auch fo ichon fingen, wie in ber "Ede" trat Grippe uim., ba möchte ber Ontel Sie wohl einmal hören. — lebrigens municht ber On-fel balbige bollftanbige Genefung unb Bor-

ficht! mit ber Grippe ift nicht gu fpagen. Gruß. 3 ba &. - Das nachfte Dal foll's gleich

geichehen. Gerbinanb 3. - Geht nicht, benn

was bie Löfung meint, fo mas gibt's nicht. Schabe um bie biele und fonft gute Arbeit.

Frau Selene M. — Des füßen On-fels Loden ftellten fich fteil "up En'n", und feine Mannesbruft jawoll vor Stoly, daß nit lautem Quall ein Rodfnobf abibrand als er Ihre anerfennenben Borte las; und er ichwang fich auf feinen Begafus (und bas ift ein anderer Rerl, als ber ge "Beggh" ber Ede!) und fang begeiftert:

Selen' ift flug unb weife, Fürmahr ein großes Licht Schmiert Sonig fanft und feife 11m's Mündchen - fpottet nicht! -Dem Ontel, beffen Beisheit Co felten wird erfannt, Den man in Reib und Bosheit Sat blobe icon genannt! Sie ift nicht, wie die Reiber, Die fpotten - höhnen gar ('S gibt ihrer viele - leiber), 28as fie faat, ift ftets mahr. Es lebe bie-fluge Belene! Jauchst tangend auf einem Beene Der Ontel, bas Genic, Und freut fich, wie noch nie!

Bep B. - Diesmal war's noch nichts wenn Du babei bleibft, wirft Du aber bald einen Breis erhalten. Dein Papa (ober bie Dama?) fcreibt eine fcone Sanbidrift. DR. Dt. - "Genug Ginfenber?" - Das

gibt's nicht. Je mehr, besto beffer, und nies mals genug! Frau Louise Dt. - Ra, es ift

noch nicht aller Tage Abend, und Freund Langbein ift ja auch noch ba. 3. 3. Rugida. - Bas foll bie Boft

farte, welche Sie 3hrem Schreiben beilegten? Fran Emilie 2. - Lefen Sie gefäl: ligft bie Antwort an Chas. Baumann. 3 oh. Spund. - Gang troden brau: den wir nicht ju merben, aber etwas magi gen werben wir uns icon muffen - "ber

Leute wegen". Gruß. Frau Louise M. — Ih wo, Bersehrte, das geht erst recht nicht. Da würde man uns schön auf den hals kommen. Uebrigens stehen ja für solche "Annäherungsversuche" die Anzeigespatten Allen ofer bei Mangeigespatten Allen of

fen, Die bagu Luft haben. Gruf. Werbinanb 2. -Magft Du bie Liige noch fo gut In bas Gewand ber Bahrheit Meiben -Der Dummfte ift nicht bumm genug,

Um beibe nicht gu untericheiben. Bobenftebt. Frau Regina 28. -Des Weisen und bes Thoren Unterichiebe Sind viel, und einer bies: Gin Thor er-

Ob gutem Rath, als ob Berrath man fcmiebe, Inbeff' ein Beifer ihn ju bergen nimmt. Confucius.

Th. C. G. - Gie hatten überhaupt wohl eine "Bertheibigung" gar nicht nothig ges habt - man nedte ja nur.

Reue Aufgaben wurden eingeschicht bon: A. F. Dinge; A. Moert, fen; C. C. Scharten; Frau Antonia Bialt; Abolph Susber; Frau Bertha Liebich, Chicago; Fran Silbe; Eran Louife Schnigfer; Fran Bertha Liebich, Dat Lawn, 3ll.; Fran E. Duebner; Arthur Beber; Clara Bauer; Fel. Clifrieba Beefe; Andrew Renichel, Dubuque, Ja.; Frau Marie Andermann; Sugo Peterfen; Frau &. Binger; George Rubiger; Jatob Rlein; Louisa Moris.

herman Reuten. — Ihnen ift ber Drudfehlerteufel-Breis jugefallen. Wollen Sie gefälligft vorsprechen aber Ihre Abreffe

F. R. So weers. - Die eingeschicken Aufgaben find hibfc und follen bulb benutz-werben.

Außerordentliche Bargains

Käufers gelegenheiten am Montag.

Ties für Manner. he Dreh Boms

Manner- Aragen. 4=Bly Leinenfragen f. Manner, reine Manre, 15c 28th., für

Strumpfmaaren. Rabtloje Strumbfe f. Damen, Mans ner unb Rinber, Baar... 20 Flannelette.

Der berühmte Drap be Sabob und Gelipfe neueften u. iconften Frühjahrsmuftern, in Sangen, werth 15c 81c

Tennis-Manell. Tennis Flanell, 7c Streifen Cheds und 320 per Db

outing-Manell. 11m 4.30 Rachm. -Fabrifrefter bon Out: ing Flanell, mth. bis 12c per 2b.,

Canton-Flaneff. Schwerer ungebleichter Deftud.

12-jou. Chelf Deltud, alle neuen Dufter, 3c per 2b., Beltud. Bon 8 bis 9 Borm .-5=4 Tafel=Deltuch, wünfchens werthen

61c Warb Damen - Aragen. Beftidte Umlegefragen für Damen, 15c Werthe,

für

Sommertag lang.

(Stigge aus bem fübafrifanifden Rriege bon Cophie

Glühend brennt die afritanische Son=

ne auf bie Felfenhügel herab. Das

Gras, bas an einzelnen Stellen barauf

wächft, ift braun gebrannt. Und fon=

tiirlichen Schutmehr ber Felfen Mache

halten — nun schon ben ganzen heißen

Unten am Fuße bes Bergfegels min=

bet fich ber blaue Flug. Drüben fteben

bie Feinbe. Ihre Ranonen bonnern

bon Zeit zu Zeit mit aller Macht gegen

Granatenregen benen nicht piel Scha-

ben au thun bermag, bie fich hinter ben

Raden und Schroffen berichangt ha=

brunten haben ichon manchen Ungrei=

Werne flimmert ber Connenbunft

beneinander. Der Alte breitschultrig,

be, und bon ber jungen Mannschaft-

Sie fprechen nicht viel gufammen.

Aber manchmal ftreift ein Blid bes

Mannes bie fchlante Junglingsgeftalt

- ein Blid, in bem eine fast frauen=

Ein neuer Angriff ber Englander ift

abgefchlagen. Die Sochländer gieben

fich gurud. Mit einem Geufger lehnt

ber Müngling bie schwere Flinte gegen

ben Relfen, nimmt ben breitranbigen

but ab und wischt fich ben Schweiß

Der Alte beobachtet ruhigen Blides

bie Bewegungen ber Feinbe, bas bc-

reits wiebergelabene Gewehr in ber

Sand, ob fich noch einmal Gelegenheit

biete, einen Treffer gu thun. Richts=

bestoweniger entgeht ihm bie augen-

bon ber Stirn. Er ift fehr bleich.

bafte Bartlichfeit und Gorge liegt.

Bater und Sohn.

Sinter einem Felfenborfbrung fte-

fänner, bie bort oben binter ber na=

Muslin:Berfauf.

4-4 gebleichter Lonsbale u. Fruit of the Loom gutes Uffortment von Russin, um 4 42c Rachm., Jarb... 1c Cebleichte Kissen=Ueber: 9:4 ungebl. Rochdale gige, 45×36, 3c Betttuchzeug, 10½c

Muslin-Gowns.

Muslin-Gowns für Damen, bon guter Qualität, mit Spigen u. Stiderei besetz, alle 39¢ gacons—f. 59¢, 49¢ und

fleider, hohl= gefäumt und Spigen besett, j. 49e. 250 ^{79е,} 59с

Ralife - Brappers für Damen, bunfel: 29c farbig, 60c Werth-für Tennis Flanell Rachtgewänder für Damen, niedlichen rofa und blauen Streifen, nieblichen rofa und blauen Streifen, 75c werth - für Bollene Fascinators, in ichwarz und farbig, ebenfo fanch wollene Squares - für 25¢

Rleider: Tutterstoffe.

Grober Cinkauf von feinen schwarzen Perca-lines, wie Moire : Seide "watered" — Werthe bis ju 30c, für 18c, 15c, 122c **8c** und. Ertra gute Qualitat BBaift Drilling, in 51c Saartud - fertig jum | Silefia - boppels gebrauch - 32c | feitig - Yarb - 7c Taffeta und Belour Rod-Futter, 36 Boll breit, Darb Crinolines für Zwischenfutter, 8c Berth; Pard 1c

Hausausstattungs-Waaren.

Ar. 8 echte Granite Zusammenlegb. Lunch Raffee: 23c Bor, ladirt. 8c 1] Quart ecte Granite Ladirte Roblen- 9c Mich ober 19c Staftene Fenerschausen mit 15c nen mit 15c Siebe Dedel Bügelei: Luart echte Granite fen, 3 Bügeleisen, Griff und Stand, hochsein nidelplattirt. 59c Bud-Sägen : hölzernem garantirte flählerne Quart ecte Granite Thee= 18c Cuart echte Granite Raffee: 20c fr. 8 editer Granite ! Theefeffel, mit run= Theefeffel, mit vun-bem ober ge-wölbtem Boben 29c Rnaben 39c

Sattun. Um 4 Rad. - Ber: tauf von öltos them Ralito, 23C "Waffer, Waffer!"

ber heraufaugiehen.

geln gur Bielfcheibe bient.

schmungelt hendrit.

nen fich buden."

übernimmt."

Senbrit begibt fich jum Romman=

auf halber Sohe überhängenden Fels-

in den Strom hinabzulaffen und wie-

Der Rommanbant nidt bebächtig.

Der Undere lacht turg auf. "Und

"Der wird bon oben bie Wand em=

porgezogen. Mit Silfe einer Wagen=

beichsel und Striden leicht gemacht

Die Leute werben babei nicht einmal

besonders gefährbet fein. Gie feben

"Wenn die Underen Dir helfen mol-

"Dante", fagt Benbrit furg und

Rur fein ältefter Sohn, ein ftattli=

gen. "Lag' mich 'runterflettern, Ba=

"Rein", unterbricht der Alte in ent-

ichiebenem Ton. "Du magft bas Auf-

winden beforgen, Bieter. Es ift recht,

baß ber Bater ben gefährlicheren Theil

einer für feine Jahre bewunderungs-

würdigen Gewandtheit fteigt Bendrit

bie Welswand hinab. Staunend feben

bie Engländer bas Beginnen bes füh=

nen Mannes. Ihren Mugen erfcheint

es geradezu wunderbar, wie er an der

fteilen Mauer nur Plat findet, Die Fü-

Be aufzusegen. Unfangs glauben fie,

es würden ihm noch andere gur Mus-

führung eines friegerifchen 3wedes

folgen, und ein Sagel bon Flintentu=

geln ergießt fich in feiner Richtung.

Aber bie Boeren find nicht faul in ber

Erwiderung, und ba bie englischen

Schüten fo gut wie gar feine Dedung

haben, so toftet diefer Augelwechfel ih

nen noch manchen Mann. Unentwegt

flimmt henbrit weiter. Der Schweiß

perlt ihm bon ber Stirn, feine Sanbe

bluten von ben scharfen Felszaden, fei=

ne Rleiber gerreißen. Geine traftftro=

genben, fehnigen Glieber fangen an gu

gittern bon ber furchtbaren Unfpan=

nung. Er achtet es nicht. Jest-enb:

lich! - hat er ben Vorfprung erreicht

- befestigt bas Geil, lagt ben Gimer

berab. Die Feinde hören ploglich auf

gu feuern. In athemlofer Spannung

verfolgen hunderte von Augen jede fei=

Und ruhig, als berrichte er bas Be-

fchaft am Biehbrunnen feiner Farm,

füllt er ben Gimer und gieht ihn bor=

fichtig wieber nach oben. Gein Sut

fällt ihm babei bom Saupte und rollt

in eine Felsfpalte binab. Er wenbet

nicht einmal ben Ropf barnach. Die

Sonne brennt auf feinen grauenSchei-

tel. Run beugt er fich por und hebt mit

flarter Sand ben Gimer über benRand

ber natürlichen Felfenbrüftung zu fich

in bie Sohe. Und bann fteht er einen

Augenblid regungslos und blidt mit

ben faltenscharfen, ungeblendeten

Mugen über bie Chene jenfeits bes

Fluffes, über bie Stellung bes Feindes

mit ihren auf ihn gerichteten Ranonen=

rohren hin bis in die blaue, im Con-

"Wenn er nur nicht gogern wollte!"

Augenscheinlich erbitterte Benbrids

Raltblütigfeit ben Feinb. Wieber flie-

gen bie Rugeln um ihn, als er mit fei-

ner Biirbe ber Felswand naht und fie

mit aller Sorgfalt an bem ingwischen

bon oben herabgelaffenen Geile befe-

Wieber eine Salbe ber Boeren . . .

und brüben fallen ein Ranonier und

zwei Sochländer. Dann wird es wie-

ber ftill. Der Gimer ichwebt langfam

Mit einem Freubenruf wirb feine

glüdliche Untunft oben begrüßt. Und

nun klimmt auch ber grauhaarige

Mann langfam empor. Mühfam, fehr

mühfam, aber ftetig, mit eiferner Ener=

gie zwingt er bie oft fast berfagenben

Blieber. Gin Fehltritt tann berhang=

nigvoll werben. In jebem Mugenblid

fann ihn bie töbtliche Rugel treffen.

Aber fein Fuß ftrauchelt nicht und fein

Jest hat er bas Biel faft erreicht.

Bieter und einer feiner Rameraben

ftreden ihm icon bie Urme entgegen,

um ihm bie lette Strede beraufauhel=

Die jungen, fraftigen Urme haben

bie feinen erfaßt. Man gieht ihn gur

Sohe hinauf. Er ift geborgen. Bon

allen Seiten brangen fich bie Lanbs-

leute herzu. Da ift auch ber Romman-

bant und ftredt bem Tapferen bie Sand

hin. henbrit macht einen Schritt auf

ibn qu. Gein Geficht ift bon ber Un=

ftrengung geröthet, Schweißtropfen

rinnen über bie Stirne. Aber ein

gleichmuthiges Lächeln fpielt um fei-

fen. Da fällt noch ein Schuß ...

3ft Senbrit getroffen? -

ftiat. Er icheint wie gefeit.

brummt Bieter oben zwischen ben

nenglaft flimmernbe Ferne.

Bahnen.

aufwärts.

Auge bleibt flar.

Und fo gefchieht es. Borfichtig, mit

ja, wenn die druben schießen, und ton:

len - ich will's nicht verbieten."

Togleich bereit finden laffen.

ter. Ich bin junger und -"

wie willft Du mit bem gefüllten Gimer

herauftommen?" fragte er bann.

per Parb Frints. Um 4 Rachin .- Ber= tauf bon Stanbarb Shirting Brints,

Sateen. 11m 4 Rad.-Shlicht ichmarger Sateen, bens rietta Appretur, per Pard

Mannelette. 11m 9 Borm.-363öll. egtra ichwererFlannel= Qualität, 3½C

Gingham. Um 4 Radm .- Gber: ette Claffic Rleiber: Gingham, eine hubiche Auswahl bon

Percale. 11m 4.30 Rachm. -Simpfon's berühmte Branbenberger Ber: Längen, bie 3100 12hc Qualitat. cales in

gattun. Um 4 Radm.-Simp fon's echt= fcmarger 11c

Singham. 32= und 36jöll. Rurfe Stripe Rleiber Bing: ham, bom Stud unb in Langen, bie Darb

Refter. 3m Bajement - ifa: brifanten Refter Stiide bon Baidftaf: Lawns, Dimities, Duslin : Futterftoffe und ichmarges Atlas, welche babon werth bis ju 10c d. Od.—3u.. 1C

"Es find nur noch wenige Stunden

wie ein Geufger von Baul's Lippen. Gein Bater zieht bie buschigen nengebräunt find auch die Gefichter ber oleiben sollen!

bie Felsmauern los, aber bie Natur hat fo gut gebaut, bag auch ein wahrer Sa. feine Großmutter, Die mit ber Art ben. Mehrmals haben die Sochländer in ihren bunten Plaibs und Mügen ben Berfuch gemacht, über ben Fluß gu bringen. Boblgegielte Schuffe aus ben Büchfen ber Befatung bes "Rop= jes" haben fie immer wieber gurudge= Die gligernben Wellen fer, ber eben noch in Rampfesluft er= alubt, in ihrem ftillen, fühlen Bette Rube finben laffen-, tiefe, ungeftorte Rube. Faft woltenlos blaut ber Sim= mel auf bie Welt herab, und über ber ben ein alter und ein junger Boer ne= fraftboll, ungebeugt, trop ber grauen Saare. Der Jüngere faft noch ein Rnas es find ihrer etwa gehn ober gwölf bon fechszehn bis achtzehn Sahren bei bem Trupp - entichieben ber fcmachtiafte. Dennoch ift eine gewiffe Mehnlichteit amifchen ben beiben unberfennbar. Gie liegt hauptfächlich im Ausbrud ber großen, blauen Mugen. Es find ja auch

> fort. Gin Freund, ber einige Schritte hatte, rief bem Jungling etwas gu, und biefer geht, ba er nicht berfteht,

bem er fich gleichmuthig bie Pfeife an=

Blut riefelt über bie erbfarbenen Jopfahle Bläffe Genbrit's Büge. Er wantt. Bieter fängt ihn in feinen Armen auf. Auf feinen Armen traat Benbrit Dan reißt ihm ben Rod auf ... ba Paul nach ber anberen Geite bes Bilfidert Blut aus einer Bunbe in ber

gels, wo man bereits zwei Bermunbete Bruft ... gebettet hat, und bereitet ihm auf bur-Es ift endlich Abend geworben. 3m Weften ift eine buntle Wolfenwand rem Gras ein möglichft bequemes Laaufgeftiegen und manchmal judt am ger. Man legt bem jungen Mann Sorizonte ein blaulicher Schein auf ... einen Nothverband an. Leife ächzend öffnet er bie großen, blauen Augen. Wetterleuchten! Ueber ben Felfenhü: geln aber glängen bie Sterne mit mil= "Ja, mein Junge. Sollft gleich welbem Licht. Lagerfeuer flammen hüben

Mit bem Gintritt ber Duntelheit banten ber Abtheilung. Derfelbe fon find Berftartungen eingetroffen und ihm erlauben, für ben Bermunbeten haben Proviant, Baffer, Munition Waffer zu holen. Der Felfentegel, auf und Postfachen mitgebracht. Gin jun= ger, beutscher Arat begleitete fie, ber bem sich das Säuflein Boeren ber= schangt hat, tritt an einer Stelle bis nun beschäftigt ift, die Bermundeten gu bicht an bas Flugbett beran. Es scheint

hendrif ausführbar, bon einem etwa Benbrit hat feit Stunden regungs: los gelegen und fein Beichen bes Bewußtseins von fich gegeben. Als ber Urzt zu ihm tritt, öffnet er bie Augen. porfprung ein Seil mit einem Eimer "Gib Dir feine Mühe mehr mit mir, Dottor", fagt er mit ichwacher Stim= Ja, das ift möglich. Aber um bis zu me. "Das nütt boch nichts. Mein Junge-?"

bem Borfprung zu gelangen, muß man eine fteile Wand hinunterflettern, an "Den haben wir ichon beforgt. Er wird morgen früh in's Lagareth nach, ber man bem Feuer ber feindlichen Ru= R. . . gebracht, wo wir ihn hoffentlich "Schießen und treffen ift zweierlei", in einigen Wochen gefund pflegen wer= ben."

Ein glüdliches Lächeln fliegt über bie Büge bes Sterbenben. "Johanna!" flüfterte er. Und bann wieber furg und rauh: "Lag mich boch in Ruh', Dottor . . . in Frieden fterben . . . "

Bieter wechfelt einen beforgten Blid mit bem Urgt. Der nicht fehr ernft und tritt gurud. Gein Wiffen ift machtlos. "Bieter, bift Du ba? Gag', haben mir gefiegt?"

"Der Feind ift von allen Ropjes gu rudgeschlagen." "Gott ift mit uns", fagt ber Alte in

geht, einige Belfer gu werben, bie fich ftarferem und guberfichtlichem Ton. Und die Umftebenben niden ernft. "Bater", beginnt Bieter nach einer der Dreifiger, macht ihm Borftellun= Weile, "ich habe Nachricht von zu Saufe. Mein Beib hat mir am fünf=

gehnten Zwillingsföhne geboren." "Gott ift mit uns," wiederholte Senbrit. "Bwei junge Rampfer für einen alten ... Unfere Bater hofften auf Dich, und ba fie hofften, halfft Du ih= nen ... Der herr wird feinem Bolte

Araft geben ... Der Reft verliert fich in unverftand=

lichem Murmeln. Da tont auf einmal burch bie Stille ber Nacht ber ferne Gefang von Mäns nerftimmen herüber bom nachften Ropje. Und nun trägt ber nachtwind auch aus anberer Richtung - bon einem weiter entfernten Felfenhügel biefelben Tone herzu. Die Manner entblößten ernft bie Saupter. Bieter fniet neben bem Lager feines fterben= ben Baters nieber. Much aus feiner Bruft ringt fich ber Gefang, und bie Stimmen ber Unberen fallen fraftig

Run faltet bie Sanbe, Dag gnabig fich wenbe Uns Mannern bas Schlachtenloos! Und ob wir fiegen, Und ob wir erliegen: Bertraut! Die Saat geht auf Und wacht ju Sauf'. In Gott war fie gebaut.

Mus dem duntelften Paris

(Bon Rarl Eugen Schmibt.)

in ber Tafche.

und geschilbert murbe. Es gab in biefer Berberge teine Betten, fonbern bie

armen Teufel, bie hier Obbach fuchten,

Tifc legten, wobei bie verschräntten Arme als Ropftiffen bienten. Für bas Rachtquartier brauchte man nichts gu gahlen, fonbern man erwarb fich bas Unrecht auf einen solchen Schlafplat, inbem man am Schänttisch irgend etwas trant: Roftenpuntt zwei Cous (2 Cents). Seit bas Chateau Rouge nicht mehr existirt, find andere berartige Lotale entstanden, und man muß eine folche Berberge gur Winterszeit besucht haben, um ju miffen, wie groß in Paris Armuth und Glend find.

Für heute begnügen wir uns mit bem Besuche bes Bere Lunette, beffen Aneipe neulich ber Schauplat bes oben ermahnten Ueberfalles mar. Das Quartier Maubert ftogt bicht an bas Quartier Latin, und hat feinen Ramen bon einem Deutschen, ber einft an ber Parifer Universität lehrte, und in ber gangen Belt als großer Begenmeifter befannt mar. Denn Maubert ift aus ber Zusammenziehung von Maître Albert entstanden, und Maître Albert ift fein Anderer, als Albertus Magnus, ber im Unfang des breigehnten Jahr= hunberts als Professor an ber Garbonne thatig war, und hier in ber Nage wohnte. In einer ber engften und ichmierigften Gaffen biefes Biertels. ber Rue bes Unglais, worin früher bie englischen Studenten wohnten, ift bor einer fnallroth angestrichenen Saus= mand, deren Genfter mit ftarten Gifen= gittern bermahrt find, eine riefige Solg= brille als Wahrzeichen angebracht. Dies ift die Aneipe bes Bere Lunette. beren Gründer fich badurch ausgezeich= net haben foll, daß er eine große Sorn= brille trug und badurch Unlaß zu bem Spignamen gab, ben bas Lotal heute noch führt.

Der urfprüngliche Bere Lunette hat sich schon bor fünfzig Jahren als rei= cher Mann bon ben Geschäften gurud= gezogen, und feither hat bie Rneipe wohl ein halbes Dugend Mal ben Be= figer gewechselt. Denn gerabe in biefen chmutigen Söhlen, wo jedes Lafter und jebe Schande geduldet wird, verdienen Die Wirthe außerordentlich viel Gelb, und wer ein foldes Lotal gehn Jahre lang ausgebeutet hat, tann hinfort von feinen Binfen leben. Die Rneipe be= fteht aus einem schmalen und tiefen Raume, ber burch eine 3mifchenmauer in zwei burch eine Thur berbunbene Rimmer getrennt ift. 3m borberen Rimmer ift ber Schänftisch, und es ftehen ba mehrere Tifche, Bante unb Stuhle. Die Bande find mit Bilb= niffen berühmter Barifer geschmudt, worunter uns die Schriftsteller Gugene Sue, Bictor Sugo, Beranger und Bola, ber Journalift Benry Rochefort, ber Maffenmörder Troppmann, ber Un= archift Ravachol, ber Scharfrichter Deibler und andere mehr ober weniger nach Gefängniß ober ber Guillotine schmedenbe Leute auffallen.

Der hintere, fleinere Raum wirb scherzhaft "Senat" genannt: hier sigen Die Honoratioren, zerlumpte und be= truntene Männer und Frauen mit blei= chen Gesichtern und annischem Blid. arme Trummer, bie langft Schiffbruch gelitten haben, und bei beren Unblid wir nicht miffen, welches Gefühl bei uns ftarter ift: bas Mitleib ober ber Gtel. Diese traurigen Geschöpfe, beren Be= fichter bon allen Leiden und Entbehrungen, aber auch bon allen Laftern und Berbrechen ergablen, perbreiten eine bumpfe, erbrudenbe Atmofphare, unb wir muffen uns Gewalt anthun, um nicht fofort wieber bas Freie zu fuchen. Wir fegen uns nach einigem Bogern an einen freien Tifch, bestellen einen Rog= nat und muftern bie Unmefenben, Die fich nur gum Theil um uns fummern. In ber Ede fist ein ichmubiger Greis und fpielt auf einer jammerboll quiet= fchenben Biebharmonita, und einige ber Unwefenden fummen die Melobie mit. Es ift entfeglich fcwill und ftidig in biefem Raume, ber "Roanat" ichmedt wie berdunnte Schwefelfaure, und all' bas unfägliche Glend, bas uns umgibt. fchnürt uns bie Bruft ein und brüdt uns zu Boben. Um an biefem Orte ichergen und lachen zu fonnen, muß man fein Berg haben ober man muß felber gu ben Ungludlichen gehören, bie bei bem Bere Lunette bertehren. Gine halb betruntene Frau hat gefeben, baß uns bas Getrant nicht fcmedt, unb tommt mit widerlichem Lächeln an un= feren Tifch, um uns bittend angufeben. Dhne ein Bort reichen wir unfere faum berührten Glafer hin, die Mermfte fcut= tet fie gierig hinunter, und wir ber= laffen beflommen die Rneipe bes Bere

Gine romifde Billa bei Bercula. num.

Mus Rom wird gefchrieben: Rein Bunder, daß bie Grundbefiger im Beichbilbe ber alten campanifchen Städte nach ben werthvollen und bebeutenden Funden ber Beit fich angereigt fühlen, nach antiten Bobenfchagen au fuchen. Die Schwefterftabt Bom= bejis, bas anscheinend noch bornehmere und glangenbere herculanum, ebenfalls bon Datern gegründet, fpater bon Etrustern und Samniten bewohnt, feit 89 römisches Municipium, hat Jahre 79 n. Chr. genau basfelbe Schicfal erlitten wie Pompeji. Die Runbe, baf bie alte Stadt an ber Rufte bes Reapeler Golfes amifchen ben heutigen Orten Portici und Torre bel Grecco begraben liege, bat fich nie nend einer Billa, jum Borfchein gegang verloren; manche antite Refte ra= gen noch heute bort aus bem Boben; Inschriften find wieberholt an Ort und Stelle entbedt worben. In weitem Umfreife um bie eigentliche Stabt müffen Bauern= und Lanbhaufer gele= gen haben, bie mahricheinlich, gerabe wie heute, den ganzen Rüftenstrich be= bedten und fich weit am fruchtbaren unteren Abhange bes Besubs hinauf= jogen. Schon bamals gab es zahlreiche, burch die vorzeitlichen Lavaströme bes Bultans gebilbete Sügel, bie burch luftige, gefunde Lage und herrliche Fernblide ju Rieberlaffungen eins luben. Auf einem folden, bon romanen? Bas, Rommanbant?" foliefen, indem sie auf der harten tischen Schluchten eingefaßten, von In diesem Augenblid überzieht eine Holzbant faßen und den Ropf auf ben Balb und Beingelanden umgebenen

Schluß-Räumungs-Verkauf in dem Großen Laden.

Unser Rechnungsjahr endigt am nächsten Samstag, dann nehmen wir Inventur auf. Dorher möchten wir alle Rester und Ueberbleibsel von Waaren der letten Saison absetzen — Alles, was nicht mit aufgeschrieben werden sollte. Um dies zu ermöglichen, haben wir die Preise so gestellt, daß sie weder die Kosten noch den Werth der Waaren decken, dadurch unseren Kunden eine Belegenheit bietend, sich Bargains zu sichern, wie sie nur selten offerirt werden.



Schluß-Verkauf von Bettzeng und Blankets.

Die morgigen fpeziellen Breife werben fehr intereffanter Lefeftoff fein für fparfame Sausfrauen. Niemand, ber Bettzeug gebraucht, follte biefe Gelegenheit unbenunt borüber gehen laffen.

Und 10:4, alle Farben, werth 79c, per Baar fiir.... ..48 Blantets-10:4, fcmere Bolle, ges 1.98 Blantets-10:4 und 11:4, filbergraue 2.49 Blantets-10:4 gangwoll. und 11:4 feine Cult-fornia, werth \$5.25 -Baar 3.75

Riffen-Ueberzüge, fein boblgefdumt, gut .10 finifold, werth 15c. .10 Bettilicher, 72×90, volle Gröbe, gutes .34 Robffissen-unsere 6-Bib. "Rone Such", Dud u. Grau, Daunensebern gemischt, befter neuer Goblin Lid Ueberzug, werth \$2.25, Bettbeden, 11:4, ichmer gehafelt, .65 omforters, bolle Grobe, Ching übergogen -füllt mit weißer Batte, .89

Räumungs-Verkauf von handschuhen und Millens.

Unter normalen Umftanden wurden Sanbiduhe ju biefen Preifen bon ichlechter Quas litat fein. Aber bei ben Raumungs-Bertaufen im Großen Laben wird weber auf Roftenpreis noch Werth gesehen, beshalb biefe phanomenalen Preise:

Glace : hanbicouhe fur Damen - Baffenb fur bie Strafe und Gefellicaften-eine leicht ger: -49 Stragen: und Rutifcir-Sanbicube für Manner-bon echtem Cape-Leber gemacht, Brig Seam .75 Gangwollene boppelte Mittens für Manner - nur in ichwarg, febr bauerhaft und warm, 25

Räumung von Strumpfwaaren und gestricktem Unterzeug.

Die Baaren, Die jeder begehrt, ju Preisen, Die für Alle erschwinglich. Ungewöhnlich gute Auswahl hier morgen ju Raumungs=Preifen.

Bei der Durchsicht unseres Muslin-Unterzeuges für Damen haben wir ungefähr 25 Dugend hochseines Unterzeug berausgesucht. Darunter und hocheines Unterzeug berausgesucht. Darunter und hoben - alle Größen. find ca. 15 Mufter vertreten, lauter fleine Bartien und nicht alle Größen vorrathig - frühere Breife bis ju \$1.25......

Sold' eine Gelegenheit in Groceries,

wie biefe, fommt nicht jeden Tag bor, und fluge und fparfame Raufer follten fic

bieje niedrigen Preife für morgen fofort gu Ruge machen. ich xxxx Patent.) .49 Auch Good Co.'s Beft Maaren—10.Kdb.

33 Ugaren in Büchfen—
Santos Kaffee — eine Sorte, die is gut ift wie Kaffee, bec andrersvon 3. 25c vertaut 1.00

Megican Java Kaffee, ober unfer populärer Wocha u. Java Kaffee, ober unferstool, 25c vertauf 2.00

Megican Java Kaffee, ober unfer populärer Wocha u. Java Kaffee, der unfer Populärer Wocha u. Java Kaffee der Unfer Woch

Mashburn's Gold Mebal Ceresota Fanch Patent Co. 243: Ad. Gemischer Tee u. unsere vollst. Ausw. von 38c Thee, 1.00 borrte Apritofen, Bfb. 12c; 4 Bfb.

later Moda u. Java Kajtee, Vinu Coonen, Dent Dent iche melirte Seife, affort, 1 00; Büchie......9 Mandheling Java und Arabian Mocha Kaffee — prachtvoll für ben Kenner—Afb. 1.00 größe Flaiche. 355 Oker liften, St. 10 Rondensirte MildAnglo-Swiß Co.'s Tip Top,
Berrodens ChallengeThickie.

The Carlot Birliche, Bartlett
Birnen ober Aprilosen, Sin:
Thickie.

Thi

Eine gründliche Aufräumung von Weinen und Likören.

Allfopp's Dib English Ale in balben Bintflafden. Auf Fla- foen gefult in Burton on Tunb. .88 Pomore icottifcher Bhisten, febr fein und alt per Flafce 1.00 Grape Brandy, 7 Jabre alt, febr feine Qualitat. Auf Flaiden ber gefüllt und gatantirt bom Des Rint .43 Sherry, bon ber Eisen Bines bard Co. per Flasche .35
O. F. C. Whisth, 8 Jahre alt, in Originalberpadung... ber Flasche .83 Ritro, ein Stimmulant, aus Grape Fruit gemacht ... per Flafche .62 alt. pepper Bourbon, 63ahre gen 2.33 Ferner 20 0 o Rabatt- Bir haben ein großes Lager bon hochfeinen importirten Abein-bon 20 Prozent von unferen regularen Breifen, wie fie in ber Beinlifte angegeben find.

Butterick-Mufter und Mode-Beitschriften.



Sügel liegt beute ein 1604 erbautes | ben abfallenden Sügel bon etwa 800 CamalbulenferRlofter. In feiner Rahe find neuerbings auf bem Grundftude eines Signor Feberigo Capone bie Refte eines antiten Gebäudes, anschei= fommen. Die Gemächer find wie in Pompeji, reich ausgemalt, mit fcmargen, rothen, gelben Bandfelbern, gier= lichen farbigen Studgefimfen, nachge= ahmter Architettur und Marmorbe= fleibung. Man fand Bruchftude bon Marmor= und Bronzefiguren, Ampho= ren, Glasscherben u. a. Das Unter= richtsministerium, bas gegenwärtig in Ausgrabungen nicht borfichtig unb argwöhnisch genug vorgehen zu können glaubt, hat die Fortsetzung der Nach= forschungen unterfagt. Ronnte boch möglicherweise ein neuer Gilberican wie ber von Bosco Reale entbedt unb heimlich außer Lanbes geschafft wer-

Geviertmeter Oberfläche. Ihre Freileaung burfte nicht fcmer fein, ba bie fie bedeckende Aschenschicht taum vier Me= ter ftart ift. - Gefräntt. - Frau Rechtsanwalt

(au ihrem Gatten, ber fie fcbilt, weil fein Rab noch nicht gur Reparatur gefandt wurde, wie er Tags vorher bes fohlen hatte): "Muß Du mich benn immer schelten und - und Du haft boch fonft für jeben Spigbuben einen Milberungsgrund." - Merthichatung. - "Nun, gna's

Fraulein, wie mar gestriger jour fixe besucht?" - "Dante, gang gut, herr Leutnant - nur wenig Damen ba. herr Leutnant follten boch auch mal tommen!" — "Aeh, verfiehe, Gnädigfte, foll - ab - quafi Lodvogel fpielen!"

- Malitios. - Oberforfter: "Dem Schulge hab' ich aber neulich bie Babrben! Der Ort ift äußerst maserifc. Die beit gesagt!" — "Rönnen Sie ja gar Billa ftand auf einem mit steilen Wän- nicht!"

deinliche Abspannung feines Cohnes Denen ba unten ift heißer, als uns, Paul", fagte er. Bauls trodene Lippen bemühen fich lächeln. Das mohl, Bater. Aber fie haben bas Baffer fo nah, mahzend wir hier oben burften muffen."

"Sie wollen ihre folechte Munition

Bisher waren bie meiften Gefchoffe

bis gum Abend. Dann fonnen wir uns im Schut ber Duntelheit genug Waffer holen. "Lange Stunden noch!" ringt es fich

wollt, Bater. Und fie auch nicht. Sie mar' felber gern mit ihren fieben Jun= gens in's Felb gezogen,-wie einft bie Urgroßmutter — wenn sie nicht trank

peln fpielt um feine fcmalen Lippen.

brit! Bring' ihn mir gefund heim!" Und er hatte geantwortet: "Go ber herr will!" ... Gben tritt Baul bon feinem Bater bon ben Beiben entfernt feinen Blat

Ton burch bie Luft. "Wieber eins bon ben Dingern, bie nicht frepiren", bemertt ein Mann, in=

los fein", fchergt ein Unberer. "Drum berfciegen fie fie."

an ben Felfen abgeprallt, und bie in bas Lager berabfielen, explobirten nicht. Diefes aber fentt fich im Bogen. Sanb und Steinsplitter fliegen. Unb bann fieht Genbrit feinen Jungften neben feinem Freunde am Boben liegen.

Brauen zusammen. "Ich sagt' es ja gleich: Du hättest bei Deiner Mutter

"Das hätteft Du im Ernft nicht ge= Der Alte nidt, und ein ftolges Qa=

in ber Sand bas Leben ihres Gatten geschütt hatte ... Un feiner Seite hat= te fie mitfampfend auf ber Wagenburg geftanben, als bie Rrieger Mofeletat= fes fie umringten und fich bemühten, bie um bie Raber geschichteten, borni= gen Mimofenstämme gu entfernen. Da-als eines riefigen Raffern Speer bie Bruft ihres Mannes bebrobte hatte ihre Baffe ben Angreifer niebergeftredt . . . Benbrit mußte: feine 30hanna hatte es nicht anbers gemacht. Rur, bag fie feit Paul's Geburt, bes Sungften bon gehn, immer frantelte. Bielleicht mar ihr "ber Rleine" barum fo befonders an's Berg gewachfen. Vielleicht war er barum ein wenig bergartelt worden-ju fehr, wie ber Ba= ter jest oft meinte. Wo es irgend ein gefährliches ober anftrengenberes Un= ternehmen galt, hatte man ihn aufBit= ten ber Mutter babeim gelaffen. Gie, bie ihren Mann und bie anderen Gohne ftete furchtlos binausziehen fab. angftigte fich immer, bag Paul etwas auftofen tonne. Nun aber hatte fie tein Wort gesagt, als auch er für Bater= land und Freiheit zu tampfen begehrte. Rur beim Abschied hatte fie ihrem Gat= ten mit befonders innigem Blid juge= flüftert: "but' mir ben Paul, Ben=

näher heran. Im felben Augenblid schwirrt ein fonberbarer, pfeifenber

nen Munb. "Reiner Bufall, wenn bie 'mal treffen? Was, Rommanbant?"

Die Parifer Zeitungen haben neuer= bings wieber einmal bon bem Bere Lunette und feiner Rneipe berichtet, und alte Barifer, bie nicht allquoft in bas entlegene Quartier Maubert tom= men, erfuhren fo gu ihrem Erstaunen, bag biefes Rendezvous allen möglichen lichtscheuen Gefinbels überhaupt noch eriftirt. Bor fünf ober fechs Jahren burchforschte ich alle bie geheimen Winfel bes bunflen Paris, und fam fo auch gum Bere Lunette, aber feit ber Beit ift man ben engen und ichmutigen Bag= chen bes Quartier Maubert zu Leibe gegangen, man hat gange Sauferreihen niebergeriffen und neue breite Strafen burchgebrochen, und babei mußten bie meiften in ber Barifer Berbrecher= chronif beriihmten Lotale perichminben. Das Quartier Maubert mar feiner Beit bas anerkannte Beim ber auf ber aller= tiefften Stufe angelangten Buhalter, Dirnen und Berbrecher, und als ich meine Forschungsreifen burch biefe un= heimlichen Löcher machte, trug ich ftets einen gelabenen Revolver fcugbereit

Dag bas trog ber neuen Stragen auch heute noch nöthig ift, beweift eben ber Fall, ber biefer Tage in ben Blattern ergablt murbe: Gin neugieriger Mann, ber biefe bofe Gegend fennen lernen wollte, besuchte bie Rneipe bes Père Lunette, und beging bie Unvorfichtigfeit, beim Begahlen ein gut ge= fpidtes Portemonnaie feben gu laffen. Rmei Bafte berliegen barauf bas Lotal, marteten in ber buntlen Gaffe, bis ber Mann heraustam, überfielen ihn, nahmen ihm fein Gelb ab und lie= Ben ihn für tobt auf bem Bflafter lie= gen. Das zeigt, bag beim Bere Qu= nette heute noch bie nämliche Rund= schaft verkehrt, wie zur Zeit meines Befuches, obgleich fich inzwischen bie Umgegend fehr geanbert hat. Bor allen Dingen ift jest bas fogenannte "Rothe Schlog" verschwunden, bereinft bie berühmtefte Spigbubenherberge bon Paris, nachbem es weit früher gang anberen 3weden gebient hatte, benn bor brei= und vierhundert Jahren war bas Quartier Maubert bas feinste Biertel ber frangöfischen Sauptftabt, und hier wohnten reiche Sofleute und Bantiers. Gang in ber Rabe fteht jest noch bas ebemalige Saus bes Ministers Colbert. und bas fogen. Chateau Rouge batte einft ber iconen Gabrielle b'Eftrees. ber Geliebten bes Ronigs Beinrich IV., als Wohnung gebient. Später wurbe es bann gur Spigbubenherberge, bie von Eugene Gue und anberen Rennern ber Gebeimniffe pon Baris besucht

Gine Berlobung mit Sinderniffen.

(Robellette bon Mibert BBeibe.)

"Alfo Kavallerie-Offizier find Sie und ein Graf bazu?! So! So! Graf bon Sobenau!" fagte ber alte Berr und ließ feinen prüfenden Blid über bie gange Geftalt bes bor ihm fteben= ben jungen Mannes in Libree gleiten. Diefer fampfte eine heftige Untwort nieder und fagte in achtungsbollem Tone: "Mr. Grah, ich ware auch, fo lange ich in Ihren Dienften ftand, für Gie immer ber Ruticher Georg ge= blieben und hatte meiner Serfunft und meiner früheren Stellung niemals mit einer Gilbe Erwähnung gethan, wenn ich nicht burch Ihre Frau Ge= mablin gezwungen worben mare. meine perfonlichen Verhaltniffe fogufagen in Gelbstbertheibigung flar gu

"Sagen Sie lieber," unterbrach ihn ber alte Berr, "wenn Mrs. Gran nicht bahinter getommen ware, bag Sie mit unferer Tochter Fannie ein Liebesber= hältnif angeknüpft und burch Breis= gabe Ihrer Antecebentien ben Born ber hintergangenen Eltern leichter zu be= fänftigen geglaubt hätten. Sie mahn= ten, was wir bei bem Rutscher als berbammungswürdiges Berbrechen, würden wir beim armen Grafen für eine, amar für uns fehr verbriegliche, aber immerhin verzeihliche Ruhnheit halten. Der Graf hat felbft im Rutscherbode seinen guten Geschmad nicht berleugnen können. Go werben bie Meiften benten, meine Frau auch. Ich perfonlich bin bagegen gang anberer Meinung. Ich bente, jeder junge Mann, ob Graf, ob Rutscher, hat bas natürliche - und bas ift bas Oberfte von allen — Recht, sich in ein junges ober - meinetwegen auch altes -Weibsbild zu verlieben, gang gleich, ob fie Rühe meltt oder Vorlefungen über Plato hält. Soviel ich als Bater meine Unnie beurtheilen tann, mare es für einen jungen Mann gerabezu ein Runftstüd, sich nicht in fie ju ber= lieben, und bag Unnie für Ihre mannliche Schönheit fofort geschwärmt hat, unterliegt keinem Zweifel."

Der junge Mann hatte bie heftig= ften Bornesausbrüche feines bisheri= gen Brobherrn erwartet. Er war bas her wie aus ben Wolfen gefallen, baf ber alte Berr fein Liebesverhaltnif gu ber Tochter bes haufes gang na= türlich fand. Diese gang unerwartete Gefinnung flößte ihm fofort wieber Muth ein, feine alte Solbatentedheit fehrte gurud und er rief freude= ftrahlend: "Mr. Gran, Gie haben alfo nichts bagegen, wenn ich Miß Unnie

"Beirathen! Beirathen?" wiederhol= Allerbeften! Aber gum Berheirathen gehören mehr. Die Eltern, bie Ber= wandten, die Freunde, ja bie gange "Gefellschaft" haben ba ein Recht, mehr ober weniger mitzureben. 2113 Bater und gunächft Betheiligter in biefem Falle ertläre ich Ihnen nun, baß ich Ihnen meine Ginwilligung ber= fage. Db Gie nun als ber Ruticher Georg ober ber Graf bon Sobenau gu mir fommen, niemals werbe ich Ihnen mein Jawort zu ber Che mit meiner Tochter geben! Gie haben einen Fehler, einen großen Tehler, ben größten fogar, ben mein zufünftiger Tochtermann überhaupt befigen tann."

"Und welchen?" fragte Georg. "Gie find arm, anscheinenb fehr arm. ba Sie gezwungen waren, als hochge= borener Graf mir, bem "Blebejer", bie Pferbe gu pugen! Gott und Gie allein miffen, wie fchwer Ihnen biefes gefallen ift und was Sie burch ben Umschwung in Ihren Berhaltniffen gu leiben haben! Aber Gie find ein Mann. Gie haben ben Muth, bem Unglude bie Stirn zu bieten, bie Rraft, jedes Ungemach zu ertragen, bie Ausbauer, fich im Laufe ber Jahre, wenn auch nicht gerabe ju Ihrer ehemaligen, fo boch immerhin geachteten, Stellung wieber empor qu fchwingen. Unbers aber fteht es mit meiner Tochter. Das ift ein Treibhauspflängen, berhätschelt und permeichelt burch all 'ben Lugus, mit bem übergartliche Mütter ber "guten" Gefellicaft ben Arbeitsbrang und bie Schaffensfreudigfeit ihrer Töchter icon in frühefter Jugend erftiden, wurbe fie fur ben Mann, ber ben Rampf mit bem Leben aufnehmen will, und muß, nur eine brudenbe Feffel fein. Die Treibhauspflanze gebeiht nicht im Freien. Im Rampf mit Roth und Sorge murbe bies bermohnte Rind gu Grunde gehen und Gie mit fich gieben, Gie, lieber Georg, ber= geiben Gie, "Berr Graf" tommt mir boch gar zu fremb und zu falt bor haben erfahren, wie bitter bas Brot ber Armuth fcmedt, tonnen Gie es mir perbenten, wenn ich meinem Rinbe biefelbe traurige Erfahrung erfparen möchte?... "Aber Sie find boch reich, Mr. Grah", rief Georg. "Ich bin reich", erwiberte Gran, "fehr reich fogar in ber Meinung ber Welt. Das Unglud ift nur, bag ich nicht felbft biefer Meinung fein tann, benn tein Biegel auf biefem Dach ift mein Gigenthum mehr. Durch fehlgefchlagene Spetulationen und anbere Ungludsfälle bin ich vollständig ruinirt, ein armer Mann. Mit Aufbietung aller | fiziren, aber ich wußte, daß er im Falle meiner Rrafte und bem qualenden meiner Beigerung auf jeden Bermo-Bemußtfein, eine falde Rolle fpielen | gensanfpruch verzichten wurde und aussehung meines Auftraggebers ent-

zu muffen, halte ich ben Glanz meines bennoch fträubte ich mich vor bem Ge- | fprang, fo halte ich mich berechtigt, von | blatt, die in ber Stube zwischen ben Haufes fünftlich aufrecht. 3ch begebe ein Unrecht, aber ich begehe dieses Un= recht aus Liebe ju meinem Rinde, bem jebe Aussit abgeschnitten mare, eine reiche Partie zu machen, wie es ihre Schwestern bor ihr gethan haben, wür= be ich die Maste bes Millionars fallen

Db mir mein Blan gelingen wirb? Wenn ja, so ziehe ich mich sofort nach ihrer hochzeit auf ein ftilles Blatchen, bas ich mir in guten Tagen gefichert habe, zurud und berberge mich bor ber - nach uns die Sintfluth!

Jest, lieber George, werben Gie berfteben, warum ich niemals Gie als Schwiegersohn willtommen beifen tann, trogdem ich Sie perfonlich höher achte, als all' bie Laffen, die bas ber= fehr ich Sie schähe, mag Ihnen ber Umftand beweisen, bag ich Ihnen über meine finangielle Lage reinen Wein eingeschentt, bie ich bisber meinen beften Freunden gegenüber berbeimlicht habe. Bewahren Sie bas Beheimniß und nun gehen Gie mit Gott!" reichte bem jungen Manne bie hand und biefer ging, ohne ein Wort gu sprechen nach einer tiefen Berbeugung gum Rimmer hinaus.

Gran, ber jebenfalls einen leiben= schaftlichen Ausbruch ober etwas Aehn= liches erwartet hatte, sah ihm kopf= schüttelnb nach. Dann aber klingelte er bem Diener und ließ Mrs. Gran gu sich bitten. Und während nun biefe würdige Dame gebankenvoll zu bem Arbeitszimmer ihres Gemahles bin= aufftieg, fturmte ber Er=Ruticher, Er= Graf und nach bes alten Meinung Er= Liebhaber nach bem "blauen" Barlor. in dem Jemand auf ihn wartete. Die= fen Jemand feben, fein bereits gur Reise fig und fertig gepacttes Satchel Boben fallen laffen und biefem Je= mand um ben Sals fliegen, mar bas Wert eines Augenblicks.

"Biftoria!" rief er, "ber Sieg ift unfer! Mein, mein, wirft Du herziges, füßes Rind!" Sie wollte ihn fragen, woher biefer plogliche Jubelausbruch; aber er berfchloß ihren Mund mit bei= gen Ruffen und raunte ihr gu: "For= fche nicht, bertraue, fei morgen auf bem bewußten Plate um 11 Uhr." Dann ergriff er sein Satchel und war berschwunden. Als Mrs. Grap bas Bimmer ihres Mannes betrat, fab fie benfelben in tiefem Nachbenken bas Bimmer auf= und abichreiten. "Run?" fragte fie und fah ihn gespannt an. Unbefümmert um biefe Frage feste Gray feinen Spaziergang fort. Enb= lich blieb er bor ihr ftehen. "Nun", machte er ihr nach, "nun, was bentst Du, hab' ich gemacht?" Sie sah ihn erftaunt an und schwieg. "Gine Dumm= te ber Alte. "Das ift ja gang etwas | beit, eine große Dummheit", fagte er. Anderes! Bum Berlieben braucht's | "Bag gut auf und ftore nicht immer bie find bollständig genug | burch unnöthiges 3mifchenreben." "Als ich Dich heirathete, was war

ich?... Rutscher bei Aftor's. Was Du?... Dienstmagb! warft bies=Maib" unterbrach fie ihn. meinetwegen Labies-Maib . . . Seute find wir Millionen werth. Unfere brei älteften Töchter find "gut" berheira= thet, b. h. bie Gelbface, bie wir unferen Töchtern mitgegeben haben, haben Unbere geheirathet und baburch find bie jungen Leute jest in ben Stand ge= fekt, bas bon uns fauer verdiente Gelb mit bollen Sanden gum Fenfter bin= auszuwerfen. In bie lette nun berliebt sich unser Rutscher, ein Mensch, ber fich burch feinen Fleiß, fein tatt= bolles Benehmen, feine wirklich bor= nehme Liebenswürdigfeit bie Achtung bes gangen Saufes erworben hat. Aber er ift ein Ruticher! Dag Dein Mann felbit ein folder war, haft Du bergef= fen, natürlich; Du bift baber über bie Rühnheit biefes Menfchen emport, Du machft Deinem Merger in ben beleibi= genbften Musbruden Luft und wirfft ihm feinen niebrigen Stanb bor. Da baumt fich in ihm ber langft unterbrudte Abelsftolg auf und er fagt gu ber ehemaligen Dienstmagb — parbon, Labies-Maib: "Mabame, Sie fprechen gu einem Grafen bon Sohenau" Ja, um Gottes willen, bas ift ja gang etwas Unberes! .. Gin Graf! Deine Tochter eine Grafin! Du fommft gu mir geeilt und ich bore jebem Deiner Worte gu, bag eine Beirath unferer Tochter mit bem Grafen ein Glud für Dich bedeuten wurde, woran Du fruber nicht zu benten Dir erlaubt hatteft - und ich? Bei mir geht ber Wechfel ber Gefühle in umgefehrter Reihenfol= ge bor fich. Go lange Georg nur ber Rutscher Georg war, fah ich burchaus keinen Grund ein, diesem tüchtigen und liebenswürdigen Manne die Sand bes geliebten Mabchens ju berfagen! Go= balb er fich aber als ber Graf bon Sohenau entpuppte, ermachte mein alterWiberwille gegen ihn, als einen Ungehörigen jener Rlaffe, bie jeben außer ihrer Sphare Stehenben wie ein Beschöpf nieberer Orbnung anfeben und trogbem ihre entnerbten Gohne berüberschiden, um burch Mesalliangen mit ben Töchtern biefer "reichgeworbe= nen Schlächter und Wagenmacher" ben Familienschat wieber zu füllen. Die Galle war mir jebesmal ins Blut gestiegen, wenn ich bon folch einer Berbindung gehört hatte und jest follte ich felbft ber Schwiegervater eines Grafen merben? - Riemals! - 3ch fcabe Georg's Charafter zu boch, um ihn mit einem biefer Mitgift-Jäger ju ibentibanten, mein Rind in eine Abelsfami= lie beirathen au laffen. Als ich ihn heute Morgen verabschiedete, da wollte ich ihn den ganzen Stolz bes "selfmade"-Mannes zeigen, ben "Blebejer= Stolg," wie fie es nennen, und ihn füh= Ien laffen, baß gerabe feine abeligeher= funft bie Urfache meiner Weigerung fei,

- ich wollte. Ja, aber als er bann mit feinem offenen, ehrlichen Gefichte und feinem natürlichen Anftand bor mir stand, da schämte ich mich, ihm zu zei= gen, daß ich von einem ähnlich unbegründeten Standes-Borurtheile, wie feine Stammesgenoffen befangen fei, aber ich konnte es nicht überwinden, ich mußte ihn abweisen. 3ch erfann baber einen Bormand, und ergählte ihm, daß ich vollständig verarmt fei und bak ich meintlich golbene Ralb umtangen. Wie | ben Schein bes Reichthums nur auf= recht erhalte, damit meine Tochter eine reiche Bartie machen tonne. Er felbft fei arm, und einem armen Manne wür= be ich fie niemals geben. Denn fie, bie im Boblleben grofigezogen, würde in Dürftigfeit zu Grunde geben. 3ch er= martete nun bestimmt, bak er mich mit Bitten und Flehen bestürmen würde, daß er mir geloben würde, alle feine Rraft, allen feinen Willen und feine Energie aufzubieten, um unserer Tochter ein forgenfreies Leben gu bereiten; - aber Nichts von Allebem. Er machte eine höfliche Verbeugung und entfernte fich ftillschweigend. Als er mich taum verlaffen hatte, überkam mich die Reue. 3ch hatte ihn gurudrufen, ihn fefthal= ten mögen. Faft instinttiv fühlte ich, bag ich ein großes Unrecht begangen hatte. Immer habe ich mir einen Sohn gewünscht, ber wie ich fich hatte in ber Welt emporarbeiten follen. 3ch habe brei Schwiegerfohne - Laffen - bon meinem und ihres Baters Gelbe bergol= bete Zierbengel. In biefem Georg hatte ich einen Sohn nach meinem Bergen ge= funben, benn glaube mir, daß wenn ein gräflicher Offizier, ber burch weiß Gott welche unglücklichen Berhältniffe feine glangende Stellung hat aufgeben muf= fen, auch in der niedrigften Lebensftel= lung feine Pflichten erfüllt und mit aller Arbeitsfreudigkeit baran geht, ber Welt jum Trot fich wieber empor gu arbeiten, bag bas ein ganger Rerl ift, bor bem man ben Sut abziehen muß. Und folch' einem Bewerber habe ich bie hand meiner Tochter berfagt! Barum? Weil ich Geldariftofrat, mein Vorur theil gegen die Geburtsariftofratie nicht überwinden konnte!" Der Alte rebete fich immer mehr in die Buth auf fich felbst ein, fo bag Mrs. Gran fürchtete, schließlich boch ben Ableiter bafür bil= ben zu muffen. Gie hütete fich alfo burch irgend eine Meinungsäußerung ben Musbruch eines Gewitters gu be= schleunigen und entfernte fich geräusch= In ihrer Stube aber weinte fie bitterlich! War doch ihr schöner Traum Gräfin = Mutter zu werben, fo fchnell

berflogen. Es war ein trauriger Tag. Grah berließ fein Zimmer nicht. Mrs. Gran hatte bie Migrane und hatte fich zu Bette begeben, nur Unnie fprang gur großen Bermunberung Beiber luftig im Saufe umber und

trillerte wie eine Lerche im Frühroth. Um nächften Morgen um 11 Uhr hielt eine Rutiche por ber Gran'ichen Refibeng. Gin eleganter herr ftieg aus berfelben und ließ fich bei bem Saus= herrn anmelben: "Baron 3., öfter= reich=ungarifcher Ronful". Mr. Gran ließ bitten und trat bem Gintretenben mit ben icherghaft umgeanberten Wor= ten eines bekannten Sates entgegen: "Rommen die Ronfuln fehn, daß ber Staat Defterreich in meinem Saus feinen Schaben nimmt?" "Um ben Staat Defterreich hanbelt es fich nicht," nahm ber Ronful, gefdidt an Grans Worte antnupfend, bas Wort, "aber boch um bas Wohl eines Ungehörigen biefes Staates. Ich bin nämlich bom herrn Grafen Friedrich Maximilian Georg bon Sobenau ersucht worben, in feinem Namen um bie Sanb Ihrer Tochter Unna anzuhalten und aufBer= langen Ihnen alle gewünschten Ausfünfte über feine Perfon ufm. gu ge=

ben. Gran mare bor Freude am Liebften bem Ronful um ben Sals gefallen. Er mußte aber bas Deforum mahren, und bat um einige Minuten Bebentzeit, um mit Mrs. Gran Rudfprache zu nehmen. Nach einer fleinen Biertelftunbe fehrte er zurud und fagte: "Da fowohl Mrs. Gran, als auch ich, Gelegenheit hatten, ben Charafter bes herrn Grafen ten= nen gu lernen, fo nehmen wir bon ei= nem Ginblid in bie außerlichen Berhältniffe beffelben Abftand und bitten Sie, bemfelben unfere bergliche Gin= willigung in eine Verbindung unferer Tochter gu überbringen. Mus Gründen, bie zu erörtern feine Beranlaffung borliegt, muß ich jedoch eine Bedingung an biefe Ginwilligung fnüpfen. Der Serr Graf muß ben breifachen Betrag ber Mitgift, Die meine anderen Schwiegerföhne erhalten haben, atzeptiren.

"Den Grund ju biefer Bebingung glaube ich zu kennen," erwiderte ber Ronful. "Sie halten meinen Auftrag= geber für arm." Grap bestätigte in tattvoller Beife

bie Richtigfeit biefer Bermuthung burch eine ftumme Berbeugung. "Diefe Unficht fceint mir übrigens auf Gegenseitigkeit zu beruhen," fuhr ber Ronful fort, "benn auch ich eine Bedingung zu ftellen, bie barauf follegen läßt, baß hobenau Gie für arm balt, aber ba bie Stellung biefer Bedingung offenbar einer falfchen Bor-

ber Erfüllung Ihrerfeits - es hanbelte fich um bie Unnahme eines gro= gen Gelbgeschents - Abstand nehmen

Grah schaute ben Ronful fprachlos bor Staunen an. Satte er recht gehort? Gein Ruticher, ber Georg . . . ber So= henau . . . ber Graf . . . wollte ihm ein großes Gelbgeschent machen ? . . . Der Ronful ichien feine Gedanten gu erra= then, rieb fich, ein wenig ironisch schmungelnb, bie Sanbe, machte ein pfiffiges Geficht und fagte, nachbem er fich an bes alten herrn Berlegenheit eine Beile geweidet hatte, mit luftigem Augenblinzeln: "Nicht bloß Freund Hohenau, fondern auch Sie, Mr. Gran, scheinen Komöbie gespielt zu haben und zwar fo gut, daß ber eine Romöbiant nicht gemerkt hat, ber andere fei auch bloß ein Romödiant und fpiele eine Rolle. Gie hielten Sohenau qu= nächft für einen gewöhnlichen Ruticher, bann für einen heruntergekommenen Grafen und er Gie für einen Millio= nar und fpater für einen banterotten Geschäftsmann. Sie find alfo quitt."

"Wie aber tam ber Graf bagu, bei mir als Ruticher Beschäftigung gu

fuchen?" rief ber Alte. "Still, ftill!" mahnte ber Befragte, in zwei Worten ift Alles erklärt. In Oftenbe, wo fich Mig Unna im vorigen Jahre mit ihrer bas Bab besuchenben Zante befand, lernte fie ber Graf ten= nen. Er mar fofort Feuer und Flam: Mig Unna erwiberte feine Lei= benfchaft und er hätte fich am Liebsten Anall und Fall berlobt und Ihre Gin= willigung per Rabel erbeten, wenn 3hre Tochten nicht barauf bestanden hatte, bas Berhältniß borläufig geheim ju halten, ba fie Ihren Wiberwillen gegen biefe Beirathen bon reichen Ameritane= rinnen in adlige Familien fannte. Im echten Romanftyl hedten fie bann einen faft abenteuerlichen Plan mit einanber aus. Sobenau follte Ihnen beweifen, bak auch ein geborener Graf bas Beug ju einem self-made Mann haben fonne. Er schied aus der Armee aus, übertrug bie Berwaltung feiner grofen mahrifden Befigungen an einen Better und tam nach Amerita. hatte auch vielleicht feinen heroischen Entichluß burchgeführt, wenn bie Liebschaft mit Ihrer Tochter nicht entbedt und badurch feine Hertunft an's Tageslicht gefommen wäre.

"Gewiß," rief ber alte Berr, "ich fage ihnen, bas war ein Ruticher, gerabefo wie ich . . . ihn mir nur wünschen tonnte," feste er in großer Berlegen= heit hingu und, um Zeit gu gewinnen, feine Gebanten wieder in Ordnung gu bringen, marf er bie Bemertung leichthin, es muffe wohl heiß fein, ba ber Berr Ronful fortmährend mit bem Tafchentuche fächle.

"Mein Fächeln," fagte biefer, "hat phire. Sehen Sie, ich telegraphire ohne Draht: bas ift bas Neuefte!"

"Aber an wen?" rief Gray erstaunt. "An Hohenau und Mig Anna; bie Beiben haben fich in ber Magenremife ein ren-dez-vous gegeben und erwars ten eine telegraphische Nachricht über ben Ausfall meiner Miffion; fcheinen aber fo vertieft gu fein, baf fie mein Signal nicht beachten."

"Warten Sie einen Augenblick," bat ber Alte, dann brückte er breimal hin= tereinander auf einen elettrischen Anopf. "Das Signal tennt ber Georg, ach fo, ber Graf, wahrscheinlich noch beffer," lachte Gran. Und richtig. Nach wenigen Minuten tamen bie bei= ben Berlobten in's Zimmer gefturgt.

"Na, Kinder", empfing sie ber pater familias, und fratte fich in fcheinba= rer Berlegenheit auf feinem fpiegel= glatten Saupte, "bas ift ja eine gang bergweifelte Gefdichte; ich glaube, mir haben alle zusammen Romobie gespielt. Laffen wir benn in Gottes Namen diese Romodie enden, wie alle anderen Romobien enben - mit einer Berlo-

Die Duble im Gifeldorfe.

(Bon Clara Biebig.)

Bei Maarfelben, bem armften Dorf in der armen Gifel, liegt eine Mühle.-"Nä!" fagten bie Maarfelbener, wenn fie an ihr borübertrabten, "lao mechten ech net Müller gann; buh fein - als früher, bor hunnert Jaohren fcuns, welche druf kaput gangen. Aewer frei= lich, ban" - fie wiesen mit bem Dau= men über bie Schulter gurud und gud= ten bie Uchfeln - "ban!" Und bann tippten fie fich auf bie Stirn.

Die Rinber, bie an ben Geröllhalben nach Brombeeren frochen, raunten fich gu: "Borfte bem Müller fein Uhre giehn? Jeegmarijufep!" Gie befreugten sich und rannten bavon, als pade ber Leibhaftige felber fie am Schopf.

In ber Mühle gingen zwei Uhren, bie hatte ber Müller mitgebracht bon weither über ben Bergen. Die maren bas einzig Lebenbige im gangen Saus; benn bas Mühlrab ftanb ftill, nicht hund noch Rate sonnten sich auf ber Schwelle, tein hahn frahte auf

"Tad, tad — tide, tide!" So beglei= teten fie bas Pantoffelfclurren bes Müllers ben gangen Tag und in ber Nacht fein Schnarchen. - Die große Stanbuhr im fargahnlichen, wurmger= freffenen holagehäufe, die in ber Ede bes buntelen Ziegelflurs ftanb, fagte bumpf: "Zad". Und bie fleine porzels lanene mit bem buntbemalten Bifferpaar Daguerotypien in berblichenen Golbrahmchen hing, machte, bunn wie ein Rinberftimmchen: "Tide, tide". Sie ftanben nie ftill.

Müller Job Boltsem war ba unten her, unten weit bom Nieberrhein. Das ihn ba gwifchen bie Gifelberge geführt, wußte Niemand. Bor breißig Jahren ungefähr tam er heraufgewandert; am tobttraurige Maarfelbener Maar, bas zwischen nadten, bultanischen Ruppen regungslos und schwerfarben wie Blei im ausgebrannten Rraterschlund brütet, war er ftehen geblieben.

Finfter finnend lehnte er fich auf fei= nen Steden. Bu ben Maarfelbenern, bie gelaufen famen, blobes Staunen und glogende Neugier in ben verhun= gerten Gefichtern, fagte er, hier gefiele

Und er faufte fich bie obe Mühle, eine Strede abseits bom Dorf, wo bie traurigen hänge aufsteigen, mit abge= riffenen Lababroden fo wild über= chleubert, als hätten Teufel barauf Fangball gefpielt.

Und als gar an ber Rleinen Anll. wei Wegftunden aufwärts, eine neue Mühle fich aufthat, mit hellen Fen= ftern, braus lachende Rinbertopfe redten, berfagte bas Waffer felbft ben Dienft. Es fiderte trüber und verbrof= fen und ließ fich willig wegfangen bon bem luftigen Müller; ba raufchte es und trieb flappernb bie Raber.

"Tad, tad — tide, tide" — bie wa=

Draugen am ichmalen, fumpfigen Biefenrain klingt eintönig bas Lieb ber Unte; ein Raugchen fliegt auf ben Tannengweig und fchreit, feine Mugen funkeln wie glühende Punkte durch die Nacht, jest ftößt es mit bem runden Ragentopf ans niedrige Mühlenfenfter. "Hu — hu — huuuu! Hu — hu —

Die Tobten-Flesch, bie neben bem Bett bes Müllers figt, läßt ben Stridftrumpf fallen und blidt aufmertfam nach bem Fenfter. Dann nicht fie befriedigt: "Dan Dubenvogel!" unb gleich barauf fieht fie ben Müller an. Sie fennt ben ba braugen fo gut wie bie Bauersfrau ihr beftes Legehuhn; wenn ber fchreit, will ber Rrante balb

heute Mittag war fie hergerufen worben, gerade als fie die Leiche bon bes jungen Mathesen Frau gewaschen hatte; fie mifchte fich nur bie Sanbe an ihrer Schurze ab, und bann ging fie mit bem Boten.

Borübergebenbe hatten ben Boltfem in ber erftidenben Sonnengluth, bie Mederchen liegend gefunden; wie ein ge= fällter Baumriefe, glatt niebergeftredt auf fein Bett. - 3molf folug bie alte fchienen, faben boch alles.

Uhr, als fie in ben Flur traten. "San es noch net bub, Ihr Leit!" sagte Todten=Flesch sofort, als sie tam. "Chan haot noren ban Schlag ge-

Und fie gerrte bem Bewußtlofen bie Rleiber bom Leibe, bedte ihn bis an bie Nafe gu, jog ihr Strickzeug herbor und blies mächtige ftintenbe Tabats= wolfen aus ihrer furzen Thonpfeife. So faß fie allein, bis zum Abend;

bie Nabeln klapperten, und bie Uhren tadten und tidten. Sonft fein Laut. Mis ber Raug fchrie, rührte fich ber Müller. Er ftohnte, und bann öffnete er ben Mund, beffen rechte Geite ber= jogen war. Er wollte fagen "Durft!", aber er brachte nur "Ur" berpor: seine Bunge wollte fich nicht rühren.

Seine glafigen Mugen rollten und her. Er röchelte. "Wat wollt Ihr bann, Bahr Boltfem?" fragte bie Bar= terin. Er rollte bie Mugen nach ihr und bewegte ben linken Urm; ber Rechte lag wie abgeftorben auf bem Dedbett. Mit unfäglicher Mühe hob er bie Sand ein wenig und lallte unbeutlich.

"Wat faot 3hr?" fragte bie Fleich. Sperrt boch Gier Maul auf, mer tann jao neift berftiehn!"

Sie war ärgerlich, jest war beim Bauer Mathesen bie Leichenwacht eine fcone Leich! Der ließ mas graufgeben ju Ghren feiner jungen Frau. Da wurben Ruchen bergehrt, fo groß wie Brot= theile, und Schnabs bom Fag meg ge= trunten, mabrend bie Tobte auf bem Scharf (Tobtenbahre) lag, und bie brei Rergen um fie fladerten.

Sie fah auf ben unbehilflich Daliegenben - ber rannte ihr nicht babon! Ein Raftemannche (25 Pfennig) befam fie für bie Bache, immer 12 Stunden bom Untritt gerechnet, feit Mittag war fie bier; wer fonnte es ihr berbenten, wenn fie ein bischen abknappte? Bis Mitternacht, jum Ablauf ber Bache, war fie ja langft wieber gurud.

Sie budte fich über ben Rranten, gog ihm die schweren Liber in die Sohe und fpahte ins glafigeWeiß ber Mugen. Dann wifchte fie ihm mit bem burren Finger um bie Rafe - ber mar noch nicht gezeichnet! Und wer weiß, ob fie überhaupt zu ihrem Gelb tam, hier war ja Reiner, ber nach bem Rechten fah. Geringschätig verzog fie ben Mund — Der ba hatte ja nicht Rind noch Regel, nicht hund noch Rag, fein Sahn frahte nach Dem!

Sie fcraubte bes Lämpchen auf bem Tifche niedriger und hing fich bann ihr gerfcliffenes Tuch um. Augen des Kranten folgten ihr einen Ausbrud von Angft und Buth. "Extufort, Müller!" fagte fie, "Eweil giehn ech e bifiche, ech fein ftrads widber bei. E fu en fchien Leich gieft Ihr igo boch net!"

Gin bumpfes Anurren, wie bas eis nes bofen Sundes, antwortete, bes nicht. Müllers Augapfel gligerten unheim= lich. - "Jeffes, Jeffes!" fagte fie begutigend, jog ihm bie Dede noch höher herauf und ftopfte fie an ben Geiten ein. "Seid doch eweil net e sugrange= lich!" (ungufrieden.)

Er ftarrte fie wuthend an. Sie fclug bie fnöchernen Sanbe gufammen. "Seib 3hr miggonftig, man onferans fich emaol e tlein onichullig Plafier maache will! Jao, jao; fu fein de Los= ledigen! (Junggefellen.) Se tommern fech en Dreck om anner Leit. Aewer waart" - gang entruftet hob fie bie hande - "buh es aach Reinen, ban en Thran' for Gich weint! Na, Reinen!"

"Tide, tide, tide," pidte bie fleine Uhr. Die auf bem Flur schlug bumpf neunmal.

"Jeffes, als neun!" Die Fleich rannte zur Thur. "Eweil es et awer lette Poft! Se fraffen fuft alles uf!" Der Rrante war allein. Rein, nicht

allein: --- "Tad, tad - tide, tide." - Schwüle, buntele Sommer= nacht. Rein Stern bligt. Geheimniß= bang hängt ber bimmel über bem Saus. das wie ein bunkeler Klumben zwischen ben Beramanben eingequeticht liegt. Bom Maar fteigen Dunfte auf, fie grauen und brauen und ballen fich zu Nebeln; immer bichter werben fie, im= mer greifbarer. Geftalten ichlupfen in die Felfenschlucht und hoden auf bem Mühlbach nieber, sie werben schwer und schwerer. Das morfche Sparrwerk

Der Rauz ift fcheu bavongeflogen bie Unte hat sich vertrochen — fein Le= benbiges weit und breit, und boch tappt es burchs haus und wimmert in ber Stube.

"Tad, tad - tide, tide!" Boltsem suchte fich aufzurichten -

horch, klang ba nicht ein Stöhnen?! In beraweifelter Unftrengung fcwollen ihm die Abern gum Plagen, ein heife= res Reuchen entrang fich feiner breiten Bruft - umfonft, fchwer wie ein Rlog fiel ber ftarte Rorber gurud. Das Riffen hatte fich verschoben; ba

war Niemand, ber es zurechtruckte. Durft, Durft! Da war Niemand, ber hm zu trinken gab.

Das Geficht bes Berlaffenen frampfte fich aufammen in Buth. Ungft, Bergweiflung und fläglichem Jammer. Die Musteln ber ungelahm= ten Wange zuckten, ber Mundwinkel zog fich herunter — Thränen! Thränen! Gie tamen nicht. Bergebens fuchbon ben Felfen abprallte, auf feinem ten bie Augen fich gufammengufneifen und bas falgige Rag herauszupreffen - nichts, feinen Tropfen! Und Die bon einem mächtigen Arthieb. Bei ben Augen, bie, weit offen ftebenb, mit ib= Fugen foleiften fie ihn in bie Mühle rem glafernen Blid nichts gu feben

— allein! Rein Weib — fein "Iad!" ——— In ber alten Stanbuhr bröhnte es. Sie machte nicht

mehr "tad", nein, "tapp"! Horch, ein Schritt im Flur — wer tappte ba — wer?! — Ralter Schweiß nette bie Stirn bes Silflosen und rann ihm an ben grau=

toppeligen Wangen nieber. Seine Runge fuchte bangch gu leden - nur ein Tropfen! Waffer, Baffer! Seine Sinne berwirrten fich. Run

hörte er Baffer raufchen, nahe, näher! Er fcblürfte und ledte. -

Breit und bleichgrun fcbleppten fich Wellen zwifchen wispernden Beiben ber Rhein, ber Rhein! Da mar er! So viel toftgiches Nak! Fette Grasflächen - braunes Bieh,

bis gum Bauch in fpiegelnben Lachen. Auf grunen Rafenbuckeln freundliche Windmühlen mit wintenden Armen. Stattliche Bauernhöfe, Geruch bon Butter und Rafe und fattem Mobi-

Die Nafenflügel bes Rranten blahten fich, und er feufate bor Behagen .-Da hatte feine Wiege geftanben und geschaufelt beim Taden und Tiden ber Uhren.

Da fpielte er bei ihrem Schlag in

seines Vaters Hof und wuchs heran, fraftstrogend und bollsaftig, er redte bie Fäufte gen himmel und behnte fich im Bollgefühl feiner Rraft - Rrant= heit, buh, bie gab's ja gar nicht auf ber Belt! Den Suhnern, bie trauernb ge= budt fagen, bie Febern aufgepluftert, benen brehte er lieber gleich ben Rra= gen um; ber räubige hund murbe ins Waffer geworfen, die Pflanzen, bie nicht üppig ftanben, wurden ausgerif= fen. Gefund mußte alles fein, gefunb wie fein eigener ftarter Leib, gefund wie bas fette Land rundum! Drum ber= liebte er sich auch in Jantje, die roth= wangig und luftig über ben Dammweg lief, ber bie blonben haare ums bolle Geficht flatterten, und ber feuchte Rheinwind bie Rode an bie fernigen Lenben flatfchte.

Im buntelen Flur brudte er ihr ben heißen Brauttug auf bie frischen Lippen, die alte Stanbuhr tadte bagu. Als er fein schönes junges Weib ins Saus führte, tidte brüben an ber Manb bie fleine.

"Tad, tad - tide, tide!" Die maren immer babei gewefen.

Was war bas?! DieThur fprang auf, ber Müller erwachte aus feinem leichten Schlaf.

schwelte trub, ein ftidiger Dampf füllte bie obe Stube.

Er fcnappte nach Luft, er wollte chreien: Wer ba !! und tonnte boch Bur Thur herein, auf bem langen

Raften ber Standuhr, fcmebte Giner. Der faß wie ein Reiter, ein Bein rechts, ein Bein links. Er glich ber Tobten-Flesch wie ein Bruber seiner Schwester. "Weißt Du noch?" sprach er und hob den Finger. "Jantje —?! Ihre blühenden Augen verblagten, weißt Du

noch? Mutterfreuden, Mutterleiben aber querft bie Leiben. Gie litt, fie feufate, und ihre Schonheit fcmanb. Und Du murbeft ungebulbig, fie gefiel Dir nicht mehr - weißt Du noch ?!" "Schweig!" achate ber Müller; es

war nur ein unartifulirter Laut, aber ber Unbere berftanb ibn boch. "Nein, ich will reben! Du gingft ihr

aus bem Wege, Du wurbeft grob, wenn fie flagte: hatteft Du nicht ein blübenbes Weib zu verlangen? Weißt Du noch — und jene heiße Nacht, als fie fich an Deiner Geite ruhelos qualte?!" "Ur," lallte ber Rrante und wima

merte mit bertrodneten Lippen. "Be, Durft?! Sagte fie nicht auch fo? Und flagte und bat Dich um Mild, um bie fühle Milch unten im Reller - ?!

"hol Dir icon welche! - fagteft Du nicht fo? Und gahnteft faul und brehteft Dich auf die andere Geite? Sie weinte und ließ nicht nach: Durft! Die Milch, ach, batt 'ich fie

boch! Und ftiegeft Du fie ba nicht bon Dir? Drohtest Du ihr ba nicht, 306 Boltfem ?" "Lad" — zwölfmal schlug bie alte Stanbuhr. "Da folich fie mit blogen Fügen über ben Steinflur. Du liegeft

fie geh'n. Deffnete fie nicht bie Rellerthur? Sorteft Du bie nicht in ben Ungeln freifchen?" -"Rein!" Der Müller brullte laut auf, Junge und Lippen und Glieber waren ihm plöglich gelöft; wilb folug er um fich. "Rein!"

"Go hore!" fagte ber Reiter. "Sie ftieg bie Rellertreppe binab, fie glitt aus auf ben ichlüpfrigen Stufen fie fiel. Borteft Du ihren Schrei?! Als biellhr zwei schlug"— "Tad, tad", bröhnte bie alte Stanbuhr, - ftarb

fie", fuhr unbeirrt ber Reiter fort. "hilfe!" Der Müller faß aufrecht im Bett, die Augen brangen ihm faft aus ben Söhlen. Er ballte bie Fäufte. "Was qualft Du mich?! Sab' ich nicht genug gebüßt? Ich bin umber geirrt, ich habe mich hier in die Debe verkrochen, ich habe gelebt wie ein hund" -

"Und stirbst wie ein hund." Der Tob fah ihn an mit grabestiefen Augen. 3ch reite auf Deiner Uhr, ich tomme mit ber Beit. Borft Du, wie bie Gool-Ien auf Deinen Garg flatichen?" "Tap, tap" — bumpf, schwer.

"hilfe, ju hilfe!" Der Müller bäumt fich im Bett, feine gitternben Finger frallt er in bie leere Luft und preßt fie bann gegen bie Ohren. "Tide, tide" - er will es nicht horen und hort es boch. "Gilfe, Silfe! Ift benn Riemanb bei mir?! Erbarmen! Reiner ?!" "Reiner. Riefengroß hebt fich ber Tob bor bem Ginfamen. "Mein ift bie Rache - Du ftirbft allein."

Gerabe als bie Sonne aufging, tam Die Flesch wieber, Sie hatte fich verfpatet, es mar bei Bauer Mathefen fibel gewesen; gang nüchtern war fie auch nicht.

"Gub Beit!" fchrie fie fcon braugen. Mls fie bie Sausthur aufftieß - ber Strahl ber Frühsonne fiel in ben bunfelen Flur - bermunberte fie fich fehr. "Tad" fagte amar bie große Standuhr - fie ging wie immer aber ein großes Loch Maffte in ihrem Holzbauch, ihr Glas mar zerfplittert, als habe Giner mit ber Fauft hineingefclagen.

Satte es hier getobbroocht (ber Tob fich angemelbet)? Die Thur gur Stube fanb meit

"Müller," rief fie beklommen, wat es benn hei paffirt? Wat maacht 3hr eweil, hä?!"

Mues ftill. Sie trat ein. "Jeffes! freifchte fie auf. Da lag ber Müller bor ber jenfeitis

gen Band auf bem Boben, blaufchwarz im Geficht, ben Mum in ber Starre emporgeredt. Die große Tobtenfauft hielt die fleine Uhr; ber Nagel, baran fie gehangen, war aus ber Mauer ges riffen, Mortel und Ralt nachgefturat.

Tide, tide" - fie ging noch. Die Flesch schlug haftig bas Rreuz. "Mausbub!" sagte sie. Und bann fcolorrte fie gelaffen jum Schrant, framte ein Laten heraus und bedte es bem Tobten über.

"Gott fei ber armen Geel' gnabig!" "Tad, tad - tide, tide!"

- 3mmer berfelbe. - Brofeffor: "Durch Deinen geftrigen Brief haft Du mich zum Glüdlichsten ber Sterblichen gemacht, Lieb!" — Braut (gärtlich): "Ift es wahr?" — "Ja, querfi bas Geftanbnig Deiner unmanbelbaren Liebe ... und bann war auch nicht ein eingiger orthographischer Tehler in bem langen Brief!"

- Erfreuliche Entwidelung .- Sof ling: "Großartig, wie unfer junger Bring fich entwidelt! Der tann ein icon mit feinen breigehn Jahren bulbboll auf die Schulter flopfen."

- Berschnappt. - Gaft: "In bie Bowle immer noch nicht fertig, Rella Das Lämpchen auf bem Tisch nicht einmal ber Bein!" - Rellner: "3 bewahre . . . and

Ab vom Wege.

Roman ans bem Machlaffe Caus Bachenbufens.

(4. Fortfehung.)

"Dein ganger Stolg baumte fich ir mir, mein Berg war tobt für ihn. Er ben ich sonft so elegant zu feben gewohnt war, ftanb bor mir, wie er mid geftern au empfangen gewagt hatt, mit ungepflegtem haar und Bart. Die war biefe Beranberung möglich ; be= faß er nicht fo viel Achtung für mich. . . ? Wer war ich in feinen Mu= gen, baß er mich biefer Umgebung preisstellen burfte. 3ch fah mich in einer berzweifelten Lage, benn bier mufite auch ich bermilbern unter biefem Gefinbel; felbst feine Collegen, Die übrigen brei Ingenieure, erschienen mir als nichts Befferes und mit wels den unverschämten Augen fie mich angeblidt hatten.

"Fort! rief es in mir, fort fo fonell wie möglich, benn hier tann Dir Alles wiberfahren!. . . Dein Bepad war geftern noch auf ber Station gurudges blieben; Gott fei Dant, ich tonnte es bort noch borfinben! Schnell entichlof= fen fragte ich alfo ben Arbeiter, ob er mich mit ber am Saufe ftebenben Da= foine gur Station fahren tonne, um mein Gepad zu holen. Er war bagu bereit. Wie ich ba war, bestieg ich biefe; bie an ber Strede beschäftigten Arbeiter schauten mir nach, ich aber athmete boch auf, als ich bie Station erreichte, in ber eben ein Bug unter Dambf ftanb, und ber trug mich bann mit meinem Gebad babon, gurud un= ter anftanbige Menschen, bie ich mit

Freuben begrüßte. "Mit bitteren Thranen langte ich enblich in New Nort wieber an. Was aber war aus meinem armen Bergen geworben, bas fo boll Liebe au ihm geeilt war und ihn ohne ein Zeichen bes Abichiebs mieber perlaffen hatte. Un Leib und Geele frant, suchte ich bie Frau Stoders wieber auf, fanb fie aber nicht mehr. 3ch fuchte einige meis ner früheren Freundinnen, bie aber bordten mich aus, als fie mich fo un= gludlich faben; eine von ihnen nannte mich fogar eine ihrem Manne burchaes gangene Frau und wandte mir ben

"Und ba, ganglich verlaffen, mit Somers und einer furchtbaren Debe im herzen entschloß ich mich, gu bem herrn au geben, bon bem mir ber Clert gefagt, und fo bin ich benn ba. ein berlorenes, für bie Befellichaft un= mögsiches Weib, bas bie Achtung für fich felbst verloren hat. . Aber fürchte nicht, ich wolle Dir gur Laft fallen, ba ich Dich aufgesucht habe. Das geschah nur, weil ich bie Cehnfucht empfanb, mein Rind wieber gu feben, bas ich mit mir nehmen will. . "Wohin?" fragte Mary fonell und

erfdroden. Jenny lachte fpottifch. Der Burgun-

ber hatte fie neu belebt. Mun, meinetwegen in mein Glend! Es wurde mir menigftens ein Gefahrte fein, biefes Rinb!"

Sie lebnte fich gurild, bie Urme auf

ber Bruft und blidte bufter entschlof. fen bor fich bin Mary fprang auf und fchritt unge=

ftum im Zimmer auf und ab. "Das barf nimmermehr geschehen!" rief fie aus.

Ab, fo fteht 3hr wohl auf freundschaftlichem Fuße mit ihm?" fragte Jenny fpöttisch.

"Nur fo weit, als wir uns bes Rleinen angenommen haben, und ber Dheim bie Nachforschungen nach Dir betrieb. . . Und wie verhielt fich bas? Du hattest bor Deiner Reise nach bem Beften an Deinen Mann wegen Musgahlung Deiner fleinen Erbschaft fcreiben laffen."

Jenny blidte fie groß und erstaunt "36 hatte ber Frau Stoders nur

babon gesagt; fpater erinnerte ich mich, baß er fie mir ichon aus feiner Raffe gezahlt habe." Du fchriebst alfo nicht an ben Ab-

botaten hier?" fragte Marn. "Niemals!"

So muß bas eine Fälschung gewes fen fein! Diefe Frau war eine Betrugerin!"

"36 fagte Dir foon, baß ich fie als Baunerin ertannt habe! Gie hatte einen Burichen in ihrem Geschäft, ber einmal fcherzweise meine Sanbichrift täuschend nachahmte. Ich hätte mich niemals zu bergleichen erniebrigt!" "Und was gebentst Du jest zu

"Erft einen langen Schlaf, benn ich ging bom Schiff auf bie Bahn und bin an allen Gliebern gerichlagen. 3ch habe mich bei einer früheren Dienerin in ber Borftabt einquartirt. Gie ift

"Aber ber Dheim tann icon burch feinen Correspondenten unterrichtet fein. 3ch bermuthe bas fogar." "Der kann nicht wissen, wohin ich

mir gu Dant berflichtet und verschwies

mich gewendet habe." In Jennys Ton lag etwas Wegwerfenbes, bas Marys Gefühl berlette. Sie fah, wie umtruftet bas Berg ber Schmefter bereits mar; mußte fie fie ja fcon für eine lieblofe Ratur halten, in ber nur bie eine Schwärmeret für Den Plat gefunden, burch ben fie jest gurudgestoßen mar. Und was wollte sie jett? Was blieb

Das war ein Weib, bem Erich nicht mehr als bloke Berzeihung hätte gewähren tonnen! Satte fie Jenny niemals wiebergefeben! Rathlos ließ fie

fich wieber hinfinten. Dem Oheim ein Geheimniß aus Jennys Sierfein machen, bas erfchien ihr ein großer Unbant für bas, was er um ihretwillen gethan hatte. Und nur um harrys willen war Jenny nach Ihren Worten gekommen, um ben

foulblosen Rleinen vielleicht mit fich in ihr Berberben gu gieben. .. Rimmermehr!

Sie heftete bas Muge fcarf auf bie Somefter, wie biefe icheinbar fo rubig entschlossen bafaß.

"Ich barf bem Oheim nichts berschweigen, nachbem er fich fo viel Mühe um Dich gegeben hat!" fprach fie eben= fo entschloffen. "Du follteft ihm bantbar fein!"

"Dem reichen Mann! Wie fonnt' es ihm barauf antommen. . . auf die paar Sunbert Dollars!. . . Uebrigens gebente ich, mit harry wieber nach New Dort gurudgugeben. Mir ift ba unterwegs eine 3bee getommen. Giner ber Schiffspaffagiere fagte mir, es würben ja in ben Ber. Staaten fo viel junge Frauen im Beamtenbienft ber= wendet, bak es auch mir nicht fehlen tonne, wenn ich mich bemühe. Biels leicht entschließe ich mich auch au et= mas Unberem, bas mir berfelbe Serr gerathen hat."

"Dein Ehrgeis reicht nicht weit! Uebligens gib ben Gebanten an harry nur auf!. . . Gebentft Du benn ihn, Deinen Mann, ber er immer boch noch ift, wiebergufeben?"

"Ich wußte nicht, mit welchem Befühl ich bas könnte!" rief fie, wieber im Ton ber Minberachtung. "Er wird auch fein Berlangen bangd tragen : höchstens nach einer gerichtlichen Scheibung, und icon beshalb barf er nicht ahnen, baß ich hier bin."

Mary fcuttelte unangenehm berührt ben Ropf. "Er hat sich sehr theilnehmend ge-zeigt bei bes Oheims Nachforschungen,

als er hörte, bag Du verunglückt feift!" "Das mare ihm vielleicht am liebften gewesen!" fpottete Jenny. . . "Ihr feib wohl febr intim mit ihm gewor= ben? Das wundert mich! Freilich mit einer fo hijhiden Schmagerin !

"Ich begreife nicht, wie Du in einem Moment, wie bem gegenwärtigen, gu folden Reben aufgelegt fein tannft!"

rief Mary mit Bitterfeit. Und ba brachen benn bie Thränen aus Jennys Augen. Gie erhob fich, fturgte bor ber Schwester nieber und

"Siehft Du benn nicht, bag nur bie

barg ihr Untlig in beren Schoof.

Bergweiflung aus mir fpricht, bag id mich nur gegen Dein Mitleid zu weh ren suche?" schluchzte fie. "Glaub! schluchzte fie. "Glaubs Du, ich fühle mein maglofes Glen nicht, eine Frau gu fein, Die feine Ach tung por ber Welt mehr perdient Bähnst Du, ich sei so tief gesunten, baß ich mir teine Rechenschaft mehr gebe über mein Bergehen, bas boch nicht mehr zu fühnen ift? Als ich noch fein Weib mar, machte ich mir ftets ben Borwurf, bag ich ihn geheira= thet habe; ich fühlte mich ungludlich und fann endlich nur barauf, wie ich Die Meffeln sprengen konne, bie mich an ihn tetteten. Die Augenwelt er= fchien mir fo berlodenb gegen bie Stlaverei biefer Che, in ber mein herz fich vergrämte. Ich machte mir teine Dorftellung von bem Schickfal, bas mir beidieben fein tonne, wenn ich biefe Rette gerriß, als ich mich im= mer tiefer hinein gelebt in bie Borftellung, bag ich ein unglüdliches Weib an feiner Seite fei. Cogar bie Liebe gu meinem Rinbe ftarb fchlieflich in mir; es rig mich fort mit bamoni= fcher Gewalt, als ich bie Uebergeujung bon seiner Untreue gewor hatte. . ."

"Die nur eine Täuschung bon Dir felbft mar; er hat es bei bem Leben fei= nes Rinbes bem Dheim gefchworen", unterbrach fie Marn.

Jenny, nur mit fich beschäftigt, hörte nicht barauf. Gie erhob bie Stirn, ftrich bas haar gurud und bie Schwester blidte binab auf ein entstell= tes, bon Borwurf geguältes Untlig.

Die Worte fehlten ihr. "Ich habe Dir einen Blid in mein ungludliches herz gewählt," fuhr Jenny fort. "Jegt laß' mir meine Maste; ich bedarf ihrer für mich fel=

Sie fuhr mit bem Taschentuch über Mugen und Geficht, richtete fich in ihrer fnieenben Stellung halb auf unb versuchte ein miglingendes bitteres La=

"Ru belfen ift mir nicht mehr; gu was foll ich Silfe fuchen? Er wird mich berachten, wie ich es berbiene, ein Burud giebt es nicht mehr, ich will es auch nicht! Meine Abneigung mag ungerecht fein, aber ich bermag nichts gegen fie. 3ch muß jest tragen, mas ich mir felbst bereitzt habe."

Sie erhob fich, icheinbar wieber gefaßt, und blidte nach ihrem Paletot umber.

"Du willft geben?" fragte Marh weich, aber boch zufrieben. "Ich fage Dir Abieu! Bewahre

mein Geheimniß, so gut Du fannft. Ich schreibe Dir!" Sie reichte ber Schwester falt bie hand und ging. Diefe fant mit gefal-

teten Sanben auf einen Geffel. Das alfo war ihre Schwefter!. Sie empfand ein Grauen bor ihr. Mit welchem Freimuth fie bon ihren Erlebniffen ergahlt, mit welch' talter Abneigung fie bon ihm gefprochen hatte, ber für ihr Unglück noch fo viel Theilnahme bewahrte. Mit welcher jebe Gemütheregung berleugnenben Faffung fie bon fich felbft gefprochen, bis fie boch bie Ginficht bon ihrer Rets tungslofigfeit gu einem Musbruch ber Bergweiflung geführt hatte, ben fie aber wieber berleugnete aus falfchem

Stola! Jest glaubte fie, biefes pflichtvergeffene junge Weib zu begreifen; aber schwer fiel ihr bie Frage auf bas berg, was aus Jenny werben follte, gerabe hier, wo fie ein folches Andenten bin= terlaffen, wo fie wieber zu erscheinen ben Muth gehabt hatte!. . . Und mess halb!. . . Um ihres Rinbes willen? Das erfchien ihr unglaublich. Aber

weshalb fonft & .. Der Dheim mußte es erfahren. Er, ber Muge Mann, follte rathen! Sie fas noch tmmer ba, bas Geborte ermagenb, bie Schwester bor fich febend, aber eistalt überlief es fie, wenn fie fich biefe Scene bergegenmartigte.

14. Beruhigenbe Botfcaft. Mis ber Conful bon feinem Musfluge gurudtehrte, fanb er Mary in trübfter Stimmung. Bergeblich hatte fie barüber nachgebacht, was aus biefer Schwefter werben folle.

Er fagte ihr, er fei auf ber Fahrt bom Bahnhof bem Dr. Goltmann begegnet und habe ihn gebeten, eine Laffe Thee mit ihm gu trinten. Dann fragte er, ob ingwischen nichts Reues paffirt fei.

Mary borte bie Frage mit fcmerbebrüdtem Bergen. Gie ichopfte tief Athem. Gie fculbete ihm bie Bahr-

"Ja!" fagte fie, ihn faft furchtfam anblidenb. "Etwas, bas mich febr ergriffen hat!. . . Meine Schwefter Jennh mar bei mir!" "hier bei Dir?" fragte er, hoch auf-

"Sab' ich mir boch fo etwas fcon gebacht!" Er fette fich und trommelte mit ben Fingern auf ben Tifch.

horchenb. Sie nidte schweigenb.

"Ich wollte Guch nicht babon fores chen. Mein Correspondent telegraphirte mir - Du warft gerabe nicht Bu Saufe als bie Depefche tam eine junge Dame, Die fich als Jenny Ewers, berehelichte Soltmann legitis mirt, fei bei ihm gemefen; jene nach= richt bon ihrem Tobe fei alfo baburch berichtigt. Gie habe ihm betannt, bag fie burch fchnoben Betrug gang mittellog fei, und er habe ihr also breis hundert Dollars eingehandigt, bamit fie abreifen tonne; wohin, bas habe er nicht erfahren. Die Sache fei alfo fehr gunftig erlebigt."

"Und Sie verfchwiegen mir bas?" "Sm! Da mein Beichaftsfreund ihr gefagt hatte, in weffen Auftrag er handle und wo wir feien, wollt' abwarten, was fie thun werbe. 3ch war auch wegen Sultmann in Berle= genheit. Meine Urfache wirft Du wohl bemertt haben. 3ch war auf ei= nen Brief bon ihr gefaßt, wenigftens auf einige Zeilen bes Dankes. . . So, fie war alfo felber ba!. . . Und wie fanbeft Du fie? Was gebentt fie hier

Mary befand fich in Berlegenheit. "Sie ift fehr ungludlich, aber fie fcheint entschloffen zu tragen, mas fie fich felbft bereitet hat."

Mary ergahlte ihm jest Jennys leichtfinniger Fahrt nach bem Westen, und bag fie ben Brief an ben Abbotaten gar nicht geschrieben

"Go mar fie alfo, wie ich bermuthet, in bie Sanbe einer Schwindlerin aefallen! Daß sich ihre That bestrafen werbe, bas war borauszusehen!. . Und was will fie jett?"

"Darüber mar bon ihr nichts gu erfahren. Gie fprach babon, nach Umerita gurudgutehren, um eine befceibene Stellung im Staasbienft, mahricheinlich bei irgent einer Gifenbahn, zu fuchen, mas ihr ein mit ihr

reifenber herr empfohlen hat." "Da wird fie in bie Sanbe eines anberen Schwindlers gefallen fein! Daß ein junges Weib fo leichtgläubig fein fann!. . . Wie fah fie benn aus? Bar fie noch aut conferpirt nach ihrer Errs

"Mur angegriffen bon ber langen Reife. Gie trug einen bichten fcmargen Schleier, benn fie will unertannt fein. Sie können sich meine Lage benfen, wie ich ihr gegenüber ftanb, wie ich, als fie ben Schleier gurud that, erichrat über unfere Mehnlichteit. Der Moment hatte viel Aehnlichkeit mit tem, als ich in ihrer Wohnung Soltmann nach meiner Schwefter

fragte." "Ja, ben Moment hatte ich, als eis nen möglichen nur, gefürchtet; ich war aber borber auf ein Schreiben bon ihr an Dich gefaßt. . . Was machen wir

jest mit Soltmann?" "Ich habe ihr berfprechen muffen, felbft Ihnen gegenüber bon ihrem hiersein zu schweigen. Sie hat fich bei einer früheren Dienerin einquar= beren Berichwiegenheit fie tiert, auf

Der Conful wiegte ben Ropf. "Gie erwartet feine Berfohnung mit

"Rein! Rach ihren Worten nicht!" "hat fie benn noch Gelb?"

"Sie sprach nicht bavon brach auch zu plöglich auf, als baß ich sie fragen konnte, nachbem sie vor mir auf ben Anien gelegen und igre Reue befannt, aber auch ertlärt hatte, fie trage ihr Schidfal mit Faffung." "Sie scheint also ebenso resolut que rudgefommen gu fein, wie fie bon bier

"Ich bebauerte fie, bewunderte aber auch ihren Muth, mit bem fie ihr Schicksal zu tragen enischlossen

"Ein gewöhnliches Weib scheint fie alfo nicht zu fein. Man muß enit ihrem Charafter rechnen! 3ch hatte fie gern gefeben. . . Bas machen wir jest nur mit Soltmann? Unb fo gang tann ihre Unwefenheit bier, falls biefe bon Dauer ift, boch nicht geheim bleiben! 3ch wünschte um feinetwillen,

fie fette ihren Stab meiter." "Das Befte wird fein, wir fchweis gen ihm gegenüber bis. . . "

"Und ich habe ihn heute zum Thee eingelaben!" Er blidte nach feiner Uhr. "Was wirst Du ihm für eine Miene zeigen?"

"Büßt' ich nur, in welcher Beife wir ihm mittheilen tonnten, bag fie noch am Leben fei! Das würde ibn berubigen, und wir find ihm bas fouls big," warf Dary ein.

"Darüber werbe ich nachbenten; auf eine tleine Rothlüge barf es babei nicht antommen. Bas wirb er nur fagen, wenn er bennoch bon ihrem hierfein und babei erfahrt, bag wir babon gewußt haben!"

Ingwischen fand Erich fich ein. Er war in fehr elegischer Stimmung und Marh besgleichen. Beim Thee jog er ein großes Zeitungsblatt ber-

"Gine beruhigenbe Rachricht in biefem ameritanischen Blatt, bas ich in meinem Bureau jest eifrig burchlefe", fagte er. "hier steht die Notig, es habe fich mit ziemlicher Gewißheit herausgestellt, baß bas junge Beib, bas man bei einer fleinen Station in ben Rody Mountains erfchlagen und beraubt gefunden hat, bie Wittme eines Deutsch=Umeritaners fei, nach ber man lange bergeblich gefucht."

"Ah, beranlost bon meinem Gechaftsfreund mahrscheinlich!" bachte fich ber Conful, bas Blatt nehmenb. Geine Aufgabe mar ihm alfo um bie Sälfte erleichtert.

Babrenb er las, trat ein Schweigen ein. In Marns Augen ftanb Erich beute wie eine Art von Martyrer ba. Jenny hatte fo talt und gleichgiltig bon ihm gesprochen und er, er zeigte fo viel Theilnahme an ihrem Loofe! Jenny verbiente biefe nicht, benn ihre gange Reue beftand boch nur barin, daß ihre Abficht fo fläglich gefcheitert war, bag fie fich baburch um Alles ge= bracht, baß fie fich burch ihr leichtfertiges Berg hatte berführen laffen.

Satte Mary noch einen Schimmer bon Soffnung gehabt, bag, wenn fich jene Ungludsbotschaft nicht bewahr= beitete, eine Wieberbereinigung gwi= fchen ben Beiben möglich fei, fo hatte fie biefe jest aufgegeben, benn bas Miggeschick hatte Jenny jebenfalls noch herzlofer gemacht, als fie fcon gemefen mar.

Satte er geahnt, bag fie bier fei! Sie mare auch nicht im Stande gewes fen, ihm babon gu fagen. Rein, bie Beiben gehörten nicht mehr gufam= men, fie mußten einander fern bleiben. . . Aber mas wirb aus Jenny ? fo fragte fie fich. Deren Entfchloffenheit erregte ihr Ungft. Und fie hatte bem Oheim noch nicht einmal bon Jennys Abfichten auf bas Rinb gesprochen!

Grich entfernte fich zeitig. hatte feine Stimmung auftommen wollen. Er ging in ben Club, fich gu zerftreuen.

Sie war alfo noch am Leben, fo fagte er fich. Wo aber mar fie? Der Conful hatte bie Rachricht ber Zeitung mit folder Ruhe hingenommen, mahrend in ihm ein fo unbehagliches Gefühl Plat gegriffen. Auch Marns Benehmen am heutigen Abend erschien ihm jest fo eigenthumlich, als habe fie bas warme Intereffe für bie Schwester berloren. Er hatte mohl bemertt, wie fie ihn guweilen fo refer= birt angeschaut, als forschte fie in feinen Bügen. . . wonach? Erwartete fie vielleicht, bag etwas Unberes als nur bie Bietat ihn beranlaffen tonnte, fich um ein ungludliches Beib gu fümmern, ober. . . fürchtete fie bies fogar?

Aber Mary war ju gerecht; fie felbit hatte nur mit Entruftung bon ihr gesprochen, obgleich immer mit schwes sterlicher Theilnahme, feit sie ihn un= dulbig wußte. Es hatte fich zwischen ibnen ein Ginbernehmen hergestellt, bas auf gegenfeitiger Buneigung be= rubte, bas er fogar herglich nennen burfte. Mis er fürglich, früher als fonft aus bem Bureau gurudfebrenb. en hatte man hei hem Aleinen gef fie erröthet, als habe sie etwas Unrechtes gethan. -

Rein, Mary mußte wiffen, wie es in biefer Richtung in feinem Bergen aussah, bag auch fein Chrgefühl hier mitgufprechen hatte. Gie brauchte um ihn nicht beforgt zu fein, wenn fie bas mirtlich mar. Er berftanb nur nicht. mas fie mit ihren fo fonberbaren Bli= den gewollt habe.

Uebrigens war ihm im Lefezimmer bes Clubs etwas bor Augen getom= men, das ihn erregt hatte, nämlich ber Artifel eines Can Francisco = Jours nals, in bem es bieß: "Man erinnert fich ber Forfdungen, bie burch einige Rem Port Deteftives in ben Rody Mountains nach einer jungen Deuts fchen namens Jenny Ewers angeftellt wurden, die an ber Bahnftrede über= fallen, ermorbet und beraubt morben fein follte. Neueren, wieberholten Un= ftrengungen ift es gelungen, bie Leiche ber Berunglüdten auszugraben. Diefe murbe noch leiblich erhalten aufgefun= ben und als bie ber Mittibe eines Sanbelsmannes Namens Engelbert erfannt. Die genannte Senny Emers foll in New York wieber erschienen fein, und fomit ift bie Beforgniß ihrer

Ungehörigen beruhigt worden." Er und ber Conful hatten Schweis gen hierüber beobachtet. Jebenfalls aber lafen auch Unbere biefen Artifel, ber etwa gleichzeitig mit bem bon ihm con gelefenen erschienen. Man burfte fich alfo fragen, warum bas von ber Familie geheim gehalten worben natürlich nur beshalb, weil bie Betreffende ein abenteuerliches Leben brüben führte!. . .

"Und wo war fie jest?" fo fragte er auch, als er feine Wohnung auffuchte." Es ließ ihm feine Rube. Um nach=

ften Mittage fuchte er ben Conful auf, um ihm auch biefen Artitel gu zeis

Er fand nur Mary zu Saufe. Diefe wechselte bie Farbe als sie las, und wieber las, um fich gu faffen. Schweigend gab fie ihm bas Blatt gurud, er aber fah, baß fie berlegen mar, baf ibre Sanb gitterte.

"Ift etwas Neues über fie befannt geworben, fo follte man es mir fa= gen!" bat er. "Brauche ich benn gum hundertsten Male zu berfichern, bag nur bie ertlärliche Theilnahme für bie Mutter harrys es mir jur Pflicht

macht, zu wiffen. . .?"
"Rein, nein!" Mary berfuchte ein beruhigenbes Lächeln. "Seien Gie unbesorge!" Der Gebanke, ihm gegen-über eine Unwahrheit sagen zu mus-fen, war ihr unerträglich und wieberBahrheit noch mehr beunruhigen gu follen. "Saben Sie boch Bertrauen gu uns!" bat fie.

Er fah fie fo bewegt, fah ihre Mus gen fich röthen und tam zu ber leber= jeugung, man verschweige ihm aus Bartgefühl etwas. Er wollte also nicht in fie brangen, fußte ihr fogar bantbar die Sand.

> 15. Abrianis Genfation.

Der Conful hatte eine gunftige Ges legenheit, fein Geschäft gu bertaufen, benutt, um fich mit feiner Bicht in Ruheftanb an berfeben.

Er fragte sich banach wohl: wohin

jest?, beschloß aber, einstweilen zu

bleiben, wo er war, bis er mit Marh in die Baber geben tonne. Das hatte jebenfalls ben Borgug ber Bequemlich= Bon Jenny war nicht mehr bie Rebe gemejen, bis Erich auf einige Wochen in Geschäften berreifen

mußte, und bennoch beschäftigte sich Mary im Stillen mit ihrer Schwes Diese hatte ihr brieflich ein Renbegbous auf einer wenig besuchten Bro-menabe gegeben. Sie fand Jennh ichon ungedulbig ihrer wartenb, wieber tief, bis gur Untenntlichteit perfchleiert,

auf einer Bant figenb. Gie war höchft einfach getleibet, armlich fogar, meinte Mary, fie mu= fternb.

"Du weift, ich will incongnito bleis ben", fagte Jenny bies bemerkenb. "Mit meiner Carberobe fieht's aller= bings fehr mäßig aus, benn ich habe mir lange nichts Reues angeschafft, hatte auch gar feinen Ginn bafür. Das war acht Tage nach Jennys Untunft; fie hatte bie Schwester lange genug auf ein Zeichen bon fich warten

laffen. "3ch bin icon mehreren Befannten begegnet", fuhr fie fort. "Aber gu meiner Beruhigung erfannte mich Riemand; freilich, wer achtet benn auf meinen bescheibenen Ungug!"

"Rann ich Dir mit Etwas bie= nen?" fragte Mary befcheiben; fie fah aber, baß Jenny fich verlegt fühlte, und bereute ihre Frage. "Wie geht es Dir benn?" feste fie ichnell hingu. "Urmfelig einweilen noch, aber #3

wird icon beffer werben; Du brauchft

mich nicht für muthlos gu halten!" Gie tratte babei mit ihrem Connenfdirm in bem Ries ju ihren Fugen. Ich wollte Dich eben nur feben, da ich Dir versprocen hatte -Mary fdwieg. Aus bem Ion ber Schwester klang boch ein fo ber= bittertes Gemuth, aber fie mußte fie

fie reben laffen. Gie erwartete, baß

fie nach ihrem Rinbe fragen werbe. Jenny schwieg, fichtbar überlegenb. Mit ber Rudreise nach Umerifa wird's wohl nichts", fuhr fie, bor fich blidend, fort. "Wenn es mir wirklich gelange, es mare boch für mich eine elenbe Erifteng, fo am Telegraphen, am Bahnichalter ober bei ber Boft gu figen. Der herr, mit bem ich auf bem Schiff zusammentraf, besuchte mich in meiner armlichen Bohnung; er war fo aufmertfam, mich nicht gu bergef= fen, ba ich ihm meine Abreffe genannt

Mary warb jett ängstlich gespannt. Venny bemertte bas

hatte."

"Du brauchft Dir nichts babei gu benten." fuhr fie fort. "Gin fehr acht= barer Mann mit mehreren Orben. Er hörte, wie ich auf bem Dampfer jum Piano meine Lieber fang, aus purer- Langweile, und intereffirte fich lebhaft für meinen Bortrag und meine Stimme. Die Zante in Rem Port liebte nämlich bie Musit und forgte für meine Ausbilbung. Man tennt meine Stimme auch bier in ber Gefell=

Marhs Spannung wuchs. "Er ift nämlich Theater-Impresa= rio und leitete in Rem Dort, wie er mir fagte, ein Obernunternehmen. flagte aber über ichlechte Beschäfte. Nach feinen Worten bertehrt er auch hier mit ben Buhnengrößen. Er beschäftigt sich mit ber Ausbildung von Talenten. Als er auch mir Borfchlage machte, entbedte ich mich ihm, er aber fand bas gerabe höchft intereffant; ich mußte geftern ju ihm tommen, na= türlich tief berichleiert, und ihm Berschiebenes vortragen, und barauf fagte er mir, er werbe mich übermorgen be=

fuchen." Mary zog fich bas herz zusam= men. "Das alfo!" fprach fie faum ber=

nehmbar.

"Du icheinft auch an Borurtheilen au fleben! Bas bleibt mir übrig! Rur nicht betlaffirt als Weib, ich fagte Dir's ja! In meiner Lage muß man etwas zu sein bermögen und ich fühle die Fühigkeit bazu in mir. Ich will nicht bor Ma' und Jebem nur bie Frau fein, bie ihrem Dann burchge= gangen und ihrer früheren Liebe nach= gelaufen ift, benn meine frühere Dienerin fagte mir, auch bas lettere er= gable man sich. So aber könnte ich fagen, ich habe ihn nur verlaffen, weil ich ben fünftlerischen Beruf in mir empfunden habe, und ware alfo mit einem Schlage bor ber Welt rehabilis tirt. Den fleinen harry konnte ich allerbings nicht zu mir nehmen, ba er mich ftoren wurde; ich mußte ihn beshalb einftweilen noch in fremben San-

"Traurig!" rief Marn aus. "Unb hier wollteft Dn es magen?" "Warum nicht? Gerabe hier, wo mich bie Gefellichaft tennt!" "Und bas Andenken, bas Du hier

hinterlaffen haft?" "Gibt eben bie Senfation, auf bie man boch rechnen barf", rief Jenny felbstbewußt. "Was heißt es, wenn irgend Gine auftritt, nach ber fein Mensch fragt, die sich erst durchringen Und ber Impresario, der eben keine Gesellschaft hier vorführt, dersten diese Läßt sich auf den Effett, den es machen lesen habe?"

um fcmergte es fie, ihn burch bie ' wirb, wenn man mich, bie ich unter einem Rünftlernamen auftreten werbe, mit Erftaunen ertennt. Er berfpricht fich volle baufer! Dein Geheimnig foll gewahrt werben bis zu meinem Debut. Es gibt unfehlbar große Genfation!

"Und Deine Abficht fteht alfo feft? Du bift entichloffen?"

"Es wird sich nur noch um bas Honorar handeln, ben bem noch feine beftimmte Rebe gemefen ift." "Und was wird er fagen, Dein

Mann?". . . Das tommt gar nicht in Frage.

3ch bin meine eigene Berrin!" "Uebrigens wollt' ich Deinen Rath gar nicht hören! Da Du boch meine Schwester bift, folltest Du bie Gingige fein, bie borber babon erfährt. Mues foll im Geheimnig betrieben werben, tief verschleiert werbe ich auf ben Gefangsproben erscheinen unb unter bem Ramen Sanny Ghlers; bas bereitet bie Genfation fcon bor; man wird sich ben Ropf zerbrechen, wer ich eigentlich fei, und ich hore fie fcon ihr Mh! rufen, wenn fie mich auf ber Buhne erfennen. Das wird ein großer Moment werben."

"Und bift Du überzeugt, bag man Dir moh! wollen wird?"

"D, entichieben! Mann wirb bas originell finden, wird mich icon auf ber Buhne befturmen wollen. Es ift ja ben herren fo intereffant, einer Rünftlerin bie Sand ju tuffen, und ich habe ja viele Freunde bier."

"Und bie Frauen?" "Dh, bie gelten beim Applaus nichts!"

"Und wenn man Dich fcon borber erfennt ?" "Das ift nicht mahrscheinlich! Dies

tonnte höchftens auf ben Proben gefchehen, bie Rünftler aber find alle auf einer Tournee und olfo fremb hier!

Mary glaubte, ihre Ginwenbungen erschöpft zu haben. Rath von ihr ver= langte Jenny ja nicht. Sie fentte be= trübt bie Stirn. Ihr warb es fast unheimlich in ber Nahe ber Ber= Sie bachte an Erich, ber noch nichts bon Jennys hierfein, noch weniger bon ihrer Absicht wußte, und ob es nicht ftrafbar fei, ihn in bie= fer Unwissenheit zu erhalten. Wieber= um zauberte fie, bie Schwefter gu ber= laffen.

Doch Jenny erhob fich jest und schob ben Schleier bichter über ihr

Antlik. "3d bin alfo Deines Schweigens gewiß!" fagte fie. "Ich banke Dir ba= für, daß Du es bisher beobachtet haft; wir waren fonft getrennt gewesen. 3ch würde Dich um Deinen Befuch bitten, aber ich weiß nicht, ob bas gut fein mit Schonung behandeln und wollte würde." Gie schaute bie Schwester neugierig an. "Ich habe ja von mei= ner Vertrauten gehört, wie man Dich anfangs für mich gehalten hat", feste fie ladelnb hingu. "Wir batten übris gens viel über unfer bisheriges Leben, gang getrennt bon einanber, qu plaubern, boch Du begreifft, bag mir ber Ginn bafür fehlt. Wir muffen uns bas für fpater auffparen. Abieu alfo für beute! Wenn ich Urfache

> Dir ja nicht gu nennen." Sie ging und Marn fchritt fchwei= genb neben ihr. Un ber nachften Gde trennte sie sich von ihr durch

bagu habe, bitte ich Dich wieber um

Mund! Meine Wohnung brauche ich

Blid und einen händebrud. "Das alfo war meine Schwefter!" feufate Mary. "Und welch ein Ent= chluß ift bas wieber! Gie hat Bertrauen zu mir gefaßt, weil fie glaubt, ich habe auch bem Oheim gegenüber geschwiegen, und was beginne ich mit Diesem? Darf ich weiter schweigen auch bor ihm, ihrem. . . Goll er biefe peinliche Ueberraschung erleben? Gott fei Dant, er ift noch nicht gurudge= tehrt! Aber ber Oheim! 3ch fcwieg ihm auch bon biefem Renbeabous. wollte erft hören. . ! Wie undantbar fie gegen Erich ift! Er empfindet bas schon, benn er spricht nicht mehr von

Tage lang trug fich Mary mit ber Frage, ob fie es bem Dheim fagen folle. Sie erwartete, bag er einmal bie Rebe auf Jenny bringen werbe, boch er fcmieg bon ihr, immer erwars tenb, bag Mary fprechen werbe.

Gines Morgens burchlas er, wie feine Gewohnheit, beim Thee bie Beitungen unb fanb barin eine "Borlaus fige Angeige", mit großen fetten Let= tern gebrudt.

"Gi, fieh mal' an, ber herr Abriani! Du erinnerft Dich feiner taum, benn Du warst noch zu jung. Eigentlich heißt er Abrian, boch bas thut nichts. Er machte mit feiner Gefellichaft in Mostau totales Fiasto, aber er ift wie ein Stehauf, tommt immer wieder auf feine Füße."

"Was ift's mit ihm?" fragte Marh gleichgiltig. "Run, er führt, bon Umerita getoms men, bier feine neue Befellichaft bor, beröffentlicht ben gangen Speisegettel,

b. h. bie Lifte seiner Mitglieber, und fo pomphaft!" Er verlas ihr bie untereinander fte= henden Namen, lauter Concert= und Lieberfänger und Gangerinnen, ba= runter Sanny Chlers.

"Senfationelle Ericheinung", las er: in Barenthefe hinter bem Ramen georudt. "Er liebt ja ben Schwindel!" Mary, bie fcon aufmertfam ges worben war, erfchrat. Gie erbleichte, berftedte bies jeboch hinter bem Beis tungsblatt, bas fie felbft in ber Sanb hielt. Gie legte, fich faffend, bas Blatt

bie Stirn in bie Sanb. "hanny Chlers!" flang es fo bange in ihr. "Alfo bennoch und fo fcnell!"

"Biefo?" fragte er. "Ich mace mir ben Bormurf,

Ihnen etwas verschwiegen zu haben!" "Nun benn, heraus bamit! Betrifft es etwa biefe Liste, die ich Dir vorge-

"Jal. . Jenny bestellte mich anfangs biefer Boche gu einem Renbegbous."

"hat fie also boch bon fich hören laffen?"

"Was fie mir ba eröffnete, berührte mich fo unangenehm, baß ich Anftanb nahm, Ihnen babon gu fagen! Diefe hanny Chlers ift nämlich feine Unbere als fie."

"Aber wie tommt fie bagu?" rief ber Conful, gar nicht fo überrafct. als Mary vermuthet hatte. "Rann fie benn fingen?"

"Sie fagt es." "Senfationelle Ericheinung!" wieberholte er. "Ich errathe fast ben Ginn biefer Reflame. Doch ergable!" Er fdien hoch intereffirt. "Sieht gang bem herrn Abriani abnlich!"

Marn, noch febr erregt, fammelte fich. Gie fprach junächft bon bem herrn, ber auf bem Schiff Jennhs Stimme gehort und bewundert, bann hier ju ihr gefommen war und ihr Borichlage gemacht hatte. "Toll genug, wenn fie ihm bon

ihrem Schidsal gesagt hat, wie ich betmulhen muß, ba er bon fensationeller Ericheinung fpricht. Go ein Mann wie er scheut ben Stanbal nicht, wenn ich mich fo ausbruden foll. Aber fo etwas mußte boch trog bes nom de guerre borber befannt werben.

Mary fprach ihm babon, bag fie nur unter bem Goleier felbit in ben Proben ericheinen wolle und erft auf ber Buhne ihr Geficht geigen merbe.

"Alfo auf eine Ueberraschung bes Publitums ift es abgefeben! Es fragt fich nur, wie man biefe aufnehmen mirh!

"Jenny gahlt auf ihre Freunde." "Bor ihrer Entschloffenheit giebe ich meinen hut!" Er wollte hingufüs gen, baß fie boch bon ber öffentlichen Meinung verurtheilt fei, überlegte aber, bagMary immerhin ihre Schwes fter fei, bie er bamit berleben tonne. "haft Du ihr benn nicht abgerebet?" fraate er.

"Sie würde nicht barauf gehört has ben, ift auch ihres Erfolges gang gemig.

"Diefer Schwerennöther, ber Mb. riani! Er ristirt es! Go etwas ift für Leute feiner Mrt, benen Genfation Alles, gang unbezahlbar! Sat fie benn bon Dir nichts berlangt? Aber mahrscheinlich wird er ihr Boricuffe gemacht haben. Bu einer Interbention bin ich natürlich gang unberechs tigt; wenn ich, ber ich ihn tenne, gu ihm ginge und ihm Borftellungen ma= den wollte, er wurbe auf nichts eins gehen, hat fie jebenfalls icon contratilich gebunben. Ich tenne bas!... Aber mas wird Soltmann fagen, frage ich auch jett wieber. Er ift bies fer Tage gurud gu erwarten und hat noch feine Uhnung, bag fie überhaupt hier ift! Wie nun, wenn er als Theaterfreund fich burch Abrianis Unpreis fungen berloden ließe und in bie Borftellung ginge, um - feine Frau gu ertennen? Das burfen wir nicht ristiren! Er muß erfahren, mas bor-

geht." "Ich habe ben Muth nicht bagu!" ein Renbezbous. Salte nur reinen feufate Marn. "Es wird ein Reulenschlag für ihn

fein!" gab ber Conful gu. "leberlegen

wir's, wie wir es machen. Wir haben ja noch Zeit!" Migmuthig suchte er fein Bim-

mer.

"Dagegen ift nichts zu machen," brummte er, "biefes junge Meib will ihrem fculblofen Mann offenbar cis nen Streich fpielen. Entweder fie ges faut mit ihrer Stimme und man fieht ihr nach, was fie gethan hat - und es gibt ju Enthufiaften genug, Die fich captibiren laffen - ober es gibt einen Stanbal, wenn bie Leute bon rechtlicher Gefinnung bei ber Borftels lung die lleberhand haben. Auch Gotts mann hat feine Freunde, aber bie werben nicht wiffen, ob bas nicht etwa mit feiner ftummen Uebereinftimmung geschieht. Diejenigen, Die an ihrem Tisch gesessen, bei ihr aus- und eingegangen find, werben ben Ropf fouts teln, aber bie Sache wie ein intereffantes Greignig betrachten und fich um feinetwillen neutral berhalten; es brauchen aber nur einige Stanballiebhaber babei ju fein und bas Fia3. to ist fertig. Ich habe bas erlebt an einem jungen Chepaar in Mostau; bie Frau trennte fich von ihrem Mann, ging gur Buhne, und er, er ließ fie auspfeifen, fo grundlich, bag am nächften Morgen fein Sund ein Stud Brob bon ihr genommen hatte. Sie berfohnten fich allerdings wieber, aber zwedlos. . . An Berfohnung wird in biesem Falle freilich nicht zu benten fein. Gie meiß, mas fie will, und et natürlich auch, benn nur das Unglück, bas fie mit ihrer erften Liebe gehabt hat, hat fie gurudgeführt. . . Was mach' ich nur jest mit ihm? 3ch hatte was Befferes thun können, als fie wieber hierher zu führen, benn indirett bin ich boch baran schulb, ba ich ihr bas Reifegelb ausgahlen ließ. . .

Des Con fuls Berfud.

Dumme Gefchichte bas!" . . .

Jenny lebte ingwischen in ben bedeibenften Berhältniffen. Die Frau, bei ber fie wohnte, hatte einen Brieftrager jum Danne, ber ben gangen Tag beschäftigt war und Abends fehr ermubet heimtehrte; er fummerte fich alfo wenig um ben Gaft, ber ein mobe lirt bermiethetes Bimmer bewohnte, ihm also ebenso gut wie jeder Andere war. Er fah Jenny fogar nicht ein-

bin und flügte, mahrend er weiter las, Diese bermieb natürlich, fich öffente lich ju zeigen; nur wenn ber Abend getommen mar, fcopfte fie frifche Luft in Begleitung ihrer Bermiethe rin, die in Alles eingeweiht war. übte ben Tag hindurch ihre Lieber ohne Inftrumental = Begleitung, mit bem Jug auf bem Boben ben Tatt end, übte in dem bis über die Obertippe jurudgefdlagenen Schleier.

wie fie ja in ben Propen auftreten follte, und fanb bas gar nicht fo ftorenb; ber Ton flang fo rein und flar, bag fie gufrieben mar.

Abriani verfehrte nur noch brief= lich mit ihr und fo auch follten ihr bie Unfagen ju ben Proben jugeschidt werben. Er hatte ihr einen mäßigen Borfcug gezahlt, ber nur auf ben er= ften Abend berechnet war.

Oft wohl warb's ihr ängstlich gu Muthe, als habe fie etwas Unrechtes bor, boch fie ichob bie Schulb baran nur ber Ginfamfeit gu, in ber fie gu leben gezwungen war. Gie that ja recht nach ihrer Ueberzeugung; fie tampfte um eine neue Erifteng und um eine ehrenbolle. Daß fie reuffiren werbe, bezweifelte fic feinen Mugen= blick. Wie oft hatte man ihr fo be= wundernd in ber Gefellichaft ge= laufcht. Ihre Stimme wirfte awar wenig in bem engen Zimmer, aber fie hatte ja fcon mehrfach bei einer Wohlthätigkeitsvorstellung mitae= wirft; fie tannte ben Umfang ihres Organs.

Un ihre Schwefter Mary bachte fie feit bem Renbezvous nicht mehr; Die war ihr gar zu engherzig erichienen. Much an ben Gatien gu benten, hatte fie teinen Ginn. Das Der fagen werbe, wenn er babon erführe, ober gar wenn er fie mit eigenen Ohren fingen hore, bas burfte fie nicht beunruhigen. Gie ftanb auf eigenen Fugen, ber= langte nichts von ihm, als ihre Frei= beit, zu thun, was ihr aut ichien: er hatte tein Recht mehr über fie. Rur ward's ihr gumeilen beflommen, wenn fie an bie Möglichfeit bachte, baß Mary fie terrathen haben fonne. Doch auch bas follte ihr gleichgiltig

Der Contrott mit Abriani war gefcaffen, notirtich auf Gefallen cher Richtgefallen. Ceffel fie, fo mar fie für feine Mournee burch Doutschland und Rufland mit einer febr anftanbigen Gace angeworken: bas Beitere, bie Butunft, war ibr binn gweifellos. fobalb fe einen namen als Concert= fangerin erreidte.

Abriani hatte ihr girar fein Bebauern ausgebrudt, bag er nidt auch fie wie feine übrigen "Stars" ben maßgebenben Rritifern borführen burfe, aber man mille mit ben Umftanben rechnen, bie bas bod nicht gestatteten. Doch, die würden ihr nichts zu Leibe thun, bachte fie. Sat'e fie boch bie bebeutenbften bon ignen ichen als Gafte bei fich empfangen.

Burud tonnte fie nicht mehr, alfo borwarts! Stundenlang lag fie fchließ= lich mit halb geschloffenen Augen auf bem bürftigen Sopha und träumte bon biefer Butunft, ichredte aber boch auch zusammen, wenn fie an ihr erftes Auftreten bachte und fie bie erstaunten Gefichter fah, beren Bielpuntt fie fein merbe.

Ihre gange Geele hatte nur Raum für biefen einen Gebanten. Bieber= holt that fie bie Salonrobe an, in ber fie bebutiren wollte, ftellte fich bor ben Spiegel mit bem anmuthigften &a= cheln, fang eines ihrer Lieber, wie fie es früher in ben Gefellichaften gethan hatte, und war mit fich zufrieben. Es mußte ibr gelingen!

In folder Situation marb fie eines Tages burch ihre Mirthin überraicht. bie ihr melbete, ein anscheinend vor= nehmer herr, ber ihr felbft feinen Mamen nennen wolle, wünsche fie gu fpre-

Das tennie nur Abriani fein, benn Riemand fonit fannte ja ihre Abreffe. Er burfte fie in ihrer Toilette feben, tonnte ihr fagen, ob biefe ihm

"Nur herein!" rief fie gur Thur gewendet. Mit dem Facher in ber Sand empfing fie fast in Lefturgung einen alteren, fchlanten herrn, ber am Giod ging und fie ebenfalls mit Ueberia schung mak

Gie erichrat üler bie in ibrem Sim mer herrichente Unordnung, inte er ichien nur fic gu feben, und schöpfte Uthem nach tem Treppenfteigen. Gie bergag, ihm einen Gtubl gu

"3ch bitte um Bergeihung, wenn ich ftore," begann er, fie noch immer mu= fternb, mit bem but in ber Sand. "Mein Rame ift Emers. . . Conful Emers."

Benny erblagte. Der Name erregte ihr Furcht' und zugleich Beschämung. Bie tam er gu ihr? Dlarn mußte ge= fcwatt haben, und bas entruftete fie augleich. Gie fah, wie er ermübet nach einem ber Stühle umber blidte, bie mit Toilettefachen bebedt maren, und beutete auf bas Copha, fcmeis gend natürlich, benn fie fand feine Worte. Er lehnte ab, ba er bemertte, mit welchem Unmuth fie bas that Much er ward berftimmt.

"Was mich gu Ihnen führt? Die Frage lefe ich auf Ihrem Geficht!" bcgann er, ber einen anbern Empfana erwartet hatte. "In der That, ich febe ein, daß ich Ihnen störend bin." Er blidte auf ihre Toilette.

"Reineswegs", antwortete fie berlegen. "Ich muß nur um Entschuldigung

"Es bebarf beffen nicht!" Gin Schatten legte fich über feine Stirt, als bereue er schon, gefommen zu fein. "Ich will mich für mein Erscheinen nicht barauf berufen, bag ich 3hr Oheim bin, ber einen anberen Ems pfang zu erwarten berechtigt ift," fuhr er mit Unmuth fort, ba fie ihm mit schnell gewonnener Faffung, bor fich blidend, zuhörte.

Sie fühlte fich berpflichtet, ihm Dant gu fagen, aber ber tam nicht beraus aus ihr, weil fie überzeugt war, er tomme, ihr Unangenehmes qu bringen. In purem Gigenfinn wollte fie bies

erft abmarten. Der Consul hatte inzwischen wieber einen prüfenben Blid auf fie gemorfen. Sie erschien ihm bubich in ihrer reich mit Spigen besetten, ausgefchnittenen Robe, nur ihre fonbers bare Miene gefiel ihm nicht. Gr errieth ben Zwed ihrer Toilette und ftutte. Er berfoludte ein: Alfo boch!

"Sie gesatten mit, jogitig auf & 3wed meines Befuches zu tommen, begann er wieber. "Man fagte mir, Sie beabsichtigen, hier bie Buhne gu betreten."

Sie blidte ihn betroffen an. "Wer fagte Ihnen. . .?" fragte fie, bie Farbe wechfelnb.

"Seien Sie unbeforgt, ich refpettire Ihr Geheimniß! Berr Abriani felbft gestand es mir unter bem Siegel ber Berichwiegenheit als Ihrem Berwandten, als ich unter Ihrem nom de guerre auf bem Zettel Sie errathen zu haben glaubte. 3ch verfprach ihm Schweigen, fand es aber angemeffen. Ihnen aus gewiffen Grunden, Die Ihnen wohl befannt find, Borfte!= lungen zu machen, bie Gie vielleicht be= ftimmen werben, auf biefen Entichluß au bergichten."

Jenny schaute ihn groß und erstaunt an. Das also war ber 3med feines Rommens! Und Abriani felbft hatte berrathen, mas er als tiefftes Geheim= niß bewahrt miffen wollte!

"3ch mar bei biefem Manne, ber mir bon Mostau aus befannt ift, um ihm eine reiche Entschädigung zu bie= ten: er aber. . . "

Mit Spannung ruhte ihr Auge auf

"Er lehnte es rundweg ab!" Senny fiiblte fich beruhigt. "Berr Conful," rief fie, "es war

meine Abficht, Ihnen nach bem von mir bange erwarteten Abend meinen Dant zu bringen, ober, wenn er un= günftig ausfalle, meinem armfeligen Dafein ein Enbe zu machen!"

In ihrem Blid lag ein Ausbrud, ber verrieth, wie gleichgiltig ihr bas Leben in foldem Falle fein follte.

"Ich fann und will nicht guriid Dag mein Auftreten unter fo eigen thumliden Umftanben gefchehen wird, hat feinen Grund. 3ch will nicht bor= ber bon Freunden bestürmt, nicht bon Begnern berunglimpft werben, will nicht ben Zeitungen Unlag geben, mei nen Schritt in Die Freiheit gurud öffentlich zu gloffiren, benn ich weiß bag ihr Urtheil gegen mich ausfallen würde. Bin ich Rünftlerin genug, um bor bem fritifcenUrtheil gu beftehen, f: wird man amar überrascht fein, wenr man mich ertennt, aber bie Debutan tin Berechtigfeit wiberfahren laffen und Abriani wirb noch am Abend bis Breffe benachrichtigen, bag ich " - fie fonnte ein leichtes Errothen nicht un= terbruden - "biefen Schritt nur gethan habe, um mich, frei bon allen Banben, ber Runft gu mibmen!"

Der Conful, ber bas anders muß blidte ihr ftrenge fragend in's Geficht Die Rothe wich aus D'efem; Jenny ließ fich auf ben Stuhl gurudfinten. Er fette fich ermubet auf ben Rand eines anberen.

"Sagen Sie fich felbst", fuhr fie mit gesenkten Augen fort, "was bleibt einem jungen Weibe wie mir, bas bie ihm unerträglich geworbenen Banbe ber Che gerriffen, Die Brude hinter fich abgebrochen! Ich weiß, daß die öffent= liche Meinung, ohne meine Grunbe gu tennen, mich berurtheilt. Diese Grunde wird fie erfahren und banach ihr Ur= theil rettifigiren. Warum follte mir als Weib nicht basfelbe Recht gufteben, bas bem Manne geftattet, Frau und Rind zu berlaffen und an ber Buhne fein Glud zu suchen, an ber man nicht fragt: was war er, was that er? Die= fes fleinbürgerliche Borurtheil findet an ber Rampe feine Grenge: er hat recht gethan, wenn ber Erfolg fein ift! Muf ber Buhne herrfat nicht bie Gonne, die fo icharfe Schatten wirft, nur das Lampenlicht; da ist der Künftler

felbft bie Conne!" Jenny glaubte, nach biefen Worten gerechtfertigt vor vem Conful dazufte= ben. Diefer hatte feine Luft, threm ercentrischen Gebantenfluge gu folgen; er empfand eher ein gemiffes Mitleid mit ihr und glaubte, Abriani aus ihr reben zu hören. Er wagte banach auch nicht, ihr bon ihrem Gatten, ihrem Rinbe zu fprechen, ba er ihre Ent-

ichloffenbeit erfannte. "Go war mein Weg alfo umfonft!" fprach er halb für fich. Er fühlte fich auch nicht aufgelegt, ihr Glüd ju munfchen und erhob fich ungufrieben. Schweigenb, im tiefften Ernft machte er ihr eine Berbeugung und empfahl fich, einsehend, bag mit biefem jungen Beibe nicht Bernunft zu reben fei.

Jenny ftanb mohl eine Minute lang ba, zur Thur schauenb. Das alfo mar ihr Dheim, ber fich

fo viel Mühe gegeben hatte, nach ihr zu forschen! Sie sagte fich wohl, baß fie fühl, ja schroff gegen ihn gewesen fei, aber feine Ginmifdung hatte fie berlett. Abriani hatte Unrecht gehabt, ihm zu plaubern, und gegen biefen richtete fich jest ihr Unwille. "Die lieben Bermanbten!" rief fie

endlich aufathmend ... "Und eine Entschäbigung hat er ihm geboten! Aber er ändert nichts."

Die Wirthin trat ein, um unter bem Bormand, ihr beim Ablegen ber Toi= lette gu helfen, gu erfahren, wer ber herr gewesen fei. Aber Jenny fchwieg. Sie war boch berftimmt. Mochte bie= fer Dheim noch fo reich fein, fie ber= langte nichts bon ihm und gu einer 3n= trigue gegen fie hielt fie ihn nicht für fähig; bagu war er ihr gu würdig er= fcbienen.

Der war gewiß im Theater am Abend ihres Debuts, auch Mary mahr= fceinlich. Und ob er, ihr Gatte, ba fein werbe? Aber ber erfuhr ja nichts babon, ber alte herr hatte ja berfpro= den, ihr Geheimniß gu bewahren . . .

17. Was tann fie wollen?

Grich mar bon feiner Reife gurud. Oft hatte er mahrenbbeffen an Marh gebacht, mit ber er bes Rinbes wegen einige Briefe gewechselt. Aus biefen hatte ein fo warmes Gefühl gefprochen, bag er ihr herzlich bantbar war.

Er betrachtete fie wie eine zweite Mutter bes Rleinen und erfchrat, wenn er baran bachte, baß sie ihn mit bem Obeim verlaffen werbe. Das Frühjahr ging gu Enbe und ber alte Bert, tenb, fie fürchtete feine Fragen.

fo hatte fie ihm gefchrieben, trage fich mit Reifegebanten. Bas warb aus ihm, ber fich fo an ben Umgang mit ben Beiben gewöhnt hatte, bag er feine Befannten bernachläffigte? Much ber Anabe bing icon an Mary und ichien bie Mutter so bergeffen zu haben, baß er Marh ise kleines Bilb geschenkt hatte.

MIS Erich feinen Befuch machte, fanb er es auf ihrem Schreibtifch. Er bat fie, es fort zu thun und Mary verschloß es mit eigenthumlichem Gefühl. Gie begriff ja, bag ihm ber Unblid fcmerg= lich fein muffe.

Aber, bachte sie, wenn er müßte, wie nahe fie ihm ift! Ihr wollte es noch immer nicht gefallen, bag man ibn hierüber fo gang ohne Renntnig ließ.

Der Dheim hatte ihr von feinem Befuch bei Jenny erzählt, beren Debut jest beborftanb. Fast täglich las fie in ben Zeitungen bie groß gebructen Concert = Unzeigen und mit flopfen= bem Bergen barin ben Namen Sanny Chlers.

Der Consul mar bei Erichs erftem Befuch noch nicht zu Saufe. Gie em= bfing ihn mit Barnie, schaute ihn aber babet fo feltfam an, als muffe fie bom Bergen malgen, mas fie brudte. Doch fie wagte es nicht. Der Dheim hatte ihr gefagt, wie fie fich gegen ihn benom= men habe, auch hinzugefügt, man wolle Mues feinen Weg gehen laffen.

Doch er felbft mußte bei biefem Be= such bie Sprache auf Jenny bringen. Er fagte ihr, mahrend feiner Abmefen= heit fei ihm bie Mittheilung geworben, baß die kleine Erbchaft ihr an ihrem Geburtstage ausbezahlt werden folle; er felbft habe ihr biefe gwar schon in ber erften Zeit ihrer Ghe aus feiner Raffe ausbezahlt, boch wolle er feinen Theil baran haben: er fei alfo in Ber= legenheit, wo er fie fuchen folle.

Darüber mar ber Conful hinguge= fommen. Diefer blidte Marn fragenb an, ichüttelte aber heimlich ben Ropf.

Es werbe eine öffentliche Borlabung ber Empfängerin geschehen, fette Erich hingu, und bie fei ihm unangenehm, ba fie ber Welt wieber gum Reben Beran= laffung geben werbe.

Der Conful ward nachbenkenb. "hm!" fagte er gogernb und mit ei= nem halben Blid auf feine Richte. "Renne bas! Da heißt es: "Unbefannt wo!" ... Als nächfte Unver-wandte ... Sm! Dürften wir aber toch nicht schweigen, wenn auch bie Rudficht für Sie ... Den Behörben gegenüber ift bas etwas Anderes; wir muffen befennen."

Erich horchte auf. "Sie haben etwas erfahren?" "Run benn, ja!" Er entschlof fich ungern, zu reben. "Gie ift nämlich

Grichs Untlig nahm eine fahle Farbung an. Er starrte auf ben Conful. "Bier?" rief er, faum bes einen Wortes mächtig, mahrend Marh ihn besorgt anschaute. Auch ihr Untlig

"3a! Um Ihre Rube nicht zu ftoren, mein junger Freund, ward Ihnen bas perheimlicht.

.Und was will fie, was thut fie?" brachte Erich milhiam beraus. "Sie erfuhr in New York burch mei= nen Geschäftsfreund, bag wir hier feien

und erschien bei Marn." Erich schaute biefe bormurfsvoll an. "Und Gie fagten mir nichts ba=

bon ?!" Der Dheim minichte es fo!" "hier, und ohne mein Wiffen!" Gine heftige Unruhe überfiel ihn.

"Uns gentigte, daß Sie wußten, sie fei am Leben! ... Dber empfinben Sie Gehnsucht nach ibr?" fragte ber Conful etwas ironisch, eingebent seines Besuches bei ihr.

"Nein, bei Gott nicht! Gin Weib, bas mich fo berglos verlaffen bat!" Erichs Stirne rothete fich; feine Mugen bestätigten feine Worte. In ihm er= hob sich bie Frage, zu was er fähig ge= wefen ware, wenn fie fich gu feinen Füßen geworfen und ihn um Bergei= hung gebeten hatte, und ein "Rein,

nein!" entrang fich feinen Lippen. Er blidte fragend auf Marn, als molle er in ihrem Antlik eine Buftim= mung lefen. Und biefe berftand ihn, fie blidte berlegen bor fich nieber. Jenny mar freilich ibre Schwefter. aber ihre Schuld erschien ihr boch un=

Erich hatte sich ungestüm erhoben, und als wolle er nicht in feinen Zügen lefen laffen, ftellte er fich, mit gefreug= ten Urmen, hinausblidenb, an bas

Wenfter. Go berftrichen Gefunden; in feiner Bruft arbeitete es heftig. Der Gebanke, baß sie hier, baß sie von Unde= ren gefehen worben fei, währenb er ab= wesend war, erschien ihm bernichtenb. Sie mochte erfahren haben, bag er verreift fei, mochte beshalb auch nicht gewagt haben, ihm zu schreiben; aber bie Sehnfucht nach ihrem Rinbe hatte fie boch zu einem Schritt treiben muffen. Auch ben hatte fie nicht gethan, fie fühlte sich also weber zu ihm noch zu bem Rleinen hingezogen, und ichließ= lich: er fannie fie genugsam, um ju bem Resultat zu tommen, baß fie . . . Aber was wollte fie, was führte fie anbers hierher gurud?!

Er fühlte eine leichte Sand auf fei= ner Schulter. Mary war es, bie auf einen Wint bes Oheims gu ihm getreten war.

.. Rehmen Sie fich bie Sache nicht allgu febr gu Bergen!" bat fie. ..Wir erwarteten bies ja, und beshalb schwie= gen wir. Sie ift zwar meine Schwefter, aber - ju Ihrer Beruhigung fage ich es - fie berbient es nicht! Gie ift falt und lieblos, bittere Erfahrungen mögen noch bazu beigetragen haben, ihr Gemuth zu berharten."

Mary folug ben Blid nieber, als er fich mit geröthetem Antlig gu ihr

"Aber ich frage: was will fie benn bier?" rief er mit einiger heftigfeit. "Es muß ihr boch fchlecht ergangen fein, ba fie gurudgetehrt ift! Sat fie benn noch Mittel?"

Mary gudte bie Mchfel, gurudtre-

"Ich möchte es glauben!" antwortete fie fleinlaut.

"Dein Gefcäftsfreund bat fie ba= mit verfeben, als fie fich bei feinen Rachforschungen an ihn gewenbet hat!" rief ber Conful bon feinem Plat aus. "Uebrigens ift bas ja nicht Ihre Sorge!"

Erich erfchien bas bemuthigenb. Much er fentte ben Blid. Er fann bor fich hin.

"Wie ftehe ich bor ben Leuten ba. wenn man fie gefehen hat, wenn man mich freat!" rief er, bie Sanb an bie Stirn legenb.

"Seien Sie unbeforgt!" troftete "Sie will bon niemanbem ibn Marn. gefeben fein. "Und was treibt fie hier? Was

tann fie wollen?" Mary war in's Zimmer gurudgetre= ten. Er fchritt hoch erregt bin unb her, als Beibe ichwiegen. Dann griff er nach feinem Sut.

Der Conful erhob fich und legte ihm bie Sand auf ben Urm. "Ich bitte Sie bringend, nehmen Sie falt hin, was Gie vernommen haben," fagte er gelaffen. "Es mare nicht gut, fabe Sie Jemand in biefer Aufregung. Mein Rath ift ber, fich - auch bor fich

felber - ben Unschein zu geben, als fei Ihnen nichts befannt bon ihrer Rudtehr, wie fie bas auch felbft gu wünschen scheint, und wie es fich einem Manne geziemt, ber fich in feinem Rechte weiß, benn an eine Wieberber= einigung ift boch mohl nicht zu benten."

Erich richtete fich in ftolgem Gelbit= bewußtfein auf, als ber Conful biefes Wort aussprach; auch Mary schien er= fcbroden au fein.

"Niemals!" rief er aus. "Run," meinte ber Conful mit ei= nem Lächeln, "fo merben Gie ja Beibe

Einer Meinung fein!" Erich vermuthete nach feinen Worten, fie muffe fich in biefem Ginne ausgefprocen baben. Ralte Rube trat an bie Stelle feiner Entrifftung. Gie follte für ibn auch bier tobt fein. Geit er fie mit Gewißheit am Leben mußte. war fie es in ber That für ihn; fo empfand er wenigstens. Mur bag fie fich wieder hierher gewendet hatte, bas be= unruhigte ihn noch. Was wollte fie? Mary hatte ihm nichts von bem gefagt, was fie mit ihr gefprochen. Er blidte fie an, fie aber manbte bas Muge fort, als wolle fie fein Urtheil abgeben; fie fühlte: ber Dheim hatte Recht, wie leib es ihr that, und bas beftimmte Grich mehr, als des Confuls Worte, wenn es

beffen noch bedurfte. Doch, er mußte fort. Gs litt ihn nicht mehr gwifchen ben bier Banben, er wollte ju Saufe berwinten, mas er gehört hatte, und fo trennte er fich bon

ihnen. Und ba fag er benn in feinem Ur= beitszimmer, nuchdem er in jeder ihm begegnenben jungen Dame fie gu erbli= den gefürchtet hatte. Gie hier! Das war fein einziger Gebante, aber mit bem Gefühl, als tonne fie jeben Mugenblid gu'ihm eintreten und fein Berg auf bie graufamfte Probe ftellen, bor ber er gitterte. Sie brauchte ja nur mit bem fleinen harrh an ber hand gu fommen.

Er bebedte bie Augen bei biefer Bor= ftellung. Er laufchte, aber niemanb fam, und fo beruhigte er fich mit bem Gebanten, fie werbe bas nicht magen. Satte er Mary richtig berfianden, fo mar fie ja auch gar nicht um feinet= willen gekommen, sie, bie ihn nie ge= liebt haben konnte: aber was wollte fie hier, bie boch feine fonftigen Ungeborigen hier besaß, und auch ber Schwe= fter feinen angenehmen Ginbrud bin= terlassen hatte, auch mit biefer jeben= falls in feiner näheren Beziehung

ftanb! ... Und allmälig trat bann bie Ruhe wieber in ihm ein. Er begab fich am Abend in ben Club, erfchien bort Un= fangs etwas scheu, wenn er Befannten bie Sand schüttelte; aber feiner bon ihnen zeigte ihm eine Miene, als wiffe

er etwas bon "ibr". Sie hielt fich alfo von ber Deffent= lichteit gurud, fo überlegte er, früher als gewöhnlich nach Hause gehend. In feiner Mohnung befiel ihn Beforgniß um ben fleinen Sarry. Aber, Gott fei Dant, ber schlief, und auch er suchte fein Lager, nachbem er sich über ihn

gebeugt und ihn gefüßt hatte. "Wie hatte bas Alles fo gut fein tonnen, ware fie vernünftig gewefen!" feufzte er. "Was begehrte ich benn an Liebe bon ihrem Bergen! Richts weiter als ben häuslichen Bedarf an fol= der, wenn sie beren nicht mehr für mich hatte! Aber es war unverzeihlich bon ihr und bleibt es, was fie gethan hat! Gott weiß es, ich habe sie mit meinem Bergen wenig beläftigt, vielleicht zu wenig, wenn mich bie Sefchäfte fo fehr in Unspruch nahmen, daß ich fie fich felbft überlaffen mußte. Doch fo find bie Weiber; fie rechnen nicht mit ber nothwenbigfeit bes Erwerbs! Es muß Alles ba fein, und bie Gor= gen, die der Mann in sich herumträgt, bie gablen nicht! ... Wie boch biese äußerlich einander so ähnlichen Schweftern fo grundverschieben fein tonnen! Mary ift ein Mabchen bon fo biel Bemuth, und Jenny muß biefes fo gang= lich fehlen, baß fie hier fein tann, ohne Cehnfucht nach ihrem Rinbe ju em= pfinben. . Aber bas ift ja jest ein Glud!" überraschte er sich in feinem Gedankengange. "Wenn fie... wurde ich ju thun genothigt fein! ... Rein, bas berhüte Gott"

Die Abern fcmollen an feiner Stirn, feine Sanbe trampften fich unwillfürlich zusammen. "Bas tann fie hier nur wollen?" wieberholte er fich immer wieber. "Marh war viel qu berschwiegen gegen mich. Ich muß mehr bon ihr erfahren."

Das Geheimnif berrathen. Um nächften Tage ericien Grich nicht beim Conful. Mary machte bas Sorge. Sie hielt ihn nicht für fähig, eine Bersöhnung zu wollen, was aud bei ber Schwefter Stimmung ihr als ein Unglud für Beibe erschienen mare. Er batte fie jeboch fo zerftreut verlaffen,

und fie machte fich joon den Bormurt, baß fie ihn fo im Untlaren gelaffen.

Um zweiten Bormittage faß fie mit bem Oheim beim Frühftud, als Erich ein Coubert fandte. Der Conful fanb barin gunächst Erichs Rarte, auf ber er schrieb, bas heutige Concert ber= fpreche fehr intereffant ju werben, er habe beshalb brei Billets nehmen laf= fen, fenbe amei babon, werbe fie aber nicht abholen tonnen, ba er gu einem Dejeuner gelaben fei.

Beibe ichauten einander betroffen

"Das fehlte gerabe noch! Wir waren boch entschlossen, nicht hinzugehen!" brummte ber Conful. "Muß er ge= rabe auf biefe 3bee tommen!"

Mary war in größter Berlegenheit. "Unmöglich!" rief fie mit gepreßter Bruft. "Wir muffen ihn gurudhalten! Es barf nicht fein! Wenn er ahnungslos bafage und erblicte fie! Welch eine Lage für ihn feinen Befannten gegenüber!"

"Darüber bente auch ich foeben! Aber wie? Er ift Mufitfreund! Die hatten bas voraussehen tonnen, benn ber Abriani hat ja ein folches Gefchrei mit feinen Concerten gemacht, bag er obne Zweifel ein bolles Saus haben wird. Ich geftehe, ich fühle die Berfuchung, fie fingen gu hören; aber neben ihm zu figen, wenn bie Augen feiner Befannten auf ihn fich richten werben, bas wurde mir boch peinlich fein. Und nun erft feine eigene Situation! Er wurde wie im Fege= feuer bafigen, ja vielleicht bermuthen. baß wir barum gewußt haben."

Marh fprang auf. Sinnend burch= schritt fie bas Zimmer.

"Rein, er barf nicht babei fein! Wir muffen überlegen, wie bas gu berbinbern ift!" rief fie aus und eilte in ihr Rimmer. -

Um diefelbe Bormitiagsftunde er= schien Jenny im Rapotehut, mit bop= peltem ichwarzen Schleier, fonft im einfachften Roftum gur legten Probe auf ber Buhne und ward wie immer umringt von ben neugierigen Rünft= lern, die fie nur "bie Berfchleierte" nannten.

Sie nahm bas gleichgiltig lachenb hin. Sie war borgüglich bei Stimme und fang gur Bufriebenheit Ahrianis, ber ihr mit einem Blid bes Ginber= ftanbniffes zunidte. Bergeblich hatte man aus ihm herauszubringen ber= fucht, wer bie Geheimnigvolle fei; er hatte nur aus alter Ertenntlichteit bem Conful barüber gesprochen, ber mit gu bem Comite gehörte, bas in Breslau für ihn gefammelt hatte, als er bort so tief in Schulben gesteckt war und es gegolten hatte, ihn auszulöfen.

Nach der Probe begab fich Jenny in eine Garberobe, um ihr haar gu orbnen. Sie nahm Hut und Schleier ab und machte ihr haar bor bem Spiegel gurecht. Das Unglud hatte aber ge= wollt, baß fie bie Thur nicht fest in's Schloß gelegt hatte; biefe öffnete fich gurudfintenb gu einer Spalte und eine Garberobiere mar neugierig genug, hereinzulugen. Gie erblichte Jennys Beficht in bem Spiegel und ihre Reu-

gier war befriedigt. Sie, Die oft genug als Logenschlie= Berin eines anberen Theaters ber ele= ganten Frau Dr. Soltmann bie Sor= tie bor ber Loge abgenommen, hatte fie erfannt. Während Jenny sich burch ben Gingang ber Buhne entfernte, ber= traute die Frau ihre Neuigkeit bem bor ber Raffe ftebenben Theaterbiener an und das war so gut, als habe sie in ber Beitung geftanben, obgleich fie ihn um

Berichwiegenheit gebeten. Frau Goltermann fubr nämlich fo eben bor das Theater, um an der Raffe amei Billets für fich und ihre Freundin Mathilba Schend zu taufen. Sie ftieg aus und beauftragte bamit ben Theaterbiener, um fich nicht felbft in bas Gebrange an ber Raffe gu mifchen. Und bie Plaubertasche erzählte ihr bann, man wiffe endlich, wer bie Gan= gerin, bie hanny Chlers, fei, bie ftets tief verschleiert zu ben Proben er= scheine; es sei teine Andere als die

Frau Dr. Soltmann, bie alfo wieber Die Goltermann fonnte nicht eilig genug ihren Bagen erreichen, um ihrer Freundin bie enorm wichtige Rachricht ju überbringen, bag Jenny Soltmann nicht nur gurudgefehrt fei, fonbern als hanny Chlers, Die fenfationelle Er= scheinung — natürlich! — im heutigen

Concert auftrete. Die Botschaft mar furchtbar interef: fant. Mathilbe Schend hörte fie mit einer gewiffen Schabenfreube.

Benny Goltmann wieber hier, mab rend fie ber Meinung gemefen mar, biefe habe brüben ihr Glüd gefunden Und jum Theater war fie gegangen! Das tonnte nur geschehen fein, weil fie ungliidlich war!

Sie hatte fich Jenny borgeftellt als in ben Armen ihrer erften Liebe schwärmenb, und so mußt' es ihr also ergangen fein! Gie fühlte fich gwar berfucht, fie gu bemitleiben, aber auch Mary batte fie fichtbar gemieben. . . Das gab alo einen Theaterabenb! ...

Ingwischen faß Marn noch immer rathlos zu Hause. Der Consul hatte auch feine Ruhe gehabt und war aus= gegangen, ebe er gu einem Entichluf gefommen; fie erwartete ihn bergebens, martete in machfenber Spannung auch auf Erich und fürchtete fich bor feinem Erfcheinen, benn mas follte fie ihm fagen? Doch er wollte fie jebenfalls erft in ber Loge treffen! Die Unglücksbillets lagen ba auf

bem Tisch und er ahnte nicht, was be= borftand! Sie berfette fich in bie Stimmung Jennys, in ber fie ihrem Debut entgegenfeben mußte; fie hatte nichts bon ihr mehr gehört. Dabei fah fie Erich, wie er am Abend, fie und ben Obeim vergeblich erwartenb, in ber Brofceniumsloge bafaß, wie "fie" ihm gang nahe, auf bie Buhne trat und er fie anftarrte; wie auch fie ihn er= tannte. . .

Und bor biefem Bilbe mußte fie bie Augen schließen, benn fie fah auch bas Staunen im Publitum und eine mabre Angst erregte ihr ber Gebante, wie man fie and berten berbe

(Fortfehung folgt.)



Günftige Gelegenheit, Batent: Medizinen ju faufen. Malteb Milt, bie 1.00=Große . . 760 Malted Milt, bie 3.75-Große . 3.00

Frefes echtes importirtes Samburger Pflafter 120 Reftles Rinbermeh! 38c St. Bernarbs Rrauter Billen . . 170 Baines Celery Compound 750 Caftoria 25e Soods Sarjaparilla 750 n. f. m., n. f. m. Samburger Tropfen 350

Sie erfparen Gelb.

(Bon Anna Blothow.)

Brillanten - ber Nichtfenner vermag

echt von unecht nicht zu unterscheiben

und werthet beibe gleich. Ja oft gibt er

bem unechten Schmud ben Borgug,

weil an ihm vielleicht Mufter und Fa-

con prablerischer find. 3mitirte Ma-

Schinenspigen und unechte Brillanten

find nicht allein bas Rennzeichen ber

Demi-Mondaine, fie werben nicht nur

bon fleinen Schaufpielerinnen, beren

Gage feine großen Musgaben geftattet,

getragen, fondern auch bon benffrauen

reicher Parvenus, Die ben Schein mit

bem Gein bermechfeln. Allerdings er=

forbern echte Spigen wie echte Brillan=

ten eine hohe Rapitalsanlage, aber fie

haben auch bas Weitere mit einander

gemein, daß fie ichier unverwüftlich

und bon ber herrichaft ber Mobe un=

abhängig ober eigentlich barüber erha=

ben find. Un ben Fürftenhöfen, in ben

Familien ber bornehmen Ariftofratie

erben fich die Bestände toftbarer Gpi=

ben bon Generation ju Generation

fort. Gie schmuden immer wieber bas

hochzeitstleid ber jungen Braut, und

es liegt eine eigenthümliche Poefie ba=

rin, bie Entelin unter ber Brautfrone

benfelben Spigenfchleier tragen gu fe=

hen, ber einst bas jugendholde Untlig

ihrer Uhne umwehte, und ber fo in

feierlicher Stunde einen stummen Gruß

eines bergangenen Geschlechts an bie

lebensprühende Gegenwart, an bie

Die alten Batrigiergeschlechter frü-

herer Zeiten besaßen reichere Spigen=

fchage als bie ber Gegenwart: hatten

toch auch die Herren der Schöpfung

eine ausgesprochene Borliebe für jene

buftigen Gewebe, bie fie nicht nur am

Bruftlag, fonbern auch an anberen

Theilen bes Anzuges, an Bams und

Beintleibern, an Salstragen und

Manschetten, ja fogar an ben Stiefeln

anbringen liegen. Aber biefe Mobe,

bie, wenn auch viel Rleidsames, doch

manches Weichliche hatte, berichwand

mit ben glatten Gefichtern, ben Goon=

heitspfläfterchen und Perruden ber Ro-

bes Spigenjabots an Stelle bes fteif

gestärtten Bruftlages blieb ohne Rach=

Werthvolle Spigenfammlungen be=

figen einige fürstliche Damen und eini=

ge Frauen ber Hochfinange. Go find

bie Spigen ber Raiferin Friedrich und

bie ber Bringeffin Turn und Taris be-

rühmt, während bie Raiferin Augufta

Durch die Fabritation ber Maschi-

nenfpigen hat die herftellung echter

Spigen, Die feit Beginn ber fünfziger

Sahre bes vorigen Jahrhunderts auch

in Deutschland und Desterreich einge=

führt murbe, vielfach einen Rudgang

erfahren. Das, mas in Maffen herge:

ftellt werben tonnte, bewerthete man

nicht mehr fo hoch wie die feltenen

Stude früher, und bie launische Mobe

wandte fich davon ab. Go wurden in

vielen Familien bie Spigenbestände

verzettelt, weil bie Renninig ihres

Werthes berloren gegangen mar. Aber

feit fünfzehn bis zwanzig Jahren be-

borzugt ber geläuterte Gefchmad wie-

ber die echten Spigen nach alten fcb=

nen Muftern. Diefe fonnten nur mit

ber hand nachgearbeitet werben, und

bie Spigeninduftrie hob fich wieber.

Die Maschinen bringen ja schöne glatte

Baare in unbegrengter Meterzahl her

bor, aber bie Mufter find natürlich

auf eine begrengte Musmahl befchrantt,

während die Sand jede Zeichnung nach

arbeiten, jeber fünftlerischen Ginge-

bung folgen tann. Oft hat man toft-

bare Spigen nach ben Bemalben nie-

berländischer ober italienischer Meifter

nachgearbeitet. Und neuerdings fucht

man gern bie gerschnittenen Refte toft-

barer alter Spigen gufammen und

läßt bon geschidten Sanben fie auf3

Neue verbinden und zu reigvollen Toi=

lettenartifeln bermenben. Befonbers

bie frangöfischen Modetunftler find bas

rin erfinderisch, und im Foper ber

Großen Oper in Paris betommt man

oft an einem Abend mehr toftbare bi-

gen gu fehen als andersmo mahrend

ber Dauer eines gangen Jahres.

Neuerdings bevorzugt ja die Mode die

Spigen außerorbentlich; fie bermenbet

fie für alle möglichen Gebrauchsgegen=

ftanbe, für Deden, Riffen und Tifch=

läufer, für Lampenfchirme und Bor=

hange, für Garbinen und Stores. In

ber Frauentoilette spielen bie Spigen:

fleiber, bie Jadchen und Ginfage

Man unterscheidet befanntlich ge-

flöppelte Spigen (Dentelles), bie mit

Solgftabchen, ben Rlöppeln, auf einem

Bolftertiffen gefertigt werben, und ge-

nähte Spigen (Points), bie man nur

mit ber Rabel herftellt. Muerhings

weisen manche Spigenarten auch eine

Rombination beiber Herstellungsarten auf, so die Boint Ducheffe. Diese Spi-gen werben vorzugsweise in Gent und

augenblidlich eine große Rolle.

nicht viel Vorliebe dafür hat.

Gin Berfuch ber Wiebereinführung

fotozeit.

noch ungeborene Zutunft bringt.

langen Gie unfere Breife für irgendwelche in unfer Fach einschlagenbe Artifel.

The Boston Es geht mit ben Spigen wie mit ben

Briefliche Auftrage von außerhalb ber Stadt wohnenden Runden erfult. - Ber-

Medical Institute.

(etablirt 1869, inflorporirt 1893, Sapital \$100,000.)

182 State Str., geg. Balmer Soufe, behandelt erfolgreich und heilt bauernb alle

Krankheiten der Männer,

wie Schwäche und Zerrüftung bes Rervenipftems, berborgerusen durch ichlechte Angewohnheiten, Ausschweitungen, Ueberarbeitung oder Sorgen, unnatürliche Berluste der Lebensfraft, Arampsaberbruch (Anschwellen gewisser Blutgefähe), giftige Absonderungen und Entzündung; Steffur, Impoten (berslorene Mannbarkeit), Blutbergiftung und alle Arten

Blut-Krankheiten

und ibre Folgen, wie Scrofeln, Rheumatismus etc. Diefe lange Reibe von Krantheiten, bon welchen jede einen vollftändigen Jusammendruch bes Körpers und Geiftes berbeiführt, wenn nicht bei Beiten geheilt, haben gewöhnlich ihren Ursp was man unwissentlich eine

Unschuldige Angewohnheit iennt, welche aber in Birtlichteit febr folimm ift.

nennt, welche aber in Wirflichkeit febr schimm ift.
Der erste Schritt, um eine valffandige Beilung herbeizuführen, ift, daß man biese Ange-wohnbeit mittelst einer geschidten Behandlungsme-thobe auf die Millenstraft und daß mehr aber we-niger gerrüttete Nervenspstem überwäftigt.

The Boston Medical Institute,

welches bas altefte medizinifde Inftitut bes Lan bes ift, hat einen großen Stab ber herborragenbiten Mergte Ameritas und Europas, welche feit Jahren

Gine Beilung zu garantiren

in jedem Gall, ben fie übernehmen. Diefe Garantte findet den nöthigen Rudhalt an bem Rapital bes

\$100,000.00.

Ronfultation perfonlich ober brieflich ir eutich ober englisch frei! Unterfuchung in unferer Office auf bem zweisten Floor, 182 State Str., Chicago, frei! pon 9 fen Floor, 182 State Ott, 10-12 Uhr Sonntags bis 7 Uhr täglich und von 10-12 Uhr Sonntags und en Keiertagen. 26jan, fajon, 3m

Schwache, nervoje Personen,

geplagt von Schwermuth, Erröthen, Jittern, berg-flopfen und schlechen Träumen, erfahren aus bem "Augendfraum" wie einfach und billig Befchlechtes Frankleiten. Golgen der Augendfunden, Rompf-aderbruch (Baricoccle), erfchöpfende Anskülffe und andere mart- und beinvergebrende Leiden, sienen und dauernd gehelt werden fonnen. — Sang neues beilverfahren. — Auch ein Rapitel über Berdutung enthalt Diefes lehrreiche Buch, beffen neuefte Auflage nach Empfang von 25 Cents Briefmarten verflegelt verfandt wird von ber

PRIVAT KLINIK, 181 6th Ave., New York, N.Y. geilt Euch selbst Franch den u. unnatürlichen Entiesrungen der Hannibeisen Seihe Geichlechter. Volle Unweijungen mit jeder Halbeischer: Volle Unweijungen mit jeder Halbeischer: Archand bei Breifel der Gereg verfandt. Abresse: E. L. Stahl Drug Company. Sen Buren Etrade und S. Muenue, Chicago, Julinais.

ORLD'S MEDIGAL

INSTITUTE, gegenüber ber Jeit, Orfer Sulding,
Die Aerzet biefer Anftalk find erfahrens bentiche Svezialisten und betrachten es als eine Edre, ihre leidenden
Mitmenichen fo schnell als möglich den übren Sebrecken
na heilen. Sie beiten gründlich ander Saraustiealle geheimen Krantheiten der Achanex, Francenteiden und Menstraationstidrungen ohner Oper
ration, daus trauntheiten, Jolgen von Celefisbesteckung, verlovene Mennbarteit zu. Operationen den erher Alasse Operateuren, für rabitals
heilung von Brüchen, Arabs, Immoren, Moricocke
(Hehen nöttig, blatzen wir Antienten in unfer
Bridalischital. France werden vom Francenang
Geme) behandelt. Behandlung intl. Nebizians
mur Oper den

unt Drei Dollars sen Monat. — Schneidet bies aus. — Stunden: 9 Uhr Morgens dis 7 Uhr Abends; Countage 10 bis 18 Uhr. — "affan

Brügge gefertigt; neben biefen Stabten ift befonders Bruffel berühmt. Die belgischen Spigen verbanten ihren Ruf ber Gute bes inländischen Flach= fes und ber Feinheit bes baraus mit ber Sand gesponnenen 3wirns, sowie ber ererbten Geschidlichteit ber Arbeis terinnen. Durch belgifche Arbeiterin= nen, die man tommen lieft, murbe biefe Kunftarbeit auch in Böhmen und Schlefien verbreitet. Namentlich im böhmischen Erzgebirge werben viel: Point Ducheffe gearbeitet. Der Preis ift giemlich boch.

Die Belgien und bie Nieberlanbe, fo hat auch Franfreich eine ausgebreitete Spigenindustrie, während in ber Schweiz gute Imitationen in Maschinenfpigen hergeftellt merben. Deutschland, mo bie Runft bes Spi= kentlöppelns burch bie Nürnbergerin Barbara Uttmann in Sachsen um bie Mitte bes 16. Jahrhunderts berbreitet wurde, hat sich diese Kunstfertigkeit im fächfischen, bohmischen und schlefischen Gebirge ausgebreitet.

- Fatal. - Er: "Wie schabe, mein Fraulein, baß Gie icon bergeben find, ich hatte fonft auf ber Stelle um Ihre Sand angehalten!" - Gie: "Da treffen Sie es gut, benn ich habe mich ge= ftern wieder entlobt!"

— Boshaft. — "Herr Borftand, tonnten wir an unserm Bereinsfest net auch a Dofenbraterei veranftalten?" --Morum net - wenn fie oaner bagua

auf bem Dorfplat gufammen.

facher, aber zierlicher ftabtifcher Rlei=

bung mit großen Mugen auf bie froh-

liche Menge fah, nach Abgang ber Boft

in bie Ugentur trat nub mit Briefen

und Beitungen in ein Saus neben ber

Rirde gurudging. Wir maren nicht

junge Manner gewesen, wenn wir uns

nicht hatten erfundigen follen, mer biefe

nicht gerabe icone, aber boch bon ei=

nem Sauch unberührter Frifche und

erfuhren benn auch natürlich fofort,

baß fie bie jungfte, allein im Saufe

ihres Baters gurudgebliebene Tochter

bes Paftors - bie gange Gegenb mar

protestantisch -- fei. Ratürlich fuch=

ten wir ihre Belanntichaft zu machen,

befonders ber Ramerad bon ben Dra=

gonern war gang weg und ichiog eine

außerordentliche Freundschaft mit un=

ferem Jahnrich, ber in ber Pfarre in

Quartier lag. 3ch beschränkte mich

barauf, alltäglich bei ber Untunft ber

Boft mich mit ber Rleinen gu unterhal=

ten und mich an ber Unberührtheit ihres

impathifchen Befens zu erfreuen. Gie

ihr baher mächtig, und als es mir ge=

lang, auf ihren Bunfc mehrere Male

unfere Mufit auf bem Blage fpielen gu

laffen, erreichte ihr naives Bergnügen

ihren Gipfel. Ploglich, eines Tages,

blieb die Rleine weg, wir erfuhren, fie

fei frant, nach einigen Tagen aber ichon

mußte ber Fahnrich umquartiren, weil

ein schwerer Thphus bei ihr ausgebro=

Das Brigabeerergiren und bamit un

fer Aufenthalt im Dorfe ging zu Enbe,

in drei Tagen follten wir manöbri=

rend bie Wegenb berlaffen. Bon ber

Rleinen waren wechselnbe nachrichten

gefommen, wir hofften, ohne größere

nnere Theilnahme, bag ihre junge Ra=

Da melbet eines Abends mein Bur=

fche einen Herrn, ber mich zu fprechen

muniche. In bem Gintretenben erfenne

ich ben alten Argt, ber bie Rrante in

ber Pfarre behanbelt. Der alte Berr

ftellt fich formlich bor, und, mich mit

ernfler, tummerboller Miene anfebend,

beginnt er - oftmals ftodenb: 3ch

fomme mit einer feltfamen Bitte gu

Ihnen - bom Rrantenbett ber Heinen

Grete Onde, ber Tochter bes Pfarrers

- es fteht folimm, fehr, fehr folimm

- bie Rrifis fann heute ober morgen

eintreten, ich fürchte, fie bringt ben Tob.

3ch fprach einige bebauernbe Borte,

innerlich verwundert, weshalb ber alte

herr gerade mir biefe Mittheilung mas

weiter ju fprechen, endlich fuhr er mit

einem gewiffen Unlauf fort: Es ift ein

eigenthumlich Ding, bas Menfchen=

Rleine, ihres Baters und auch mein

Liebling, phantafirt in ihren Delirien

unausgefest von Ihnen, fie fcheint eine

leibenschaftliche Reigung ju Ihnen ge-

faßt zu haben. Fahren Gie nicht auf,

ich habe mich erfundigt. Sie haben

nichts gethan, bem unerfahrenen Ding

Raupen in ben Ropf gu fegen, bas un=

berührte Berg gu bethoren, aber es ift

nun einmal fo, und, rief er, meine

Banbe ergreifend, feien Gie nicht flein-

lich, Ihre Unwefenheit hat vielleicht,

vielleicht, fage ich, einen gunftuigen

Ginfluß, mag bie Rrante beruhigen,

berfagen Sie uns bas Mittel nicht, un=

Rach furger Zeit ftand ich in bem

dwach erhellten Rrantenzimmer am

Bett bes jungen Madchens. Mit auf=

geloftem, reichem Blondhaar lag fie in

ben weißen Riffen, ben Ropf fortwäh= rend hin und her werfend. Die gro=

Ben Mugen blidten weit offen, aber ftart

und ausbrudslos in's Beite, bie fo gart

geworbenen Sandden pfludten raftlos

an ber Bettbede, raftlos floffen leife

Borte ,abgeriffene Cage bon ben git-

ternben Lippen, Borte, Gage boller

Bartlichfeit gu mir, ber offenbar ihr

fiebernbes Behirn erfüllte. 3hr Bater

und eine alte Dienerin ftanben weinend

am Fuß bes Bettes. Legen Gie ihr

bie Sand auf bie Stirn! 3ch that es.

Mit einem fcmeren Athemauge fcbloß

bie Rrante bie Mugen. Die Spannung

ber Büge ließ nach, ein wohliger Mus-

brud breitete fich über bas Befichten.

Sie fchlief unter ber Berührung meiner

Sand ein, und als ich lettere wegnahm,

wurbe fie awar einen Augenblid un=

ruhig, folief aber balb weiter. Geit

vier Tagen ber erfte Schlaf! murmelte

ber Argt, Gie tommen boch morgen noch

einmal? Gewiß, fo lange wir noch

3mei Abende waren es ja nur noch.

Meine Unwesenheit wirfte auch am er=

ften beruhigenb. Um zweiten Abend

aber war bie Rrante nicht fo ruhig wie

fonft; fie rief fortwährend nach mir.

Endlich mußte ich geben, mir war weh

um's Berg, ich fonnte nicht anders, ich

beugte mich auf bas heiße handchen und

füßte es. 211s ich mich aufrichtete, fab

ich in ihr groß geöffnetes, leblofes Au-

ge, bas mich bewußtlos anflarrte, halb

gebrochen, wie bas eines fterbenben Res

Müffen Sie benn wirtlich fort? flu-

hes, fo boller lautlofer Rlage.

hier finb! war meine Antwort.

feren Liebling vielleicht gu retten!

Es wurde mir offenbar schwer,

Seben Sie, herr Leutnant, Die

tur bie Rrantheit befiegen werbe.

den war.

che.

hera.

Wir

Lieblichfeit umgebene Dame fei.

Bunterbuntes aus der Großftadt.

ine weit verbrettete Junfton. - Das Anfeben, in welchem bas Dentid : Amerifanerthum bei ben Bolisgenoffen fiebt. — Einige Junkrationen bagu. - 3n ben Augen der Gerren Bettern find und bleiben wir "Austanber".

Unläglich ber 30. jährlichen Gebent= feier ju Ghren ber glorreichen Wieberaufrichtung bes beutschen Reiches, bie man auch hier in festlicher Beife began= gen hat, haben wir's wieder aus bem Munbe begeifterter Feftrebner gehört, in welch' erfreulichem Mage ber Deutsche auch hier in ber Frembe geehrt und geachtet bafteht, feit bes ftarten Michel überlegene Urmfraft ben bofen Frangmann gu Boben gerungen. Bir haben . Die Behauptung bernom= men und und ihrer mit beicheibenem Stolze gefreut. Jett fommt es nur barauf an, ob fie burch die Thatfachen auch wirtlich gerechtfertigt wirb.

In ber bunt gufammengemurfelten Bevolkerung unferer jungen Beltftadt bilbet bas beutsche Element einen fo ftarten Prozentjat, wie nur irgendwo im Lande in einem Gemeinwefen bon nennenswerther Bebeutung. Durch ftatiftifche Erhebungen ift nachgewiesen, bağ von ber GinmohnerschaftChicago's annähernb ein Drittel entweder bireft aus Deutschland eingewandert ober beutscher Abstammung ift. Zieht man bie Summe nüglicher menschlicher Thätigfeit in Betracht, burch welche Chica= go auf ben Gebieten ber Induftrie und bes Sanbels zu Dem geworben, mas es ift, fo wird fich por jedem unparteii= foen Gerichtshofe leicht ber nachweis erbringen laffen, daß auf beutsche Arbeit hierbon ein noch bei Beitem ftarterer Prozentfag entfällt, als ihn bie angegebene Ropfftarie bes Deutsch= thums ber Stadt erfordern murbe. In biefer Sinficht haben wir uns alfo nichts vorzuwerfen. Bei ber Arbeit haben wir unfere Pflicht und Schulbigteit gethan. Daraus, daß wir uns am öffentlichen Leben, bas fich zumeift innerhalb ber engen Grengen einer gu= meift nicht eben reinlichen Barteipolitit bewegt, im Mugemeinen nicht mit befonderem Gifer betheiligen, fann uns auch taum ein begründeter Tabel er- | Ritter Beit auch an diefem Orte auf bie wachsen - bon einem berartigen Gifer ift aus bem angebeuteten Grunde auch bei anglo-ameritanischen Bols-Glementen achtbarfter Urt nur wenig Bu bemerten. Bur Beit, als ber Re= bublit eine wirkliche, allgemein er= tennbare Gefahr brobte, ba ftellten ihr bie Deutsch-Umerifaner freudig und ohne Bogern ein grokeres Rontingent bon Bertherbigern gur Berfügung, als eine beliebige andere Bebolterungs= Gruppe. Diefe Thatfache ift unbeftrit= ten, und Riemand zweifelt im Ernfte baran, baß fie fich gegebenen Falles wieberholen würde. Much gefteht man mohl gelegentlich ju - leider nicht ge= rabe immer und bon allen Geiten mit rühmenber Anerkennung - bag in Begirten mit ftart beutfcher Boolferung eine gewiffe Borficht bei ber Auswahl pon Randidaten für wichtige öffentliche Memter geboten erfcheine, ba bie Deut= fchen bie unliebfame Gepflogenheit hatten, bisweilen "aus Grunden allge= meiner Urt" auch bann gegen einen buntlen Chrenmann Front gu machen, wenn berfelbe mit bem Michftempel ber= jenigen Nartei berfeben ift, ber fie unter gewöhnlichen Umftanden in ben politi= fchen Felbgugen Beeresfolge leiften.

Go weit mare fomit Alles gut und fcon. Und boch! - Doch ift's eine nicht ju leugnende Thatfache, baß feitens ber Elemente, welche in allen wichtigeren Fragen bes burgerlichen Lebens ben Ton angeben, auch heute noch wie bor fünfzig Jahren mit nativiftifcher Be= ringschätzung auf ben Deutschen herabgeblidt wirb. Ber's bezweifelt, ber tann sich hierbon fast täglich über= zeugen burch bas Lefen ber englischen Tageszeitungen, aus beren Spalten baid bewußt, balb unbewußt - biefe Beringschätzung wieder und immer

wieber gu Tage tritt.

Benn bie Runft, und befonders bie Mufit, bier nach und nach eine Stätte gefunden hat, bie Musit, beren perebelnder Ginfluß bon Mlen guge= ftanben wirb, bie auf Gesittung Un= fpruch erheben, fo ift bas in erfter Linie ben Deutschen gu banten, ben Deutschen, angefangen bom erften Befangberein, ber fich bier gufammenge= funben, bom erften Biefte angefangen, ber fich mit feiner "leetle Tscherman Band" in bie Wildnig bes großen Beftens gewagt hat, bis zu Theodor Thomas, ber jest mit feinem Bauber= ftabe im Aubitorium eine Rapelle meiftert, wie in gleicher Bolltommen= beit nur wenige auf Erben angutreffen find. Daß es fich fo berhalt, wird bon ben berbiffenften Deutschenfeinden nicht beftritten. Deffen ungeachtet burften und bürfen noch jest musitali= iche und unmufitalifche Raffern unter ben Stribenten unferer englischen Breffe fich in balb fnotigen Uns rempelungen, balb biffigen Musfallen ergeben, wenn eine beutsche Oper bier im beutschen Driginaltert gur Mufführung gebracht wird, obichon " man. bergleichen bei ben Tonwerten Mogarts und Beethovens, Webers und Anderer nicht einmal wagt, fonbern nur bei benen Richard Wagners, wo ber beutiche Text und bie beutsche Dufit faft untrennbar bon einanber finb. Gegen frangofifche und italienische Opernterte, felbft wenn biefelben Ueberfegungen bes urfprünglichen Wortlautes finb, bat man nichts einzuwenben, über bie beutschen murrt und tnurrt man gerabe wie Chrung ober Sochachtung bor bem Deutschen fieht bas nicht aus.

Die beutsche Theatergefellschaft bon Milmautee, welche einmal wöchentlich auch bas berhältnißmäßig geringe Beburfniß ber Chicagoer nach bramatis fcer Roft befriedigt, ift teine Runftler-Genoffenschaft erften Ranges. firenger und rudfichtslofer Kritiler zur Br könnte an ihren Darbietungen oft wirklich Manches zu tadeln finden, was der nung!"

wohlwollende überfieht in Anbetracht bon Berhaltniffen, welche bie Theater-Leitung nicht ju anbern bermöchte, auch wenn fie's viel ernftlicher wollte, als mit ben geschäftlichen Intereffen bes Unter= nehmens bereinbar mare. Alles in Allem genommen, braucht jeboch unfer "Deutsches Theater" einen Bergleich mit ben Leiftungen ber englischen

Bühne nicht im minbeften gu icheuen. Die beutschen Borftellungen "in Bowers" find bergleichsmeife ebenfo abgerundete fünftlerische Leiftungen, wie die frangofifchen Opernaufführungen, mit welchen wir in ben letten Sahren berschiebentlich von Rew Orleans aus überzogen murben. Diefe frangösischen Unterhaltungs = Beftre= bungen murben in ber englischen Breffe unferer Stadt nach Gebühr gewürdigt, ober boch mit bem an betreffenber Stelle borhandenen großeren ober ge= ringeren Berfländnig objettib beforo= chen. - Wie ftellen diefelben Zeitungen

fich zu bem beutschen Theater? -Raum, bag eine ober bie andere im Borübergeben bavon Notig nimmt, und wenn fie's thut, geschieht es fast niemals unter ber Rubrit "Mufit und Theater", fondern in den Omnibus= spalten, bermischt mit Berichten über Beinbrüche, über folgenschwere Zang= bergnügungen im polnischen Biertel und fonftige, wenig intereffante Borfommniffe, welche gur Chronif ber Unglüdsfälle und Berbrechen gehören.

Und welch' munderbare Sachen lieft man zuweilen in Diefen Theaterberich= ten! Befonbers ein Blatt läßt fich in biefer hinficht in fast unglaublicher Beife bedienen. Der ftrebfame Jung= ling, welcher mit ber Berichterstattung betraut worden ift, hat fich diefen Auftrag anscheinend in der löblichen Ab= ficht ausgewirtt, feine Renntnig ber beutschen Sprache, in beren Unfangegrunde er auf ber Sochschule eingebrungen fein mag, auf diefem Bege gu berbolltommnen. Er fommt aber of= fenbar nur langfam bom Fled. Die Borgange auf ber Buhne bleiben für ihn in tiefes Duntel gehüllt. Bei ber Aufführung bon Blumenthals "Golbe= ne Eba" hielt er, weil ber trintbare Stillung feines Riefendurftes bedacht ift, bie gute Stube bes Rurnberger Bürgerhauses für eine Taverne, und beshalb manbelte er bie fcmude Golbfcmiedswittme flugs zu einer Rellnerin um. Rach ber Aufführung bes Luft= fpieles "Der Groffaufmann", beffen unterhaltsame handlung auf Berliner Boben fich abwidelt, tonnte man in ber fraglichen Zeitung lefen, baß bie "Deutschen ein Stud aus ber Alpenwelt gefehen" hatten. Muf biefe Muth= maßung war nämlich ber aufmertfame Referent burch ben maschechten Dialett bes Münchener Malers gebracht mors ben, ber in bem Stude bie Braut heim= führt. "Mue Mitwirfenden", berficher= te ber Berichterftatter, nicht wenig ftolg auf feine Beobachtungsgabe, "fprachen ben unverfälichten Gebirgsbialett." -* *

Diefelbe Zeitung berichtet bin und wieber über Borgange in Bereinsfreifen frembsprachiger Bebolferungs-Glemente unter ber bummerhaftigen Rubrit: "Aus Auslanderfreifen." biefen "Muslanderfreisen" wirft fie bann in aller Unichulb Bereine wie bie "Chicago Turngemeinde," die nicht viel | zudrängen. inger ift als die Stadt Chicago, und bon ber die fragliche Zeitung felber be= richtet, fie habe mahrend bes Burger= frieges fo ziemlich bie erften Chicagoer Truppen zum Schute der Union ge= ftellt. "Ausländer" aber bleiben bie Turner trogbem und allebem.

* * * Und fo fonnte bie Lifte ber Beifpiele fortgefett merben. Dag in ben befag= ten Bregorganen bie nichtachtung für bas Deutschihum nicht noch ftarter gu Tage tritt, als es ohnehin geschieht, burfte vornehmlich ber Rudficht auf Geschäftsintereffen guguschreiben fein, benn bon ben großen Labengeschäften ber Stadt, ohne beren Anzeigenfund= schaft Zeitungen bon fo toftspieliger Berftellung, wie man fie hier hat, gang undentbar maren, fteben mindeftens amei Drittel unter beutscher Leitung - und es ware immerhin eine Möglich= feit porhanden, bag biefe Gefchäftsleute fich gegebenen Falles ihrer Abstammuna lebhafter erinnern und gar gu bosmil= lige Angriffe nachbrudlich zurudweisen

Die charafterifirte haltung ber englifchen Tagespreffe bem Deutschthum, feinem Wirten und Streben gegenüber, hat an fich wenig zu bebeuten, fie wird aber bezeichnend als unbewußter Musbrud beffen, mas man in ben maß= gebenden Rreisen ber Gingeborenen bom Deutschthum halt und über basfelbe benft. Will Jemand einwenden, baß ben fraglichen Gefühlen ein gut Theil Unbehagen beigemischt gu fein fceint, bas abgunftiger Giferfucht ent= fpringt, fo foll zugeftanden werben, baß hieran etwas Bahres ift, aber feft fteht, und barüber follte man fich flar merben, baß es mit ber Chrung und ber Achtung, bie angeblich bem Deutsch-Ameritanerthum allerfeits gutheil wird - ob nun anläglich ber bor breifig Jahren von deutschen Geerhaufen auf blutiger Wahlftatt errungenen Siege ober aus Gründen sonft irgend welcher Art - in Wirflichkeit gar nicht weit ber ift. Man fieht in uns nach wie bor "blutige Muslanber," bie nur um fo unbequemer werben, in je herborragens berer Beife fie fich nühlich machen.

- Deplazirt. - Schmierenbirettor (gum Schaufpieler, ber um Borichuf bittet): "Sie laffen fich jest ja alle Mugenblide bon mir etwas borfchiegen; glauben Sie benn, ich fei ein Schnell-

feuergeschup ?" Gemilberter Vorwurf. - Theas terbirettor (gu einer Primabonna): "Immer muffen Sie eine halbe Stunde gur Brobe gu fpat fommen! Gie finb wirtlich ein Stern erfter Un-orbs

Gin Ronflift. (Stigge bon Otto Balbe w.)

Bor einigen Jahren wurde ich mit Genehmigung bes bairifchen Generalftabes in bie Pfalz tommanbirt, um eine strategische Frage an Ort und Stelle zu studiren. Die örtlichen Ermittelungen legten mir in einer biefer malerifchen fleinen Stäbte einen un= erwartet langen Aufenthalt auf. Es war im Spatherbft, bie Abende ichon recht lang, und mir wurde einiger= maßen bange, wie und wo ich fie gu= bringen follte. Meinem vielleichtetwas nordbeutich ftrupulofen Bedenten, ob ich mich mit ben herren bes im Stabt= chen garnifonirenben Bataillons näher bekannt machen solle, wurde ich burch

Armeeforps fommandirt gewesen war. Sind Sie's benn wirflich, herr Ramerab? rief er froblich, als er mir in ber Saupiftrage begegnete, welch gludlicher Stern führt Sie in unfere ge= fegnete Pfalg?

bie Begegnung mit einem bairifchen

Sauptmann enthoben, mit bem ich bor

zwei Jahren, anläglich ber großen Da=

nöber, beim Stabe einer ber bairifchen

3ch schüttelte berglich bie mir ent= gegengeftredte Sand und erflärte meine Unwesenheit, soweit ich konnte und burfte. Der hauptmann lub mich als= balb ein, bas Rafino feines Bataillong zu befuchen, und bie trot aller Butschversuche ftetig machfenbe und er= ftarfenbe Ramerabichaft zwischen allen beutschen Offizierstorps zeigte fich glangenb in ber Aufnahme, bie ber breukische Generalftäbler in ben behag= lichen Räumen unter ben hellblauen

Rameraben fand. Sie werben übrigens noch einen Befannten bon bor zwei Jahren unter uns finben, hatte mir ber hauptmann ge= fagt, ben Leutnant Marthaler. meine, es ware bamals 3hr befonberer

Günftling gemefen. Marthaler? - ah, bas ift ber prach= tige große herr mit bem langen blonben Schnurrbart, ber fo vorzüglich jo-

Derfelbe; aber Sie werden ihn auffallend berändert finden. Mus bem alleweil fröhlichen Rerl ift ein gar triib= feliger Raut geworben. Er hat fich ploglich bom Leibregiment hierher in ben äußerfien Wintel berfegen laffen. . Schulben?

Rein, er ift fehr rangirt, faft wohl Er foll - Riemand weiß habend. recht was Genaues - im letten Manober ein Erlebniß gehabt haben; jeben= falls ift ein Frauengimmer babei - ber arme Rerl fann Ginem leib ihun!

Welch fröhliche Abende habe ich in ben folgenben zwei Wochen unter ben Rameraben berlebt, alle fo frohlich und frifch, bis auf ben bufteren, bleichen, schweigsamen Offizier, ben ich in fo übersprubelnber Jugendfraft gefannt batte! Was tonnte ihn, ben Fröhlich= ften unter Allen, ihn, ber in auffallen= ber Mannesichonheit, unermublich ge= gen jebe Strapaze, zu jebem tollen Streich aufgelegt war, fo niebergebrudt

Er hatte mich freundlich begrüßt, es dien, als ob ein Strahl freudigen Er= fennens in feinen muben Mugen auf= bliken wollte, er hatte fich bann aber wieber fühl gurudgezogen, und ich hatte fein Recht, mich in fein Bertrauen ein-

Um Borabend meiner Abreife maren nach auter beutscher Sitte Alle gum feftlichen Trunt berfammelt. Mar= thaler faß ftumm neben mir. 211s un= fere lieben alten Rriegs= und Stuben= tenlieber ertonten, manbte ich mich ein= mal unbermittelt ibm gu.

Ramerad, Gie follten mir boch gum Abschied mal wieder so einen frischen Sobler gum Beften geben!

3ch joble nimmer wieber, mein Berr Hauptmann! war bie in überraschend förmlichem, faft unfreundlichem Ton gegebene Antwort.

Stwas unangenehm berührt burch biefen Ton, blidte ich in bas mir juge= manbte bleiche Geficht, wendete mich bann aber achfelgudend ab.

Mis wir bas Rafino berliegen, ichlog fich Marthaler mir an. Giner nach bem Unbern erreichte fein Beim, ichlieflich blieben wir Beibe allein auf ber monderhellten Gaffe. Ich mertte, er wollte fich aussprechen, boch schritt ich ftill ne= ben ihm. Sporen und Gabel flirr= ten leife auf bem holprigen Pflafter, fonft Tobtenftille rings umber.

Gie werben fich über meine un= freundliche Ablehnung gewundert ha= Sie haben ben, herr hauptmann! mir früher und jett ein folches Bohl=

wollen gezeigt, baß -Bitte, herr Ramerab, fein Bort! Wenn ein Mann wie Gie in fo furger Beit fich fo beranbert bat, fo muß Schweres auf ihm laften und nicht MII= tägliches. Bollen Gie bem alteren Rameraben, ber es herglich gut mit Ihnen meint, fich anbertrauen, mein beftes Rennen fieht Ihnen gur bollen Berfügung, wenn nicht, bebarf es fei= ner Entichulbigung, um bie vielleicht fogar ich zu bitten hatte.

Minutenlanges Schweigen. Dann aber brach es heraus aus feuchenber Bruft: 3ch tann es nicht langer fcmeig= fam tragen, - ich muß es einmal auß= fprechen, was mich jum Bahnfinn treibt, - und gerade Ihnen, herr Sauptmann, ber Gie reich an Erfahrungen find, ber Sie bas Bange ruhiger betrachten werben. Gie follten mir fagen, ob - ob - ich ein Menfchenleben auf bem Bewiffen habe.

3ch brudte ihm ftill bie Sanb: Sprechen Sie. Innerlich bachte ich: wieber mal folch ungludliche Duell= ober Berführungsgeschichte!

Soren Sie, bitte! Sie haben mich efannt, wie ich forglos und heiter einer fonnigen Butunft entgegenfah. Go rückte ich auch im vorigen Jahre zu ben in Franken ftattfindenden Brigabes und Manoberübungen aus. Bu ben erfteren Uebungen erhielten wir Quartier in einem großen Dorf, bas abfeits bom großen Bertehr in ben Bergen lag. Unser Aufenthalt bort war auf etwa

fie bas aber nicht annehmen, wenn ich mit ein fehr gufagenbes Quartier in blieb? Und bann bie auferen Ber= einem großen Bauernhofe am Dorf= plat ausgefucht. Das tägliche Leben hältniffe, abgefehen vom Stand und Bermögen, ich aus ftreng tatholischer Familie, fie die Tochter eines protestanin bem Dorfe erreichte feinen Sohe= puntt bei ber Anfunft bes Boftwagens, ber gegen fünf Uhr nachmittags von tischen Geiftlichen. Wie follte ich außer= bem einen Urlaub erhalten, ein Ur= ber bier Meilen entfernten Bahnftation laubsgefuch begründen? Meine Bor= herauftam. Wenn bas Bofthorn fo gefetten, meine Rameraben murben gegen halb Fünf, bon bem Echo ber Berge mehrfach jurudgetragen, er= mich auslachen, ich würde ber Spott bes Regiments fein. Rein, es geht nicht, schailte, bann tam, mas zu Saufe mar, Mir Berr Dottor! Aber ba, biefer gebrochene Blid. Ober, ober wollen Sie fagen bann auch bor bem Gafthofe, in bem bie Poftagentur angebracht mar, bestimmt behaupten, mein Beggeben fei und betrachteten lachend bas Treiben, in bas fich jett unfere Solbaten mifch= ten, überall Befanntichaften an= Inupfend. Schon am erften Tage mar und eine junge Dame bon 17 bis 18 Tage ab. Sahren aufgefallen, bie in fehr ein=

Rach brei Tagen ichon erhielt ich bie Nachricht ihres Tobes bon ihrem Ba= ter, ber mir noch für meine Theilnahme bantte. Sehen Sie, herr hauptmann, feib biefem Tage peinigen mich 3weifel, ob ich recht gehandelt. Ich fann fein Thier leiben feben; wie oft als Anabe habe ich Gaifen, Die fich berftiegen, mit Lebensgefahr herabgeholt, noch bor me= nigen Jahren holte ich ein fleines Rig bon ben bochften Sproffen, wo es hatte berhungern muffen, mahrend bie Mite unten flagte. Beim Abftieg bing mein Leben an einem Faben, und hier, wo es fich um ein junges, hoffnungsvolles Menschenleben handelte, ba haben mich Rüdsichten auf elende gesellschaftliche Unterschiebe, auf ben Unterschieb ber Ronfession, ber boch gewiß bor Gott nichts gilt, elenbe Furcht, mich lächerlich au machen, abgehalten, au thun, mas wohl eine höhere Pflicht gebot. ner tobestlagenbe, gebrochene Blid, er berfolgt mich bei Tag und Nacht, 211= les, was ich mir borhalte, bag ich boch nicht anbers tonnte, bag mein Bleiben boch nichts genütt, es hilft Mues nichts, war noch nie über bie Grengen ihrer - es ift franthaft, ich weiß es, es ift mahnsinnig, aber ich werbe ben Bor= Berge hinausgefommen, ber mit bem Coldaten berbunbene Glang imponirte wurf nicht los, bag ich schuld bin an bem Tobe biefes Rinbes. * * *

Was follte ich bem Unglücklichen fa= gen, was er fich nicht felbft ichon ge= fagt? Wie follte ich ihn heilen von bie= fer franthaften, firen 3bee, bie boch wieber nur hervorging aus einem eblen Gemuth? Bielleicht tonnte eine völlige Menberung aller Lebensbebingungen

Wochen ging er hinaus in bas wilbe tommen fei. Much aus feinen Briefen fprach bie hoffnung, bag ber Bann bon ik,m genommen werde, mit seinem drit= richt, bag er bei ber Ginnahme einer Berichangung, burch's Berg getroffen,

Die Beit, mo ber Frad wieber in

Jebenfalls tann ber Frad jest auf

ju biefem felbft verhalten murbe. Der Frad ftand bamals also noch auf einer fehr niebrigen Stufe unb eroberte fich nur langfam bie Gunft ber Menfchen. Er mar ein einfaches Alltagsfleib, für welches bie verschie= benften Stoffe und Farben bermenbet wurden. Fünfundzwanzig Jahre fpater trug man ihn mit Vorliebe blau und bergierte ihn mit bergolbeten Anöpfen. Gs ift bies ber Frad ber Wertherzeit, und bies Opfer einer uns glüdlichen Liebe trug einen folchen bei feinem freiwilligen Tobe, wie es uns Goethe, ber fich felbft fo fleibete, fo anschaulich fchilbert.

Um biefe Zeit erhielt ber Frad auch feinen Ramen burch einen bon Eng= land eingeführten Reitrod mit furgen Schögen, ber "Frad" genannt wurbe. Un ber Form bes Rodes murbe ba= mals ebenfo gemodelt wie heute. Balb waren bie Schöße lang und fcmal und fetten fich mit scharfer Ede an bie turge Taille, unter ber eine helle, oft gelbe Wefte breit hervorfah, balb schrägten fie fich schon bon ben Suften ab wie die Flügelbeden eines Maistäfers. Die blaue Farbe bes Frades bermanbelte fich unter ber Beit bes Direftoriums ju einem ichonen Braun, bon bem fich bie gelben, bligblanten Metalltnöpfe ebenfalls prach= tig abhoben. Der Kragen war fo boch, wie ihn unfere Mobebamen beute tragen, aber gerabe und anliegend und sterte ber Arzt. Ja, lieber Gott, es ging boch nicht. Ich hatte ja Mitleib mit bem lieben, tseinen Mäbchen, ich ebenfo breit fich gurudfclagenb, mah-rend bas Rinn in einer übermagg

ihr Tob, mein Bleiben fei ihre Genefung? - Das tann ich nicht, nur bie Möglichfeit. - Rein, es geht nicht! entschied ich und marschirte am nächsten

helfen.

Es war bamals die Zeit ber Rämpfe gegen bie Withons in Gubmeftafrifa. Es war meinen Berbindungen leicht, ihm eine Stelle in bem in ber nächften Reit abgebenben Erfagtommanbo gu berschaffen. 3ch schlug's ihm bor, unb Marthaler nahm ben Gebanten mit Freuben auf. Schon nach wenigen Rrieger= und Lagerleben. Als wir in Berlin Abichieb nahmen, ichien es, als ob ein Theil ber alten Frifche gurudge= ten Briefe zugleich aber tam bie Nach= gefallen fei.

Satte er eine Schulb gu fühnen? -

Frad und Beidmad.

Bermaneng erflart wird. men. Seinetwegen haben bie lange und ernfte Ronferengen mit ihren Schneibern, ob bies Runftwert aus bem vorigen Jahrhundert sich mit ben jehigen Moberericheinungen beden wird, wenn man ihm burch neue Revers, Rragen u. f. m. eine zweite Jugend berleiht, ober ob es burch ein neues erfett merben muß.

eine Geschichte von anderthalb Jahrhunderten gurudbliden, und bas ift für ein Rleibungsftiid, bas noch beute im Solon eine fo pornehme, unbeftrit: tene Stellung einnimmt, eine außeror= bentliche Thatsache. Im Jahre 1750 machte ein unbefannt gebliebener Rleiberfünftler bie Entbedung, bag bie porberen Theile an ben langen Schöfen eines Bürgerrodes, bie man bes be= quemen Musichreitens wegen gurud= fnöpfte, gang gut fehlen fonnten. Er fchnitt sie beshalb einfach ab und hatte bamit bas Urbilb bes Frades erfun= ben, bas fich allerdings nach Darwin'= fcher Theorie zu bem heutigen Frad wie ber Affe als Urbild bes Menschen

batte mein Blut gegeben, um fie ju ret- boben, faltigen Krabatte rubte. Wer ten, aber ich liebte fie ja nicht; mußte tennt fie nicht, die Incropables mit

IOOHIO+++OHIOOH Harnsäure im Blut Rheumatismus. Corni's Alpentränter-Blutbeleber filtrirt die Saure aus dem Rorper auf natürlichem Bege. Mur durch Cotal-Algenten gu beziehen oder direft von DR. PETER FAHRNEY, 112-114 S. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

bem Zweifpig, ben eine große Rotarbe giert, ber langgeftielten Lorgnette unb bem breiten Uhrband. Diefes Gigerl aus bem fin de siècle bes achtzehnten Jahrhunderts! Dies Rleid murbe auch bald fo allgemein, bag bie echten Pari= fer Stuger und Flaneure fich von ihm abwenbeten und ber Redingote sowie bem "Garrid" ben Borgug gaben. Un= ter bem erften Raiferreich murbe ber Frad jedoch, obgleich er für bie bürger= gerliche Alltagstleidung beftehen blieb, wieder Reprafentations= und Gala= fleid, und auch Rapoleon I. findet man auf allen Darftellungen mit bem

Uniformfrad befleibet. Den braunen Frad bes Zivilftanbes berbrängte jedoch allmählich ber schwarze Frad, und bie Rleiderfünft= ler hatten fich nur noch mit ben Ub= ftufungen der Form, nicht aber mehr mit ber Farbe, ju befaffen. Das ging bis in bie Jahre bes Freiheitstaumels, wo ber blaue, mit blanten Rnöpfen verzierte Frad noch einmal an bie Oberfläche bes ewig in fich felbft 311= rüdfluthenben Modeftroms geführt und als Symbol ber Freiheit und bes Umfturges betrachtet murbe. Trogbem bominirte er in ber Berbinbung mit geftidter Wefte, feibenen Aniehofen, Geibenftrumpfen und Escarpins am Sofe ber ichonen Gugenie, bis er end= lich, wie fo viele andere von ihr begun= ftigte Dinge, bollig bon ber Bilb-

fläche verschwand. Bor zwölf Jahren machte man aber-mals ben Berjuch, ben schwarzen Frack burch einen farbigen ju berbrangen. Die Bewegung ging bon Wien aus, und obgleich eine bedeutenbe Berfon= lichteit fich fo bafür intereffirte, bag fie an Freunde und Befannte, bie bon ihr eingelaben wurden, Coupons bunt= farbigen Tuches gur herftellung bon Frads verschentte, blieb ber fcmarze boch unangefochten in feiner Berrichaft und erbrüdte burch feine Uebermacht bie fcuchtern auftretenben, buntfar= bigen Benoffen.

Ift ber ichwarze Frad icon? -Run, tein Menfch wird mit gutem Gemiffen barauf mit "Ja" antworten tonnen. Der Frad ift häglich und man barf fich nicht munbern, wenn bie jungen Damen fich bon ben bligenben, bunten Uniformen mehr angezogen fühlen. Die herren empfinden bas wohl felber, benn trop feines "tunft= bollen Baues" berfuchen fie ben Frad burch bas Ginfteden einer Blüthe auf ber linten Seite ber Bruft, mo fo viel Plat für einen heiß ersehnten borhanden ift, freundlich zu beleben. Es nütt nur nicht viel.

Es mare traurig, wenn bie Damen fich ebenfo geschmadlos und in eine gleiche Livree fleibeten, wie bie herren, und unfere jest fo reizvollen Gefell= fcaftsfäle mußten Trauerberfamm= lungen gleichen, wenn die Damen nicht Licht, Farbe und Gragie hineintrugen.

Die neueften Fortfdritte derPhyfit

und Chemie. Die Beobachtung von Bequerel, bag bas Glement Uranium unfichtbare Strahlen, ähnlich, aber nicht gleich ben Rontgenftrablen ausfenbet, liegt gwar schon einige Jahre gurud; auch bie vielleicht noch wichtigere Entbedung eines neuen, unfichtbare Strahlen ausfenbenben Glementes burch bas Ge= lehrten=Chepaar Curie fiel fcon in bas Sabr 1899. Dagegen hat bas Sahr 1900 biefe Forfchungen erft gu etwas wirklich Erstaunlichem entmidelt.

Man gahlt jest bereits brei bis bier Elemente, bie unfichtbare Strahlen ausfenden (Rabium, Bolonium, Acti= nium und einen noch unficheren und unbenannten Stoff). Das Bunberbare an biefen Stoffen liegt barin, baß fie ihre unfichtbaren Strahlen ausfenben wie ein natürlicher Magnet feinen Magnetismus, alfo ohne daß es no= thig mare, biefen Rorpern von augen ber Licht guguführen, wie es gur Er= fceinung ber Phosphorefceng gefchehen muß. Diefes Rathfel ruttelt an ben Grundfeften ber Phyfit, wie einer ber hervorragenbften beutschen Gelehrten diefes Faches geäußert hat. Ueberdies hat ber Barifer Physiologe Debierne, ber Entbeder besActiniums, burch Er= perimente gezeigt, baß fich bie unficht= bare Strahlung jener Körper fogar in einer mafferigen Löfung auf anbere Stoffe überträgt, bie borber gar feine unfichtbaren Strahlen aussandten.

Betreffs ber prattifchen Bebeutung biefer Entbedung hat ber amerikanis sche Physiologe Trombridge barauf hingewiesen, bag bie Durchleuchtung bes menfchlichen Rorpers bermittelft biefer ftrahlenausfenbenben Stoffe in Butunft auf viel einfachere Urt gu bemertstelligen fein wirb, als mittelft Röntgenstrahlen.

3m Unfchluß an biefe wichtigen Forfchungen ift bie ebenfalls bochbebeutenbe Entbedung bes beutschen Physiologen Lenard zu ermahnen, ber aufolge ultraviolette Lichtftrahlen bie negative elettrifche Ladung von Rorpern in Rathobenftrahlen verwandeln, und baf biefe Erfcheinung auch in bollig luftleerem Raume bor fich geht. Es | Arbeitslaft.

Finangielles.

\$1000 das Jahr auf Lebenszeil

Gine gründliche Unterjuchung wird Euch überzeusgen, daß 212.50 per Monat, sech Jahre lang in den Montezung debenszeit sichern wird. Es wird End überzeugen, daß das Unternehmen feine Spefulation, sondern eine solibe fonseiwatibe Anlage ist. Die Mangung, 6000 Alder, wird jest mit Gummin und Zuder depflangt. Paarkaufern garantirt die Gejellichaft sechs Arozen Zinfen ihr sechs Index und die Gibicago Trite and Truft Company übersimmt es, sie zu bezahlen, wodurch sie so sieden der Monte Monte

Die finanzielle Starke der gefellchaft.] Die megitaniide Raffee: und Gummi-Bflangers Gefellicatt betreibt bie Pflangung 25 3:nbre. Die Sanbelsagenturen fogen, ile beije ein Rapital was \$5,009,000, Ausftanbe \$4,000,000, und eignet Dampf.

foiffe. Jebes Mitglied hat eine Stimme — hinausbrängen Jebes Mitglied hat eine Stimmenste Kooperation, Das Anteresse Sienen ist das Interesse Alber und jedes Mitglied hat nur eine Stimme, ohne Küssicht auf die Jahl seiner Antheile.

Chicago Title & Trust Co., Trustee.

Diefes mobibefannte Inftitut hat ben Landtitel im Befig und ift bas Depofitorium fur bas Gelb bes Käufer. Brofit: Sir Thomas Lipton sagt: Richts bringt so sichere, grobe und bauernbe Arofite. als eine gut gesübrte tropische Plantage. Russell Sage sogt, eine Gunmi-Plantage ist beiser als eine Pant. Zud'r-Aflanger in Dawaii machten bies Jahr \$:3,000,0.0

rofit. Biele mobibefannte Beidaftsleute und Abbotaten find an biefem Unternehmen betheiligt. Sprecht vor und latt es Ench auseinanderfeten ober ichidt wegen Bampflet. Ermahnt biefe Zeitung.

MONTEZUMA PLANTATION. 1107 Afhland Blod, Gde Clarf und Ranbolph Siz., Chicago.

Foreman Bros. Banking Co.

Saboft-Ede La Salle und Mabifon Str Kapital . . \$500,000

Ueberiduß . \$500,000 EDWIN G. FOREMAN, Braffbent.

OSCAR G. FOREMAN, Dict-Trafficent GEORGE N. NEISE, Raffirez, Mugemeines Bant : Gefcaft. Ronto mit Firmen und Private

perfonen erwünfat. Geld auf Grundeigenthum gu verleihen minim

Greenebaum Sons. Bankers, 83 u. 85 Dearborn Str. Geld i Wir haben Geld jum Berleiben an dand auf Chicagoer Grundseigenibum bis zu irgend einem Betrage zu ben nied deigenibum bis zu irgend einem Betrage zu ben nied deigen ben bei der ist ken jeht gangbaren Jink.
Wellei hent. Rag, bibolon, katen. Bag, bibolon, katen.

Sur alle feftlichen Gelegenheiten empfehlen wir unfer reichhaltiges Lager importirter fowie alle Gorten hiefiger Beine, barunter ben von ben beiten Mergten fo fehr empfohle: nen BLACK ROSE. Mugerbem enthalt unfer Lager bie größte Musmahl feiner Whisties, Cherries, guteBortw eine, Arac, Jamaica Rum, echtes Zwetichenwaffer, Ririchwaffer 2c.

Kirchhoff & Neubarth Co., 53 & 55 Late Sir. 7ag, bifrion Tel. Main 2597. 2 Thuren öftlich bon State Str.

Goldzier, Rodgers & Froehlich, Advokaten,

820 Chamber of Commerce, LA SALLE & WASHINGTON STR.
Tel. Main 3100. Sjan.bo.fa.fon,bi.6m "El Erato" und "Ogden"

GUSTAVE A. MUELLER.
thon: S. 263. 1644 R. Paiked Cir.
lijan,lm,X ift baburch zum erften Mal ein Bufam=

edte havana: Bigarren, bou Rennern hodgefdast

menhang bon Licht und Gleftrigitat nachgewiesen worben. Durch icone Experimente hat Rarl

Linde in München bargethan, bag in ber fluffigen Luft mahrend ihrer Bers bunftung außerorbentliche Berbren= nungerscheinungen bor fich geben und baß fie gur Erzeugung bon Spreng= ftoffen von gewaltiger Biutung benugt werben fonnen.

Die im Jahre 1900 wieber lebhaft geforberte Telegraphie ohne Draht hat bedeutsame Fortschritte gemacht. Ueber bie in ben letten Jahren entbedten Glemente ber atmofpharifden Luft find neue Arbeiten bon Brof. Ramfan beröffentlicht worben, wonach bas De= targon aus ber Lifte ber Glemente ju ftreichen ift. Es ift gelungen, bie neuen Elemente Arnpton und Kenon gu berflüffigen und überhaupt bie Gigens schaften aller biefer merkwürdigen Stoffe naber au bestimmen. Die Chemie ift genothigt, eine große

Bahl bon Grunbftoffen (Glementen) angunehmen, während es nach ber Theorie nur einen einzigen Grunbftoff geben follte. Daher werben bauernd Berfuche unternommen, ein Glement in bas andere überzuführen, mas ja fcon ben haupigmed ber Michemie bilbete. Der beutsche Chemiter Fitica hat eine Bermandlung bon Phosphor in Arfen und auch in Untimon angeblich ausges führt, ift aber auf ben lebhafteften Dis berfpruch bebeutenber Tachgenoffen ges ftogen. Immerbin bat fich auch bei ans beren Forfdern ein lebhaftes und nicht bebeutungslofes Streben nach biefer Richtung gezeigt.

- In ber befonderen Freundlichfeit ber Borgefehten liegt meift eine neue



(Bon albert Beibe.)

maßgebend. - Wir haben überhaupt

viel zu viel Gefege in biefem Lande ber

Gefehmacherei. 3. B. in letter Boche ift in Ranfas ber Gefehes-Borfchlag

eingebracht worben, es ju ftrafbarem

Bergeben zu machen, wenn Jemand für

einen "Shoe Shine" mehr als 5c ber=

langt; in Michigan follen bie Jung-

gefellen Steuer gahlen; in Miffouri

barf fich teiner mehr "Rapt'n" nennen,

wenn er nicht wenigftens einmal auf ei=

nem Fahrboot übergefest ift, und nicht

"Rörnel", wenn er nicht einmal ber

Milig ober ber Beils-Armee hat beitre-

ten wollen; hier in Chicago follen wir

ftatt auf bie Sibewalts (fie finb's

auch meift nicht werth) in die Tafchen=

tücher spuden; ftatt uns auszulachen

und Gefichter gu fchneiben, follen bie

herren Stragenbahn=Rondutteure auf

unser Signal ihren Zug zum Halten bringen, ein Fuhrmann soll mit beiben

Borber= und Sinterrabern ober gar

nicht, im Strafenbahngeleife fahren-

bas ift bloß eine flüchtige Auslese aus

ben Gesetantragen ber letten Tage.

wie fie mir beim oberflächlichen Lefen

ber Zeitung gerabe aufgefallen finb.

Wer fich an folche Gefete wohl tehren

wird? Die find gemacht, um übertre=

ten zu werben. Je mehr babon, befto

Eba hatten blog ein Jefet, teene Mep=

pel zu effen, und fie iebertraten et boch.

auch bloß ein Gefet, und Du über= trittst es. Das heißt: Mach faule Wite

worüber Du willft, aber lag Religions:

fachen und bie Bibel aus bem Spiele!

Lehm .: Det heeßt mit anbere Borte,

bat et bem, wo bein Jeset iebertreten

buht, ebenso jeht, wie Abammen und

Charlie (ber Wirth): Allerdings,

Lehm .: Un Du willft mir aus Deine

Biftbubide hinausschmeißen? Wie?

Bat haft Du iebrijens Dir fo for bie

Religiofitat uffgurejen. Erftens tennt

fo' nen Schnapsbertäufer, wie Dir, un=

fer herrjott jar nich', un ameetens

mußt Du nach ben neieften Jefete, mo

unfer Manor Barrifon innjebracht hat.

wenigstens 200 Darb jeben Diener ber

Rirche mit Deinen abscheilichen Ber=

Gr.: Wenn alle Saloongafte fo

brullen wurben, wie Du, fo hatte er es

Rul.: Der Mähr ift annieweh

gulare Stumpling Blod. Die Tempe=

rengler tröften ihm nich; fie bauten

Saluhn-Miment is affrab, bag er nach

Lehm .: Wißt Ihr, wenn nu ber

Lehm .: Denn wirb's fauler!

Alle: Au! Au! Au! Raus! Po

Charlie (ber Wirth): 3ft bas nicht

fcanblich, mit folden Albernheiten bie

fcone Beit gu bertrobeln. Um 3molf

Lehm .: Det tommt febr bruff an,

wie wir jelaunt find, indem nämlich

bas fündhafte Uffhalten bes Jambris

nustempels ieber bie Polizeiftunbe bin=

aus blog mit zwei Dahlers jeftraft

wirb. Det macht also pro Mann blok

'n halben Dahler, na, und bet fann fich

for ein Jelb. - Die Polizeiftunbe

Gr.: Sag' einmal, Lehmann, ma=

rum beißt bie Beit, wenn bie Rneipen

geschlossen werben, eigentlich Polizei=

Lehm .: Det is boch fo eenfach, wie

Alogbriehe. Wenn bie Aneipen jes

schloffen werben, hat ooch für bie Bo=

lizei die Stunde jeschlagen. Rach biefe

Polizeiftunde is fein Polizift nich'

Rul.: Der Bahthausjohnnie is mit

seinen Song: "Sweet Mibnight of

Love" burch biefes Reform-Biffnig

auch ein Bischen priehpofteroß ge-

Gr.: Aber ftolg ift ber Stabtrath

boch auf biefen Staatsmann=Dichter.

MIS bie jungen Damen bon ber Chicago

Universität letten Montag bie Stabt-

rahissigung mit ihrer Anwesenheit be-

ehrten, murbe er allfeitig bon feinen

Rollegen aufgeforbert, fein Lieb bor-

Lehm .: Det ware fo wat for mir

Mein neieftes Lieb judt mich orbent-

lich in die Reble. (Singt): In biefen beiljen Hallen, tennt man ben Leb-

Mile: Um Gotteswillen, halt's Maul!

Charlie: Rachftens tonnt 3he mit

bem Lebmann wo anbers fpi

In'n Stabtrath fingen!

Lehmann einije Zeit leiften.

Harrison nich in's Frühjahr jewählt

bie Sehlettichen mit bem Reformbiff-

feine onneste Intentschen, und bas

werbe von' Leib wechbleiben.

500 Darb gemacht.

nik weiter monfieet.

wird, wer benn wirb?

MIle: Dein!

wird zugemacht!

ftunbe ?

morben!

jemesen!

mehr au feben.

(Fowler).

Abam und Eba wurden hinausgewie=

fen aus bem Parabies ...

Lehm .: Erlaube mal, Abam un

Charlie (ber Wirth): 3ch habe hier

schlimmer. Je weniger

Ebeen ?

Lehmann: Aber pofitum, jefest | nicht; bie Musführung berfelben ift ben Fall, wenn ber Jungjefelle nu mit bet jange, weibliche Jeschlecht unbefannt is?

Quabbe: Untenninig nicht bor bem Gefeg. Die in ber Legis= latur Michigans eingebrachte Gefeges= porlage lautet eben bahin, baß jeber unverheirathete Mann über 30 Jahre eine Ertra-Steuer von \$5 pro Jahr bezahlen muß.

Lehm .: Det fann fo nich find, ober et is eene Jemeenheit erfter Jiete, wo mir jejen mein juriftisches Chriefiehl jeht nu zu die Behörde un fagt: "Ich bin ja jang berjenige, welcher. 3d möch= Steierschraube jeflemmter Junggefelle jeht nur zu die Behörde un fagt: "Id ban ja jan berjenige, welcher. Id möchte heirathen, jerne heirathen, ich bin wiethenb uff's heirathen, id konnte jang Michigan heirathen, aber feben fe mal hier: erftes Affenbavit: fie will mir nicht; zweites Affendavit: lieber Jift als mir; brittes, viertes, fünftes und fo fort bis in die "Bojiften". Reene will mir nich! Rann id nu jejen bet weibliche Jeschlecht von jang Michijan Sturm loofen, ober bon Neuem erlo= fenbe Liebe aus bem Boben ftampen?

Grieshuber: Ja, ba bliebe boch noch immer ber Ausweg, daß in foldem Falle ber Staat einschritte, bie ältesten Jahrgange bes weiblichen Lanbsturms aufbote und bie hoff= nungslofen Nummern ex officio be= auftragte, binnen fo und fo langer Zeit einen biefer an beftanbigem Durchfall leibenben Ranbibaten bes Cheftanbes gu heirathen, ober ftatt feiner gu be=

Lehm .: "Denn muß fie ftatt meiner berappen. Und id jeh' bem Staat burch bie Lappen!

Charlie (ber Wirth): Da haft Du Recht! - Alle würden bas fleinere Uebel mähler und heirathen.

Lehm .: Wat? Id een Jebel? Junge, id fage Dir, alle gehn Finger wurben fe fich nach mir beleden! Jang abjefe= ben bon meine forperliche, abonieß= hafte, apollonifche Belveberenhaftig= feit, is et wat hier oben figt, bier ber Brips, bet wirde ooch für bie ehe= widerlichfte Jungfrau der Angelhaten find, wo fe fich feftbeigen wirbe. - 3d? Menich, id tonnte Profeffor find in' ne Universität!

Qu.: Gewiß find Gie gu einer folchen Stellung befähigt. Gine Brofef= fur g. B. ber untlaren, unentbedten, unbefannten Wiffenschaften mare bas rechte Ding für Gie. 3ch fürchte nur, weil Gie Ihre Meinung bisweilen febr | eine bfe Fig! Diefes Riehform-Biffnig frei augern, würde Ihr Berbleiben auf | fo fcort bor bie Jehlettichen is ber rebem Lehrstuhl nicht bon langer Dauer fein. In Folge ihrer freien Meinungs= äußerungen hat Mrs. Stanford bon fünf Professoren ihrer Uniberfitat bie Resignation eingeforbert und auch er=

Gr.: Er follte fich lieber als unabhängiger, unflarer Gelehrter etabliren. Sehen Sie boch blok mal an, was fich ber Tesla für einen Namen mit bem noch unentbedten Teslagrabhi: ren nach bem Mars gemacht bat. Mule: Mu! Mu! Mu! Lehmann, er

biet' Dich! Behm .: In's jeiftreiche Ralauern jiebt et nur Genen, un bet is Lehmann! Rum Beifpiel tonnt 3hr mir fagen, nach welchem Shitem wir uns mit un= fere Nachbarn ba oben unterhalten

merben? Mile: We give it up! Lehm .: Jang eenfach, nich nach bem Spftem bom Morfe, fonbern bom Marfe.

Rulide: In meine Opinion is ber Tesla fid, ein faunder Menfch tann boch nicht fo trabfie Schpells haben.

Rul.: Das ift putti schiep. Lehm .: Und außerbem fann ber Lehm .: Det ftimmt. Die Doftors Charlie noch 'n Bisten nach ber Bolihaben ooch all diognisirt, wat ihn feh= zeiftation fahren. Wenn er 'ne Drofchte Ien buht: Er war monbfichtig un nu nimmt, toftet fo 'ne Spagierfahrt alis die Monbsichtigkeit in die Mars= leene zwei Dahler. Aber bas is Allens

fichtigfeit ausjeartet. Gr.: Schon war's aber boch, wenn aus ber Geschichte was würde. Befon-

bers für Chicago? Qu.: Barum gerabe für Chicago?

Gr.: Benigftens für unfere Ranal-Behörben. Lehm .: Des, bet is fo. Die "Big

Four Mars Canal Improvement Co. ist eine sehr olleFirma, schon lange in's Jeschäft un tann unsere Beborben mit n juten Rath unter bie Urme freifen. Gr.: Ratürlich ift boch ein Unter-

fdieb zwifden ben Marstanalen unb unserem Ranale! Rul.: Met?

Gr.: Auf bem Mars fcneiben fic bie Ranale felbft, und hier machen bie Menschen ihren Schnitt bei ben Ras

Rul.: 3a, wenn in bie publit Offies fes onlie Barties ieletteb würben, wie ber Mahr Bahs in Baltimore; ber hat bas Ritfcmerben bon bie Rontrattors und bie Offiegholbers ahl et mong geftoppt! - Die alte Abbitich is, bag man Sah machen foll, weil bie Sonn fceint, aber for Baltimore fceint bie Conn, fo lange ber Bab noch macht! Mule Bitties machen Applitafchen for Ropies von ben Charter von Baltire, biebtos fie wollen treien, mit Lahs, wie ber, ihre Zitties zu ruhlen. Gr.: Die vielen Gefete machen es Dier find bie Rarten.

en und Baden. Die Grunblage bes Rochens befteht in ber Beherrichung bes Feuers und in bem Berftanbnif ber feinen Unterschiebe bon Rochen, Braten und Baden, und welche Beweggrunbe bei biefen brei berfchiebenen Arten ber Berftellung beobachtet mer-

für die Küche.

Rocen, Dampfen, Bra=

ben muffen. Baffer und Wett find bie beiben Gle-

mente, die gang entgegengefest in ihrer Birtung auf bie Speifen auftreten. Beibe nehmen einen berichiebenen Sigegrab an. Das Daffer wirft erweichenb und auflösenb; bas Fett, bieBut= ter, bas Del jufammenziehend und bon außen erhartenb, jenes bleicht bie Farbe ber Stoffe, biefes farbt buntel; burch Rochen im Waffer wird ber Saft ober Ertraft herausgezogen, burch Baden bilbet fich eine Krufte, unter welcher bie Speifen bollfaftig bleiben. Gefochte Speisen sind leicht dem Ber= berben und ber Gahrung ausgesett und verlieren fchnell ihr Ausfehen, gebadene erhalten eine fcone bauernbe Form, man fann fie mehrfach berwenden, fie halten fich lange.

Das Rochen nimmt meift mehr Reit in Anspruch, als bas Braten und Ba= Borauf beruht biefer Unterschied? Das Waffer nimmt nicht fo schnell und heftig ben bochften Sige= grad an, als bas Fett. Man tauche ben Finger in tochenbes Waffer, ber Schmerz ift ftart, aber lange nicht fo unerträg= als wenn man ihn in tochenbes

Fett bringt. Das Rochen geschieht allmählich, inbem man bas Baffer in immer hohe= rem Sigegrab auf bie Speifen wirfen läßt. Bei bem Baden hangt ber Er= folg pon ber Ueberrafdung ab. 3e fiebender bas Tett ift, je ploglicher es auf ben Gegenstand eindringt, besto schneller bilbet fich bie schützenbe Sulle, bie Arufte, unter beren brauner Rinde bas Innere ber Speifen loder, faftig und moblichmedend bleibt. Man berfahre baber beim Baden auf offenem Feuer folgenbermaßen: Das Feuer muß bell und lebhaft fein, wenn bas Fett gum ichnellen Gieben gebracht wirb. Wirft man eine Bratrinde binein, die in 5 bis 6 Sekunden sich gleichmäßig bräunt, ober läßt man einen Tropfen falten Waffers in bas Fett nieder, ber in Dampf verwandelt, schnelles Aufzischen verurfacht, fo ift ber gehörige Sigegrab erreicht, und man legt bie zu badenben Gegenstände hinein. Sobald bies ge= schehen, mäßige man bas Feuer ober ben Ginflug besfelben und achte genau auf bie Zeitbauer. Bleibt bie ju badenbe Speife gu lange auf lebhaftem Feuer,

fo wird fie burch und burch hart. Das Gefäß muß babei groß genug fein, bamit bie Begenftanbe fich nicht berühren und beim Baden bequem um= gewendet werben fonnen. Das Wett muß fo reichlich fein, bag bie Speifen barin schwimmen, aber bem Gefäß an= gemeffen, um nicht beim Sieben berauszuquellen.

Man barf ben reichlichen Gebrauch bes Fettes burchaus nicht als Berfcwenbung betrachten, benn basfelbe läßt fich immer wieber berwenden. Man gießt es in ein Gefäß mit heißem Baffer. Ift bas lettere talt geworben, fo bleibt bas reine Fett auf ber Ober= fläche, während die Rrumchen und Speiferefte nieberfinten. Man nimmt as erhartete Wett ab, es balt fich febr lange Zeit und tann immer wieber ber= wendet werden. Nimmt man jedoch zu wenig Fett in die Rafferolle, fo ber= tohlen die Speisen und man hat in Mahrheit perfcmenbet.

Gebadene Gegenftanbe, auf obigeUri hergestellt, bringt man auf ein Löschpa= pier oder heißes Tuch zur Entfettung. Man barf fie jeboch nicht, um fie warm gu halten, in ben Ofen ftellen, ba bie Arufte fonft weich wirb.

Derfelbe Grundfat, wie beimBaden, herricht beim Braten, welches in gefcoloffenem Ofen gefchieht, fo bag bie Oberhite mitwirft. Auch hier gilt es burch Abschrecken in tochenbem Fett ober in tochenbem Waffer fo fchnell als möglich bas Gerinnen bes Gimeig an ber Dberfläche zu veranlaffen und eine bräunliche Rinbe zu erzeugen, bie ben innern Saft gufammenhalt.

Bei ber reinften und anschaulichften Form bes Gimeiß im natürlichen Gi, fann man fich am beften überzeugen, wie bie Sige auf bas Gerinnen und Erbarten einwirtt. Man ftelle fich nur ein weichgefochtes Gi bor. Dasfelbe Gimeiß ift in jedem Fleisch, in ber Milch, in Sulfenfrüchten, in unferen Getreibefornern, nur in berichiedenem Grabe enthalten. Braten wir nun bas Fleisch, fo muffen wir barauf feben, bag bies bei borber erzeugter Dberbige und fortbauernd mäßigem Feuer geschieht, ba= mit bas Giweiß nur an ber Oberfläche geronnen fei, nicht auch im Innern. wodurch bas Stud zähe und hart wür= be. Niemals wende man, um bas Gar= fein gu prüfen, eine Gabel an, ba burch bas hineinstechen ber Saft heraus: quellen murbe, es gabe bies eine fraf= tige Brübe und einen fchlechten Braten. Roch auf einen Buntt achte man. Man brate nicht erft bie eine und bann bie anbere Seite vollständig braun und fnufprig, fonbern braune bon allen Seiten fcnell an; man begieße benBra= ten nur mit fiebenbem Fett, nie mit hinzugefügter Fleischbrühe ober mit Waffer ober faurer Sahne, weil fonft bie Rinbe weich wirb. Diefe Buthaten muffen birett in bie Sauce fommen. Sehr viel zum Gelingen bes Bratens trägt bie Zeitbauer bei. Es tommt barauf an, ob ein Thier alt ober jung ge= fclachtet, mager ober fett ift, ob es bei warmem ober taltem Better gebraten wirb. Es tommt auf bie verfchiebenen Theile bes Fleisches bon einem und

Bei Geflügel fehlt man am meiften,

bemfelben Thiere an, ferner, ob bie

Fleischfafer bicht ober loder ift. Je bichter bie Fafer, besto langer wirb ein

Segenftand braten, bampfen ober to-

furger Beit gum Garwerben bebarf. Um forgfältigsten muß baber tleines Geflügel und Wildbraten behandelt werden. Letterer, weil das Wild, 3. B. die Hafen, meist trodenes Fleisch hat und burch ju langes Braten geschmadlos und gabe wirb. Mus bemfelben Grunbe umbinbet man fleines Geflügel ober trodenes Fleifch wohl auch mit Spedftreifen.

Die beiben hauptfragen in ber Rochtunft find: Auf welche Beife ift bei ben Speifen ber Bohlgeschmad und ber Saft zu erhalten? Auf melche anbere Beife find beibe benfelben gu entgiehen, fo bak bort bie Stoffe in einer maffi= gen Form berbleiben; hier ber Ertratt ber Stoffe in eine Fluffigfeit hinüber geführt wird, welcher fie mit Mifchung anderer Stoffe in allen Theilen burch=

Wir wollen biefe Fragen mit einem Beifpiel beantworten. Bu einem Dittagsmahl foll als Gingangsgericht eine gute Fleischbrühe, als Hauptgericht ein Braten gegeben werben. Wir fonnen bies nicht gut durch ein und dasselbe Stud erreichen und fei es felbft bas befle. Die Brühe erfordert nämlich bas Berausziehen fammtlichen Saftes aus bem Fleisch, ber Braten bas Bufam= menhalten und Durchbrungenfein bes Fleisches bon feinem Safte. Das gur Brühe benutte Fleifch enthält nach bolltommener Ausnugung nur noch Fasern und Zellengewebe; das zum Braten bestimmte Fleisch bagegen foll alle Nährftoffe behalten. Es leuchtet aus bem Gefagten ein, bag man, wie es fo viele thun, basfelbe Fleifch nicht aut gur Brübe und als Braten zugleich benugen fann, wenigftens barf man bann nicht erwarten, bag bie Bruife und bas Fleisch beibe von befter Gute finb.

Es fest bies boraus, bag bas Fleisch gur Brühe anders gubereitet werben muß, als ba, wo es felbft Sauptspeife ift. Will man nämlich bas lettere, fo muß man barauf feben, bag bas im Bleisch enthaltene Gimeiß fofort an ber Dberfläche gerinne, mahrend, wenn man Saft und Wohlgeschmad bes Flei= iches in die Suppe hineinziehen will,

man biefes Gerinnen berhinbern muß. Man wird baher bas gur Suppe be= ftimmte Fleisch in taltes Waffer legen und gwar in nicht gu großen Studen, fo langsam als möglich zum Rochen bringen, ben fich an ber Oberfläche bil= benben Schaum nicht abschöpfen, etwas Salz und bie beliebten Suppenwurzeln hinzufügen und bas Fleisch fo vollstän= big austochen. Dann erft wirb bie Fleischbrühe, ber wir noch Ginlagen bon Gierfpeifen, Fleischfarce, Mehlfrüchten ober Bemufe geben, eines ber beften unb anregenbften Genuß= und Nahrungs= mittel.

Das Fleisch bagegen, welches wir bampfen wollen, ftellen wir mit tochen= bem Baffer auf, fo bag bas Sieben burch bas Sineinlegen auf turge Beit unterbrochen wirb, laffen es wieber ben Siebepuntt erreichen und ftellen es als= bann foweit bom Feuer, bag bas Baf= fer fich bis gur lauen Warme abfühlt, bann erft bringen wir bas Befäß wie= ber an's Feuer, um bas Fleisch lang= fam im feft berichloffenen Topf fieben au laffen, bis es weich ift, was je nach ber Grohe bes Studes erreicht wirb. Wir sprechen hier nicht von bem weiteren Singufügen, um eine ichmadhafte Sauce gu erhalten, ober bem Fleisch ei= nen angenehmen Beigeschmad zu geben: wir wollen nur zeigen, auf welche Beife wir ein saftreiches Stück Fleisch durch Dämpfen ober Schmoren erhalten.

Warum aber ftellen wir bas Fleifch mit beifem Woffer auf ? Damit bas Giweiß an ber Oberfläche gerinne und bas Herausträufeln bes Saftes berbinbert wird. Wollte man bas Baffer meiter schnell und fortwährend kochen las= fen, fo wurde bas gange im Fleisch enthaltene Gimeiß gerinnen und bas Stud gahe werben. Inbem man bas Baffer abfühlen läßt, bleibt unter ber geron= nenen Schicht ber volle Saft im Fleisch, es bleibt weich und wohlschmedenb.

Diefer hier bewiesene Grundfat tritt bei kleinen Fleischstücken noch auffallender in bie Ericheinung, wo es gilt, unter ber gebratenen Oberfläche ein recht faftiges und weiches Fleisch zu er= halten. Da febe man barauf, bag bas Fett fiebet und gifcht, ehe man 3. B. bas Beeffteat bei rafchem Feuer hineinlegt, bamit es auf beiben Seiten fcnell einen gebräuntenlleberzug erhält, wobei man fich beim Umwenben feiner Gabel be= bienen barf, um bas Berausquellen bes Saftes zu berhinbern. Dann gieht man es bom Feuer fort und läßt es einige Minuten gieben.

Mus all' biefen Regeln geht berbor, baf eine aute Röchin benfend und in= telligent fein muß, und bag bas Stubium und bie Ruganwendung ber Erfahrung eine wefentliche Grundlage ber Rochtunft ift.

> Jans nach polnifcher Art. (Berliner Gerichtsfgene.)

Unter ber breiten, bartlofen Oberlippe ein scharfgeschnittener Mund und barunter ein spis gehaltener blonber Rinnbart. Das gab feinem Geficht et= was hämisches, Berbiffenes und entsprach ber That, ber er beschulbigt war. In ber hand hielt er ein augen= scheinlich fcon viel benuttes Exemplar bes Bürgerlichen Gefegbuches. Dhne erft bie Unrebe bes Borfigenben abqu= warten, legte er los: Berr Berichtshof nach't Bürjerliche Jefegbuch ftimmt et mit bie Anflage nich. Da fteht Sach= beschädigung un hausfriebensbruch brin, nach't neie Burjerliche Jefet-

Borf .: Uch was, legen Sie bas Buch ba mal fort und antworten Gie mir, was ich Sie frage! Sie find ber 3im= mermann Wilhelm Lehmann? - An: gekl.: Jawohl, fo bin id wenigstens jebooft, nach't neie Bürjerliche Jesethuch mußte id aber anbers heeßen, benn meine Mutter — Borf.: Laffen Gie alle überflüffigen Rebensarten! weil man nicht berechnet, daß es hohl find, wie Sie ganz richtig fagten, ber ift, und die Fleischicht nur dunn die Sachbeschäbigung und des hausfrie-Rnochen bebeckt, weshalb es nur sehr bensbruches angeklagt. Betennen Sie

"nee" sage, benn is et nich jang ber Wahrheit bemjemäß, sage id bajejen "ja", benn is et ooch nich jang richtig, benn in't jange Bürjerliche Jesethuch is von bie Strafthaten nischt zu fin ben. hier, uf Seite 177 fteht mat. -Borf .: Run fage ich Ihnen gum letten Male, laffen Sie mich mit Ihrem Burgerlichen Gefegbuch gufrieben! Wir ba= ben bier mit bem Strafgefegbuch gu thun. Berftanben? - Angetl.: Go? Ra, benn muß id mir barin finben, aber fo jeht et immer, erfchtens tommt es anbers und zweetens wie man bentt.

— Borf.: Nun erzählen Sie turz, was fich am 21. Ottober in ber Wohnung bes Zimmermanns Stanjed jugetra= gen hat! Ungefl.: Mein Freund Rarl Sohni

un id arbeeten ichon einige Jahre gu= fammen bei bemfelben Meefter. Dann tam noch ber Polad, ber Stanjed bingu, infoweit en jang juter Rolleje, aber jroffpurig bis uf bie Rnochen. Un ben jenannten Sonntag waren wir bet Vormittags bei unseren Bubiter in ber Müllerftraße. Go jejen zwölfe rum fagt mein Freind Karl, bet er nach Saufe jehen wollte, feine Frau hatte eene Brühsuppe jetocht. Die habe id ooch, fage id. Ach, Ihr Bolt hungriges, meent ba ber Polact fo recht aus iebermiethijem Bergen, habe ich boch gu haus ein Gans jetochtes. Bat? rufen wir Beebe, eene jefochte Jans? Det muß ja een schnurriges Jericht find. Ja, fagt ber Polad, mas Deutscher nicht tennt, er frift nicht. Und benn ergahlt er uns, wie feine Frau fo'n Thier gurecht macht. fo bak fie ausnahmsweife belifat ichmeden thate. Ra, wat wollen Sie fagen? Rarl un id wir werben neijierig, un ba ben Pol= lad feine Wohnung bichte bei mar, fo jingen wir mit ihm rum, um uns bie Masterade mit bie Jans mal angufeben. Wir tommen rin in eene fleene Stube, wo man in die erften fünf Mi= nuten bor Qualm un Dunft teene Sand bor Dogen fehen fann, un wo eene barbarische Sige war. Mensch, fage id zu bem Pollad, was is bet vor'n unbefommlicher Jeruch, ber hier ber= treten is! Deine Dle beforgt woll bie Rinbermafche bon't verjangene Jahr? Mls unfere Dojen fich benn nu een bis= fen burch ben Qualm burchjearbeitet hatten, ba feben wir wat, bet wir ben= fen, wir follen lang hinfchlagen. 3d habe zwee Feldzüge mitjemacht un bin een janges Enbefen in ber Welt her= umjetommen, aber, herr Jerichtshof, fo wat war mir benn boch noch nich por Dogen jetommen. - Borfigenber: Aber erzählen Sie boch nicht gar gu weitläufig! — Angekl.: Alfo benten Sie fich, in bie Gde fteht een fleener Ranonenofen mit'n jliihenben Leib. Dben uff fteht eene jroge eiferne Pfanne boll tochenbet Baffer, un barin liegt eene Jans. Bor bem Dfen is eene Solzbante hinjeftellt, un babruff fteht een Topp. Ru war die Jans fo in die Pfanne rinjelegt, bat fie mit ben Sals ieber ben Rand bing un mit benSchna= bel in ben Topp rintiette, ber bor bem Dfen ftanb. Wie bie Suppe in ber

burch ben Schnabel in ben Topp ein. Wie in 'ne richtige Deftillation. Rarl un id wir wollten uns bobtlachen. 33 fie benn ooch ausgenommen? frage id ben Bollad. Un er fticht mit fein Za= ichenmeffer fo'en bisten rin und hebt fie fo'n Enbeten hoch. Richtig, ausjenommen war fie. Bon bie Darme machte fie Janfetlein, erzählte Frau Stanjed. Un bie Suppe mare fehr schön un träftig, ba tame ooch noch Paprita ran. Rarl un id wir wollten uns trubeln bor Lachen. Als Rarl aber bie Jans unten befehen un ihr noch mal hoch heben wollte, ba wurde bie Frau, die mittlerweile wohl merten mochte, bet wir fie ugen wollten, unjemiethlich un fagte, wir follten machen, bet wir raustamen. Wir jingen benn ood. Unterwejens fage id gu Rarl: Du, babruff muß id erft Genen jeneh= mijen, mir breht fich allens im Leibe rum. Rarl hatte betfelbe Bedürfnig. Ghe wir aber ju unfern Bubiter tom= men, muffen wir an eenen Drojeriften= laben borbei. Dabei frieje id mit eenem Male eenen putigen Infall. 3d rin in ben Laben un laffe mir bor'n Brofchen jeftogenen Zimmet un bor'n Grofchen jeftogenen Rorrbemom qu= ammen in eene Tute machen. Denn fa= ge id gu Rarl, er foll man immer bor= an jehen, id fame jleich nach. 3d benn fonell wieber gurud nach ben Bolladen feine Wohnung un frage bie Frau, ob id nich mein Taschentuch hatte liegen jelaffen. Die Frau fucht uf alle Stühle un uf'n Fugboben. Ree, fagt fie benn, hier is et nicht. Mit eenem Male ber= anbertfich ber Jeruch in ber Stube fo merfwürdig, halb riecht et nach Schotolabe, halb nach Fett und halb nach jang wat Sonderbaret. Nu aber raus! bachte id un machte, bet id fortfam. Die fo'n fleener Teeg nach't Burgerli= che Jefegbuch als -

Pfanne nu fo berbe tochte, lief fie lang=

fam burch ben hals bon bie Jans und

Borf .: Uch mas, halten Sie jest ben Mund! Gie haben bas Gewürg heimlich in die Pfanne geschüttet? - Un= getl.: Ja, bet tann id nich abstreiten. - Borf .: Gie haben ben armen Leuten bas Effen baburch berborben. -Angefl.: 3d habe an ben Mittag ooch nifcht effen tonnen. Uebrigens habe ich bem Stanjed am anberen Morien eene Mart achtzig Fennije zu brei Bfund Schweinebauch jejeben. - Borf .: Es mar immerbin ein recht schändlicher

Der Gerichtshof hielt nur eine Sachbefchäbigung für ermiefen und ertann= te hierfür auf 20 Mart Gelbftrafe.

In einfamer Bohe.

Die meteorologische Sochstation auf ber Bugfpige bilbete ben Gegenstand eis nes bom Direttor ber Münchener meteorologifchen Zentralftation fürglich gehaltenen Bortrages, und befonders interessant sind die Angaben über die muß. Einige Abwechslung in der Einstenden der mutterselen allein dort sohen hausende Afsistent herr Engenst chen Arbeiten die der Beförderung der berger sich für die einsame Winterszeit meteorologischen Nachrickten dienende Gesicht waschen Eie sich aber oft das perger sich für die einsame Winterszeit meteorologischen Nachrickten dienende

Unsere Spezialität

Wir behandeln Krankbeilen der

Manner.



Wir Euriten, permanent Aurirt bleiben

Wir find ber Anficht, daß fein Mann groß und weise genug ift, bas gange Feld ber mebiginifchen Biffenichaft und ber Chirurgie gu bemeiftern. Biele Mergte haben biefes gu thun gefucht, find aber mit Refultaten tonfrontirt worben, welche gewöhnlichenttaufdenb für fie felbft und oft ungludlich für bie Batienten ausfielen. Aus biefer Urfache ents ichloffen wir uns, gleich bei bem Beginn unferer profeffionellen Laufbahn unfere Bragis auf eine einzige Rlaffe von Rrantheiten ju befdranten und bafür Ruren gu erfinden und ju berbolltommnen. Bir behandeln beshalb nur, mas wir abfolut ficher find au beilen. Baricocele (Rrampfaberbruch), Striftur, Blutvergiftung, 3mboteng (Unvermögen), verlorene Mannestraft und verwandte Rrantheiten und Schwächen ber Manner. Der Behandlung und Rur nur biefer Rrantheiten haben wir bie beften Jahre unferes Lebens geweiht. Unfere Sprech- und Operationszimmer find mit ben neueften Inftrumenten ausgestattet, welche fo nothwendig find in ber mobernen Dethobe ber Bes handlung. Unfere Beugniffe, profeffionell und finangiell, find bon ben beften Burgern Chicagos und Umgegend, welche bon uns furirt und gludlich geworben find. Wir erfachen jeden tranten Mann, daß er unfere Dethode untersucht und fich überzeugt. Wir gebrauchen feine fogenanten Specifice, elettrifche Gartel ober anbere betrügerifche Erfindungen, welche fo oft heutzutage angewendet werden. Unfere Bilbung, Erfahrung und unfer Gemiffen berbammen alle folde Quadfalbereien. Bir behandeln febe Krantheit einzeln und wiffenschaftlich, wir paffen genau barauf auf, und borfictig berfolgen wir die Symptome mit wechselnden Debiginen, burch jebes Stabium, und wir feben unferen guten Ramen auf bas Refultat. Die Rrantheiten, bie in unfere Spezialie tat einbegriffen find, werben unten ausführlicher angeführt und berbienen bon Bebem forgfältig gelefen gu merben, ber mebiginifche Behandlung braucht.

Paricocele (Krampfaderbruch).

Bas auch immer die Ursache von Baricoccle sein mag, die schäblichen Resultate find gut befannt, als daß sie noch weiterer Ausführunng bedürfen. Es ift genug, wenn wir fagen, bag es ben Geift bebrudt, ben Rorper ichmacht, bas Rerveninftem foltert, und gulett gu vollständiger Erichlaffung führt. Benn Sie ein Opfer biefes Uebels find, bann erfuden mir Sie, nach unferer Office au tommen, wir merben Ihnen bann unfere Methabe erfla Wenn Gie bie Methobe berfteben, bann werben Gie fich nicht wundern, bag wir in ben letten 12 Monaten über 300 Falle furirt haben. Die Schmergen hören fofort auf, Gefchwulft und Entzundung laffen balb nach. Das angefammelte Blut wird bon ben bergrößerten Benen bertrieben, diese nehmen ichnell ihre normale Große, Starte und Kraft wieder an. Alle Zeichen von Krantheit und Schmache verschwinden, um Rraft, Stolg und Mannbarteit Blag ju machen.

Striktur.

Es macht nichts aus, wie lange Gie an Striftur litten, ober wie biele Mergte Ste enttäufcht haben. Bir werben Gie furiren, fobalb Gie gu unferer Office tommen, nicht etwa mittelft Schneiben ober Sondenbehnung. Unfere Behandlung ift neu, priginell und bollftandig ichmerglos. Sie loft die Striftur bollftandig, entfernt hinbernife in ber harnröhre. Sie bietet allen unnatürlichen Ausflüffen Einhalt, beseitigt Entzundung, reduzirt die Borftehe-Drufe, wenn vergrößert, reinigt die Blafe und Rieren, fraftigt die Organe und ftellt wieder Gefundheit in jedem Theil bes Rorpers ber, welcher burch bie Rrantheit angegriffen ift.

Blutvergiftung.

Meil diese Krantheit so wirklich schredlich ift, wird fie gewöhnlich ber König ber geheis men Krantheiten genannt. Sie tann erblich ober zugezogen sein, wenn das System erft damit vergiftet ift, dann bridt fich die Krantheit durch Eczema, rheumatische Schmerzen, steise ober geschwollene Gelente, tupferfarbene Flede am Gesicht ober Körper, Keine Ges schwüre im Mund ober an ber Junge, weben hals, geschwollene Manbelbrusen (Confils), Ausfallen der haare ober Augenbrauen und zulest Anochenfras aus. Sollien Sie Diese ober ahnliche Symptome haben, bann fonsultiren Sie uns fofort. Wenn wir nach einer Untersuchung finden follten, daß Ihre Befürchtung unbegrundet ift, fo werben wir Ihnen das sofort sagen. Aber wenn Ihr Shftem vergiftet ift, dann merben wir Ihnen das offen und ehrlich sagen und Ihnen ben Weg jur Wiederherstellung jeigen. Unfere spezielle Behandlung von Blutbergiftung ift thatsächlich das Resultat eines Lebensftr diums, sie ift von den leitenden Aerzien Europas und Amerikas gutgeheihen. Sie enthatt keine gefähre lichen Droguen ober ichablichen Mebiginen irgend einer Sorte. Sie geht ju ber Burget ber Rrantheit und zwingt die Unreinheiten aus bem Ropper. Gehr fonell verichwindet jedes Reichen und Symptom für immer. Das Blut, bas fleifch, Die Rnochen und bas gange Enftem wird gereinigt und gur vollftandigen Gefundheit gurudgeführt, und ber Patient ift wieder im Stande, feinen Berpflichtungen und Bergnugen nachzugehen.

Amvotenz.

Manner, Biele bon Guch ernten jest bie Fruchte Gurer bergangenen Sunben. Gure Mannestraft ift im Berfall und wird balb vollständig verschwunden fein, wenn 3hr nicht bald etwas für Euch thut. Ihr habt feine Zeit zu verlieren. Impotenz, wie sehr wiele andere Krantheiten, steht niemals still, entweder Ihr bemeistert die Krantheit, oder die Arantheit bemeistert Euch und füllt Gure Zufunft mit Elend und unbeichreibbarem Beb. Wir haben so viele berartige Zuftande behankelt, baß wir so bekannt mit denselben sind, als Ihr mit dem Tageslicht. Einmal von uns furirt, werden Sie niemals mehr mit nervöser Schwäche, erschöpfter Lebenstraft, Energielosigkeit, Abneigung gegen Gesells icaft, Gebachtnisschwäche, Nervosität und anderen Somptomen befästigt, welche Euch Guter Mannbarteit berauben und Guch unfähig machen, Guren Geschäften, Bergnugen und Berpflichtungen nachzugeben. Unfere Behandlung wird alle biefe Somptome befeittgen und wird Guch wieber ju Dem, was die Ratur Guch beftimmte, jurudfuhren, nam-lich: als gefunder, fraftiger, gludlicher Maun, mit bollommenen torperticen, geiftigen

Medizin frei bis geheilt.

Wir laben überhaupt folde mit dronifden lebeln Behaftete nach ber Anftalt ein, bie nirgends Beilung finden tonnten, um unfere neue Methobe ju verfuchen, Die als une

Roniultation frei.

State Medical Dispensary

76 G. Madifon Str., nahe McBiders Theater.

Office-Stunden bon 10 Uhr Morgens bis 4 Uhr Rachmittags, u. bon 6-8 Uhr Mbenbe. Conntags nur bon 10-12 Uhr.

rigen Winter, mas außerft felten bortommt, bis fast jum Jahresschluß auf ber gangen bairifchen Sochebene und im Alpenvorlande bis jum Fuße ber Bug= fpige bin noch fein Schnee gefallen. Lange aber wird es voraussichtlich nicht mehr bauern, bis ber muthige Meteorologe unter Umftanben für biele Wochen von jeder Zufuhr und etwaiger hilfeleiftung abgeschnitten ift. Denn wenn auch bie Zugspipe bei günftiger Witterung im Winter feineswegs fels ten bestiegen wird, fo ift bas boch im= merhin eine Sache bon bielerlei Bufalligkeiten, auf die niemals mit Gewiße beit gerechnet werben fann. Tropbem hat herr Engensperger wegen ber bers hältnigmäßigen Enge bes ihm gur ftebenben einen Bohn= Berfügung raums (er hat 16 Qm. Fläche) bas Uns erbieten, ibm eine zweite Berfon beigus geben, abgelehnt. Die fehr gute Dichfung ber Banbe ermöglicht eine auffallend leichte Beigbarteit bes Wohngim= mers und bes barüber angebrachten Raumes für wiffenschaftliche Inftrumente. Durch Ronferben, Sped, Rafe, Maccaroni, auch burch frisch erhaltenes Fleifch (nach einem bon Brofeffor Em= merich angegebenen Berfahren) unb burch ebenfalls frifch bleibenbes Brot ift für bie Nahrung geforgt, währenb bas Baffer bem bort oben niemals fehlenben Schnee entnommen werben

eingerichtet hat. Zwar war im biesjäh- Telephonleitung, beren fehr fcmierige Unlage alles Lob berbient. Gefahren fonnen bem Observatorium und feinem einzigen Infaffen wohl blog bon einem febr ichweren Sturme broben. 3ft boch bas im Grofglodner-Gebiet (Dirol), und awar in bernahe bes Mopferbobens gelegene Wiesbach-Haus, bas eine Grundfläche bon 100 Qm. hatte, trog ber Beranterung mit 15,000 Tragfraft einfach in bie Bobe gehoben und bom Sturme hinmeggetragen worben. Da nämlich bie innere Luft bei ploklichen orfangrtigen Minbftogen ber fehr ftarten Berbunnung ber auferen Luft nicht fonell genug folgen tann, fo entfteben explofionsahnliche Wirtungen bon fchwer zu befchreibenber Gewalt. Das Bugfpig-Saus aber, auf eine Drudbelaftung bon 500 Rg. auf ben Quabratmeter geprüft ift, bat wenigstens jenen febr ftarten Sturmen, bie es in ben Tagen bom 5. bis 10. Des gember letten Jahres umtobien, ohne jebe Schädigung ju wiberftehen ber=

- Gin Renner. — Freund (als eine alte Jungfer ihr eben bollenbetes Borträt betrachtet, zum Maler): "Du, fie ift gang betroffen!" - "Gin Beweis, daß fie ge troffen!"

- Frech. - Frau (gum Dienftmabchen): "Das fage ich Dir gleich, Du mir etwas nicht rechtmacht,

Europäilche Kundlchau.

Froving Wrandenburg.

Berlin. Rach langjährigen ichme een Leiben ift ber Beriagsbuchhandler John henry Schwerin, ber Begründer ber "Mobenwelt", in ber Colonie Gru= newalb geftorben .- Un einem Schlaganfall und Sturg bon ber Treppe ift ber Mügenfabritant Legheim, Chori nerftr. 73, ploglich geftorben. - Gein 50jahriges Meifterjubilaum beging ber Schuhmachermeifter und Sausbesitzer Carl Befchel, Ranonierfir. 12. - Bu einem Jahr Gefängniß und Berfegung in bie zweite Rlaffe bes Golbatenftanbes ift bon ber Berufungsinftang bes Unterofficier Rriegsgerichts ber Straugmann bom 20. Infanterie=Re= giment verurtheilt worden, weil er fich im Manoper an einem 4jährigen Rinbe bergangen hatte. - Bon einem Automobil tobtgefahren wurde in ber Linbenftrage ber 60 Jahre alte Droschten= tuticher Gottlieb Werdnom, ber bei bem Fuhrherrn Lier in Borhagen fuhr und unter feinen Berufsgenoffen ben Spignamen "ber ichlefische Conful"

Branbenburg. Carl Ribbach, ber ehemalige langjährige Rufter ber St. Gottharbtfirche, ift im nahezu vollenbeten 93. Lebensjahre geftorben.

Frantfurt. Mus bem Leben fchied ber Raufmann und Stadtver= ordnete Rarl Sohne. Der Berftorbene erfreute fich in weiteren Rreifen unferer Bürgerichaft, namentlich aber in ber Dammborftabt, großer Beliebtheit. Landsberg. Um Bergichlag

ftarb ber Rantor und Sauptlehrer a. D. Fellmann bon ber Anaben : Bolts : foule in ber Brudenvorftabt, ber am October 1895 nach 51jähriger Dienftzeit in ben Ruheftand getreten war. 46 Jahre hatte er im Schulbienft Landsbergs gewirft.

Spanbau. Bei feiner Bernehberhaftet wurde ber Buchhalter ber ftabtischen Steuertaffe Wollny, ber fich Unregelmäßigfeiten in feiner Umts= führung hatte zu Schulben tommen laffen. Bur Berbedung bon Unterschlagungen hat er falfche Gintragun= gen gemacht und ichlieflich Raffenbuder bei Geite geschafft.

Froving Ostpreußen.

MIlen ftein. Bon ber Raiferin erhielt bie feit 40 Jahren beim Dlüh: lenbefiger Sperl bebienftete Marie Spihr bas golbene Kreuz.

Barten ftein. Unberthalb Sahre Befängniß bictirte bie Straftammer bem Anecht Julius Warmel aus Stablad gu. Derfelbe hatte im Auguft bie Scharwerterin Emilie Rosling auf einem Feldwege mit feinem Erntewagen aus Fahrläffigteit überfahren. Die Rösling erlag nach turger Zeit ihren Berletungen.

Sobenftein. Rreis = Schulin: spector Thaer hier ist zum Geminar= Director in Walbau ernannt worben. Infterburg. Bei ber Stabtber= ordneten = Stichwahl murben gewählt: In ber 1. Abtheilung Raufmann Frig Saffenstein, in ber 2. Abtheilung Fabritbesiger Drengwig und in ber 3. Mbtheilung Badermeifter Rarl Ratt-

Dber = Blehnen. Die Ramme= rer Ruglaub'schen Cheleute feierten bie golbene Hochzeit.

Ragnit. Bürgermeifter Leufch er= fuhr als folder eine Wieberwahl.

Proving Westpreußen.

Dangig. Stationsgehülfe Bobl= fahrt, 22 Jahre alt, ber als Jahr= tartenbertäufer auf bem Centralbahn= hof angestellt war, tam wegen Unter= schlagung zur Haft. — Durch unvor= sichtiges Umgehen mit brennenben Streichhölzern entstand in bem Spiri= tuofenteller ber Firma Pregell in ber Beiligengeiftgaffe ein gefährliches Feuer, bas aber, bebor es zu Explofionen tommen tonnte, gelofcht murbe. - Rentier Westphal gerieth unter ein Fuhrwert; er starb im Lazareth an Gehirnerschütterung.

GIbing. Gang ploglich ftarb ber Stadtverordnete Lemte im Alter bon 50 Jahren. Gefund war er eben aufgestanden, als er, ploglich, bom Berg= folage getroffen, tobt zufammenbrach. Moder. Die Spritfabrit bon

Sultan u. C. murbe größtentheils burch Feuer zerstört. Der Schaben wird auf eine halbe Million geschätt. Reuenburg. In ber Dberfor=

fterei Reuenburg, im Belauf Sammer, war ber etwa 19 Sabre alte Rathnerfohn Baul Robland aus Lippint beim Solgfällen beschäftigt. Er wurde von einem nieberfturgenden Baume fo un= gludlich getroffen, daß ber Tob fofort

Strasburg. Ueber bas Ber= mogen bes Molfereipächters Michael Soerburger ift bas Concursberfahren eröffnet worben. Concursbermalter ift Rechtsanwalt Goerigt.

Toltemit. Bum Bürgermeifter ift Rreisfecretar Wippich aus Beilsberg gewählt worben.

Proving Fommern.

Stettin. Geftorben ift Rauf: mann Johann Friedrich Auguft Schneppe, bas altefte Mitglieb unferer Corporation ber Raufmannschaft, ber er im Jahre 1838 beigetreten war. Der Berftorbene ftanb im 99. Lebensjahre. Barginschow. Für 40jährige treue Dienstzeit wurde bem Dienstmäbden Marie Müller burch bie Raiferin

bas golbene Kreuz verlieben. Pritter. Unter allgemeiner Theil: nahme begingen die Altfiger Friedrich Dom'ichen Cheleute Die golbene Soch=

Solawe. Mehrere junge Burichen überfielen ben Landwirth Friebrich Post und verletten ihn schwer. Arbeiter Rarl Stolpmann aus Bardow, welcher hierfelbft beim Maurer= und Zimmermeifter Jeratich beschäftigt ft, verungludte baburch, bag er beim Abfahren einer Labung Fenfter gu Kalle tam, fich in ber Leine bermidelte und überfahren ward; er trua erbeb= lice Quetschungen bavon.

Sagemühl. Bon einem Gifen= bahnzuge überfahren uno gervotet wurde auf bem Bahnhof Lebehnte ber Tifchler Unton Siewert von hier.

Bilbenbruch. Diefer Tage feierte bas Webermeifter Gartner'iche Chepaar bas West ber biamantenen Sochzeit. Der Jubilar erfreut fich in einem hoben Alter noch ber besten Ge= sundheit und nährt sich bis heute redlich bon feiner Sante Arbeit in Felb und Garten.

Proving Schleswig Bolftein.

Altona. Gin Achtundvierziger, ber in ben weitesten Rreisen ber Bebolterung befannte und beliebte Oberpoft fecretar Beinrich, ein geborener Dit= maricher, feierte ben Tag, an welchem er bor 50 Jahren bei ber biefigen Boftberwaltung als Beamter eintrat.

Itehoe. 3m Laben bes Leber= händlers S. 3d, Canbberg Ro. 29, entstand Feuer, bas trot fofortigen Eingreifens ber Feuerwehr erft gebampft merben fonnte, als bereits er heblicher Schaben berurfacht war. Melborf. Catharina Rrafau

Rinberfrau bei Rechtsanwalt Sanfen, hier, feierte ihren 80. Geburtstag. Die= felbe ift über 40 Jahre in ber Familie bes Juftigroths Borftel in Ihehoe in Dienft gemefen; Landrath Dr. Johanf fen überreichte ber Jubilarin bas gol= bene Berdienftfreug für 40jahrige treue Dienfte.

Reumunfter. 3m 91. Lebens= jahre ist ber frühere Polizeidiener Mahn geftorben.

Conberburg. Der alteft Burger unferer Stadt, ber frühere Töpfermeifter M. Winter, berichieb im 92. Lebensjahre.

Steinberg. Unter großer Betheiligung feierten ber Senior ber Lehrer in der Landschaft Angeln, Lehrer a. De Jons hier, und seine Chefrau bas Fest ber golbenen Sochzeit.

Bifch. Go fchnell griff ein Feuer, das im Wohnhause des Emil Jatobsen mung bor bem Untersuchungsrichter entstand, um fich, bag an ein Retten bes Bebaubes nicht zu benten war; ein benachbartes Saus murbe erheblich be= schädigt.

Froving Schlesien.

Bunglau. Der bisherige unbefoldete Beigeordnete ber Stadt Beig, henry Richter, ift alsBürgermeifter ber Stadt Bunglau für Die gefetliche Amtsbauer bon 12 Jahren bestätigt morben.

Beuthen. Wegen wiffentlichen Meineids verurtheilte das Schwurge= richt ben Privatschreiber Paul Orda aus Kattowit zu 5 Jahren Zuchthaus. Gleiwig. In Concurs gerathen ind Droguenhändler Georg Beim und

schütter. Grottkau. Bum Bürgermeifter mählten bie Stadtrerordneten ben Dr. Schönhuth aus Leobschütz.

Schuhwaarenfabritant Paul Wie-

Reiffe. Bei einer Bielübung auf bem Rasernenhofe hat ein Mustetier bon ber 9. Compagnie bes 23. Infan= terie = Regiments einen icharfen Schuß abgegeben. Das Geschof traf brei Mann ber 3. Compagnie bes Pionier= Bataillons No. 6, welche in ber Ziel= richtung exercirten. Giner ber Bioniere, Biella, ift tobt, ein Zweiter fchwer ber= lett, ein Dritter leicht.

Dber = Glogau. Wegen ber un= ter ben Rinbern ber Stabtschule berr= schenden Diphtheritis murbe Schulunterricht eingestellt.

Seibenberg. In einem Baft= hause erhängte sich ber "Zauberkünst= ler" Max Grundmann. bürfte bas Motiv ber That gemesen fein. Bereits bor einiger Zeit hatte Grundmann einen Gelbftmordverfuch

Froving Fosen.

Birnbaum. Die Arbeiter Bei= bemannichen Cheleute zu Rapline fei= erten bie golbene Sochzeit. - 3m Teide bei Bermsborf fand man bie Leiche ber 20jährigen Tochter bes Gaftwirths Burichel bon hier. Db Morb ober Selbstmord vorliegt, ift noch nicht aufgetlart.

Bromberg. Dberregierungs: rath a. D. Beterfen, ber lange Sahre bis gu feiner 1895 erfolgten Benfioni= rung ber Bromberger Regierung angehört hat, ift im Alter von 71 3ah: ren in hannober geftorben.

Bollantich. Burgermeifter Rak ift auf weitere 12 Jahre einstimmig wiebergemählt worben. Grünemiefe. Brettfchneiber

Julius Schulg fiel bon einem Arbeits= magen und blieb tobt liegen.

Inomraglam. Rommergien rath Goede, Juftigrath höninger und Fabritbefiger Rurgig haben ihr Manbat als Mitglieber bes Stabtraths nie= bergelegt.

Froving Sachlen.

Magbeburg. In Zahlungs: schwierigfeiten geriethen bie Firma Gertner u. Lenfer, Sparherbfabr., und ber Brauereibefiger Albert Schögau. Eisleben. Bergrath Schraber ift jum Director ber Mansfelber Gewertschaft erwählt worben.

Elrleben. Scheune und Stallungen bes Schmiedemeisters Sauce brannten ab.

Erfurt. Der bei ber Berfiche= rungs = Gefellichaft "Thuringia" an= geftellte Beamte Edarbt feierte bas 25jährige Jubiläum als Berfiche= rungsbeamter.

Salle. Erhängt hat fich in ihrer Bohnung, Rrutenbergftrage 5, bie Briefträgerfrau Füchfel. Gie litt feit Jahren infolge Gicht und Rheumatis= mus unerträgliche Schmerzen. — Den Dienftinecht Jachmann, ber aus gren= zenlofer Gifersucht feine Geliebte mit Mefferstichen töbtlich verlette, hat bas Schwurgericht zu sechsjähriger Zucht= hausstrafe verurtheilt.

Merfeburg. Die Berlegung bes zwölften Sufaren = Regiments bon bier nach Torgau jum 1. April 1901 ift bom Raifer genehmigt mor-

Naumburg. Bahnwärter Frengel murbe bon einem Buge überfahren nebft Barietee. Das Ctabliffement murbe erft am 1. October neu eröffnet. Froving Hannover.

Snnover. Der Dachteder Bag: mann, Behnfenftrage 5 in Linden, fturgte bei bem Musbeffern bes Daches ber Spnagoge vom Dach auf bas Strafenpflafter. Un ben erhaltenen Berletungen berftarb ber Berungludte auf ber Stelle.

Bledebe. Gein 50jähriges Dienstjubilaum feierte ber Rreisfetretar herr Rammener. herr R. ift feit Jahren ber bienftältefte Rreisfetretar in ber Monarchie.

Der 17iahrige Clausthal. Cohn Rarl ber Wittme Ereitfohl in Clausthal, ber in ber "Aufbereitung" arbeitete, tam ber Transmiffion gu nahe, murbe bom Treibriemen erfaft und viele Male herumgeschleubert. Infolge ber erlittenen fcmeren Berletzungen ftarb ber Unglückliche gleich darauf.

Diepholg. niebergebrannt ift bas Wohnhaus bes Aderbiirgers D. p. Ablen.

Boslar. Feuer entftanb cuf be mGrundftude bes Schneibers Wilh. Ohlendorf, Trollmond No. 16. Rie= bergebrannt ift ein Theil bes bewohn= ten hintergebaudes fowie ein Stallge= beaube.

Sona. Dem Landwirth Johann harries in Albefen ift bie Rettungs= medaille am Banbe verliehen worben. Baler obe. Im benachbarten Altenboigen fturgte ber Altentheiler S. Ehlers fo ungludlich bon ber Bobentreppe auf die Diele, daß er einen Schabelbruch erlitt und wenige Stunten barauf ftarb.

Proving Westfalen.

Unnen. Bwifchen bem Gaftwirth Leifen und bem Bergmann Muguft Fifcher tam es gu einem Wortwechfel, weil ber Wirth bem Fifcher teine Wetrante verabreichen wollte. Alls Gifcher mit erhobenem Stuhl auf Leifen ein= brang, gab biefer auf Fifcher zwei Revolverschüffe ab, ber todt niederfant. Fifcher mar 26 Jahre alt und Ernahrer feiner Mutter.

Dortmund. Das Personal bes hiefigen Theaters ftellte feine Thatig= feit ein, ba ber Direftor Bollact Die Gage nicht zahlen konnte.

Sagen. Durch ein Groffeuer wurde bas Waarenlager ber "Hagener Tertil=Induftrie" eingeafchert. Der Schaben beträgt eine halbe Million Mart. Der Betrieb bes Bertes ift burch ben Brand nicht geftort - Fabritarbeiter S. Glogbach aus Alten= hagen wurde ermorbet aufgefunden.

horstmar. Raplan Münftermann, ber icon feit 36 3ahren in unferer Gemeinde wirft, fei= erte fein diamantenes Priefter=Jubi= läum.

Baberborn. Silfsheiger Burger fturgte auf bem hiefigen Bahnhofe bon ber Maschine und erlitte unbedeutenbe Quetschungen.

Siegen. In ber Grube "Alle Dreisbach" wurden 8 Bergleute per= schüttet, 7 find geborgen, 1 ift tobt.

Abeinproving.

Röln. Muffehen erregte bier bie Berhaftung bes Rangliften ber hiefigen hanbelstammer, Georg Pfaff, ber Gelber im Betrage bon 10,000 Mart unterschlagen hat.

Barmen. Raufmann Otto Ro= gel hat Confurs angemelbet. Bonn. Gin Beteran ber Baul3firche von 1848, Gerichtspräsibent a. D. Rarl Schorn, ift hier im Alter bon 82 Jahren geftorben.

Trier. Mus bem hiefigen Dom wurden ein Relch im Werthe von 1500 Mark, die goldenen Franzen der Tuba= Dede sowie der Obertheil eines aus bem 13. Jahrhunderts ftammenben Bifchofsstabes geftohlen. Bon bem Diebe, ber fich gur Musführung ber That in ben Dom hatte einschließen laffen, hat man noch feine Spur.

Bierfen. Der Genior ber biefigen Aerzte, Sanitätsrath Dr. Heim= bach, feierte sein fünfzigjähriges Doktorjubiläum.

Rhendt. Der Rommergienrath Ulrich Stelzer bon hier wurde in hamburg verhaftet. Er hat eine Burgschaft des Kommerzienraths Jörg um 400,000 Mart gefälscht und fich biese Fälfchung bom Burgermeifteramt beglaubigen laffen.

Froving Bessen- Massau.

Baumbach. Feuer zerftorte bie Doppelscheune des Landwirths hein= ich Riemenschneiber. Der angeftreng= ten Thätigfeit ber Feuerwehrmann= chaften it es ju berbanten, bag bie Rebengebäube verschont geblieben find. Borten. Metropolitan Ender=

mann ftarb nach längerem Leiden. Er gablte gu ben älteften evangelischen Beiftlichen Seffens und war auch viele Jahre hindurch im Umte eines Rreisfoul-Infpettors thatig.

Brotterobe. Die 17jährige Stieftochter bes Wegewärters Pat ift auf be mInfelsberge bon einem Frem= ben überfallen und nach Bergewalti= gung verwundet worben. Das Mabchen wollte bei einer Balbquelle Baffer holen.

Saimbach. Gein 50jähriges Priefter=Jubilaum feierte Pfarrer Schneiber.

Sartenrob. In ben hiefigen Schwerspatwerten gerieth ber Ober= muller Bar in bas Mühlwert, fo baß ihm Arme und Beine abgeriffen wur= ben. Der Mermfte war fofort eine Leiche.

Mitteldeutsche Staaten. Altenburg. In Conturs gerie-then bie Firma G. Lauer, Inhaber Alfred Lauer, und bie Firma Beinrich

Blantenburg. Großes Muffeben in allen Rreifen ber Bebolterung erregte ber plögliche Tob bes biefigen Bantiers Otto Fifcher, bes Inhabers

mittage in einer ihm gehörige Darre leblos bor; ber fofort jugezogene Argt ftellte Bergiftung feft.

Großenbaufen. Beim Spies len stedte ber 7jahrige Cohn bes Maurers Dittmann eine Bohne in ben Mund, die ihm in ber Luftröhre fteden blieb; berAnabe fand ben Erftidungs=

Mittelhaufen. Bei ber Burgermeiftermahl fiegte Landwirth Wilhelm Jofeph Gllinger mit 129 Stim= men über hermann Rlapprobt, ber 54 Stimmen auf fich vereinigte.

Bregwig. Ihre biamantene Sochzeit begingen bie Eltern bes Schultheißen Rabold.

Teich molframsborf. Mus: gügler Robert Rappel, ber bon einem Jäger angeschoffen worden war, ift burch ben Tob bon feinen Schmergen erlöft worben.

Bebbel. Gemeinbeborfteber S. Lübbede bier, ber bereits achtzehn Jahre feines Umtes waltet und fich allgemeiner Beliebtheit gu erfreuen hat, wurde einstimmig für bie nächsten fechs Jahre als Gemeindevorfteher wieber=

Sachlen.

Dresben. 3m Alter bon 57 Sahren ftarb nach furgem Rrantenla= ger ber Rathsfetretar Ernft Beberlein. Prof. Dr. Rarl Morit Belte, Oberlehrer a. D., 1841 in Briefinit geboren, welcher viele Jahre an ber hie= igen Unnenschule thätig mar, ift ge= ftorben. - Schaffner Mufchter, in Dresben = Friedrichftadt ftationirt, verunglückte bei ber Ginfahrt eines Dregben-Borliger Guterzuges in De= mit tödtlich.

Buch holg. Bürgermeifter Graf murbe mahrend einer Unfprache, Die er anläglich einer Abendunterhaltung hielt, von einem Schlaganfall betrof= fen, ber eine rechtsfeitige Lähmung gur Folge hatte.

Beiersborf. Mis bet Stell= mader Ernft Lunge bon ber Abend= mahlsfeier nach Saufe geben wollte glitt er auf ben Stufen ber Rirche aus und fiel fo ungludlich, daß fich fein al= tes Bruchleiden berartig berichlim= merte, bag er balb barauf ftarb.

Born a. In ber Sparmalb'ichen Scheune wurde bie verehelichte Manes Große vom Chlinder ber Maschine an ben Rleibern erfaßt und ihr ein Fuß zerqueticht. Im Rrantenhaus mußte ihr ber Fuß unterhalb bes Anochels abgenommen werben.

Chemnit. Bu 15 Jahren Bucht= haus verurtheilte das hiesige Schwur= gericht ben Sandarbeiter Unbreas Mober aus Elbogen wegen Morbversuchs und Einbruchs.

Riedberg. Schabenfeuer ber= nichtete bas Wohnhaus bes Gutsbe= figers Schmidt.

Das 43jährige Schebewig. Söhnchen bes Bergarbeiters Schubert fturgte in ben Mühlgraben und er trant. - Ueber bas Bermogen bes Solghandlers Frang Grunert ift ber Conturs eröffnet.

Scheergrunb. Dem Militar invaliden Bruno Paul Lange ift bie Erlaubniß jum Tragen ber ihm für bie Errettung eines Anaben berliebenen filbernen Lebensrettungsmebaille am weißen Bande ertheilt worden.

Schönlinde. Unweit ber Bretschneibemühle fand man ben 82 3ahre alten Sausbefiger Unton Lill, welcher fich am Abend gubor auf bem Beimme= ge berirrt hatte, erfroren auf. Untersachsenberg. F. Aug

Bohm fen. feierte mit feiner Gemahlin die goldene Hochzeit. Gleichzeitig beging bie Firma F. A. Bohm bie 3ubelfeier bes 50jährigen Beftebens.

Besten Darmstadt. Darmftabt. In ber Berbert= schen Hofbuchdruderei feierte Schrift: feger G. Rramer fein 25jahriges Geschäftsjubilaum. — Bor bem hiefigen Schwurgericht hatte fich ber Schloffer Gebhard Bfluger aus Rapensburg wegen Todtschlags zu verantworten, weil er eine ihm untreu gewordene Ge= liebte, ein Dienstmädchen aus Burttemberg, bie auf feine Borhaltungen nicht zu ihm gurudtehren wollte, nach einer erregten Unterrebung mit einem Revolver auf offener Strafe nieberge= schoffen hatte. Das Urtheil lautete auf

5 Jahre Gefängniß. Maing. Wegen Raubes erhielt ber 23jährige Schloffer Johann Mül-

ler 2 Jahre Buchthaus. Michelftabt. In ber Mümling fand man die Leiche bes ledigen Tage= löhners Reff von Ober-Moffau. Er follte wegen eines Forftfrevels bor Gericht erscheinen und ift aus Furcht por Strafe in ben Tob gegangen.

Dhmes. Bei ber Reparatur unferer Rirche berunglückte ber bei Frau Rögner in Alsfelb beschäftigte Dach= beder Buchhammer, inbem er bom Thurme abfturgte und ein Bein brach.

Rodenberg. Sanitats=Muffeher Menger von ber Strafanstalt Marien= schloß beging sein 25jähriges Dienft= jubilaum.

Robar. Philipp Beder III. murb wieberum gum Bürgermeifter hierfelbft

Banern.

München. Im Alter bon 86 Jahren ftarb ber Oberftabs-Urzt a. D. Dr. Wilhelm Fruth. - In ber Reidenbachstraße nächst bem Café Gröber wurde ber pensionirte t. Hoftheater= maler herr Otto Stöger bom Schlage gerührt und war in wenigen Minuten tobt. — Regierungsrath a. D. Georg Biebland feierte mit feiner Gattin Minna, geborne Schnet, bei beftem Wohlfein bas Fest ber golbenen boch= zeit.

Afchaffenburg. 3m Gefängs niß erhängt hat fich ber wegen Berugs und Meineidsverleitung verhaftete Raufmann Rleeblatt von Seligenmunben. ftabt a. M., ein schlimmer Bucherer, ber fich in turger Beit ein großes Ber-mögen "erworben" hatte.

pel wurde von einem Juge überfahren ber Bankfirma Conr. Trumpff. His ach an. Hier wurde ber versund auf der Stelle getödtet.
Langen falza. Bollständig verlassen, ohne zu gewohnter Zeit zus aus München wegen eines schweren niedergebrannt ist das Hotel Kaiserhof rückzutehren. Man fand ihn am Rach. Sittlichkeitsbelikts verhaltet

Bamberg. Bermift wird feit 24. December ber Briefeinsammler beim t. Postamt II hier, Georg Wohls part. Er litt feit turger Zeit an Ber=

folgungsmabn. Berchtesgaben. Ihre Fab-lungen eingestellt hat bie Firma R. Reiter, Berren-Garberobengefchaft.

Fridolfing. Im Aller von 73 Jahren verschied ber ehemalige Landtagsabgeordnete und Landrath Alois

Fürth. Sier ftarb Landgerichts= argt und Begirtsargt Mediginalrath Dr. Mollner.

Berftruben. Großes Jagbglud hatte ber freiherrlich v. Henl'sche Jagd= auffeber Mag Speifer babier, ber auf ber Sofats (Riffentopf) vier Steinabler erlegt hat, lauter Prachterem= plare.

Ingolftabt. Der Beiger Gott= lieb Hüttinger stürzte außerhalb Un= terhaufen bom Zuge ab und erlitt fo schwere Verletungen, daß er bald bar= auf ftarb.

Riffingen. Un ben Folgen eines Schlaganfalls ftarb ber penfionirte Stadtfammerer, Billenbefiger Paul Sohmann im Alter von 65 3ah= ren.

Rulmbach. Infolge langfamen Geschäftsganges find gegenwärtig bier gegen 500 Arbeiter berichiebener Bran= den ohne Beschäftigung. Auch aus benachbarten Industriebegirten treffen gleiche Alagen ein.

Auf einem Nieberaschau. Dienftritt fturgte ber berittene Greng= Oberauffeber Leitner bom Pferbe; ber Reiter erlag am folgenben Tage feinen Rerlehungen Der. Redauernsmerthe hinterläßt Frau und ein fleines Tochterchen.

Feilnbach. Rachts brannte bas Steindlichufter-Unwesen am Jenbach ganglich nieber. Der hochbetagte Beiber, ber schon seit längerer Zeit frant barnieberliegt, tonnte nur mit Mübe gerettet werben. Das Feuer bürfte in= folge Branbftiftung entstanben fein.

Württemberg. Stuttgart. Der Commis Te ir Balbe bon hier, ber in Burich an= gestellt war, ift von bort nach Unterschlagung von 5000 Franken flüchtig

geworben. Göppingen. 3m Buggeschäft von B. Rranl in ber hauptstadt ma= ren Gasarbeiter mit bem Mufftellen ei nes Gasometers beschäftigt. Dabei entgunbete fich Bengin in einer Loth= lampe und explobirte. Die Schaufen= fter wurden gertrummert und Die Glasfplitter mit Bucht in's Freie ge= schleubert, wobei ein Baffant eine be= beutenbe Berletung an einer Sand erlitt. Das entstandene Feuer war bald

gelöscht. Rann ftatt. Infolge Berglah= mung ftarb ber allfeitig befannte unb geachtete Oberlehrer a. D. Sartor im

76. Lebensjahre. Rolbingen. Bis auf ben Grund niedergebrannt ift bas Doppelwohn= haus bes Bauern Bingeng Riebe und ber lebigen Monita Stengele. Begen Berbachts ber fahrläffigen Branbftif tung murbe bie Monita Stengele ver=

haftet. Laufen. Mathematiter Beinr. Jetter, genannt ber blinbe Beiner, wurde von einem Fuhrwert überfahren und getöbtet. Lubwigsburg. Handlungs:

reisender Frohner bon bier fiel in Augsburg, wohin er nach Beruntreu= flüchtet war, ber Polizei in die Sanbe. 3600 Mark wurden bei ihm noch vor= gefunden.

Murrharle. Beim fiebenten Cohn bes Wirths Johann Balbemaier übernahm ber Ronig eine Pathenftelle und ließ bas übliche Pathengeschent überreichen.

Pfauhaufen. Der 58 Jahre alte, berheirathete Dreber Jofeph Schweizer von hier hatte fich nach Wendlingen begeben, um Frucht gu mahlen, war aber nicht mehr gurudge= tehrt. Einige Tage barauf jog man ihn in Wendlingen als Leiche aus bem Ranal.

Reutlingen'. Gin berbienter Schulmann, ber frühere Rettor ber höheren Töchterschule, Chr. Reiniger, fegnete nach längerem Leiben im Alter bon 73 Jahren bas Zettliche.

Rieblingen. Stedbrieflich verfolgt wird ber 21jahrige Guterbeforberersgehilfe Rarl Berner, ber nach einer Reihe bon Urtunbenfälschungen und Unterschlagungen bas Beite

Schnaitheim. Die 23 Jahre alte Tochter bes Rronenwirthes Gber= hard ftiirgte fich in bie Breng und er= trant. Die Ungludliche mar wegen eis nes Nervenleibens längere Zeit in ber Beilanftalt in Göppingen unterge= bracht gewesen und bor einigen Tagen bon bort gurudgefehrt.

Bengen = Saibgau. Müller Fritfoble fturate bei einer Reparatur in feiner Mühle infolge bes Bruchs einer Leiter etwa einen Stod hoch ber= unter und blieb auf ber Stelle tobt.

Baden. Rarleruhe. Die Straffammer berurtheilte ben Rellner Friedrich Geis ger wegen Erpreffungsberfuches gu ei= nem halben Jahr, ben Rellner haller ju einem Monat Gefängniß. - Rachts entgleifte auf bem Offenburger Bahn= bof ein Gutergug. Der Bremfer Bechtholb aus Freiburg mußte mittels Aerten aus bem Cabriol herausge= hauen werben. Er erlitt einen mehr= fachen Unterschenkelbruch. Der Materialschaben ift bebeutenb.

Freiburg. 3m Stabtraths Walter entftand eine Basexplosion, wobei Fensterscheiben ger= trummert und Schaufenster burch= folagen wurben. Frau Balter unb bas Dienstmäden erlitten Brand=

Gerlachsheim. Mit 38 bor 40 abgegebenen Stimmen fiegte bei ber Bürgermeisterwahl Bernharb Weis ganb, Borftanb bes hiefigen Bauern-

Fabritant Wil beim Seufarth. Mitalieb bes Rreis- auf Grund ber Bollsaublung eranb Dur, ber Schoffe ber Gemeinbe

ausschuffes und Gemeinberath, fcieb, 63 Jahre alt, aus bem Leben.

Gröbingen. Rachts gerieth ber bermittmete Garfner M. Braun unter einen Güterzug und fand ben Tob. Saufach. Das große Sägewert und bie neu eingerichtete Runftmuble von Karl Streil gingen in Flammen auf. Der Schaben beträgt ca. 100,000 m. Der Branbftiftung bringenb ber-

bächtig ist ein Sägerbursche, ben Streil

entlaffen hatte. Mannheim. Wegen Unterfchla= gung wurde ber 25jährige Buchhalter 2B. Chrift aus Wiesbaben mit 2 3ah= ren 3 Monaten Gefängniß belegt. Er hatte als Buchhalter bes hiefigen So= tels "Bfälger Sof" 3,734 M. unter= fchlagen.

Rugloch. Der Raths= und Boli= zeidiener Jacob Anweiler ist gestorben. Riegel. Als ber 20jährige Stredenarbeiter Rempf einem Guter= juge ausweichen wollte, murbe er bon einem Schnellzuge erfaß! und getöbtet.

Rothenberg. Das Siahrige Rind bes Fabrifarbeiters Beg, bas eine Petroleumlampe umwarf, wobei bie Rleiber Feuer fingen, wurde berart verbrannt, bag es nach wenigen Stunben ffarb.

Schliengen. Der Strafenwart Arohmer hatte fich mit einem Befenreis am Sandgelent gerigt und die fleine Bunde nicht beachtet. Es trat Blut= bergiftung ein, bie ben Tob gur Folge hatte. Der Bedauernswerthe hinterläßt eine Familie von 9 Röpfen.

Theningen. Gin Brand, ber in bem Dekonomiegebäube ber Wittme Flaig entstand, tonnte gludlicherweise auf feinen Berb beschräntt merben. Das Dieh murbe gerettet, boch ift ber Scha= ben an Futtermaterialien fehr be= trächtlich.

Rheinpfalz.

Spener. Das feit bem 1. Dc= tober 1899 hier erscheinende national= liberale Parteiorgan, das "Spenerer Tagblatt", ift eingegangen. Man fpricht in eingeweihten Rreifen von einem fehr bedeutenben Deficit.

Ludwigshafen. Der aus Raiferslautern nach Unterschlagung bon 12,000 Mart geflohene Geschäfts= agent Beter Schid hat fich hier in einem Sotel erichoffen. - Abgefturgt bon einem im Bau begriffenen Fabrit= Ramm ber Babifchen Unilin= und Co= bafabrit ift ber 19 Jahre alte Ramin= bauergehilfe hermann Mittenborf aus Effen. Die Berletungen, Die ber Ber= ungludte hierbei fich jugog, waren fo schwerer Art, bag ter Tob faft augen= blidlich erfolgte. - Beim Spielen mit einem Revolver fand ber 13 Jahre alte Gugen Conrad ben Tob.

Reuftabt. Auf bem Friedhof ericok fich aus unbefannten Grunden ber 24 Jahre alte Schneider August

Winter bon hier. Niebertirchen. Rürglich ma= ren es 25 Jahre, daß unfer im 84. Le= bensjahre ftebenber Pfarrer Straub, geboren in Alfterweiler, bier feine 3n= ftallation als Pfarrer bielt.

Ellaß-Lothringen. Ursa. b. M. Auf bem biefigen Bahnhofe murbe ber Weichenfteller Beter Gobert überfahren und bugte ba= bei bas rechte Bein ein. Der Ungludliche murbe in bas Blandinenftift nach Met berbracht.

Geftorben ift nach Forbach. längerer Krantheit ber Communalbau= meifter Matthias Ennen im 50. Le= bensiahre.

tua, nachbem er eine Gefängnifftrafe wegen Betrugs verbüßt hatte. Rufach. Auf bem hiefigen Bahn= hof murbe ber Brieftrager Rrater fo schwer verlett, daß er balb barauf

ber Italiener Enrico Ilias aus Man=

Medilenburg. Schwerin. In ber hiefigen tatholischen Rirche murbe ein Ginbruch verübt. Den Dieben fielen außer meh= reren merthnollen Gegenständen Die beiben Altartelche (im Werthe von etwa

1000 Mt.) in bie Sande. Reuftrelig. Auf bem Gute Hilbebrandshagen brannte bas Bieh= haus nieber. Dem Branbe fielen auch ber Milchtuticher und ein Doffen= inecht jum Opfer. Ferner find 40

Pferbe und 140 Rühe berbrannt.

Oldenburg. DIbenburg. Der ältefte Bir-Gemehr und Reger fturgte ichmer berger unferer Stadt, herr Dberintenbant a. D. Meinardus, feierte in boller for= perlicher und geiftiger Frifche feinen

95. Geburtstag. Beil. Fraulein Will gu Birtenfeld hat der Klein=Rinderbewahran= ftalt zuBarel 25,000 Mart, bem Rran= tenhause "Johanneum" 8000 Mart und ben unbemittelten Confirmanben ber Landgemeinde Barel 10,000 Mark bermacht.

Freie Städte.

Samburg. In feiner Wohnung fturgte ber in ben weitesten Rreisen befannte Matler Lübers plöglich todt gu Boben. - Infolge einer Spriterplo= fion ift bie Effigfabrit bon Mar Fir= men am Gilbefermeg jum größten Theil ein Raub ber Flammen geworben. - In Concurs gerieth bas Sotel be l'Europe, bis bor Rurgem bas bor= nehmste Gasthaus Hamburgs und Ab= fteigequartier aller Fürftlichkeiten.

Bremen. Capitan 3. D. Anip= penberg, ber Führer bes von Buenos Mires in hamburg eingetroffenen Bremer Bollichiffs "Sufanne", murbe auf ber Beimreife ploglich bom Irrfinn befallen. — J. F. Rohr in Begefad legte fein Umt als Stabtbirector, welches er seit 13 Jahren bekleibet hat, nieber. Sein Nachfolger ift Dr. Willmann.

Busch. — Ihr 50jähriges Geschafts= jubiläum beging bie Firma Laatmann. Schweig. MItborf. Sier ftarben Frl. Eme=

Lübed. In Concurs gerieth Mug.

rentia Renner von der handlung Ge-fcwifter Renner im Alter von 583ah= ren, und Gallus Stut jum "Gambrinus", im jugenblichen Miter bon 31 Bafel. Die Arbeitslofengablung

1446 Arbeitslofe, wovon 328 meibli-

chen Gefchlechis. Bern. Im Alter von 80 Jahren ftarb babier herr Danbliter, Grunber und Leiter bes befannten Inftitutes ber Danbliter = Rrantenschwestern. Emmen. Rachts ift bie Scheune

bes Jatob Suter im hinter = Emmen=

baum faft ganglich niebergebrannt. Freiburg. Im August brannte bas haus einer Bittme Bovet zu Autignh ab und es entftanb ein Schaben bon 40,000 Francs. 2118 Branbftifterin wurde ein 16jahriges Dienftmab= chen ermittelt, und es gab an, unter bem zwingenben Ginflug bes übelbe= rüchtigten 28jährigen Jules Roffier gehandelt zu haben. Das Mädchen wurde au 8. ber intellettuelle Urheber zu 15 Jahren Zuchthaus verurtheilt.

Fulenbach. Letter Tage ftarb nach langjährigem schweren Leiben Alt=Lehrer Jatob Jäggt. Rriens. Unterhalb bes "Saf=

nerhusli" murbe ber in Rriens mobnhafte circa 50 Jahre alte Zimmermann Satob Sammer mit gerschmettertem Ropfe als Leiche aus bem Rriensbach gezogen. Er scheint auf bem Beim= wege verungludt zu fein.

Butisburg. 3m benachbarten Duferswil brannten bie bem Bauer Joh. Rojenaft zugehörigen Gebäulich= feiten (Doppelwohnhaus mit Scheune und Stidlotal) vollständig nieber. An Mobiliar fonnte wenig gerettet werben. Das Feuer entstand in ber Scheune infolge Stehenlaffens einer Lampe in ber Rabe von leicht brenn= baren Gegenftanben, wie Stroh und Dürrholz.

Dberageri. Sier murbe ber Senior ber Gemeinbe, Kaber Rugbaumer, im Alter bon 85 Jahren gur letsten Rube bestattet. Noch bor Rur= gem arbeitete derfelbe bom Morgen bis gum Abend auf bem Felbe. Rothenfluh. Der 61jährige

Samuel Jenni-Buek wurde in ber Scheunentenne bewuftlos aufgefunben. Bon ber Beubuhne fturgenb. hatte er das Genick gebrochen und ftarb in Rurgem. Walchwil. Hotel und Benfion Reidhart, fammt Dependance und

Rebengebäube, find burch Rauf an

Joh. Rep. Doswald von Reuheim, 3. 3. wohnhaft in Lugern, übergegangen. Dorne. Der in ben 60ern fte= hende Zimmermeifter John Butty fiel bom Dache eines haufes, auf bem er arbeitete, gur Erbe und gerschmetterte sich die Hirnschale, so daß der Tod so=

fort eintrat. Desterreich: Ungarn.

Bien. Sier ift ber ebemalige Polizeidirector bon Trieft Rarl Bich= ler Gbler b. Deeben in feiner Bob= nung, IV., Bechtengaffe 1, im 80. Lebensjahre gestorben. — Der unter bem Namen "Steirer = Sans" in Wien befannte Geilfünftler und Bauchrebner Johann Baumann ift im Alter von 43 Nahren im Glifabethhofpitale geftor= ben. - Gin befannter Wiener Gaft= wirth, ber ehemalige Besither bes renommirten Altwiener Gafthaufes "au ben brei Raben" in ber Inneren Stadt, herr Frang Buchtl, hat fich im

Parte in Schönbrunn erschoffen. Ling. In ber Schloftaferne icof fich ber Jager Johann Dberham= mer bes 4. Tiroler Raiferjager = Regi= mentes. Dberhammer follte ftrafweise zwei Jahre nachbienen. - Der Mediciner Trarelmaner bat fich er= ichoffen. Die Urfache bes Gelbftmor= bes foll ein ameritanisches Duell fein. Trarelmager jr. war Prafes ber Bur-

ichenschaft "Germania". Briren. Der Genior bes beutschtirolischen Alerus, Beneditt Balbele, Augustiner = Chorherr in Reuftift, wurde tobt in feinem Bette Bubapeft. 2118 gemingefähr=

Ugent Julius hermann, ber Schilber= maler Chrenfaft und ber Mafchinen= agent Ignaz Krauß. Bregeng. Sier ftarb, 92 3abre alt, ber Auffeher am ftabtischen Friedhof, M. Mohr; berfelbe mar einer ber

liche Sochstapler murben berhaftet ber

älteften Burger bon Bregeng und ber ältefte Feuerwehrmann von gang Deiterreich. Jetterwig. Im Spag legte ber Jagbpächter Rarl Weber mit einem Gemehr auf ben Sauslersfohn Rarl Reger an ;plöglich entlub sich bas

leti gu Boben. Liefing. Der 31jährige Conbucteur Rlemnet fturgte auf bem Gubbahnhofe fo unglüdlich auf ben Schies nen, bag er überfahren und ihm ber Ropf bom Rumpfe abgetrennt murbe. Stoderau.) hier hat fich ber Offiziersbiener Frang Groß

Rleinmunchen in Oberöfterreich aus unbefannter Urfache erichoffen. Stuhlmeißenburg. 23jährige Wagnermeifter Borbath beging mit feiner Geliebten Ugnes Fülöpp Doppelfelbftmorb. Mus ben gurudgelaffenen Abichiebsbriefen geht hervor, bag bas Liebespaar besbalb ben Tob fuchte, weil bie Eltern bes Mädchens ihre Cheschliegung ber-

hinberten. Luxemburg.

Dommelbingen. Gin unbefannter junger Menich, ber burch bas Dach in bie Mühle einbringen wollte, welche hier oberhalb bes Schloffes bes herrn Collart liegt, blieb am Dache bangen. Man fanb ibn leblos auf.

Dübelingen. hier befamen mehrere Italiener mit luxemburger Arbeitern Sanbel, im Berlauf berer ein Staliener einen Revolverfcut abfeuerte, und bie Rugel ber 15jahrigen Tochter bes Unternehmers Schmitt, bie auf ber Sausthure ftanb, in's Bein brana.

Greibelbingen. 3. B. Frieben, geb. Guf. Lauth bon bier, welche in ben letten Jahren icon oft Beichen bon Geiftesgeftortheit gegeben, machte burch Erhangen ihrem noch jungen Leben ein Enbe.

Ranl. Gestorben ift nach einer langen und schmerzlichen Rrantheit im Alter von 69 Jahren Gr. Philipp

Die Mode.

Sind icon bie Stoffe ber eleganten Ball- und Gefellicaftstoiletten für bie repräsentirende Damenwelt bon ausgefuchter Schönheit, fünftlerifcher Zeichnung und herrlichem Farbenfpiel, fo erhalten fie boch noch einen erhöhten Glang burch bie berschiedenartigfte Bufammenftellung und bie Gigenart bes Schmudes. Borzugsweise bermenbet man für biefe Toiletten farbige Seibe und Sammet (schwarzer Sam= met ift jest weniger mobern), boch find felbstberftanblich bafür auch besonbers bei noch jugenblichen Erfcheinungen Spigen, Tull, Gage u. bergl. gulaffig, wenn fie nur Glegang und Bornehm= heit mit buftiger Jugenbfrische ber= binben.

Die Blumenarrangemenis bestehen in langen Ranten mit großen Tuffs, in Salbtrangen ober einzelnen Bouquets, mit benen fich große Tiillrofet= ten, Windungen, Rufchen, buftige Spigen, pliffirte Bage ober Tull gu einem harmonischen Bufammenwirfen berbinben. Für Toilette aus Geibe und Sammet tommen gu ben genann= ten Dingen noch Spigenapplitationen, Baffementerien, Stidereien, fcmale Belgftreifen u. bergl. hingu. Reben ben Aleibern aus point-lace-Spige, Zull mit Geiben= ober Bailletten= ftiderei, bringt bie Mobe noch wunder= hübsche, schwarze Gazekleider, die eben= fo apart als kleidsam find. Zu sol= chen Toiletten ift felbftverftanblich bas feibene Unterfleib unerläglich, wie benn überhaupt faft alle eleganten Ge=



fellschaftstleiber lose auf Seibe gearbeitet werben. Tull= und Gagetleiber haben nur mäßige Schleppen; auch bei ben Geibentleibern find fie nicht übertrieben. Mit ben gang langen Ueberichleppen beschränkt man fich meist auf große, ceremonielle Gelegen= heiten. Sehr beliebt und grazios ift bie mäßig lange Schleppe im Watteau-geschmad, die ganz schmal etwa in der Mittel bes Rudentheils unter ber Gar= nitur bes Rleibes beginnt. Ungefähr 6 3oll unterhalb des Taillenabschluffes berbinbet fie fich erft mit bem Rod, um mit biefem gufammen nach unten hin breit auszufallen.

Die bon jungen Frauen gern ge mabite Empireform muffen altere Da= men freilich meiben. Gie tragen meift feste, mit Schneppe ober Schößchen gearbeitete Taillen mit reicher Garnitur bon Ginfagen, Aufschlägen reien, Intruftationen aus Spigen, ge ftidter Goldgage und anberem mehr Schließt ein Gürtel die Taille ab, so ift biefer nur schmal und bilbet born eine Spite.

Unfere erfte Abbilbung veranschau= licht ein Rleib aus fcmarger Guipure= garnitur und Toquehiitchen. In fraftiger Wirtung hebt fich bie fcone gelbliche Guipurefpige bon ber ichwargen Ducheffefeibe ab, aus ber bas Rleib ge= arbeitet ift. Der Rod ift mit Musnahme eines ichmalen Borbertheils uingsum in giemlich tiefe, bertifale Falten gefteppt, bie nach unten frei ausspringen. Um bie Taille ichlanter



erfcheinen zu laffen, hat man ben feitlich mit Anöpfchen geschloffene Gürtel aus ftumpfem ichwarzem Zaffet ge= wählt; für benfelben ift ein 10 3ou breiter Schrägftreifen erforberlich, ber burch Fischbein gefteift wirb. Die leicht überbaufchenbe Blufe ift gang und gar in feine bertifale Falten gefteppt und oben paffenartig, fowie unten als Abichluß mit Buipurefpige bergiert. Der Spigenbefat ift mit ftumpfem, fcwargem Taffet unt fcwarzer Saze unterlegt, bamit bie Mufterung fich recht tlar und charatte riftisch abhebt. Um Sanbgelent find bie in Längssäumchen genahren Mermel mit Spigenbefag, an ben Schultern mit epaulettenartigen Garniturtheilen bekleibet, die in horizontale Säumden genäht find. Das zierliche Toquehütchen besteht aus einem schwarzen Drahtgestell mit kleinem b'ra' Ropf und breiter Krempe, bas fehr sicher faltia mit schwarzem Panne bezogen gibt!

ift. Elegante Straffonallen, Tillbraperien unb Webern garniren ben Sut.

Seegrune, gepunttete Seibengage bilbet das Material für das teizende Ballfleid, Figur 2, bessen Frisuren mit schmalen, gleichfardigen Taffet-streisen eingesaßt sind. Die Taille umschlingt eine breite Schärpe aus 10 Boll breitem Chineband, beren Enben mit Sammetband abgebunden find. Die obere Garnitur ber Taille bilben



zwei je 3 Dards weite, mit Zaffet= ftreifen begrenzte Bolants, bie auf ber Zaille festgeheftet und mit bem Ranb berfelben gufammen mit Schrägftreis fen eingefaßt werben, ben Chineband= chen bedt. Die Garnitur fest fich über bem Oberarm, Mermel imitirend, fort. Gine aus 17 Blättern bestehenbe Blüthenrosette aus hellgruner, mit Taffet umranbeter Gage und ein gelblicher Staubinoten schmuidt bie borbere Mitte ber Taille, ein hinten unter einer Schleife gefchloffenes Gazebanbeau ben Sals.

Bu ber recht elegant wirkenben Toilete, Figur 3, ift hellrother Sammet verarbeitet. Der theilweise mit in Säumchen genähtem Sammet betleibeten, born gefchloffenen Taille liegt ein turges, unten bogenformig ausgeschnit= tenes Bolerojadchen aus glattem Sam= met auf, bas zweimal mit feiner fcwarzer, mit Golb burchmufterter Borte befett ift. Das Jadchen ichließt born etwas übereinandertretend mit haten und Defen. Dben wird bie Blufentaille von einem in Saumchen genähten Stehfragen, unten von einem glatten Gurtel begrengt. Die fich unterhalb bes Ellenbogens leicht er= weiternben und hier mit einer Frifur befegten Mermel haben Unterarmel aus Sammet, ber in Saumchen genaht ift, und als Abschluß eine über bie Sand



fallenbe Frifur. Die Frifuren finb mit Bortchen befeht. Der malerisch wirkenbe, schwarze Filzhut hat einen runden Ropf und eine breite, ftart gewölbte Rrempe. Muf ber linten Seite ruht eine lange schwarze und eine weiße Feber, Die bon einer baufchigen Schleife aus breitem, fchwarzem Taffetband festgehalten werben. Bon ber Schleife aus gieht fich eine Banbwinbung nach hinten, Die bort über bie Rrempe greift und wieber nach born gurudtehrt, wo fie auf einem untergefetten Bügel baufchige Schleifen mit Strafornamenten bilbet.

Für bas hübsche aus rothem Bollenftoff angefertigte Rleib, Figur 4, ift ein Bolerorodchen gewählt, bas burch ben breiten mit Guipure befegten Batifitragen recht jugenblich wirtt. Die Garnitur bilben ichwarze Cammetftreifen, bie fich, born ein Zablier abgrengenb, zweimal über ben Rod bis gur hinteren Tollfalte gieben unb ben unteren Rand umgeben. Ueber bie pliffirte Blufe legt fich bas turge, eingeschlitte Jäcken, bas von Sammet= ftreifen umranbet wirb. Den Abschluß ber fürzeren, unten etwas wei= ter geschnittenen Oberarmel bilben frause Manschetten aus Cammet, ben Stehfragen bedt ein gefalteter Sam= metftreifen, ber hinten überhatt wirb. Guipurespige schmudt bie glatten Unterärmel.



viele, viele Obst und Sacht, mit dem viele, viele Obst und Sach! Schinde' muß ma' sich, und triegt schier nig bafür!'

"Hascht recht, Hans, i' hab' au' scho' a' bentt! 's sollt' ebe au' a' Berficherung gebe für bos, wann's g'bie

Königin Bittoria.

3m "Dsborne House" auf ber In-fel Bight bat bie greife Königin Bic-toria von England bie altersmüben Mugen zum Tobesichlummer gefchlof-fen. Mährend ber ungewöhnlich langen Regierungszeit ber Berftorbenen find bie Blatter ber englischen Geschichte mit einer überaus großen Bahl ber wichtigften Greigniffe gefüllt worben. Die Aufgabe, ein junges Mäbchen gur Berricherin eines Reiches gu ergie= hen, bas mit ber Große bes alten Rom ben Bergleich herausforbert, mar einer beutschen Mutter beschieben. Georg III., Ronig bon England, enbete im Mahnfinn. Gein Cohn, ber Pringres gent, seit 1820 König von England, Georg IV. blieb kinderlos und auch Wilhelm IV., sein Nachfolger auf dem Thron, hatte feine Erben. Go heira= thete benn Georg's III. bierter Cohn, ber Bergog bon Rent, in borgerudten Jahren bie Pringeffin bon Roburg, bie berwittmete Fürstin bon Leiningen, und ihnen ward am 24. Mai 1819 bie Tochter, Pringeffin Bictoria, im Palaft zu Renfington geboren. Gie war tein Sahr alt, als ber Bater ftarb. Die Mutter lebte in tiefer Burudgego: genheit einzig bem Wohl ihrer Tochter. Die erfte Ergieherin ber Bringeffin war eine Deutsche, Fraulein Lehzen, ber fie treue Unhänglichkeit bewahrte, und Deutsch blieb geitlebens für fie



Rönigin Bictoria.

und bie Ihrigen eine Muttersprache. Gelten erinnerte Wilhelm IV. feine Nichte an die Zufunft, benn er gab bie hoffnung auf eigene Nachtommenschaft nicht auf. Unter ber Leitung porgüg= licher Lehrer muchs bie Pringeffin ber= an und am 20. Juni 1837, brei 200= den nachbem fie großjährig geworben, wurde fie Nachts bon ihrer Mutter aus bem Schlummer geweckt mit ber Rach= richt, fie fei Königin von England. Erft am 28. Juni 1838 murbe fie in ber alten Westminfter = Abtei gefront. Im zweiten Jahre ihrer Regierung, am 10. Februar 1840, bermählte fich bie junge Ronigin mit ihrem etwas jungeren Better, Bring Albert bon Sachfen-Coburg, und vier Sohne und fünf Töchter entsproffen biefer Che. Um 14. December 1861 ftarb ber Bring = Gemahl an einem tophöfen Fieber, und auch eine Tochter Alice, Großherzogin bon Beffen, fowie awei Sohne, Bergog Alfreb bon Sachfen-Coburg-Gotha, und Pring Leopold, Herzog von Albany murben ihr burch ben Tob geraubt; bon ihren fünf Schwiegerfohnen find brei nicht mehr am Leben. Ihr Rachfolger auf bem Throne, Albert Eduard, Bring bon Bales, wurde am 9. November 1841 geboren, und ift feit bem 10. Marg 1863 mit einer banifchen Pringeffin bermählt.

Rönigin Bictoria, bie im Jahre 1878 ben Titel einer Raiferin bon Inbien annahm, hat ben "Record" als Regentin ichon am 23. September 1896 gebrochen, benn bamals regierte fie bereits langer als irgenb ein englischer Monarch vor ihr: nämlich 59 Jahre 3 Monate und 5 Tage, und bamit war bie bisher längfte Regierungsbauer, bie ihres Grofivaters Ronig Georgs bes Dritten, um einen Tag übertrof= fen. Bon anberen europäifchen Berr=



dern hat nur einer biefen Record gechlagen, nämlich Louis ber Biergebns te, ber bon 1643 bis 1715 auf bem Throne ber Bourbonen faß. Bah-rend bie Rönigin aber bon Anfang an bie Pflichten und Berantwortlichfeiten ihrer Stellung felbftftanbig übernahm, ftanb Louis ber Bierzehnte als Ronig lange unter Bormunbicaft, unb baffelbe gilt von anberen englischen Berrichern, wie Beinrich bem Dritten, Erward bem Dritten und heinrich bem Gedften, bie außergewöhnlich lange Beit auf bem Throne ihrer Bater fagen. Die Durchschnittsbauer ber Regierung englischer herricher feit 1066 mar 23 Jahre; bie Ronigin aber hat nicht nur alle Berricher, bie fie 1837 auf bem Throne fanb, fonbern auch alle, bie mahrenb ber nachften 11 Jahre ben Thron beftiegen, überlebt. Babrenb fie regierte bat Breuhen fünf herrscher gehabt, Ruß-land, Dänemart, Spanien und Bor-tugal je vier, Schweben und Holland je brei, und Desterreich und Belgien je zwei. Es ift nur natürlich, bag biefe lange Regierung auch bie größtenffortichritte und Beranberungen fab, bie bie Geschichte Großbeltanniens tenni. Der machtige Ausschwung ber engliber Regierungszeit ber Königin Bicstoria und es war auch in biefer Beriobe, baf burch Einführung ber Eifenbahnen sich die großartige Umgesstaltung bes Berlehrsmesens vollzog.

Sand in Sand bamit ging bie politi-



Rechte fich erweiterten und bas in hoberem Mage als früher bie Geftaltung ber Berhaltniffe gu beeinfluffen begann. Much feine Gesittung hob fich, obwohl in ben breiten Maffen bes englischen Boltes noch heute mehr Roh-heit zu finden ift, als in ben gleichen Schichten ber mitteleuropaifchen Lanber. Rönigin Victoria hat auch eine beträchtliche Erweiterung bes engli= ichen Colonialbesites gefeben. Aber berfelbe ift nur burch gahlreiche blutige Rriege erworben und erhalten worben. Es ift gang intereffant, einmal die Rriege herzugahlen, welche bie an ber Spibe ber Friedensbewegung fteben-ben Engländer in biefem Zeitraum geführt haben. 3m Jahre 1838 begann ber erfte afghanische Rrieg, nach beffen Beendigung im Jahre 1841 ber erfte Rrieg gegen China anhob. Dann folgten in geringen 3mifchenräumen ber Gith-Rrieg, ber Raffernfrieg, ber zweite Rrieg gegen China, ber zweite Arieg gegen bie Afghanen, ein neuer Sith-Rrieg, ein Rampf gegen bie Birmanen, bem nach einem neuen Raffern= friege fcnell ein zweiter folgte. Das find bie friegerischen Unternehmungen Englands bis jum Musbruch bes Rrim= friegs. Rach biefem gab es wieber eis nen Rrieg mit China, mahrend beffen ber Aufstand in Indien ausbrach.



Pring unb Pringeffin bon Bales.

Rach turger Paufe folgte ber Rrieg ge= gen bie Maori, ber faft gleichzeitig mit einem neuen Feldzug gegen China ftattfanb, bann folgte ein neuer Rrieg gegen die Maori, einer gegen bie Ufchanti, bie Campagne in Bhutan, ber abeffinische Felbjug, mahrend bef fen eine Expedition gegen bie Bafuti unternommen murbe, und ber bon ei= nem britten Maoritrieg gefolgt murbe. Dann wurben wieber einmal bie Afchanti betriegt, ein Bug gegen bie Raffern, ein anderer gegen bie Bulus gleichzeitig imen und felbft bas Rriegsbeil gegen bie Ufghanen ge= ichwungen. Roch ebe biefe Unterneh= mungen beenbet maren, brach ber Rrieg in Bafuteland aus, gleichzeitig mit biefem ber Rrieg gegen Transbaal; nach beffen Beendigung tam ber egyptische Feldzug, bann ber im Suban; biefem olgte eine neue Unternehmung gegen Birma, bann Rriege in Sanfibar unb Inbien. Nach mehrjähriger Paufe murbe ber Stod = Erchange = Rrieg gegen bie Matabele arrangirt und end= lich haben bie Englander eine Cam= pagne in Tichitral, fowie ben Rrieg gegen Brempeh, Ronig ber Afchanti, geführt und ben zweiten Subanfelb= Bug unternommen. Ginen ber fluch= murbigften Rriege, bie England je unternommen, binterläßt bie verftor= bene Ronigin ihrem Cobne und Rachfolger als furchtbares Erbe. Mah: rend ihrer Regierungszeit find auf bie Dahingeschiebene wieberholt Attentate berüht worden und auch biefe haben bagu beigetragen, bag ber Greifin auf Englands Ronigsthron außer bem Glang bes Lebens ein reich bemeffen Theil bon Leib murbe.



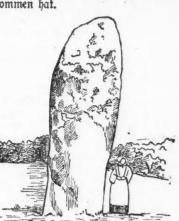
Bagabund (philosophirenb): "Mertwürdig, wie man ein Mitteleuropäer und trogbem ohne Mittel fein tann!"

Die reige Partie.



Mus uralter Beit.

Im Departement Morbihan, bem füblichen Theile ber Bretagne, bon ber Seetufte nicht weit entfernt, liegt ein Begirt, ber einige ber größten und instereffanteften Ueberbleibfel ber Relten und Turanen aufzuweisen hat. Der gange Begirt, ber einen Flachenraum bon mehreren Quabratmeilen umfaßt, ift fogufagen bicht mit Dolmen, Tumulithen und Monolithen befat und ge= mahrt bem Muge bes Besuchers einen höchft eigenartigen, überaus reizvollen und einbrudsbollen Anblid. In un= mittelbarer nahe bes Stäbtchens Carnac felbft bilben bie Menbirs (Steinfäulen) elf lange, parallele Linien ober Mignements. Bom Mittelpuntte aus betrachtet, scheint es, als befanbe man fich in einem aus Steinen von riefigen Dimenfionen beftebenben Walbe. Biele biefer Blode erreichen bie Sohe von ca. 25 Fuß, anbere überschreiten biefelbe gar, und mancher biefer kolosse wiegt schätzungsweise 100,000 Pfund. Urfprünglich muffen bie Steine gu Taus fenben borhanden gewesen fein, und es bleibt nur bie Annahme, bag viele bon Menschenhand später wieber entfernt wurben, fo g. B. bon ben Bauern gu bem 3mede, ben fo gewonnenen Boben gu bebauen, und bies um fo eber, um bem Staate vorzugreifen, ber bann auch fpaterhin fich ber Pflicht gur Gr= haltung ber intereffanten Stätte angenommen hat.



Riefenftein in Rarbef.

Die Alignements erftr:den fich ungefahr zwei Meilen in öftlicher und weft= licher Richtung und find gemäß ber burch größere, freiliegenbe Felber be= bingten Theilung in brei gusammenge hörige Gruppen gegliebert, benen bie anfäffigen Ortsbewohner bor bielen Jahrhunderten, als hier bie bretonische Sprache noch bie eigentliche Umgangs= fprache war, die Namen: Le Menec (bie Grinnerungsftatte), Rermairo (bie Tobtenftatte) und Rerlescant (bie Berbrennungsftätte) beilegten.

Muf bielen biefer Dolmen find primitibe Figuren eingemeißelt und Ausgrabungen haben Ufche, Feuersteine, Bruchftude bon robem Steingut und thonernen Gefäßen unter ihnen und in ihrer unmittelbaren Rabe gu Tage ge= forbert; Ueberrefte menfchlicher Gebeine hat man jedoch trog eifriger und grundlicher Nachforschungen nicht auffinden können. Der eigentliche 3med, ber ber Errichtung biefer fonberbaren Steinbentmäler gu Grunde liegt, ift mit gahlreichen Ueberbleibfeln feltischer und anderer Urvölter im Laufe ber Beit in Bergeffenheit gerathen und bilbet bis jest ein mpfteriofes Rathfel. Man nimmt heute allgemein an, baß bie Mlignements Grabftatten anzeigten. Diefe Bahricheinlichkeit gewinnt mefentlich an festerer Gestalt, wenn man bie Bebeutung ber obigen namen ber Gruppen bon Menhirs, wie bie munb= liche Ueberlieferung biefe Bezeichnungen bon Generation zu Generation fortpflangte, in Betracht gieht.



Tifch ber Raufleute.

Giner ber fconften und volltommensten Dolmen Frankreichs ift ber "Table bes Marchands" (Tisch ber Raufleute). Er befteht aus einem Ctein bon riefigen Dimenfionen, ift auffallenb gleichmäßig geformt und ruht auf brei Tragern. Sinter ihm befindet fich ein etwas fleinerer Stein, ber eine Urt Borhalle bilbet. In bem inneren Rreife bes Erbbobens unter bem Dolmen ift bie Erbe entfernt unb baburch bie Grunbfläche bem Muge bes Beschauers fichtbar. In biefe Grunbs fläche ift eine Figur, bie einen Schilb barftellt, roh eingemeißelt; außerbem giert bie Abbilbung einer Steinagt bas Monument. Ungeftellte Ausgrabun= gen haben Steinagte an's Tageslicht beforbert. Außer bem icon ermahnten "Tifch ber Raufleute" geben wir in unferen Abbilbungen einen ber größten Steine in Rarbef wieber.



"Ra, herr Stubiofus, mer'n mer heute endlich emol zahl'n?" "Bitte, haben Sie nur noch bis zum Ersten Gebulb! Ich will ein schlechter Kerl fein, wenn ich Sie bann nicht

"Mie haift? Wenn Se mer nig gahl'n jest, wo Se sin noch e' ehrlicher Mann, werden Se mer erst recht nicht gabl'n, wenn Se sein e' schlechter

Gefdieben.

Die Che bes Fürften von Monato ist geschieben worden. Es gab in dies fer Che einen eigenthümlichen Familienwirrwarr. Die am 10. Februar 1858 geborene Fürstin mar eine geborene Beine, in erfter Che mit bem Ber gog bon Richelieu bermählt, und heis rathete nach bem Tobe bes herzogs am 30. Ociober 1889 in Paris ben Fürften von Monato. Aus ihrer erften Che entstammen zwei Rinder, ein Anabe und ein Mabchen. Der Fürft bon Monato war feinerfeits in erfter



Fürftin Mlice.

Che mit Laby Mary Douglas = Ha= milton bermählt. Mus biefer Che, bie am 3. Januar 1880 von ber romifchen Kurie für nichtig erflärt wurde, ftammt ber am 12. Juni 1870 geborene Erbpring Ludwig von Monato. Laby Douglas heirathete fpater ben ungari schen Magnaten Grafen Taffilo Feste= tics. Die Fürstin Alice wird ihren bauernben Bohnfit in Paris nehmen, ber Fürft bas Schlog Marchais im Saone = Departement bewohnen, wo auch feine erfte Sochzeit mit Laby Douglas ftattfand.

Ein Bostpalaft.

Jungft wurde in Rarlsruhe bas

neuerbaute Reichspost= und Telegra= phengebaube inAnwesenheit bes Groß= herzogs bon Baben und feiner Gemahlin fowie bes Staatsfetretars bes Reichspostamts v. Podbielsti feierlich eingeweiht und bem Berfehr übergeben. hufeifenformig erhebt fich bas maffibe Bauwert, bas feine hauptfront ber bertehrsreichsten Strafe in Rarlsruhe, ber Raiferstraße, zuwenbet, mahrend bie Seitenflügel rechts und links fich nach zwei Rebenftragen erftreden. Die beiben Flügel find burch einen mit ber hauptfront parallel laufenben Quer= bau berbunben. In einem sich bon jeber Ueberlabung fern haltenben Barodftil, wie er im babifchen Lanbe borherricht, errichtet, wirtt bas Bebäude fcon burch bie Bucht feiner Ausbehnung und burch bie monumentale Geftaltung feiner Bauart. Drei Gin=



Das Pofigebaube. gange öffnen fich an ber hauptfron

gegen bie Strafe. Durch bas Mittelportal gelangt man gur haupttreppe und weiter gu ben Raumen ber Oberpostbireftion: bie Seitenportale füh ren gu ben bem Bublitum geöffneten Sallen. Während bas Erbgefchog bas Sauptpoftamt, die Pofttaffe und bie Rechnungsftelle enthält, ift bas ameite Geschoß für die Diensträume ber Oberpostbirection, bas britte für Telegra= phie und Gernfprechwefen fowie für bie Dienstwohnungen ber Directoren beftimmt. Der Bau : Entwurf bes Rarlsruher Reichspoftgebäubes ift im Reichspostamt unter ber Oberleitung bes Geh. Oberpostraths hate ausgearbeitet worden, mahrend bie ortliche Bauleitung bem Regierungsbaumeifter Walter unter ber Beauffichtigung bes Postbauraths Saeger übertragen war.

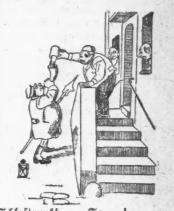




Aber na, Freunderl, bas is blos



Bafte: "Wenn nur ber berfluchte Rachtwächter zu tuten aufhöret'! Der wedt uns noch unfere Beiber auf!" Wirth: "Das werben wir gleich haben! Der wartet nur auf



Schlaftrunt! ... Go ...!

Der rechte Mann.



M (nachbem er lange Zeit einen, ihm bekannten Angler zugesehen): "3ch muß wirflich Ihre Gebulb bewundern . möchten Gie mir nicht \$5 pum=

Boshaftes Migverftanb.



Graf: "Die ameritanifchen Jagbgründe werben allmälig auch immer weniger ergiebig."

Herr: "Uch, wollen bie reichen Er-binnen nicht mehr fo wie früher anbeißen?"

Mus ber alten Beit.



Barbift: "Die neue Bulberfammer t in die Luft geflogen! hauptmann: "Um Gottes willen wo ift benn ber Poften?" Garbift: "Der hat gludlichermeife gerabe im Birthshaus gefeffen!"

Beleibigt.



"Sie, Ihren Dadel fcau'n S' an, wie bumm ber in b' Welt 'nein fcaut!" "Sie wiffen ja gar net, was mein Dadel bon Ihnen bentt!"

Rette Birthichaft



Spezielle Bargains diese Woche

Muker unferem Lager bon neuen Bianos, welches immer bas bollftanbigfte in Chicago ift, offeriren wir

Gine große Mannigfaltigkeit von Inftrumenten, bestehend aus Bianos, nur leicht in ber Politur beschäbigt, Pianos, Die eine turge Reit bermiethet maren und Bianos, Die in Taufch für Rimball-Rignos genommen murben, au Breifen, Die

eine Ersparnif von \$50 bis \$100

bedeuten, bon ben Breifen, Die gewöhnlich für Inftrumente gleicher Gite perlangt merben.

Wir suchen 50 Square Pianos,

für welche wir jest höhere Preise begahlen, als fpater in ber Gaijon, wenn bas Ungebot größer ift, als bie Rachfrage. Wenn 3hr beabfichtigt, Guer altes Square-Biano für ein Upright umgutauichen, fommt ju uns biefe Woche und fichert Guch einen Bargain.

Befte Werthe far Guer Geld. Fefte Breife. Deutliche Bahlen. Leichte Abgahlungen.

W. W. KIMBALL CO. (Etablirt)

S.W.-Ecke Wabash Ave. & Jackson Blvd. Geo. Schleiffarth, beuticher Berfaufer.

LYON & HEALY'S Januar = Räumungs = Ber= fanf von Bianos.

Rene und gebrauchte Instrumente zu fpeziellen Vreisen von \$75 aufw.

Sparsam veranlatte Käufer sollten nicht zbgeen, sich betreffs eines Pianos zu entscheben, benn ba es beinahe unmöglich für uns ilt. Euch durch eine Anzeige in der Zeitung den den offeriren Werthen eine Idee zu geben, so wird ein Inspettionsbestuch zu Eurem Anzein fein, den Ihr erallet, wenn Ihr ieht kauft.
Diese Berzeichnist wird Euch eine Idee geben von dem, wos Ihr ieht kauft.

faufen ein Upright Piano in tabellosen Zustande, passend für einen Aufänger. Laufen ein Upright Piano, etwas bester als die obigen — gebrauchte Pianos, in tabellosen Justande. Sowie Auswahl aus einigen sehr jelnen Square Pianos.

\$125 faufen ein Upright Piano in tabellofem Buffande und wirftid guten Ton. Bir haben auch einige neue Pianos, welche auf diesen Breis heruntermarfirt sind.

\$150 faufen ein hubides neues Upright in Mahogany-Gehäufe, völlig garantirt (mit oder ohne Mandollin-Altichment); ferner eine Ausbahl in verschiebenten Kianos von guverläftigemFabrilat, von den Riestern eine Ausbahl in Versich bereite ber thern retournirt, fowie gablreiche wenig gebrauchte Inftrumente in perfettem Bu-

\$175 Riemals gubor wurde ein folder Berth offerirt, wie unfer neues Mahoganb \$175 \$200 Siano. faufen ein bauerhaftes neues Biano, per-

faufen ein dauerhaftes neues Biano, pergieft in Zon und Anichlag und nach fünftlerischem Mobell angefertigt — ein Biano, auf desse Beiß gedermann soll sein würde.

\$215 laufen ein volle Größe Cobinet Grand Upright; berzierte Borderseite, Einer der neuesten Entwille: dei Bedale und die neuesten Berbeiserungen.

\$250 und auswärts faufen ein prachtvolles neues Sterling Piano, 1901er Modell. Ferner eine Auswahl aus derfciebenen speziellen Uprights, beradgeigt im Breise. Sowie seine, wenig gebrauchte Fischers und Krafauers.

\$265 taufen bie Ausmahl von brei feinen Fifcher Malnuß Uprights, jurildgebracht,
vom Bermiethen mahrend ber Feiertage. taufen ein großes Cabinet Grand Maho-gant ober Giden Fifder-Upright. Rann pon einem neuen nicht unterschieden mer-

\$300 und aufwarts taufen ein Fischer Biano. Bon ben Fischer Bianos braucht weiters wenig gelagt zu werben, als bag fie bie populärsten je hergestellten Pianos sind. Ferner bodieine wenig gebrauchte Kna-bes, thatsächich so gut wie neu. Sowie neue Uprights von nicht sortgeführten

325 und aufwärts laufen ein Aralauer. Bon biefem Biano sprechen Aritiker in höchft anerkennenbem Tone. Es ift in jeder Sinijoht eines ber feinsten je angefertige ten Bianos.

\$375 und aufwärts — eine wundervolle Aus-wahl in funftvollen Uprights in nicht fortgeführten Facon zu Areifen, welche joeben beradzefest wurden. Ferner präch-tige wenig gebrauchte Steinwahllprights.

s450 und anfparts taufen ein neues Anabe von neuestem Mobell. Das neue Colonial Anabe llpright wurde bebeitend mehr nachgeabnt, als irgend ein anberes Pias in von früheren Jabren.

\$550 und aufvortes daren. Leichte Abzahlungen, Bianos ton:

eine fleine Angahlung gefauft werden der Meft in fleinen monatlichen Abgah-langen. Geine Preiderhöhung, wenn leichte Abgahlungen gewünscht werden, und alle Corten Pianos find in dieser und alle Corten Pianos Dfferis mit eingefchloffen.

Auswartige Raufer follten für bie fpezielle Bar-ainlifte ichreiben, ebenfalls für unfere Frachtraten für Bianos. Bianos nach überali.

ligere Rianos, von uns gefauft, tonnen fodter Einfauf von Steinwaps ober Anabes umge-e werben. Steinwaps und Anabes werden nur uns verfauft. te Planos zu vermiethen von 28 aufma-te. nos ju vermiethen bon \$5 aufwarts. Gine



Bisconfins Rothhäute.

Bor ben Bunbesgrofgeschworenen in Mabifon, Bis., erfchienen fürglich gegen zwanzig inbianifche Manner und Frauen, um Auskunft über bie üblen Folgen bes Genuffes bon Feuerwaffer auf ihre Stammesgenoffen ju geben. In ben letten 50 Jahren find aus biefen Inbianern, bie bor biefer Beit mit ben Rriegsfarben bemalt und mit felbftgegerbten Moccaffins betleibet waren, tudtie Burger geworben, bie fich in ihrem lingug, ihrem Benehmen, ihrer Reinliafeit und ihrer Sprache nicht bon ben Farmern unterscheiben. wenn bie rothe Sautfarbe und bas fcmarge Saar nicht maren. Die Inbianer stammten bon ben bier Refer= bationen im Norben bes Staates, bon Nambeau, Bab Riber, Reb Cliff unb Good Ran.

Inbianische Poligiften begleiteten fie. bamit ber folimmfte Feind ber Inbianer, bas Feuerwaffer bes weißen Mannes, nicht ihre Rehlen hinabgegoffen werbe und bas Scheufal in ihnen wede, welches feit bem Tage, an welchem Gras auf bem Rriegspfabe gewachfen ift, noch immer in ihnen schlummert.

Diefe indianifchen Boligiften gehören an ben Beften und Ungefebenften ihres ammes und felten bat man Gelegen= eit, Manner von größerer natürlicher Gie teinei intelligeng ju treffen, als zwei diefer gerpapa!"

Beamten, William Gorbon bon Bab

Ray. Ueber Die Borliebe ber Indianer

für Whisth fagte Poligift Gorbon: "Der Indianer liebt Bhisty haupt= fächlich beshalb,, weil die Regierung ihn ihm berbietet. Er ift wie ber Junge, ber ben Tabakgenuß kennen lernt, weil feine Eltern ihm mit Schlägen broben, falls er raucht. Ich gebe zu, bag ber Indianer bas Beug lieber hat, als ir= genb etwas Unberes und bag er fich bei jeder Gelegenheit betrinkt, aber ich glaube, er würde fich wie ein weißer Mann benehmen, wenn er Schnaps taufen tonnte, wann er will. Wenn er Schnaps zu jeber Zeit haben fonnte, würde er ihn nicht wollen. Der Wisconfiner Indianer ift ein gibilifirter Stamm, aber er weift jebe Rontrolle gurud. Gabe man ihm bie berbotene Frucht, bann hat biefelbe feinen großen

Werth mehr für ihn."

Die einzigen Indianer auf ben Re= ferbationen, die Gelb bon ber Regie= rung gieben, find bie Poligiften, bie \$10 per Monat, Rleiber und Roft und Logis erhalten. Die Rationen ber Regierung murben bor etma 12 Jahren ein= gestellt, als bie Dberhäupter ber Fami= lien Farmen bon je 80 Adern erhielten. Das übrige Land ber Reservationen bleibt fpaieren Generationen referbirt. Mule biefe Indianer find Farmer, fie gieben ihr Gemufe, ihre Rartoffeln u. f. w. für fich und Seu und Safer für ihre Pferbe. Ginige bertaufen Brobutte, wie g. B. ein alter Indianer, ber Bäuptling Chegati-cafh, ober auch Sim Bladburn bon Bab Riber, ber jahrlich eine große Seuernte einheimft. Er hat moberne Maschinen und preft fein Seu in Ballen, bebor er es auf ben Martt bringt. Alle Anaben und Mabchen muffen bom 6. bis 21. Jahre bie Regie= Grab erreicht haben. Alle jungeren Leute konnen baber gum Mindeften le= fen und ichreiben. Biele geben bann fpater in höhere Lehranftalten in Carliste, Flambeau und Tomah. Polizist Slater hat zwei Töchter in Tomah und Boligift Gorbon unterhalt auf eigene Roften feinen alteften Sohn in ber Staatsnormalfcule in Weft Superior. Manner und Frauen ber Stamme lefen

"hat fich viele Befferung in ber Neiaung ber Indianer gur Arbeit gezeigt?" wurde Polizift Gordon ge= "Ja, eine große Befferung ift einge-

gerne Bücher und Zeitungen.

treten," entgegnete er. "Mue Manner, mit Ausnahme ber Alten, arbeiten ben größten Theil des Jahres. Sie find in ben Solgfällerlagern und auf ihren Farmen beschäftigt. Faft alle Fami= lienoberhäupter find wohlhabend, fie haben pon \$3000 bis \$4000 Gelb. er= löft aus ihren Baumftammen, bei ben Indianeragenten bebonirt. Wir mobnen fammilich in Saufern, bie bon benen ber Beigen taum gu unterscheiben find. Gie finben bort bon Cottages mit 4 Räumen bis zu hubichen zwetftödigen Baufern. Gie finben Tapeten, Delanftriche, Teppiche und hubiche Mobel in Mlen. Faft in jedem Saufe ift ein Rlavier ober eine Orgel und bie jungen Leute haben biefelben Spiele wie bie Beigen. Die Frauen finb fo gute Saushalterinnen, wie man fie bei ben Beigen finbet. Gie haben gelernt gu fochen und wollen moberne Defen und Rochgeschirre. Auf bem Tisch liegt ein weißes Tifchtuch und gegeffen wird bon feinem Porzellan. Die meiften jungeren Frauen und Mabchen fpielen Rlabier und Orgel und biele fingen auch gang gut. Gie zeigen großes Intereffe für bie Rirche. In Dbenah, mit einer inbianischen Bebolferung bon etwa 800, haben wir eine katholische Rirche für \$7000 gebaut. Bei uns gibt es wenig Protestanten, ba bas jungere Element bie Religion ber Bater angenommen hat, bie bon ben tatholischen Miffionaren befehrt murben."

Gorbon, ein Salblut-Indianer, fieht eine große Butunft für bie Inbianer Wisconsins voraus und fagte, bag biefelben in etwa 25 Jahren Burger bes Staates fein, Steuern bezahlen unb ihren Theil bagu beitragen werben, bag berStaat groß und prosperirend wirb.

- So ein Seuchler! - Schwiegerbater: "Oftern tann meine Frau gang gut ein paar Wochen zu Ihnen tom= men." — Schwiegersohn: "Ich möchte Sie feinesfalls berauben, lieberSchwie"Berliebt, doch immer bernünftig" (Berliner Stigge bon C. Oauff.)

In ber Leipziger Strafe hatten fie fich verlobt.

Um Potsbamer Thor, gerabe, als hanni an ber Strafenbahn-halteftelle borüber fam, war Cberhard Land aus bem Bagen geftiegen und mit ausge= ftredter Sand auf fie gugetreten. "Fraulein Sanni! Enblich, enblich

treffe ich Sie mal gang allein. Und wie er bas gefagt hatte, und bas schöne Gesicht sich so bicht ihren bom Berbftwinde gerötheten Bangen entgegenneigte, mar ein Bittern über ihre findliche Geftalt gegangen, boch lächelte fie heiter, unbefangen wie im= mer, wenn fie mit bem Freunde ihres Brubers aufammentam.

"Ich habe wichtige Beforgungen bor, herr Dottor. Und Sie?"

"Ich auch," entgegnete er ruhig. Und wie im ftummen Ginverftand= nift bog er an ihrer Geite in Die Leip= giger Strafe ein. Er blidte fortgefent in ihr jugenbfrisches, tief gefenttes Um feine Lippen spielte ein

Buerft fprachen fie bon ben Muslagen in ben Schaufenftern, bom legten gefel= ligen Beifammenfein, und bon ber be= ginnenben Gaifon ber Winterveranu-

hinter ber Friedrichstrafe blieb er plöhlich bor einem ber großen Mobes bagare fteben, und beutete auf ein Berbftfoftum bon perlgrauem Tuch. "Ift bas nicht außerft chie, Fraulein

Sie nidte. Unwillfürlich flogen ihre Blide bergleichend bon ber Elegang im Riber und Anawine Slater bon Good Fenfter über ihr schlichtes, duntelblaues Chepiotfleib.

"Rommen Sie nur, herr Dottor, bas ift nichts für mich, bas ift etwas für reiche Leute."

Er fchritt langfam neben ihr weiter. und ichob feinen Urm unter ben ihren. "Ich will aber, daß auch Sie so et= was Schönes umgibt, es war wie ge= Schaffen für Sie Elfentind. In lauter Gold und Gbelfteine möchte ich Gie hiillen." faate er leife.

hanni lachte und murbe bunkelroth. In ihrer Berlegenheit riß fie bas Löch= lein in ihrem baumwollenen Sanbichub, welches ber Spige bes Zeigefingers eine Strafenausficht erlaubte, noch bedeutenb meiter auf.

"Sehen Sie mal, hanni, wir find boch beide fehr vernünftige Menschen. Wir brauchen boch teinen Rofenduft ober nachtigallenfang, um uns unfere Liebe zu geftehen - was?" "Unfere Liebe?"

Es follte scherzhaft flingen, fam aber wie eine bange, an das eigene Herz ge= richtete Frage heraus.

Er neigte siegessicher bas Saupt. "Ja, hanni, unfere Liebe! Sind Sie

etwa bose barüber?" Sie schüttelte haftig ben Ropf. Das wonnesame, fuß erwartungsvolle Beben, das einen Augenblick über ihren Rörper gegangen, wich ruhiger Ent= schloffenheit und großem, freudigen Stolg. Doch tonnte fie tein Bort über die Lippen bringen. Auch hob fie ben Blid nicht zu ihm empor, ber Monate lang in ihrer Eltern Saufe als ber= trauter Gaft ein= und ausgegangen. Stumm schritt fie neben ihm burch die haftenden Menfchen.

Er prefite frampfhaft ihren Urm. "Sanni, marum antworten Gie mir 8 Glauben Gie nicht bab mir fehr gut zusammenpaffen werden, als Mann und Frau?"

Bei feinen leifen, marmen Morten schoffen ihr bie Thränen in bie Augen. Sie bachte an ben Bater babeim, wie er geftern erft mit triiben Bliden feine beiden Töchter gemuftert und topf= schüttelnd dabei gesagt hatte: "Wenn boch wenigstens eine von Euch verforgt mare! 3ch mußte tein größeres Glud fur Dich, Sanni, als einen gutfituir=

ten Mann gu friegen!" Das junge Mäbchen hob ben Robf. Die blauen Mugen rubten boll auf bem ftattlich iconen Manne, bem beimlich und öffentlich umschwärmten Liebling aller ihrer Freundinnen.

Er lieft fich lächelnd betrachten. "Na — gefall ich Dir, kleine Sanni?"

Gie bergaß bie Menfchen ringsum, bergaß Ort und Zeit bei feiner Frage. Mit beiben Sanben umtlammerte fie feinen Urm.

"Ja - -- Du mußt mich aber fehr, fehr lieb haben." ichluchzte fie auf. -Nach acht Tagen waren fie offiziell berlobt.

DieGltern ber jungenBraut ichmammen formlich in Wonne. Das war ein Glück, das war ja ein ganz ungeheu= res Glüd, mas ihre Aeltefte ba machte. Gin Rechtsanwalt, ein ftubirter Mann, und fie, bas fleine, bermögenslofe Be= amtentöchterlein.

Die zierliche Frau Rath mußte gar nicht, was fie ben Berlobungsgratulan= ten Mues ergahlen und borfegen follte. Sie war bollig aus bem Gleichgewicht gebracht bor Stolz und Freude.

Dem älteften Sohn Paul, ber feiner Familie ben willtommenen Freier qu= geführt hatte, wurden mahre Ehren= biplome ju Theil. Die fiebzehnjährige Frieda lag ihm fortgefest mit ber Frage in ben Ohren, ob er nicht noch einen Freund auf Lager hatte. Er brauchte ja nicht mal so elegant und so icon wie Sannis' Brautigam fein, nur reich, unermeflich reich!

Sie tam fich in ber erften Zeit wie bergaubert war, bie junge Braut. Ber= wandte, Freunde, alle hatten fie ein Sonntagstind genannt, hatten ihr Blumen über Blumen gebracht. Nur einer hatte nicht viel bei feinem Glüd= wunsch gesprochen. Ontel Frang, ber jungere Stiefbruber ber Sausfrau, ber fich auf bas Schreiben bon Romanen gelegt hatte, die fehr unbefannt maren. 3m Often Berlins, bei einem alten. wunderlichen Fraulein, hatte er fich ein Zimmer gemiethet. Bon hier aus didte er ein Marlein nach bem anberen in die Belt, bas meiftentheils mit bewunderungswürdiger Unbanglichfeit 100 Disitenfarten zu 50c.

Stiderei-Seide.

Aroker Verkauf von Taselgeschirr: gerabsetungs-Verkauf von geschliffenem glas

Große Borinbentur-Bargains. 25 Prozent Rabatt von ben markirten Preifen bes gangen Lagers von Chamber Toilet Sets, Die wir nicht weiter fuhren.

Thee Cabbies und Rofe Jars bon feinem ameritani= fchen geschliffenen Glas - ichmere Ster: \$1.95 ling Silber Dedel-\$4.50=Werth für

Buber= und Salben-Buchfen bon ichonem ameritani= ichen geichliffenen Glas - ichwere Sterling Silber Dedel-regul. \$1.50=Qualität für

Lavender Galg-Flafden, Buber- und Galben-Buchfen bon ichonem ameritanischen geschliffenen Glasguter Werth gu \$2.25 - morgen -

mit Patent: Lampe - ipegiell

5 Uhr Meffing Theeteffel mit Meffing Stand- vollftanbig

Twift Rergen für Tijd-Detoration - hubiche

rungen - 101 Stude - einschließl. Suppen=Terrine und großen Fleische Tellern-burchmeg mit Gold: 10.95 Bergierungen-waren \$20.00-Montag für

Mufter-Stude in Teblin Bafen-icone Bergierungen -getupfter hals und Golb-Bergierungen-\$1.50=Werth für

Buder: und Cream: Sets in tiefem ameritanifchen geichliffenen Glas - ichmere Sterlin-Silber Bergierung-bertauft für \$12.50-Montag Ginhundert Mufter-Stude bon Benetian handgemachten

Glas-Bergierungen-prächtig und begehrens= werth - werth \$4.00 - für 98c Bergierte Borgellan-Teller in allen Großen - Rruge in als

len Größen-Buder= und Cream=Sets, Ramitins mit Tel= lern, englischen Jet Theetopfen, etc. - fpes

Dor-Inventur Basement-Bargains für Montag

Räumung Waschstoffe. Muslin. 1.95 sür \$5 Palenl-Ceder-Schuhe.

2c Samus, Dimities, Gambries, Brints, Ginghams. Diffs. Ginghams. Diffs. gacquards, Ratiffes bedrudten French. Crized Rovelties, werth bis ju 35c die Pard.

Refter bon Betttuchftoffen, Bezugftoffen, Cambric, Rainfoot und Muslins - prachtige Werthe in Diefer Bartie-wir beftellten 75 Riften Direft bon ber Fabrit und Die legten werden Montag ju lächerlich niedrigen Breifen geräumt. 5c gongcloth, 36 und 40 30U breit — 8 fiffenbezug-Stoffe und Betttuchtoffe - 5-4, 8-4 und 8-4, seine Standard 10c pur Landard Burd Landard Landa

Räumungs-Partie von Kiffenbezügen, gemacht aus feinen Standard Marken.

Repperell Bettiucher - 2×21 37c Refter von Outing und Tennis Flanell - affortirte Farben 5c und Muffer-

Morgen ift Gure lette Gelegenheit, um jene fashionable \$5 Glangleber=

Schuhe für 1.95 gu taufen. Berfaumt nicht biefe Schuh = Bargains. 1.95 für \$4 and \$5 Dreß= und Promenaden-Damenschus he, elegante Schnurichuhe mit Tuch=Obertheil, facon= gemage vorftehende Cohlen - Rib und ichweres Bog Calf - Schnurichuhe in Grofen Au bis G, 21 bis 8, einschließlich hun= berte von Paaren \$3-, \$4- und \$5-Schuhe, von unserem zweiten Flur Schuh = Dept. herabgeschidt — einzelne und die übrig ge-

bliebenen Bartien. 1.45 für \$3 Bici Rib Damen Schuhe - leichte biegfame und mittelichwere Sohlen - Schuhe mit Batent und Rid Sniken — Befting Obertheil un gang Rib — alle Gröse gen in einigen Fabritaten — jedes Paar durchs aus zuverläffig — alle auf den Bargaintischen.

95c für \$2.00 Damen = Schuhe — gemacht von ausgesuchtem Dongola Leber — Rid Spigen und biegfame Sohlen - gutes Mffortiment bon Größen.



wieder in ben stillen Bintel feines Ur= fprungs gurudtehrte. Das ichredte jedoch ben blonden Riefen nicht ab. Un= berbroffen, geftügt burch bie Binfen eines fleinen, ererbten Rapitals, bich= tete und ichrieb er weiter und brachte bie Conntage gewöhnlich im Rreife ber seinem Schaffen sehr bedenklich gegen=

überftebenben Bermanbten gu. Rur Sanni murbigte feinen Werten bie gebührenbe Beachtung. Sie lachte und weinte mit ihm bei feinen Dichtun= gen und fletterte jebe Boche bie Trep= pen zu feinem Zimmer empor, um in findlicher Unbefangenheit bem jugend= lichen Ontel alle ihre fleinen Leiden und

Freuben angubertrauen. MIS fie fich verlobt hatte, ließ er tage= lang weber etwas von sich sehen noch hören. Dann ftanb er eines Morgens gang früh, gang feierlich und unbehol= fen mit einem wingigen Beilchenftrauß= chen bor ber nichte im Wohnzimmer und blidte mit feinen grauen, flaren Mugen forschend in ihr erglübenbes

"Da, Rleines!" Weiter fagte er nichts, als er ihr bie

Blumen entgegenhielt. Die Mutter ftrich mit ftolgem Lächeln über ihre neue, fcmarge Seibenschurge und wies auf die vielen toftbaren Rofen und Flieberfträuße ringsum.

"Das Glud, Franz, bas ungeheure Blück, was bas Mäbel hat! Is nichts und fann nichts, und folche Partie! Frau Rechnungsrath Weigel meint, er würde noch mal Justigrath, so viel

Rlienten hat ber Cberharb." Der große, blonde Mann antwortete aar nicht. Die ruppigen haare hingen ihm tief über bie blaffe Stirn. Unbermanbt blidte er in bas Beficht ber

fcmal geworben, Rleines. Orbentlich Ranber haft Du um bie Mugen." Gie lächelte.

"Ud, Onfelden, man fommt ja gar nicht mehr gur Befinnung bei bem Trubel. Die vielen Befuche empfangen und erwidern, jeden Zag tommt mein - fommt Eberhard, und immer bis in bie Racht figen wir gufammen."

"Ja, und bent' mal, Franz," wandte bie Mutter wieder ein, "in ber Leip= giger Strafe werben fie wohnen. Die feinste Gegend! Drei Zimmer hat mein Schwiegersohn icon möblirt, nun braucht Bapa blos noch für ebenso viel ju forgen. Bir waren neulich mal ba, Mles roth mit Gold in ben Borber=

Der Sune griff borfichtig nach ber fleinen Sand bor ibm.

"Sanni. . . Mabelchen, baft ibn mohl fcredlich lieb, Deinen Schap?" "Frag' boch nicht fo bumm," warf bie Mutter bazwischen, "bas ift boch gang felbitberftanblich." "Ja, Ontel, bas ift boch gang felbit=

berftanblich," wieberholte Sanni. Er blieb unbeweglich bor ihr fteben. Sie fah gang reigend aus in ber hel= len Morgenblouse. Die Beilchen hatte fie bor bas Gesicht gepreßt und fog, leife

athmenb, ben Duft ber Blumen ein. Als die Rathin hinausging, um nach ber feit ber Berlobung engagirten Aufwärterin zu feben, zog hanni rafch ihre Sand aus ber bes Onfels, und ichob ihm einen Stuhl an den Tisch.

"Willft Du Dich nicht fegen, Ontel-Er fcuttelte ben Ropf. "Nein, laß man, ich geh' gleich wie=

mal — nur noch mal feben in Deinem bräutlichen Glud." Sie trat unbewußt gang bicht gu ihm heran, und ftrich mit leifem, weichem Finger über feine Bange.

ber. Rur feben wollt' ich Dich noch

"Roch mal? Bie Du bas fonberbar sagit! Geh' ich benn jest in bie Berbannuna?" "Du nicht, nein, Rleines, Du nicht."

Er trat hastig einen Schritt gurud. Sie lächelte finblich.

"Weit fort, wegen einer neuen Ur= beit, einem bestellten Roman, Sanni." Ihre Mugen öffneten fich weit. "Aber doch nicht bor meiner Hoch=

"Dummer Ontel, Du bift wirklich

Er versuchte gleichfalls zu lächeln.

Wohin benn?" fragte fie erschreckt.

Es entftand jeboch nur ein trubes

"Ja, ich will nämlich berreifen."

manchmal räthfelhaft.

Buden um bie Lippen.

zeit, Ontel; nein, bas barfft Du mir zeit. nicht anthun! Den ganzen Tag mur= be Du mir baburch berberben." Bei ihren flehenden Worten fuhr er gang überrafcht zu ihr herum. Mit tobestraurigen Bliden fah er fie an.

"Wann - wann foll's benn los= Er hatte es gang ruhig, gang gleich= giltig gefragt. Sie lachte harmlos. "Dent' mal, in

vier Wochen icon." "So, fo, habt's ja mächtig eilig." "Ja, weißt Du, Gberhard ift fo schredlich ungebulbig!"

MIs fie bas fagte, fo unbewegt, fo lieblich lächelnd in ihrer Naivetät, hielt er nicht länger an fich. Er riß fie form= lich jum Fenster bin, in bas grelle, blendende Berbftlicht hinein. "Sags mir, Rleines, fags mir,

gang allein. Saft Du ihn lieb, Deinen Schat? Fällft Du ihm um ben hals in ichrantenlofer Geligteit, fühlft Du's bei feinen Ruffen wie Lenzesbraufen burch bie Geele gieb'n, baf jeben, jeben Morgen neue Bluthen brin erwachen? Möchtest Du auf und babon, ja, wenns fein mußte, in Roth und Tob mit ihm gehn und ihm Dein Bergblut, Dein junges, marmes Bergblut in ber Bruft lächelnd opfern, wenn's ihn gludlich. wenn's ihn wunschlos machen fonnte?" Sie ftand gang betäubt bei feinen

leibenschaftlichen Fragen. Er nahm ihregand, er ftreichelte wie einem Rinbe ihr Geficht, er hatte fie emporheben mogen, und wie als Brimaner damals bas Rind, fie in feinen mächtigen Urmen burch bas Zimmer tragen.

"Sprich boch was, Rleines, fprich boch mas, ich, - - ich hab' Dich ja jo lieb, ich bin boch Dein befter Freund, Dein alter Ontel, bers immer fo aut, - - bombenelement, immer fo fchred= lich aut mit Dir gemeint bat."

Sie hob langfam bas Saupt empor. Gin paar Saare, bie ihr in bie Stirn gefallen waren, ichob fie gurud, und fah sich dann mit gleichsam erwachenden Mugen im Zimmer um.

Und bann lächelte fie. Es war ein verwirrtes, hilfloses Lächeln, biefes Buden um ben jugendlichen Mund.

"Sätteft bas Alles nicht fagen follen, Ontel Frang. Rein, hatteft mich nie= mals fo fragen burfen. Bift boch ein Dichter, Du, - - Du, - - ein gottbegnabetes Menschentinb, wie Du felber immer fagft. Ich aber nicht, ich bin ja fo fcredlich bumm, fo ichredlich flein und unbebeutenb. Und mas Du ba bon ber Liebe fagft, fo lebt fie boch nur in ber Phantasie; im Leben, im wirklichen Leben bier mitten unter ben Menschen, die mich beneiden und be= munbern, fieht bas Mles gang, gang anders aus."

"So! Ra, ist man schön, bağ Du jest so bernünftig geworben bift! Machit wohl auch teine Berfe mehr, mas ?"

"Uch nein, Ontel, bagu habe ich jest teine Beit mehr. Ift ja auch Alles Un= finn, wie Cherhard fagt." Er lachte rauh auf, nahm feinen Sut

bom Tifch, und tnöpfte fich ben grauen,

unmobernen Mantel gu. "Abieu, fei mir nicht bofe Rleines. Wirft Du noch manchmal gu mir tommen, wenn Dir irgend mas ba - ba am herzen weh thun follte, und Du gar nicht mehr weißt, wer Dir helsen könnte? Ja — — ganz so, wie | früher — — wirst Du kommen?"

"Ja, Onkell" Sie blidte ihn nicht

an babei, fie ftand ftill, gang ftill am Fenfter, mit ihren blauen Blumen in ber Sanb. Sie geleitete ihn auch nicht wie sonft aus bem Zimmer und lauschte auch nicht auf bie Abschiedsworte ber Mutter braugen im Rorribor. Blag und froftelnd ftarrte fie in Die Berbitfonne und gerpflücte mit gitternben Fingern ein Beilchen nach bem anderen.

Es war wenige Tage bor ber Hoch= Sanni faß im Dammerlicht am

Fenster. Die Rathin ging aufgeregt im 3im= mer auf und ab und räumte unter ben vielen Gegenständen, bie täglich und ftundlich ins haus geschickt murben,

"Er bleibt lange heute, ber Gber= hard," meinte fie bormurfsboll. Sanni antwortete nicht. Die Mutter trat an bas Tenfter, unb

ftrich mit ber Sand haftig über bas Saar ihrer Melteften. "Nun noch ein paar Tage, Sannchen, bann bift Du Frau Dottor Land. Gin Glüd, baß es endlich fo weit ift! 3ch fürchtete immer, es tonnte noch irgend etwas dazwischen tommen. Ihr feib fo ein steifes Brautpaar, ber Eberhard und Du. Aber Frau Rechnungsrath

in ber wirklich feinen Gefellichaft." .. Mama ?" Sanni fuchte unruhig bie Sand ber

Mutter. "Wie war Dir benn bamals gu Muthe bor ber Sochzeit, Mama?"

Die Rathin lachte. "Wie foll mir benn gemefen fein, Rind? Glüdlich war ich, und habe meinen Brautunterrod fertig geftidt. Du tennst ihn ja, habe ihn ja neulich für Frieda gurecht gemacht. 3ch hab's nicht so gut gehabt, wie Du. 3ch hab' mir Mues felber nahen muffen gur

Mussteuer." "Haft — haft Du Papa fehr lieb gehabt? So lieb, bag Du toll und thöricht ihm an ben Sals flogest in

ichrantenlofer Geligteit, bag Du -" "Unfinn, was Du auch immer gu= fammen fragft in letter Beit! Go berrudt barf ein Mädchen überhaupt nicht

hanni fentte tief ben Ropf. "3ch wünschte aber, ich tonnte bas Wirklich, Mama! Ich wünschte, ich tonnte nachher bem Gberhard fo ent= gegenfliegen, so selig, - - ach, so

"hanni, um Gotteswillen, wie tommft Du benn nur barauf? Du bift boch sonst nicht so! Ihr sagtet boch immer alle Beibe, bie Leute follen feinen Grund jum Spotten haben."

Das junge Mädchen ftand langfam auf. Ihre Stimme mar gang beifer. Soll ich Dir mal was fagen, Mama? - - 3ch liebe Eberharb nicht, ich - ich mag ihn nicht in feiner höflichen Meußerlichkeit, in feiner ewi= gen Angft, ben Kollegen nicht im= poniren zu können. 3ch will ihn nicht

heirathen, ich will hier, will bei Guch bleiben, Mama!" Böllig fprachlos blieb bie Rathin bor ihrer Tochter fteben.

Sanni brangte fich immer bichter gegen bie Mutter. "hilf mir boch, Mama, fag' Du es ihm, ich tann es nicht, er thut mir fo

leib, er-" "Mabchen, was foll bas heißen, um Gottes willen, was würben benn bie Leute bazu sagen!"

"Das ist doch ganz egal, Mama." "So, glaubst Du?" Die Stimme ber Rathin murbe im-

mer erregter, immer lauter. "Mir aber ift es nicht egal, Papa als Beamter bürfte überhaupt folche Schmach in feiner Familie nicht bulben. Rasend, würde ber, rasend! bas Gewehr geplatt. Ich tann Dir sa-Und das Gelb, das viele Gelb, was wir gen, wenn's mir nicht Bergnügen machumfonft hinausgeworfen batten. - -Rein, frant bift Du, einfach trant,

Hanni, Du mußt boch fühlen, baß bas nicht mehr geht. "Auch wenn ich später mal unglüd=

lich werbe, Mama?" "Ungludlich? Gott auf Deinen Anieen wirft Du banten für biefe Che, biefe Partie als armes Mabchen."

"Dann wollen wir wenigstens noch bie Sochzeit um etwas berichieben. 3ch tann noch nicht, tann nicht mit biefer Unruhe im Bergen. Ja, geht bas, "Nein, das geht nicht, das ist ganz unmöglich! Schon der Leute wegen. Die

follen nichts zu reben haben über uns, wir werben uns benehmen, wie es fich in guter Familie paßt." Als das Mädchen nicht antwortete, fonbern immer nur mit großen, fragen=

ben Augen an ber Mutter hing, fuhr fie ruhiger fort: "Laß gut fein, hannchen, und fei bernünftig, Du bift nur fo aufgeregt bon ben legten Wochen, Rachher, wenn Du erft Frau bift, und Deine fcone, elegante Sauslichfeit haft, lächelft Du über Deine überfpannte Dabchenfehn= fucht. Und bann auch, hannchen, pag' mal auf, was Du jest vielleicht noch bermift, wirft Du in ber Ghe finden, er ift ja ein fconer, ein fo feiner Mann,

Dein Eberhard." Beigel meint, bas ware jest fo Sitte Hanni hielt immer noch den Arm der

Mutter feft. "Glaubst Du bas wirklich, glaubst Du bas gang bestimmt, bag ich Alles, Alles in ber Che finde, was ich brauche.

Es lag ein ungeheures Vertrauen in biefer Frage bes bangen Rinbes an bie Mutter. Gerabe, als ob bon ber Ant= wort fein ganges Schidfal abhängen 3m Zimmer war es buntel gewor-

Die Rathin tonnte aber boch noch bas schimmernbe, toftbare Brautge= wand bort auf bem Sopha, welches ber Bräutigam am Vormittag gefchict

hatte, beutlich unterscheiben. "Ja ober nein, Mama, bitte, bitte, antworte mir boch", flehte Sanni. "Ja," tam es von ben Lippen ber Rathin. "Ja hanni, Du wirft es

finden, bas Glüd."

und man hörte bon ber Berliner Stube bas hereinfturmen bes Bruber Tertianer. Die Rathin fchritt fo fraftig hinaus,

Draußen erschallte bie Thurglode.

baß bie Spigen über bem Brautfleib fich im Luftzug blähten. hanni ftanb unbeweglich. Sie tonnte bie Stimme bes Brautigams berneh-

nehmen, und bie freundliche Begrüßung ber Mutter im Rorribor. "Enblich, Cberharb, Dein armes Bräutchen hat Dich schon mit Sehn-

fucht erwartet." "Ja, berzeih'- - es ging nicht eher, Mama. Ich habe noch Alles gere= gelt mit ber Rirche, bamit bie Musschmudung meinen Berhältniffen entfpricht. Und bann auch ift es Dir mohl recht, Mama, bas Souper im hotel mit frangofifchem Gett. - Es ift fcon beffer fo - ber Leute wegen."

- Auch ein Heirathsantrag. Fräulein: "Ich habe jeden Tag zehn Dollars zu bergehren!" - Berr (fouchtern): "Sollten babon nicht zwei Berfonen leben fonnen, gnabiges Fraulein?"

- Berbachtig. - "Ein bubiches Barchen ba bruben. Db bie berbeirathet find?" - "Sm! Bon ihm weiß ich's gewiß, benn ich tenne feine Frau. Aber bon ihr fann ich's nicht beftimmt

fagen!" - Schönes Bergnügen. - Freund: "Du tommft bon ber Jagb fo verbunben jurud?" — Jäger: "Ja, breimal bin ich angeschoffen, und bann ift mir

ie, mich befam' fein Menich auf Jagb!"

Gold-Bergierungen -Defterreichifche Porzellan Dinner-Gets - hubiche Bergie-